PORTE PAGO

EL SIGLO

EDICION DE 16 PAGINAS

Año LI.—Núm 14.755 · Montevideo, Domingo 16 de Noviembre de 1913 · Redacción y Administración, Rincón 583 al 587

EL SIGLO

ORGANO DE LAS CLASES PRODUCTORAS

Director: JUAN ANDRES RAMIREZ

COLABORADORES
Doctor Carlos María de Pena
" Martín C. Martínez
" José Irureta Goyena

Los colaboradores no tienen solidaridad con las opiniones de la Dirección, ni ésta con las que aquellos emitan.

DIARIO DE LA MAÑANA
FUNDADO EN EL AÑO 1863
Precio del ejemplar 4 centésimos

TARIFA DE SUSCRIPCION

		Capital ó Interior	Exterior
Por un mes.......	$	1.00	1.50
" tres meses....	"	3.00	4.50
" un año.......	"	10.00	16.00

EL SIGLO se envía directamente por correo á toda persona que lo solicite, debiendo acompañar el importe de la suscripción adelantada que le corresponde por el tiempo que se pida, de acuerdo con la tarifa que precede.

Los pedidos para el interior de la República, serán atendidos por cualquier número de días, á razón de 4 centésimos por ejemplar. El importe de las suscripciones puede enviarse por las sucursales del Banco de la República, por giro postal, por las agencias de transportes ó en estampillas de correo.

Todo lo que se refiere á suscripción, cambio de domicilio ó inserción de avisos, debe dirigirse á la Administración.

Toda otra correspondencia debe ser dirigida á la Dirección.

Gerente: ANDRES CARRIL.

TELÉFONOS
"Cooperativa" .... Dirección
" .... Administración
"La Uruguaya" N.o 480.. Dirección
" N.o 323.. Administración

NOTA—Se ruega á las personas que pidan comunicación, lo hagan á la oficina que corresponda, para evitar demoras.

LA GERENCIA.

AGENTES DE AVISOS EN EL EXTERIOR

En Francia, Inglaterra, Bélgica y Suiza: L. Mayence y Cía., rue Tronchet 9 (París).—Agente de Anuncios y Corresponsal Especial en Londres: Estlin Grundy South American Press Ltd.—1 Arundel Street Strand—Londres W. C.

ESPECTACULOS

SOLIS

Compañía Nacional Pablo Podestá.

Hoy domingo 16, dos funciones—De tarde, á las 3: LAS DE BARRANCO.

Precios de las localidades para la matinée — Palcos avent-scene sin entrada, $ 3.00; Id bajos y balcón id id, 2.00; Id altos id id, 1.00; Id de cazuela id id, 0.70; Sillones de platea con entrada, 0.50; Tertulias balcón id id, 0.50; Tertulias altas id id, 0.40; Lunetas de cazuela id id 0.30; Id de paraíso id id, 0.30; Entrada general, 0.30; Id de cazuela, 0.20; Id de paraíso, 0.20.

De noche, á las 8 y 45: 1.a sección, LA REVANCHA; 2.a, 3|a y 4.a, M'HIJO EL DOCTOR.

Precios de las localidades—Por secciones: Palcos avant-scene sin entrada, $ 1.25; Id bajos y balcón id id, 1.00; Id altos id id, 0.80; Platea con entrada, 0.30; Tertulias balcón id id, 0.30; Id altas id id, 0.25; Entrada general, 0.20.

Función entera: Palco de cazuela, $ 1.00; Luneta de cazuela. 0.30; Id de paraíso, 0.30; Entrada de cazuela, 0.20; Id de paraíso, 0.20.

URQUIZA

Compañía de opereta y zarzuela española.

Hoy domingo 16, dos funciones—De tarde, á las 3: MOLINOS DE VIENTO y CAVALLERIA RUSTICANA.

De noche, á las 9: LA PRINCESA DE LOS DOLLARES y MOLINOS DE VIENTO.

Precios de las localidades—Palcos avant-scene, sin entrada, $ 5.00; Id bajos y balcones, id id, id 4.00; Id de cazuela, id id, id 2.00; Sillones de platea, con entrada, id 1.00; Tertulias con entrada, id 1.00; Entrada á palco, id 0.60; Delantera de paraíso, con entrada, id 0.40; Delantera de cazuela, id id, id 0.40; Entrada de cazuela, id 0.30; Id de paraíso, id 0.30.

POLITEAMA

Compañía nacional de sainetes y zarzuelas, Podestá-Vittone.

Hoy domingo 16 dos funciones—De tarde, á las 2 y 45: GORRION Y PALITO y 7 VINTENES.

Precios de las localidades para la matinee—Palcos bajos y balcones sin entrada, $ 2.00; Id de cazuela y paraíso, 1.00; Sillones platea con entrada, 0.60; Tertulias balcón id id, 0.60; Entrada general, 0.30; Delantera de cazuela con entrada, 0.25; Id de paraíso id id, 0.30; Entrada de cazuela, 0.15; Id de paraíso, 0.20.

De noche, á las 8 y 30: 1.a sección, 7 VINTENES; 2.a, NARCISO BARRAGAÑA; 3.a y 4.a, GORRION Y PALITO.

Precios de las localidades—Por secciones: Palcos bajos y balcones, sin entrada, $ 1.00; Sillones de platea con entrada, id 0.30; Tertulias balcón con entrada, id 0.30; Entrada general, id 0.15.—Función entera: Palcos de cazuela y paraíso sin entrada, $ 1.00; Lunetas de cazuela con entrada, id 0.25; Delantera de galería con entrada, id 0.30; Entrada de cazuela, id 0.15; Entrada de paraíso, id 0.20.

Precios para la sección doble: Palcos, $ 1.20; Platea y Tertulia, $ 0.40; Entrada á palco, $ 0.20.

CASINO

Espectáculos de variedades.—Función todas las noches, con variados programas.—Los domingos y días festivos, matinées.

Precios de las localidades.—Palcos grillé con 4 entradas, $ 3.00; palco-balcón con 4 entradas, id 3.00; palco bajo sin entrada, id 2.00; tertulia balcón, id 0.50; tertulia de platea reservada, id 0.40 tertulia de platea, id 0.30; delantera de galería, id 0.10; entrada general, id 0.30; entrada galería, id 0.20.

ROYAL

Espectáculos de variedades. — Función todas las noches, con variados programas.

Precios de las localidades.—Palcos grillé, sin entrada, $ 3.00; Palco avant-scène, id id, 2.50; Palcos, id id. 2.00; Sillas de platea con entrada, 0.60; Entrada general, 0.26; Delantera de paraíso, 0.10; Entrada de paraíso, 0.10.

CORRESPONDENCIA A SALIR

Londres, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Madrid, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy, á las 7 p. m.

Río de la Plata, argentino, para Buenos Aires, saldrá hoy á las 10 p. m.

Tomaso di Savoia, italiano, para Santos, Barcelona y Génova, saldrá el 18 del corriente.

Correspondencia: Recomendada, 12 m. del día 17; Ordinaria, 1 p. m. día 17.

Helnan, alemán, para Punta Arenas, Corral, Coronel, Talcahuano, Valparaíso, Coquimbo, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao, saldrá el 17 del corriente.

Correspondencia. Ordinaria: 2 p. m. Recomendada: 1 p. m.

AVISOS ECONÓMICOS

Hasta 20 palabras, á $ 0.30 por tres publicaciones

El que quiera realizar cualquier operación rápidamente anuncie en esta sección

Avisos de una línea: $ 0.10 por tres publicaciones

AVENIDA BUSCHENTHAL al Prado. Vendo solares. Informarán Pérez Castellanos 1497. 29.

SE NECESITA ocho mil pesos en hipoteca, bien garantidos, pago el 8 por o|o anual por 3 años, calle 25 de Agosto 398 de 10 a 12 a. m. 19.

SEÑORITA que hable los idiomas inglés y francés ó sepa traducirlos bien al español y escriba perfectamente a máquina, se necesita. Ofrecerse indicando referencias, casilla de Correo 382. 5396 nv22.

ALQUILO casa Salto 1117, entre Maldonado y Durazno: 8 piezas, cuarto baño, cocina grande, despensas, carbonera, altillo con 3 piezas, algibe, w. c. para servicio, sótano, patios, instalaciones gas y aguas. Precio: $ 60. Tratar: San José 867. 5397-Nov.27.

SE ALQUILA casa quinta, 12 piezas cuarto baño, luz eléctrica y demás comodides. Millan 600. Razón en la misma. 5400nv22.

JOVEN aleman busca persona para conversacion en español. Tratar de 8 a 10 p. m. o por carta, Plaza Cagancha 1129|315. 5398nv19.

CAÑOS PARA ALCANTARILLAS altísima resistencia, Pozos Negros, Aljibes, Bovedillas á precios reducidos.—Costa y Cía., Cerrito 738 ó Iglesias 32. Nov.26.

ESTANCIEROS, CABANEROS — Bañaderos para ovejas, Bebederos, Postes, Piques, artículos eternos, livianos, incombustibles á precios ínfimos.—Costa y Cía., Cerrito 738 ó Iglesias 32. Nov.19.

SE ALQUILAN dos lindas casitas, calle Timbó esquina Charrúa, con todas comodidades. L. González Vázquez, Ituzaingó 1344. 5384Nov18.

SE VENDEN 3500 ovejas cruza, 400 a 500 capones gordos cruza, 900 capones para invernar de 2 dientes arriba, 50 novillos de 2 á 3 años mestizos Durham y Pampas. Para verlos Estancia del señor Galfetti. Punta de Avas, Florida. Para tratar hasta el 1.o de Diciembre con Pedro S. Robert, Santa Lucía. Despues del 1.o para tratar en la Estancia. 5354nv30.

ALQUILO a señor solo linda pieza muy ventilada, luz eléctrica, etc. Casa particular de personas mayores. (Pido informes). Rondeau 1475. 5356nv16.

CASA de altos, se vende en la calle Mercedes 1470|6. Precio 50 $ metro. Tratar Ceballati 2073. 5355nv16.

CASA-QUINTA. Se alquila, calle Libertad s|n., antigua Joanicó (Atahualpa). Darán razón Avenida Rondeau N.o 1.724. 5222-Nov-28.

SE VENDEN tres hermosas propiedades de altos y bajos, sólida y reciente construcción, sitas en Constituyente esquina Gaboto. Una tiene 8 piezas en cada piso, baño, servicios, y demás comodidades. Las dos restantes forman esquina y cuentan con grandes salones para negocios, buenas vidrieras, amplio sótano y comodidades para familia. En los altos 5 y 6 piezas respectivamente con todos los servicios necesarios. Todas cuentan con instalaciones eléctricas y gas, muy ventiladas y mucha luz. Informes: Constituyente 1838. 5227-Nov-18.

ARRENDAMIENTO—Se arrienda campo bueno para ganadería, compuesto de 1.410 hectáreas, situado á 10 kilómetros del pueblo Zapicán. Estará disponible el 1.o de Enero de 1914. Por informes: Uruguay 938. 5207-Nov.27.

DINERO se facilita en vales con buena garantía. En hipotecas cualquier suma. Reserva. Contestación rápida. Bidart, Jackson 1424 esq. Rivera. 5357nv20.

DINERO EN HIPOTECA

OFREZCO:

50.000 $	(campo) al	9	o|c anual
40.000 "	"	9	"
6.000 "	"	9	"
5.000 "	"	9	"
4.000 "	"	9	"
3.000 "	"	9	"
2.500 "	"	8 ½	"
2.000 "	"	9	"
1.300 "	"	12	"
1.000 "	"	12	"
800 "	"	12	"

Exijo buenas garantías. Trato directo.—Jentschik, corredor y rematador.—Yí 1619. 5171-h.n.o.

PINTURA, blanqueos y refacciones de casas. Pidan precios, Paysandú 1776. 4808E17.

RESTAURANT NACIONAL de Jose F. Espínola, Punta del Este: R. O. del U. Pensiones diarias para turistas, de $ 2.50 á $ 3.00, con alojamiento. 4975Nov26.

URGENTE deseo alquilar casa para corta familia. Por carta á Z. ésta administración. 5005.

EMPRESA "TEATRO SOLIS"—Reunión de Asamblea General Ordinaria, el 24 de Noviembre de 1913.—2.a CONVOCATORIA—Por falta de número no ha tenido lugar la Asamblea G. Ordinaria de Accionistas que debía tener lugar el 28 de Octubre.

La directiva de la empresa cita nuevamente á los señores accionistas para que concurran el 24 de Noviembre á las 4 y 30 p. m. con el objeto de constituirse en Asamblea General Ordinaria, la que tendrá lugar en el Foyer del Teatro para enterarse del informe anual é integrar la comisión con cuatro titulares y siete suplentes.

Se hace presente á los señores accionistas que el acto se celebrará con el número de socios que requiere par el caso el final del artículo 23.o de los Estatutos.

Desde la fecha queda abierta la inscripción de acciones en la secretaría de la empresa de 1 á 4 p. m. donde los señores accionistas presentarán las que posean, recibiendo el correspondiente boleto que los habilite para concurrir á la reunión de asamblea á que son citados.

Dicha inscripción quedará cerrada el día 15 de Noviembre del corriente año.—Montevideo, Octubre 29 de 1913.—El secretario. 5049Nov24.

CAÑOS PARA ALCANTARILLAS, de cemento armado, de todas medidas; baldozas de vereda. Pidan precios y detalles; hay muchos artículos. Crespi H.nos, San Eugenio 7, Montevideo. 4986Nov28.

HERNIAS (QUEBRADURAS)—Se curan radicalmente mediante el Braguero Regulador, Fajas para hombres y señoras. —Porta Hnos.—Buenos Aires 404 n|n. 4732-pte.

LABORATORIO DE ANALISIS—De los profesores doctores Scoseria y Caffera, Arapey 303, entre 18 de Julio y San José. Análisis clínicos, químicos, microscópicos, bacteriológicos y biológicos. (Reacciones de Widal, de Uasseymann, etc.), Exámenes histológicos. Análisis comerciales ó industriales á cargo del Profesor de Merciología de la Escuela Nacional de Comercio. Farmacéutico don Cayetano Ricci.—Montevideo. P-h-n-o.

SELLOS POSTALES INUTILIZADOS: Se venden Agencia "Publicidad", Juan C. Gómez 1386. h.n.o.

HUMEDAD EN LAS PAREDES—Juan A. Berottio, calle Durazno 1139. Teléfono: La Uruguaya núm. 775 (Cordón). 1584-pte.

HERMOSA CASA-QUINTA en Maroñas, se alquila, á 160 metros del Hipódromo, con 11 hermosas habitaciones, dos cuartos de baño con servicio de agua caliente, gran cocina económica, varias piezas de servicio, instalación completa de luz eléctrica y artefactos, jardín, árboles frutales, parra de uva pura moscatel, etc., etc. Calle Sociedad Hípica número 15. Tratar: Banco de Cobranzas. 3779-h.n.o.

PROFESIONALES

ABOGADOS

JACINTO CASARAVILLA Y JUAN ANDRES RAMIREZ—Abogados — Estudio: Rincón N.o 461. 255-pte.

CARLOS M. GURMENDEZ—Estudio: 25 de Mayo 200.

DOCTORES JOAQUIN SILVAN FERNANDEZ y JUAN P. RAMIREZ.—Abogados.—Han establecido su estudio en la calle Rincón N.o 485, haciéndose cargo del que perteneció al doctor José Pedro Ramírez. 2908pte.

ESCRIBANIA DEL DOCTOR EDUARDO ROUBAUD, Sarandí 316. Casa particular: Avenida La Paz 1110. Teléfono: La Uruguaya 2251. 2814-pte.

ANTONIO M. PITTALUGA—Abogado. Estudio: Sarandí 444. 796-pte.

JOSE IRURETA GOYENA y CARLOS VAZ FERREIRA—Abogados—18 de Julio N.o 1084. 2196-pte.

EDUARDO ACEVEDO — Ha trasladado su estudio á la calle Treinta y Tres número 180.

PEDRO MANINI RIOS — Ha reabierto su estudio de abogado, Colonia 1060. 412-pte.

DOCTOR GABRIEL TERRA—Ha trasladado su estudio á la calle Zabala N.o 1405 (n|n). 229-pte.

FEDERICO ESCALADA—Abogado—Tiene su estudio en la calle Rincón N.o 430, antes N.o 31a, entre Misiones y Zabala.—Horas: de 10 á 12 m. y de 1 y 1|2 á 4 p. m. Teléfono: La Uruguaya 1116 (Central). 580-pte.

SEBASTIAN PUPPO—Abogado — Estudio: Rincón 688.—Domicilio: Colonia N.o 1082. 1967Dic.

BLANCO ACEVEDO, PABLO — Abogado.—Treinta y Tres 1380. 3262-pte.

ARQUITECTOS

C. LERENA JUANICO y R. LERENA ACEVEDO.—Arquitectos.—Plaza Libertad 1143.—Teléfono 2667, Central. 4183-pte.

ARTEAGA, MARTORELL Y LASALA—Arquitectos-ingenieros. Alzaibar 1313. Teléfono: Uruguaya 1506 (Central). 3426-pte.

ACOSTA Y LARA & GUERRA—Arquitectos-ingenieros — CAYETANO CARCAVALLO—Ingeniero—Han trasladado su estudio á la calle Bartolomé Mitre 1314, nueva numeración. Proyectos, dirección y ejecución de obras, peritajes, tasaciones, proyectos y construcciones en cemento armado. 380-pte.

ELZEARIO BOIX — Arquitecto. — Ha trasladado su estudio á la calle Colonia 1139. Teléfono "La Uruguaya" 1561, Cordón. 4391-pte.

RUIZ NADAL Y GALFETTI—Arquitectos contratistas. Oficinas: Calle Río Negro núm. 1445, esq. Mercedes. Teléfono: La Uruguaya 690 (Central). 2362pte.

CONTADORES

CELESTINO J. RISSO—Contador Público. Tramitación de juicios sucesorios, particiones y asuntos comerciales. Bartolomé Mitre 1535. 4058pte.

DENTISTAS

JOHN S. BURNETT Y S. SARTORI—Cirujanos-dentistas—Sistema americano—Sarandí 562 — Plaza Matriz — Teléfono: Uruguaya 1585. 1810-pte.

ANGEL GUERRA, BONAVA Y CARLEVARO—Cirujanos-dentistas.—Consultas de 8 a. m. á 5 p. m.—Calle Arapey número 1396, esquina Colonia. 2776-pte.

EMILIO FERRARI—Cirujano-dentista—Jefe de Clínica Odontológica del Hospital Maciel.—Consultas de 9 á 11 a. m. y de 2 á 5 p. m. Sarandí 538. 3219pte.

ERNESTO CARDELLINO — Dentista — Jefe de la Clínica del Hospital de Niños—Consultas: de 9 á 5 p. m.—Soriano 1040. 3221pte.

ESCRIBANOS

ANTENOR R. PEREIRA y JOAQUIN REQUENA Y BRUN—Han trasladado su Escribanía á la calle Treinta y Tres N.o 1460, esquina 25 de Mayo. 3802-pte.

PEDRO B. PINTO—Escribano—Registro de hipotecas, 1.a sección, Juan Carlos Gómez 48. 3315-pte.

INGENIEROS

ERNESTO A. MULLIN—Ingeniero arquitecto. Se ocupa de construcciones en general.—Escritorio: Juncal 135, 1er. piso. 3301-pte.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE MAINI Y MENGOTTI, dirigida por el ingeniero-arquitecto Américo E. Maini, Profesor de construcción de la Facultad de Matemáticas, ha trasladado su estudio á la calle Ciudadela 1274. Edificios con estructuras metálicas. Construcciones en general. Proyectos, direcciones, peritajes, etc.—Teléfono: Uruguaya 2515 (Central). 5894-pte.

O. FOERSTER
INGENIERO CONSULTOR MECANICO ELECTRICISTA
CALLE DEFENSA 929
Horas de consulta: de 2 á 5 p. m.
Proyectos y estudios técnicos.—Dirección de instalaciones en fábricas, talleres, hospitales, etc.

CARLOS TRAMBAUER—Ingeniero arquitecto diplomado. Se ocupa de cualquier trabajo profesoinal, decoraciones interiores, etc. Alzaibar 1326. 3636-pte.

MÉDICOS

DOCTOR IMHOF—Especialista en las enfermedades de las vías urinarias. — Rondeau N.o 1467. 1558pte.

DOCTOR RAFAEL SCHIAFFINO—Médico-cirujano—Consultas: de 1 á 3 p. m., menos jueves y días festivos.—Calle Buenos Aires N.o 432. 2806-pte.

MARTIRENE JOSE—Médico-cirujano de niños. Se ocupa también de las enfermedades del oído, nariz y garganta en los niños. Consultas: lunes, miércoles y viernes, de 1 á 3 p. m. Yí 1419. 1729-pte.

Dr. FELIPE PUIG—Especialista en oído, nariz y garganta. Consultas de 3 á 6, excepto jueves, calle San José 832.

DOCTOR ALBERTO ANSELMI—De regreso de Europa ha abierto su consultorio Florida 1478. Consultas de 2 y 30 a 5 p. m. Teléfono 420 Aguada. 5353Dc14.

DOCTOR JUAN C. BRITO DEL PINO—Especialista en las enfermedades de oído, nariz y garganta.—Ha reabierto su consultorio en la calle Mercedes 1162, esq. Rondeau. Consultas: de 2 á 4 p. m., todos los días hábiles. 4207-pte.

DOCTOR A. VAZQUEZ BARRIERE—Oculista—Calle Andes 1212 (antes 284). Consultas: de 2 á 5 p. m., excepción los jueves y festivos. 3720-pte.

DOCTOR P. ESCUDER NUÑEZ—Medicina interna. Con preferencia enfermedades del corazón y nerviosas. Todos los días de 1 á 5. Miércoles y viernes destinados á la consulta de señoras. Daymán 89.—Teléfono: La Uruguaya 1519. 2266-pte.

DOCTOR FERNANDO FERRERIA — Con preferencia enfermedades de las vías respiratorias y tratamiento de la tuberculosis pulmonar.—Consultas de 1 á 3. Ituzaingó 176.—Teléfono: Uruguaya 1954 (Central). 2493-pte.

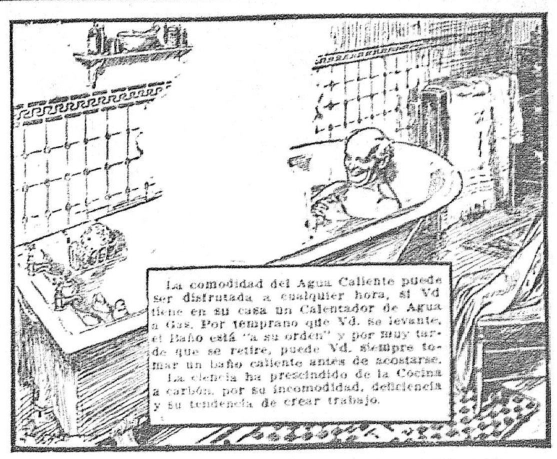
DOCTOR PASCUAL VERO — Consultas de 2 á 4.—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Trasladó su consultorio á la Plaza Cagancha número 5. 8-pte.

DOCTOR ENRIQUE MENDEZ—Oculista—Trasladó su consultorio á la calle Uruguay 1223. Consultas: de 2 á 5. exceptuando los jueves. 14-pte.

DOCTOR ANTONIO CARRAU—Se dedica exclusivamente á las enfermedades de niños. Consultas todos los días, de 2 á 4, excepto los jueves. Calle Uruguay 1174. 699-pte.

DOCTOR PEDRO J. MARTINO—Especialista en las enfermedades de los oídos, nariz y garganta.—Colonia 1116. 16-pte.

DOCTOR JUSTO A. TRIAY—Médico-cirujano. Consultas de 1 1|2 á 3. Sierra 8a, (Aguada). Teléfono: La Uruguaya 1200 (Cordón). 4165pte.



DOCTOR JUAN B. BADO—Especialista —Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñón, vejiga y uretra.—Consultas de 1 1|2 á 5.—Rincón 730. 1064-pte.

DOCTOR MARIO ROSSI—Jefe de Clínica Quirúrgica del Hospital Maciel.—Consultas de 1 1|2 á 3 1|2 p. m., excepto jueves y días feriados. Calle Cerrito 526 (numeración nueva).—Teléfono: La Uruguaya 1461 (Central). 2007-pte.

ALBARRAN DOCTOR — (Instituto). — Enfermedades de las vías génito-urinarias y venéreo-sifilíticas, gonorreas crónicas, impotencia, espermatorrea, cistitis, nefritis, esterilidad, enfermedades de la matriz y de los ovarios, parálisis, reumatismo crónico, enfermedades de la sangre, del estómago y de la piel. Tratamiento preventivo y curativo de la tuberculosis. Consultas de 8 á 11 y de 1 á 6.—Yaro 1419. 5380D15.

DOCTOR ANTONIO S. VIANA—Oculista. —Trasladó su consultorio á la calle 18 de Julio 1263.—Consultas de 2 á 4, exceptuando los jueves y feriados.—Teléfono Cooperativa. 3127-pte.

DOCTOR MARIO ARTAGAVEYTIA — Médico-cirujano. Jefe de Clínica del Hospital Maciel.—Ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo N.o 683.—Consultas: de 2 á 4 p. m. — Teléfono: La Uruguaya 2656 (Central). 3889-pte.

DOCTOR J. J. COPPOLA—Médico especialista en las afecciones de oído, nariz y garganta.—Ha reabierto su consultorio en la calle Daymán 191., entre 18 de Julio y San José.—Horas de consulta: de 2 á 4, excepto los jueves. 1493-pte.

HORACIO GARCIA LAGOS—Cirujía general y de señoras y de las vías urinarias, Rayos X.—De regreso de Europa, reabrió su consultorio, Canelones 882 (antes 87), de 2 á 4 p. m., excepto los jueves. 5954-pte.

ARTURO LUSSICH—Medicina general y de niños, Cerrito 626 n|n.—Consultas de 2 á 4 1|2, menos jueves y días festivos. 551-pte.

ALBO M.—Doctor cirujano del Hospital Maciel. Profesor agregado de operaciones de la Facultad de Medicina. Consultas de 4 1|2 á 5 1|2 axcepto miércoles. Blanes 1176. 4234pte.

DOCTOR JAIME H. OLIVER—Profesor de la Facultad de Medicina.—Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay número 1196, entre Cuareim y Avenida Rondeau. — Consultas de 2 á 4 p. m., menos jueves y días festivos. 3133-pte.

DOCTOR JOSE IRAOLA—Cirujano del Hospital Maciel.—Consultas de 1 1|2 á 3. —Andes 280.—Teléfono: La Uruguaya 2632. 1236-pte.

Dr. E. BIRABEN—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y venéreo sifilíticas. Consultas: de 2 á 5 1|2. Soriano 831. Teléf. Uruguaya 203, Central. 17pte.

QUINTELA, DOCTOR ERNESTO—Boca, cuello y dientes. Consultas de 12 1|2 á 2 1|2 p. m. Mercedes 995. 2596-pte.

DOCTOR JUAN SERVETTI LARRAYA —Médico—Tratamientos especiales para la cura radical del reumatismo y de la sífilis. —Horas de consulta de 1 á 3 p. m.—18 de Julio 1498. 197pte.

DOCTOR ROBERTO BERRO—Especialista en enfermedades de niños. — Médico del Hospital de Niños.—Ha trasladado su consultorio á la calle Ituzaingó 1461, esquina 25 de Mayo. Consultas de 1 á 3 p. m., menos jueves y feriados. — Teléfono: La Uruguaya 1196 (Central). 2716-pte.

DOCTOR ALBERTO MAÑÉ—Médico-cirujano. Uruguay 1056—Consultas de 2 á 4. Teléfono: La Uruguaya 2518 (Central). 1385-pte.

DOCTOR JOSE BONABA—Jefe de Clínica Médica del Hospital Maciel. Medicina interna y enfermedades de niños. Uruguay 919. Consultas de 2 á 4, excepto los jueves. Teléfono: Uruguay 997 (Central). 387-pte.

DOCTOR G. ARRIZABALAGA — Profesor de la Facultad de Medicina.—Consultorio: Avenida de la Paz 1526.—Consultas: de 1 á 3 p. m. 4411-pte.

DOCTOR URIOSTE J. P.—Medicina general, con preferencia enfermedad del corazón y del estómago. Ha trasladado su consultorio á la calle Rondeau 1522. Consultas de 1 á 3. Lunes, miércoles y viernes.

DOCTOR DELGER—Trasladó su consultorio á la calle Ituzaingó 1217, entre Sarandí y Buenos Aires.—Especialista en las enfermedades del riñón, vejiga, próstata, uretra y sífilis. — Consultas todos los días, de 2 1|2 á 6 1|2. 264-pte.

SANATORIO MEDICO QUIRURGICO de los doctores Navarro, Blanco Acevedo y Gaminara.—Canelones 308. 2919-pte.

DOCTOR MANUEL QUINTELA—Oído, nariz y garganta.—Consultas todos los días, menos los jueves y días feriados, de 1 á 3 p. m. Uruguay 822. 990-pte.

DOCTOR CARLOS P. COLISTRO—Médico-cirujano.—Consultas de 1 á 3. excepto jueves y días festivos. 8 de Octubre 301. —Teléfono La Uruguaya 142 (Unión). 982-pte.

DOCTOR RUCKER—Médico oculista de la Facultad de Medicina de París. Consultas de 2 1|2 á 5, menos los jueves.—25 de Mayo 669. 2755-pte.

DOCTOR CANABAL—Consultas de 2 á 3.—Ha trasladado su consultorio á la calle Uruguay 1225. Enfermedades venéreas y sifilíticas. Enfermedades de la piel y del estómago. 3298-pte.

DOCTOR EDUARDO MARTINEZ—Médico-cirujano de la Facultad de París. Consultas de 1 á 3.—Lavalleja 18. 264pte.

CONSULTORIO MEDICO DEL SANATORIO ALVARIZA—Medicina en general. Especialidad en las enfermedades de los niños, de la piel, reumas, vías digestivas y enfermedades de señoras.—Consultas de 1 á 6 p. m. Doctor Roig, calle Uruguay 1480. 13-pte.

VARIOS

MASAJE científico-médico á domicilio y en la casa. Masaje especial para adelgazar y el cuidado de la cabeza. Hammerly y señora, Constituyente 1944. 3478-pte.

JUDICIALES

Juzgado de Paz de la 10.ª Sección
Del Departamento de Tacuarembó

EDICTO—Por disposición del suscrito juez de Paz de la décima sección del departamento de Tacuarembó, se hace saber al público la apertura de la sucesión intestada de don Luis Prandi, citándose á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, para que concurran ante este Juzgado á deducir las acciones con los justificativos del caso, dentro del término de sesenta días, bajo apercibimiento.—Santa Isabel, Setiembre 6 de 1913.—Gualberto Etcheverry, Juez de Paz. 4384N20.

EDICTO—Por disposición del señor juez de lo Civil é Intestados de 1.er turno doctor don Luis María Gil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don William Robert Edmund Cameron, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de noventa días comparezcan ante el Juzgado, calle Rincón número 472, entre 63, á deducirlos.—Montevideo, Octubre 15 de 1913.—Patricio A. Pereira, actuario. 4793Nov16.

CONVOCATORIA—De mandato del señor Juez Letrado Departamental doctor don Teodoro Sanguinet en los autos "José M.a Deubaldo—Concordato judicial", se convoca á los acreedores del referido don José M.a Deubaldo, para la reunión que tendrá lugar en este Juzgado veinte días después de la primera publicación de esta convocatoria, á las dos de la tarde, á efecto de ocuparse del concordato preventivo propuesto. Se previene que el balance y demás documentos presentados por el deudor, así como el informe del Síndico, pueden ser examinados en la Oficina durante diez días á contar desde el inmediato siguiente al de esta convocatoria. A sus efectos se hace la presente publicación.—Treinta y Tres, Octubre 18 de 1913.—Rafael F. Ximenez, actuario. 5108Dic5.

EDICTO — Por disposición del señor Juez de lo Civil é Intestados de 1er. turno doctor don Luis María Gil, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Héctor Luis Augusto Shaw, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de treinta días comparezcan ante el Juzgado, calle Rincón N.o 472, á deducirlos. —Montevideo, Octubre 11 de 1913.—Patricio A. Pereira, actuario. 4740-Nov.16.

EDICTO—Por resolución del señor juez Letrado Departamental de Cerro Largo, doctor don Ernesto Felippone, se hace saber que ante este Juzgado se han presentado los señores "Abella y Yuguero" comerciantes de esta plaza, solicitando la homologación del siguiente concordato.—"Los que suscriben acreedores de la firma comercial Abella y Yuguero, establecida con casa de comercio en Conventos, 11.a sección del departamento de Cerro Largo, teniendo en cuenta el mal estado de los negocios por que atraviesa actualmente la referida casa de comercio "Abella y Yuguero", hemos resuelto concederles una quita de setenta y cinco por ciento sobre cada uno de nuestros respectivos créditos y debiéndosenos abonar el veinte y cinco por ciento restante en el plazo de un año á contar desde la fecha.—Melo, Agosto 29 de 1913.—Silverio Lavechia. $ 727.60—Eugenio Calderón 80.00—Claro Barboza $ 80.00 —Saxiain y Serralta $ 2.591.94—Pedro Comas $ 3.386.93—Luis Falcón $ 1.125.45—por José María dos Santos Juan Noble pesos 54.00—Valentín Silva $ 1.903.33—Juan Echenique 46.44—Pianavia y Cía 264.31—Esteban Daneri 1.100.00—José María Navarrete y Cía 725.50.—Por poder de mi padre Juan Luis Monteiro, Juan Luis Monteiro Navariño, 650.00—Manuel Vieira 700.00—Carlos F. Alvariza y Arcos 447.35 —M. Taborda 141.00—Santiago J. Uturbey 393.74—Juan M. Iturburo 1.520.20—Alejandro Borche (hijo) 500.00—Pastor L. Oliveyra 480.00—Ernesto Morales 500.00—Oscar R. del Puerto 750.00—Miguel Tejera 500.00—Hugo F. Gómez 1.150.00—José V. Urrutia 1.000.00.—Y para ser publicado por término de veinte días en los diarios de la capital EL SIGLO y "El Día" y en los periódicos locales "El Deber Cívico" y "El Nacionalista" expido el presente que firmo en Melo á cuatro de Noviembre de mil novecientos trece.—Juan F. Furno, actuario. 5230Dic4.

LICITACIONES

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES. —LICITACION.—Montevideo, Noviembre 6 de 1913.—Convócase á licitación pública para la construcción del adoquinado en la calle Miguel Barreiro entre las de Rivera y General Prim, de acuerdo con el pliego de condiciones, que se encuentra en la secretaría á consulta de los interesados, todos los días hábiles de 1 á 5 p. m. Las propuestas deberán presentarse en el sellado correspondiente, el día 17 del corriente, á las 4 p. m.—La Dirección. 5143-Nv.-16.

DIRECCION DE OBRAS MUNICIPALES —Montevideo, Noviembre 8 de 1913.—LICITACION—Convócase á licitación pública por segunda vez para la construcción del adoquinado en las calles Benito Blanco y Gadea comprendidas entre, el Boulevar España y Avenida Brasil, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden los interesados consultar en la Secretaría todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.—Las propuestas deberán presentarse en el sellado correspondiente el día 18 del corriente á las 4p. m.—La Dirección. 5303Nov18.

El portland nacional "METZEN"

Los certificados que se publican á continuación son las clarinadas del triunfo de la INDUSTRIA NACIONAL

LOS CEMENTOS EXTRANJEROS EN DERROTA

El 80 % de todos los ingenieros, arquitectos y constructores del país, sabe lo siguiente: Precio reducido + Calidad insuperable = Portland Nacional.

Montevideo, Mayo 24 de 1913.

Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Muy señores nuestros:
Tenemos el agrado en comunicarles, que tanto en el laboratorio, como en la práctica, nos ha dado un resultado excelente el portland nacional que ustedes fabrican.
Su fina molienda, su fraguado á un tiempo moderado y su resistencia á la compresión y extensión, hacen de él un producto superior á los extranjeros.
La industria nacional debe sentirse orgullosa, por tener esa gran fábrica, que con productos exclusivamente nacionales, ha dado al país una nueva fuente de riqueza.
Saludamos á ustedes atte.
Ambrosoli, Riva-Zucchelli.

Montevideo, Mayo 23 de 1913.

Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Muy señores nuestros:
Atento al deseo manifestado por ustedes nos es grato informarles que en los últimos seis meses hemos utilizado en nuestras construcciones el portland fabricado por ustedes, obteniendo con él tan buen resultado como con los mejores que hasta el momento hemos empleado de marca europea.
Saludan á ustedes atte.
Arteaga, Martorell y Lasala.

Montevideo, 27 de Diciembre de 1912.

El ingeniero que suscribe certifica: Que ha ha usado en diferentes trabajos el portland nacional de los señores Metzen-Vincenti & Ca., obteniendo siempre los mejores resultados.
Vicente I. García.

El que suscribe declara que con el cemento portland nacional marca "Metzen", empleado en las obras ejecutadas bajo su dirección para la Municipalidad, ha quedado hasta el presente satisfecho por los resultados obtenidos.
Montevideo, Junio 17 de 1913.
Eugenio J. Baroffio,
Arquitecto-jefe.

Montevideo Mayo 27 de 1913.
Señores Metzen-Vincenti y Ca.
Muy señores nuestros:
Por la presente nos es grato participar á Vds. que en diversas obras hemos empleado el portland nacional, habiendo obtenido resultados altamente satisfactorios.
Aprovechamos esta oportunidad para saludar á Vds. atentamente.
A. E. Maini y Mengotti.

Montevideo, Mayo 27 de 1913.
Señores Metzen-Vincenti y Ca.
Tengo el agrado de comunicarles que hace varios meses que estoy empleando el Portland Nacional, tanto para los revoques de los frentes como para toda clase de construcciones, y siempre me han dado un resultado muy satisfactorio.
Les saluda á Vds. muy atte. S. S. S.
J. Casamayou.

Montevideo, 7 de Junio de 1913.
Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Presentes.
Muy señores míos:
Por la presente me es especialmente grato manifestarles que en el tiempo que he empleado el Portland Nacional que ustedes fabrican, he obtenido con él resultados realmente satisfactorios.
He gastado su portland en obras de cemento armado, hormigón, habiéndolo también usado en varios revoques de frentes, los cuales han quedado muy hermosos.
Al felicitarles por esa industria que honra al país, me repito de ustedes atto y S. S.
Sixto Crespi.

Montevideo, Mayo 28 de 1913.
Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Montevideo.
Muy señores nuestros:
Nos es grato manifestar á Vds. por medio de la presente, que hemos empleado en la casi totalidad de nuestras obras en cemento armado el Portland Nacional marca "Metzen", con excelentes resultados.
Su buen aspecto, una vez fraguado dicho producto, lo indican también especialmente apto para revoques de fachada, imitando la piedra arenisca.
Contestando á su nota declaramos que en el corto plazo que funciona su fábrica, hemos empleado ya aproximadamente la cantidad de 24.000 sacos.
Saludamos á Vds. muy atte.
Ruiz, Nadal y Galfetti.

PORTLAND NACIONAL SUPERIOR "METZEN" METZEN-VINCENTI & CA. MONTEVIDEO

EL
Portland Nacional "Metzen"
ES ESPECIAL para Revoques de frentes

Precio $ 3.35 Puesto en Obra

Montevideo, 21 de Mayo de 1913.
Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Presentes.
Muy señores nuestros:
Correspondiendo á sus deseos, nos es muy grato informar á ustedes que hemos empleado el Portland Nacional superior marca "Metzen" (18.000 bolsas hasta la fecha) en diversas obras de importancia, habiendo obtenido siempre resultados completamente satisfactorios.
Nos es particularmente grato hacer esta afirmación por el hecho de tratarse de una industria nacional que honra al país y cuyo producto nada tiene que envidiar al extranjero.
El Portland Nacional elaborado por ustedes lo hemos empleado en su mayor parte en obras de cemento armado y además en cimientos, pisos de hormigón y frentes.
En la actualidad usamos solamente el Portland Nacional "Metzen" en todas las obras que estamos construyendo.
Saludamos á ustedes muy atentamente.
C. Perez Montero y C.ª

Montevideo, 26 de Mayo de 1913.
Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Muy señores nuestros:
Le manifestamos á ustedes que habiendo nosotros empleado en varias obras el portland de marca nacional lo hemos encontrado de muy buena calidad.
Les saludan
S. S. S.
Andrés Guffanti y Ca.

Montevideo, 30 de Mayo de 1913.
Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Ciudad.
Muy señores míos:
Siendo consumidor desde hace varios meses del portland nacional marca "Metzen", de vuestra fabricación, me es muy grato certificar el óptimo resultado que con él obtenido, tanto para frentes, cementos armados y trabajos corrientes de albañilería.
Saludo á ustedes con toda mi consideración.
Julio Baroffio.

Montevideo, 29 de Mayo de 1913.
Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Presente.
Muy señores míos:
Solo hoy después de los brillantes resultados obtenidos en el empleo de su portland nacional "Metzen", me es grato declararles que encuentro dicho producto superior á muchos portlands extranjeros que en 20 años de trabajo he empleado.
Esta declaración es el fruto de muchas pruebas por mí hechas en las construcciones donde lo he usado.
Saludo á ustedes muy atentamente.
Pedro Denis.

Montevideo, 26 de Mayo de 1913.
El que suscribe certifica: que usa en sus construcciones el portland nacional marca "Metzen", empleándolo indistintamente ya para la preparación de morteros ó bien en obras de cemento armado, habiendo siempre obtenido un resultado satisfactorio, por lo cual lo considera un portland apto para la construcción y de alta resistencia.
José M. Copello.

Montevideo, Mayo 31 de 1913.
Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Presentes.
Muy señores nuestros:
Cúmpleme manifestar que el cemento portland de su fabricación y que expendo desde el principio del año corriente, ha tenido buena aceptación en la clientela de esta Barraca, lo que queda demostrado con el número creciente de órdenes que remitense á la fábrica.
También les manifiesto que no he recibido ninguna objeción de los constructores que lo han empleado, cosas ambas que me satisfacen.
Aprovecho para saludarles con mi mayor distinción S. S. S.
Soc. Anónima Barraca Cooperativa.

Montevideo, Junio 6 de 1913.
Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Presentes.
Muy señores míos:
Gustoso accedo á su pedido para declararles que he empleado el Portland Nacional marca "Metzen" en varias obras, tanto en las partes de cemento armado como en las de mamposterías, con muy buenos resultados.
También lo he empleado para revoques de frentes imitando la piedra arenisca, usando al efecto mortero compuesto únicamente con portland y arena y tanto el resultado como el efecto obtenido han sido completamente satisfactorios.
Saludo á ustedes muy ate. S. S. S.
Alberto Brignoni.

Montevideo, 30 de Mayo de 1913.
Presentes.
Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Presente.
Muy señores míos:
Ampliamente satisfecho con el uso del portland que ustedes fabrican en el país. La prueba está ahí: las miles de bolsas que de continuo les he venido comprando y con que he construido la gran rambla monumental de Piriápolis, puentes, alcantarillas de ferrocarril y la fabricación de caños de todas dimensiones.
Ningún portland extranjero de los mejores que he comprado antes supera al de Vds. y eso que siempre compro de lo mejor. Es cuanto puedo decirle su servidor.
Francisco Piria.

Montevideo, 14 de Mayo de 1913.
Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Montevideo.
Muy señores nuestros:
Después de haber usado durante nueve meses consecutivos para todas nuestras obras su portland nacional superior marca "Metzen", nos es grato manifestarles nuestra plena satisfacción por los brillantes resultados obtenidos con el portland que ustedes fabrican.
Sin más nos repetimos de ustedes atentos y Ss. Ss. Ss.
F. y S. Hernandez.

Montevideo, Abril 24 de 1913.
Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Presentes.
Muy señores míos:
Contestando su atenta carta de fecha 18 del corriente en la que me piden les comunique el resultado obtenido con el empleo del portland nacional de su fabricación, me es grato poder manifestar á ustedes que dicho portland se ha usado en la construcción de los cimientos de gran parte de la nueva línea de la Avenida España, habiéndonos dado excelente resultado.
La Transatlántica, Compañía de tranvías eléctricos.

Montevideo, Mayo 21 de 1913.
El que suscribe declara haber usado y usar en varias obras el portland nacional marca "Metzen" por considerarlo de buena clase.
E. A. Perotti.

EL
Portland nacional "Metzen"
Es más resistente que todos sus similares importados

Precio $ 3.35 Puesto en Obra

Montevideo, Junio 7 de 1913.
Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Presentes.
La Empresa de Caños Maestros, certifica haber usado en grandes cantidades el cemento nacional marca "Metzen" y tiene el gusto en declarar que es de primera calidad y llena todos los requisitos necesarios.
P. p. la Empresa de Caños Maestros,
R. de Arteaga.

Montevideo, Mayo 23 de 1913.
Señores Metzen-Vincenti y Ca.
Presentes.
Certifico que he empleado el cemento nacional "Metzen" con resultados completamente satisfactorios, y por lo tanto continuaré empleándolo en todas mis obras.
Leopoldo J. Tosi.

Montevideo, Junio 2 de 1913.
Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Presentes.
Muy señores míos:
Habiendo sido uno de los primeros constructores en emplear el portland nacional de su fabricación, me es hoy grato testificar el brillante resultado obtenido, en todos los trabajos por mí hechos, tanto en cemento armado, frentes, etc.
A mi parecer su producto es el mejor de su género que se encuentra hoy sobre nuestra plaza.
Saludo á ustedes atte.
Carlos Pozzi.

Montevideo, Junio 12 de 1913.
Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Muy señores nuestros:
Nos es grato manifestarles que habiendo practicado ensayos con diversas marcas de portland, hemos dado preferencia para nuestro consumo al que ustedes fabrican.
En la actualidad el portland marca "Metzen" es el único que empleamos en nuestras obras tanto para morteros de resistencia como para revoques de frentes.
Saludamos á ustedes muy atentamente.
Faget y Spinzio.

Montevideo, Junio 1.o de 1913.
Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Muy señores míos:
Me es grato comunicarles que habiendo experimentado en mis obras, durante varios meses, el portland nacional fabricado y suministrado por ustedes, he obtenido resultados sorprendentes; muy superiores á los de las mejores marcas extranjeras que antes usé.
Está en mi deber, felicitarlos por el éxito conseguido en la elaboración de un producto de un solo pedacito de esta tierra.
Me repito su atto y S. S.
Ernesto A. Mullin.
Juncal 1395.

Montevideo, 14 de Junio de 1913.
Señores Metzen-Vincenti & Ca.
Misiones 1526.
Estimados señores:
Tenemos el placer de poner en conocimiento de ustedes que, del pedido de 60 sacos de Portland Nacional que como ensayo los hicimos en Enero ppdo. para el Petit Hotel que en la calle de Cuareim 1268 estamos construyendo, en vista del resultado sobresaliente obtenido, es que hemos empleado hasta hoy, 980 sacos de 50 kilos cada uno.
Como un deber de nuestra parte, y con objeto de que puedan ustedes hacer el uso que más les convenga, después del éxito obtenido no vacilamos en aconsejar su empleo á todo el que necesite este artículo, convencidos de quien así lo haga, quedará satisfecho de su reultado.
Saludamos á ustedes atentamente.
Velazco Gallego y Actis.

EL SIGLO
Montevideo, Noviembre 16 de 1913

GARANTIAS ELECTORALES

LOS FUNCIONARIOS PÚBLICOS

Siempre que esta hoja se ocupó de los próximos comicios, recomendando á los partidos independientes su concurrencia á las urnas, dejó constancia expresa de que sólo, venciendo las naturales resistencias que el desenfado de este gobierno despertara y como un supremo esfuerzo contra el fraude debía renunciarse al recurso desesperante de la abstención. La tarea de convencimiento en ese sentido no era fácil de realizar. Hasta que se produjeron los sucesos de Río Negro, todavía existían en el país, quienes creían en la honestidad cívica del Presidente de la República, aunque los continuos falseamientos de su programa de gobierno, no autorizaban por cierto, tan benevolente opinión.

Pero el señor Batlle ha gozado de un privilegio único en este país, con frecuencia implacable para juzgar á sus hombres.

En efecto: durante casi treinta años de vida pública ha resistido la crítica, amparado en el privilegio de una sinceridad de móviles que nadie se atrevió á poner en duda, siendo precisamente la ausencia de esa sinceridad su falla orgánica y fundamental.

Tal circunstancia podía, sin embargo, haber endulzado en parte la acritud salvaje del mandatario. Por el contrario, su torpe conducta ha contribuído á revelar su fondo; y de ahí que hoy sean contadas las almas blancas que comulgan con sus declaraciones democráticas. Pero aun prescindiendo de esto frente á todas las suposiciones, se levanta la realidad incontestable de los hechos. Río Negro dió la medida de lo que era capaz de hacer el mandatario en favor de la libertad electoral. Coacción evidente, consagrada en documentos oficiales con excesos de impudicia, que no se soñaban siquiera en estas épocas, tal es la síntesis de aquella hermosa lucha comicial. Un retroceso tan enorme en las prácticas electorales, lógico es que provocara con la consiguiente indignación pública, el recelo archi-justificado, de las agrupaciones que combaten la política del gobernante actual. La actitud posterior de éste, lejos de anular la impresión desastrosa de aquellos sucesos, rehabilitándose, así ante la opinión pública, parece inclinada á robustecer todas las desconfianzas. Su reciente interpretación de la ley electoral, ridícula si se le juzga como demostración de la ciencia constitucional del mandatario, arbitraria y peligrosa como exteriorización de la voluntad prepotente del mismo, da un indicio cierto de los extremos á que se llegará en la lucha cívica, que se inicia. Esta última estratagema del primer magistrado, unida á los recursos escandalosos puestos en juego durante la elección de Río Negro, y las últimas realizaciones prácticas de la teoría presidencial de la «influencia moral», bastarían por sí solas para confirmar una vez más la deshonestidad del mandatario en materia política. Sin embargo, no se detiene aquí, su afán de probidad insospechable. No contento, con haber proclamado la superioridad intelectual y moral de los funcionarios públicos, que aceptaban su macarrónico proyecto del Colegiado consiguió dominar con su genio incomparable la voluntad de sus subordinados, quienes presas de fervor batllista llevaron la doctrina de la moralísima influencia hasta el punto de utilizar el local de las propias Jefaturas para brindar por la felicidad política y personal de los ciudadanos proclamados diputados por los agentes oficialistas; de instalar comisiones partidarias en las comisarías y de amenizar las reuniones colegialistas con las bandas de los batallones.

Y aquí debemos señalar, para evitar juicios erróneos, que los primeros engañados con las garantías electorales que Batlle y Ordóñez pudiera conceder á los empleados públicos, fuimos precisamente nosotros.

En un artículo dedicado á estudiar la situación de los funcionarios públicos con respecto al P. E.,—á la vez que dejábamos á salvo la corrección, que hasta entonces había demostrado el actual mandatario en esa materia—decíamos que era forzoso despertar en ellos el sentimiento de la independencia cívica, desarraigando el hábito inveterado de la sumisión eterna, á la voluntad del «Superior Gobierno». Cierto, que todavía no se habían producido los sucesos ejemplares de Río Negro; y cierto también que en la época de aquel artículo, todavía no había sido enviado al Senado, el mensaje alarmista denegando la jubilación al señor Juan J. Aguiar. Medidas posteriores quisieron, bajo una farsaica apariencia, conceder á los funcionarios públicos una ilimitada libertad para el ejercicio de sus derechos políticos. Farsaica hemos dicho, porque sólo se acordaba aquella libertad para una clase de empleados, que por su situación de absoluta dependencia del Poder Ejecutivo, era irrisorio proclamarles, en documento oficial, su independencia de acción. Nos referimos á los funcionarios policiales, los eternos agentes de las eternas trapisondas electorales, instrumentos permanentes del fraude oficial. Un aditamento presentaba la disposición que comentamos: también se dispensaba absoluta libertad para inmiscuirse en política al personal docente, medida peligrosa desde otros puntos de vista. Pero es el caso que con posterioridad á ese decreto, en vísperas de la lucha electoral, los empleados públicos resolvieron presentarse al Senado, solicitando amparo para sus derechos ciudadanos.

Hecha la consulta privadamente, los senadores vistos, contestaron que la Cámara Alta, no podía de antemano pronunciarse sobre posibles actos de coacción, pero agregaron, sin embargo, que estarían dispuestos á contener los excesos del Poder Ejecutivo, llamándolo al cumplimiento de los preceptos constitucionales.

Semejante hecho provocó la indignación de S. E. Sin concretarse un caso, sin citarse un nombre, decía el mandatario, la oposición se atreve á formular cargos de esa gravedad á esto gobierno purísimo. La contestación era fácil: la coacción sobre los empleados se produce de abajo á arriba, es decir, que la tarea empieza por los más insignificantes, precisamente porque son los que no provocan la atención pública. De ahí, que un montón de funcionarios, sean las víctimas anónimas de ese régimen de corrupción moral, que consiste en obtener bajo la amenaza de una destitución ó de un aplazamiento, la adhesión incondicional de una conciencia ciudadana. Cuando la consulta al Senado, ha llegado á formularse, es porque en realidad los manejos oficialistas se han producido, con más propiedad, existen, desde que el mandatario en un arranque de desesperación, declaró ineptos, é inmorales á aquellos empleados que no fuesen colegialistas. Pero el desparpajo del primer magistrado no tiene límites, como no los tiene su lógica de hierro. Ayer comprueba lo uno y lo otro. En un primer suelto, se subleva porque el Comité de la 6.a, ha dirigido una circular á sus correligionarios, manifestándoles, «que si por cualquier motivo no desearan que sus nombres figuraran en el Comité se les promete la más absoluta reserva.» Y toda la sublevación se concreta en estas sublimes palabras:

«¿Reserva? ¿Para qué? ¿Cuando se ha visto que en un país libre como el nuestro, los ciudadanos tengan que ocultar sus ideas y actuar en política secretamente? ¿Qué partido, ó fracción, ó cenáculo, es ese que tiene que ocultar los nombres de sus afiliados? ¿Y quiénes son, finalmente, esos ciudadanos que tienen temor ó vergüenza de mostrarse? El caso no deja de tener trastienda...»

Pues á renglón seguido, el primer mandatario, recalca con su ingenita buena intención, que el Secretario de la Asistencia Pública, amigo íntimo del doctor Ramírez piensa trasladarse á Rivera para hacer propaganda electoral. Y no contento con esta inocente insinuación, reveladora del respeto que le inspira la libertad política de los funcionarios públicos, agrega, que luego de retornar el joven «emisario de la Asistencia Pública», el doctor Ramírez, se dirigirá á su vez al departamento de Rivera.»

El Secretario de la Asistencia Pública, en el ejercicio de sus derechos políticos se trasladará ó no se trasladará á Rivera; pero en cualquier caso lo haría en uso de la licencia anual de que gozan todos los empleados públicos, en virtud de los preceptos vigentes del Decreto Orgánico de los Ministerios. No es, pues, emisario de ninguna repartición pública ni para sostener sus ideales políticos utilizará los recursos de ninguna posición oficial. Como cualquier ciudadano, cooperará al triunfo de la causa del país.

Otra magnífica exteriorización de la lógica presidencial, ofrece el sub-título del suelto que contestamos. «Gira de auto-propaganda» dice, con fina ironía, refiriéndose al posible viaje del director de EL SIGLO á Rivera; y luego nos da la noticia de que los candidatos oficialistas ya se han adelantado á realizar «su auto-propaganda».

Sin embargo, por extraordinarios, que parezcan los excesos del gobernante para coartar la libertad electoral, por grotescos que resulten sus recursos, la obligación patriótica está claramente establecida y ella no puede ser por ahora, otra, que la de librar contra el fraude la última batalla legal.

LA TRAMPA DE S. E.

ANTECEDENTES PARLAMENTARIOS

S. E. intentó probar, ayer, que las discordias de los miembros de la comisión de poderes, en 1910, sobre las elecciones de Canelones y San José tenían por fundamento, precisamente la interpretación que su recto espíritu dá hoy al artículo 5.o de la ley de elecciones vigente.

Vamos á probarle lo contrario: que tal discordia versaba tan solo sobre la interpretación del artículo 7.o, ó sea sobre si los 2/3 de los candidatos pertenecían al partido que los proclamaba.

En lo relativo á la elección de Canelones fácil nos será demostrarlo, recordando el informe que publicamos íntegro el otro día.

En ese informe sin hacer la más leve alusión á la discordia se decía sobre el artículo 5.o lo siguiente:

"La ley exige que se vote por el partido político permanente ó accidental á que se pertenece, pero no ha querido que ese voto se exprese por una fórmula sacramental. Basta que la voluntad del elector se manifieste de un modo inequívoco para que los propósitos de la ley queden cumplidos y pueda aplicarse el sistema de Borely que se ha adoptado."

Y mas abajo se hacía residir de un modo expreso la discordia en este punto: si los candidatos estaban ó no afiliados al partido que los votaba, como lo evidencia este párrafo del informe:

"Invocan, además, los protestantes, el artículo 7.o de la ley de elecciones y dicen que la lista del señor Canosa no alcanza á tener el número de candidatos afiliados al partido accidental que la ley determina.

"Aunque algunos de los miembros de la Comisión dan al artículo 7.o una interpretación especial, la Comisión en mayoría conceptúa que las cartas acompañadas son insuficientes para demostrar que los firmantes no pertenecen al partido Unión Cívica Departamental y por otra parte no llegan al número que sería necesario, según dicho artículo, para pronunciar la nulidad. Debe hacerse constar, además, que las firmas no han sido legalizadas y que algunos de los que suscriben dichos documentos difieren en el nombre con los que figuran en lista impugnada."

En cuanto al caso de San José, hemos dicho que la minoría se ocupó tan solo del artículo 7.o, y para nada del quinto. Lo probamos, ahora, publicando íntegro el discurso del doctor Vidal, Alfredo, que informó «in voce» por esa minoría, compuesta por él y por los señores Julio María Sosa y doctor Cañizas. Dice así:

"Sr. Vidal—En nombre de la minoría de la Comisión de Poderes, debo manifestar que ella considera que la Honorable Cámara debe aceptar los poderes presentados por el doctor Comas, como cuarto titular de representante por el departamento de San José.

En las pasadas elecciones se disputaron el triunfo en ese Departamento dos listas: una patrocinada por la Comisión Departamental del partido colorado y otra cuyo lema era "Partido Popular" y "Sufragio libre".

Del acta de escrutinio y proclamación de esas elecciones, resulta que la Junta Electoral aceptó las conclusiones de una protesta de los delegados del partido colorado, resolviendo proclamar triunfante el total de la lista de ese partido.

Los delegados del partido colorado protestaron manifestando que consideraban que debían ser anulados todos los votos emitidos en favor de la lista del partido popular, en virtud de que ella no reunía las condiciones impuestas por la ley de elecciones, para que se la pudiera considerar como la representación de un partido accidental por no reunir los dos tercios de sus candidatos el carácter de miembros de ese partido accidental.

De la misma acta de escrutinio resulta que el doctor Comas presentó pruebas bastantes, en concepto de la minoría de la Comisión de Poderes, para justificar el fallo de la Junta Electoral.

Esa Corporación adoptó como fallo la moción de uno de sus miembros, que voy á leer con la venia de la Honorable Cámara.

La moción fué del titular Carlos M. Galindo, el que expresó que siendo válida la causal del artículo 7.o invocada en la protesta de la Comisión Departamental Colorada y bastante la prueba producida, se declaren nulos los votos de la lista "Partido Popular" denominada "Sufragio Libre", en cuanto á la elección de representantes.

Sr. Espalter—¿Me permite una interrupción? ¿Fué la unanimidad de la Junta Electoral la que dijo que era bastante prueba, o solamente la mayoría?

Sr. Vidal—Casi la unanimidad, señor diputado.

Sr. Mora Magariños—Unanimidad en cuanto á la aplicación del artículo; después, en lo que hubo divergencia fué en la prueba.

Sr. Espalter—Era lo que decía el señor diputado Mora, pero no es exacto, precisamente, lo que dijo el señor diputado Vidal. La Junta Electoral sólo en mayoría, dijo que se había presentado prueba bastante que justificara la interpretación que la Junta daba al artículo 7.o, no la unanimidad de la Junta Electoral.

Sr. Mora Magariños—Está en el repartido: puede leerse.

Sr. Vidal—Por lo pronto, es la resolución de la Junta Electoral lo que yo acabo de leer; mas la moción del señor Galindo fué tomada como resolución de la Junta Electoral.

La minoría de la Comisión de Poderes cree que la Junta Electoral, constituída por mayoría nacionalista, y, por lo tanto, de imparcialidad insospechable para juzgar el caso que nos ocupa, ha dado al artículo 7.o la verdadera interpretación. La intención del legislador, al sancionar este artículo, no pudo ser otra que la que le atribuyó el senador Areco al debatirse este asunto en el Honorable Senado. Con la venia de la Honorable Cámara voy a leer lo que expresó el señor senador Areco.

(Lee): "Que dicho artículo garante la disciplina partidaria que hay un alto interés social y político en mantener, porque es necesario, una vez por todas, en estos países nuevos, obligar a los partidos, dentro de lo legítimo, a que sean lo que debe ser: los medios de realizar la felicidad de la patria; y eso no se consigue si no se trata de agrupaciones coherentes y bien organizadas..."

Sr. Pelayo—Pero de eso yo creo que todos estamos convencidos. No aclara absolutamente nada.

Sr. Montorio—No dice nada a este respecto.

Sr. Vidal—Es cuestión de opiniones.

De esta manifestación del doctor Areco que nadie rebatió en el Honorable Senado...

Sr. Sánchez—Es lástima que el señor diputado no haya tenido presente ese criterio en otra oportunidad.

Sr. Vidal—...se deduce claramente que el legislador, al expresar "partidos accidentales", se retiró indudablemente a agrupaciones constituídas para actuar en períodos transitorios, pero que debían caracterizarse por propósitos y tendencias definidas distintas de las otras agrupaciones en pugna, prestigiando, al mismo tiempo, candidatos que representasen, por lo menos, en el momento de la lucha esas mismas aspiraciones y propósitos.

La minoría de la Comisión considera que la lista del partido popular de San José no reunía en el momento del comicio las condiciones requeridas para que se le pudiera considerar como la representación de una entidad distinta de la que representaba la lista que prestigiaba el partido colorado.

Juzga también la minoría de la Comisión, que es suficiente la aplicación del artículo 7.o para resolver la contienda electoral de San José, y por ese motivo voy a presentar un proyecto de resolución sustitutivo del presentado por la mayoría de la Comisión."

Como se vé el doctor Vidal daba por sentado que la protesta contra la elección del doctor Callorda (Lista partido popular) versaba tan solo respecto de la aplicación del artículo 7.o, ó sea de la filiación política de los candidatos, no sobre el artículo 5.o, ó sea sobre la existencia del «partido popular».

En todo el discurso no se decía una sola palabra del artículo 5.o. En todo él se aludía, expresamente al 7.o, y el orador concluye diciendo que este artículo 7.o basta para resolver el caso.

Otro antecedente ilustrativo para concluir. El señor Julio María Sosa fué miembro de la minoría disidente de la Comisión en el caso de Canelones y San José.

También fué miembro de la comisión que informó sobre la elección del doctor Julio Muró en Paysandú por los votos del partido «Venancio Flores».

Pues bien, la circular del comité colorado anticolegialista á las comisiones departamentales, que publicamos en otro lugar, obra del doctor Amézaga, firmada por el doctor Pedro Manini Ríos, que formaban parte de las comisiones y que dictaminaron conjuntamente con el señor Sosa en el caso de Canelones y en el caso de Paysandú, afirman que este señor diputado compartió con ellos la interpretación que nosotros damos al artículo 5.o de la ley.



BATLLE — Ponga en las instrucciones que los comisarios pueden ofrecer empleos, perdonar multas, hacer la vista gorda, permitir el abigeato y otras ganguitas análogas.
VIERA — ¿Y plata?
BATLLE — ¿La mía? ¡Sería una inmoralidad!

EL ARTÍCULO 5.o DE LA LEY ELECTORAL

DOCUMENTO CONCLUYENTE

Se anunció hace varios días que el Comité colorado anti-colegialista dirigiría una circular á las comisiones departamentales, demostrando la falta de razón de S. E. en el invento hecho por su genio sobre el artículo 5.o de la ley de elecciones. Anoche fué dado á la prensa ese documento, redactado por el doctor Amézaga, cuyo criterio sólido y elevado, censura, puede afirmarse, en forma lapidaria la cuestión promovida por esa magnífica «trouvaille» del Presidente de la República.

He aquí la circular:

Montevideo, Noviembre 15 de 1913.—Señor presidente de...—La ley de elecciones en vigencia dispone que todo elector debe votar simultáneamente por el partido político permanente ó accidental á que pertenece y por los candidatos, y que las listas que no se ajusten á esta exigencia serán nulas y no se computarán en ninguna de las operaciones del escrutinio.

Es, por consiguiente, indispensable que todos los ciudadanos que deseen votar por candidatos anticolegialistas, cumplan estrictamente con las exigencias de la ley á fin de que sus esfuerzos cívicos no resulten estériles, y de que sus derechos políticos no se vean defraudados por la rigurosa aplicación de las disposiciones reglamentarias del sufragio.

Teniendo en cuenta la necesidad de aprovechar el máximum de las fuerzas disponibles y la conveniencia de divulgar el conocimiento de los principios que inspiran la legislación electoral, el Comité Anticolegialista se dirige á la comisión de su digna presidencia para expresar sus vistas fundamentales sobre la mejor forma de cumplir con las exigencias de la ley del doble voto simultáneo.

En primer lugar conviene tener presente que la ley ha establecido que todo elector debe votar por el partido político permanente ó accidental á que pertenece y por los candidatos. El voto debe ser, en consecuencia, doble y simultáneo. Pero esta exigencia imperativa de la ley no impone á todo ciudadano la obligación de afiliarse á un partido político preconstituído. Tal imposición importaría un desconocimiento de los derechos políticos consagrados por la constitución, y un atentado contra la libertad electoral. El ciudadano tiene el indiscutible derecho de votar por las personas que le plazcan, con independencia absoluta, sin vincularse á ninguna agrupación política permanente ó transitoria. El partido, para el ciudadano que no está afiliado á ninguna de las colectividades organizadas dentro de la política activa, ó para el ciudadano en disidencia con las normas de conducta trazadas en la colectividad que le inspiran mayores afecciones ó simpatías, es un accidente: lo esencial son las ideas que profesa, y su voto, emitido de acuerdo con estas ideas, debe ser escrupulosamente respetado.

La ley no ha hablado de partidos permanentes y de partidos transitorios, porque unos y otros suponen una organización preestablecida, sin más diferencia que la de su mayor ó menor duración. La ley ha hablado de partidos accidentales,—es decir, contingentes,—casuales si se quiere, y lo ha hecho con el propósito de comprender en esta amplísima denominación todos los sucesos políticos eventuales capaces de alterar el orden regular de las cosas. Un partido permanente supone una organización preestablecida; un partido transitorio también supone una organización semejante aunque limitada en su duración; un partido accidental, formado como el mismo vocablo lo indica, por accidente, no supone una previa organización, no supone una constitución orgánica, no se rige por otras reglas que las de la oportunidad que le ha dado nacimiento, no reconoce, ni precisa, autoridades dirigentes, puesto que su dirección es la resultante de un conjunto de fuerzas convergentes, y no se somete ni á reglas disciplinarias ni á subordinaciones jerárquicas.

Partido accidental fué una vez, y puede serlo cien veces, la coalición liberal-socialista que obtuvo representación en las elecciones de 1910, á pesar de que ninguno de los partidos de la coalición tenía, en aquel entonces, una organización como entidad colectiva; partido accidental fué el que con el lema de "Venancio Flores" obtuvo la representación de la minoría en el departamento de Paysandú en el año 1910. Así lo entendieron los miembros de la comisión de poderes de la Honorable Cámara de Representantes, señores Blengio Rocca, Varela Acevedo, Onetto y Viana, Cachón, Sosa, Manini Ríos y Amézaga, y á ellos, ni á ningún señor representante, se le ocurrió discutir si tenía existencia de partido organizado la coalición liberal-socialista, ó investigar si la agrupación Venancio Flores, de Paysandú, era solamente una fracción disidente del Partido Colorado.

Los miembros de la Comisión de Poderes y los representantes electos no podían olvidar que, en los pueblos democráticamente organizados, los ciudadanos, en el ejercicio del sufragio, sólo deben ser consecuentes con su conciencia; que no es posible imponer á nadie la obligación de enrolarse en las filas de un partido ajustado á tal ó cual estatuto más ó menos caprichosamente preparado; que tampoco es justo, ni democrático, ni honesto, negar á la persona que ha permanecido fiel á una agrupación política, durante muchos años, el derecho de separarse de esa agrupación para entrar á formar parte de otra nueva más en armonía con sus ideales en materia política, económica ó social; y, finalmente, que siendo el lema de las listas una garantía de amplia libertad para el elector, no debía ser convertido en instrumento destructor de altiveces cívicas y en mecanismo protector de maniobras tendientes á la desnaturalización del sufragio.

No hubo una sola persona que pensara en que los poderes de los diputados Díaz y Frugoni debieran ser observados, por no existir en Montevideo un partido organizado denominado coalición liberal-socialista, como no hubo, tampoco, en las apasionadas y á veces violentas discusiones que provocaron las bancas correspondientes á las minorías en los departamentos de Paysandú, Canelones, San José y Rocha, quien intentara excluir en "bloc" las balotas que llevaban los lemas "Partido Venancio Flores", "Partido Unión Cívica", "Partido Popular" y "Partido Autonomía Rochense".

A esta jurisprudencia parlamentaria que se ajusta en un todo á la letra y al espíritu de la ley, deben acojerse todos los correligionarios. El comité hubiera deseado aconsejar como lema general, el de "Partido Colorado Anticolegialista"; pero, como dentro de la ley vigente los votos en favor de ese lema se acumularían á los de las listas que usen el de "Partido Colorado", estima más conveniente que se utilice alguno de los que ya han sido puestos en práctica en las elecciones anteriores, ó cualquiera de las que á continuación se expresan: "Partido Anticolegialista", "Partido General Rivera", "Partido Joaquín Suárez", "Partido Defensa de Montevideo" "Partido Melchor Pacheco", "Partido Cruzada Libertadora" ú otros análogos.

En segundo lugar,—y con el objeto de prevenir ciertas dificultades de interpretación que se han suscitado respecto del artículo 7.o de la ley vigente,—conviene que los candidatos que figuren en las listas de las comisiones anticolegialistas formen notoriamente parte de estas autoridades, ó hayan hecho manifestaciones categóricas de ser anticolegialistas ó de pertenecer al partido accidental que indica el lema que llevan las listas.

Si no fuera posible conseguir que todos los candidatos se encuentren en las condiciones expresadas, debe hacerse todo lo posible para que, por lo menos, se ajusten á esta exigencia de las terceras partes de los candidatos. De este modo se evitarán las discusiones que provocaron las elecciones de Canelones y San José en el año 1910.

Saludo al señor presidente con mi mayor consideración.—**Pedro Manini Ríos**, presidente.—**Juan Andrés Cachón, León Peyrou, Carlos M. Prando**, secretarios.

Los sucesos de Juan Lacaze

ENVIO DE FUERZAS

Anoche á las 8 y 30 salió de su fondeadero del antepuerto el crucero "Uruguay" y atracó en el murallón de la Dársena I.

Este movimiento como era consiguiente, causó, extrañeza entre gente de mar y algunos concurrentes al muelle Maciel que iban á despedir á los pasajeros de Buenos Aires.

Pero la extrañeza fué mayor y aún atrajo algunos curiosos, á pesar de la lluvia que á esa hora era torrencial, el hecho de que empezaron á llegar apresuradamente varios camiones conduciendo soldados del Regimiento 8.o de Caballería con sus correspondientes equipos.

A medida que llegaban los camiones, los soldados descendían con prestoza y se embarcaban en el "Uruguay". En esta forma se embarcaron 130 hombres con sus respectivos oficiales, á cuyo mando iba un sargento mayor.

El crucero "Uruguay" salió á las 11 y 30 de la noche con destino al Oeste. Se nos informó después que esta tropa se dirigía á Puerto del Sauce donde la huelga había adquirido un carácter violento.

DE RIVERA

La cuestión electoral

Rivera, Noviembre 15.

A EL SIGLO.

Llegaron los candidatos señores Abellá, O'Neill y Aguirre.

En la estación los esperaban la comisión departamental colorada, algunos empleados públicos y unas cincuenta personas más.

Al llegar la comitiva á la plaza Río Branco se oyeron vivas al doctor Ramírez y al anticolegialismo, que partían de un grupo de pueblo estacionado en ese paraje.

Se asegura que los candidatos darán varias conferencias.

Los trabajos en favor de la candidatura Ramírez continúan con todo éxito tanto en el campo colorado independiente como en el nacionalista.

Corresponsal.

Tranvías eléctricos

La línea número 55

"Con motivo de los trabajos de afirmado de la calle 18 de Julio, desde Arenal Grande hacia el Este, la "Sociedad Comercial de Montevideo", alterará el recorrido de la línea número 55 (Sección Unión y Maroñas), desde el martes 18, en la forma siguiente:

Los coches correrán de Aduana por Sarandí, 18 de Julio y Constituyente á Parque Urbano, regresando á Aduana, por Jackson, San Salvador, Blanes, Constituyente, 18 de Julio y Rincón etc., á Aduana".

La fiesta de la raza en el Salto

Cómo y cuándo se conmemorará

La acción de la Sociedad Española

Es sabido que la Sociedad Española de paseos campestres de la ciudad del Salto, no pudo realizar, como lo tenía proyectado, durante el mes de Octubre del corriente año, la «Fiesta de la Raza», que debía verificarse en su hermoso local del Pueblo Nuevo de aquella localidad. Diversas circunstancias obligaron á su Comisión Directiva, á transferir la conmemoración del descubrimiento de América, del mes de Octubre, para los días 7 y 8 del entrante mes de Diciembre.

Aproximándose aquella fiesta, la Sociedad Española se apresura en activar los preparativos del caso para que aquella hermosa fiesta sea coronada con el mayor de los éxitos. Entre los números importantes que se llevarán á cabo y cuyo conocimiento se ha hecho público, se encuentran los siguientes:

De Buenos Aires irá al Salto la gaita tradicional, organizándose en aquella ciudad, desde ya, una notable estudiantina.

Se repartirán á los asistentes al banquete, medallas conmemorativas de la primera fiesta de la raza.

Además, se piensa hacer una manifestación callejera, de paso para el Prado Español, que resultará seguramente brillantísima.

Para el gran banquete, cuyos precios serán populares, serán invitadas todas las primeras autoridades civiles y militares, viceconsul español, representantes extranjeros, miembros de la prensa, etc., etc.

El Ministro de Hacienda

SU ESTADO DE SALUD

Atacado de una indisposición pasajera, continúa guardando cama el Ministro de Hacienda señor Pedro Cosio, quien falta desde hace días, por ese motivo, á su despacho de la Casa de Gobierno.

A fin de no entorpecer el trámite de los asuntos relacionados con su departamento, la firma del despacho diario, lo hace el referido secretario de Estado en su domicilio, á donde es llevada desde el Ministerio.

Probablemente el señor Cosio reanudará sus tareas oficiales, de mañana á pasado.

NOTAS DE FENIX

El hombre del día

¿Quién es el general mejicano Victoriano Huerta? ¿Quién es el que se obstina en el poder y está á punto de provocar la intervención armada ó la guerra quizás con los Estados Unidos? ¿Qué clase de hombre es este que desafía al coloso del norte?

Para la generalidad que no ha seguido la carrera del soldado, Huerta no es sinó un político temerario con ciertos conocimientos militares que asió las riendas del Gobierno y se proclamó así mismo Presidente al modo de los personajes de ópera cómica de ciertas republiquillas americanas, dice "The Sun", un diario de Nueva York.

Victoriano Huerta es hombre de principios, de educación, de gran experiencia militar y es esto lo que añade interés á su situación frente á los Estados Unidos. No procede de una familia obscura ó campesina, sinó de una línea de antepasados bien conocidos y reputados en su tierra. Nacido el año 1857, tiene ahora 50 años y está en el cenit de su carrera, en plena posesión de los conocimientos y de la experiencia necesaria para afrontar las crisis más difíciles y delicadas. Según los informes que se han podido recoger en buenas fuentes, Huerta no sólo es de constitución robusta sinó de capacidad intelectual poco común, de percepción aguda y rápido en la acción. En su niñez gozó de todas las dulzuras, del bienestar y de un confort no soñado por la gran masa de pueblo mejicano. Aristócrata por naturaleza, creció en medio de personas de refinada cultura. El vigor de su cuerpo fué fortalecido con el ejercicio al aire libre, en gran parte sobre la silla del caballo.

En la Escuela Militar estuvo tres años y una vez graduado pasó á servir en un regimiento en 1879. Desde esta fecha hasta 1891 hay una laguna en la biografía; poco se sabe de su carrera en ese período. Pero, en 1892, á la edad de 35 años su nombre sale á luz otra vez, con el grado de teniente coronel.

Durante la interminable presidencia de Porfirio Díaz desempeñó Huerta un cargo en el Departamento de Geografía, é invirtiendo diez años en estudiar el país palmo á palmo, sus ríos, altiplanos, cerros y montañas, ha medido miles de kilómetros de territorio y se ha familiarizado con cada punto de alguna importancia militar. Poseía el rango de brigadier general cuando terminó esa labor en 1902, y quizás era entonces el hombre que mejor conocía geográficamente á Méjico.

Modernismo electoral

Esto lo refiere una correspondencia de Roma que lleva la acreditada firma de Tedeschi:

"No todos han de ser disgustos en esta campaña electoral, piensan, de fijo, los papeleros y los fotógrafos.

No les falta razón para ello. Figúrense ustedes que, con arreglo á la nueva ley electoral (de que les hablé en una de mis cartas anteriores), los candidatos tienen la obligación de repartir entre sus respectivos electores unas papeletas de cartón que han de llevar su nombre y su retrato. Y estas papeletas son precisamente las que habrán de introducirse en las urnas electorales. Pues bien; como los electores suman unos nueve millones, aproximadamente, y el número de los candidatos pasa de dos mil, estos últimos tienen que mandar imprimir su nombre y su respetable efigie en cien millones de papeletas, cuando menos. Con lo cual, casi todas las existencias de cartón disponible en Italia están á punto de agotarse... y los precitados papeleros y fotógrafos están haciendo su agosto".

Marcha inverosímil

La infantería boliviana conserva su fama de rapidez y resistencia en las marchas, en las cuales se destaca el vigor que comunica al soldado la tradicional mascada de coca.

"El Norte", de La Paz, trae una lámina que representa á los jefes y oficiales, perfectamente uniformados, del batallón 2.o de línea que acaba de llegar á Porto Suárez, en el Alto Paraguay, procedente de Santa Cruz; y, en las explicaciones que á ella se refieren, hace notar las enormes dificultades vencidas gallardamente en ese trayecto de 890 kilómetros, particularizándose con el sitio llamado Otuquia, "al que ignorantes geógrafos han dado en llamar río, cuando no es más que un pantano extenso, de más de cien kilómetros, inabordable en ciertas estaciones del año".

El mencionado colega hace esta descripción de la diversidad de aspectos y de obstáculos que presenta la distancia recorrida:

"Es una inmensa sábana donde la naturaleza á veces se presenta en toda su exuberancia; en veces la aridez del desierto calcina con la fuerza de un sol duro todo germen de vida y, por último, el agua depositada en los terrenos bajos detiene toda tentativa de avance presentando, á cada paso, riesgos inminentes. Es corriente que muchos viajeros atrevidos quedaron para siempre sumergidos y aprisionados por el fango en muerte horrorosa. Si no se han adoptado medidas anteladas y eficaces, si no se ha hecho acopio de recursos, y, lo que es más, si no se ha colocado el primordial elemento de vida—el agua—calculando las distancias más convenientes, el gran trayecto es algo menos que imposible de vencerlo. Hay que añadir todavía una circunstancia más: las enfermedades endémicas que dominan el ambiente y la abundancia de sus trasmisores, la gran variedad de insectos que son el tormento de cada instante, fuera de los animales ponzoñosos como la víbora, en sus diversas variedades, la tarántula y otros de esa guía cuyo nomenclatura sería infinita.

La tropa ha llegado sana, sin un enfermo, como lo dice el parte del director de sanidad bajo cuya asistencia ha venido. De jefe á soldado, se reflejaba en el semblante que las penurias habían sido sobrellevadas valerosamente. Y ha sido digno de admirar en todos ellos, á su llegada, que ni el bosque, ni el desierto, ni los pantanos, que fueron cruzados con el lodo hasta el pecho en varias jornadas, aniquilaron por un instante sus energías".

En Biarritz

Acompáñame lector ó lectora, que no te pesará. Hasta tipos platenses, "pur sang", vamos á encontrar en esta agradable excursión.

Los marqueses de Arcangues tienen en Biarritz una antigua posesión, alegre y pintoresca como pocas, y en ella acaban de ofrecer á sus relaciones una fiesta vasca.

Al aire libre iba á ser; para ello estaba preparado el parque; pero, por la lluvia, hubo que celebrarla dentro de la casa, en los hermosos salones que constituyen la planta baja.

Cuando mayor era la animación, oyéronse los sones de un clarinete tocando el aire característico en las bodas de los aldeanos, y apareció el cortejo nupcial; el novio, de frac de color, de pantalón blanco, chistera, blanda cabellera y corbata de vivos colores; la novia, de blanco, cubierta de tupidísimo velo.

Formando parte del cortejo iban, vistiendo de típicos trajes de aldeanos, unas cuantas parejas, preciosamente ataviadas, sin olvidar detalle alguno, desde el inmenso paraguas colorado hasta los zuecos estrepitosos, y cerrando la marcha, el cochero, con el antiguo traje de postillón y con la fusta en la mano, engalanada con la simbólica flor de azahar.

La orquesta, compuesta de cornetines, trombones y clarinetes, tocó aires de bailes populares, y comenzó la danza.

La crónica que nos suministra estos pormenores hace mención nominal de una dama "bellísima como siempre, que presentóse de aldeana, cuidando un hermoso pavo, por cierto poco político al presentarse en salones"... Y qué otra cosa sinó alguna pavada indiscreta podría esperarse de tan torpe animal?

También se particulariza con la señora de Shenk, que ataviada como "hacendada argentina montaba á la grupa de un caballo manejado por un joven Pacheco, quien vestía el traje popular de su país".

La policía española

El señor Vucetich, inventor de la dactiloscopía que lleva su nombre, acaba de hacer en Madrid las siguientes declaraciones, después de haber propagado su admirable sistema de identificación en la América del Norte, Tokio, Pekín, Yokohama, Bruselas, Viena y otras ciudades:

"Puede decirse que he estudiado todas las organizaciones policiales del mundo, y hoy le ha llegado el turno á la española. Por mi visita á la Dirección general de Seguridad, visita tan detenida é interesante que se transformó en verdadero estudio, puedo afirmar que me merece el más alto concepto, y cada una de sus secciones atrae al hombre que en un enorme viaje ha podido estudiar las instituciones de otros Estados también muy adelantados. Y no sé qué admirar más, si la severidad y el bello conjunto de cada una de las respectivas secciones, ó la admirable organización de las mismas. Merecen especial mención los Registros especiales de vigilancia de todas las provincias; las de anarquismo, sindicalismo y socialismo; los planos y trabajos referentes á Madrid; los trabajos hechos con motivo de la visita del Presidente Poincaré, y tantas otras cosas.

Al regresar á mi país, yo señalaré la pobre organización francesa. A excepción de París, en las demás provincias se ha hecho muy poco, y casi se puede decir que las filiaciones no superan en mucho á las creadas por Massini en 1865. Y en esta misma situación se hallan los demás países".

Exodo aurífero

El 1.o de Octubre es el día señalado en New York para fijar el impuesto sobre haberes. Con tal motivo hubo este año el acostumbrado éxodo de capitales á los Estados vecinos. Los Bancos estimaron que habían escapado en esa fecha $ 25.000.000 para pasar un corto día de fiesta en New Jersey ó Connecticut. La vuelta se efectúa al día siguiente. Ha sido inútil advertir al público que en nada afecta al impuesto el retiro de capitales de los Bancos si el propietario continúa residiendo en la ciudad. En este año, sin embargo, las sumas giradas fueron menores que en el año pasado, dada la cifra de 50 millones que se dió como aproximada. Este movimiento se prestaba á provechosos negocios bancarios que ahora han desaparecido.

La conquista del aire

Por primera vez en la historia de la Aeronáutica, un hombre ha abandonado, en un paracaídas, un dirigible en marcha, y ha tomado tierra sin incidentes.

El dirigible era el "Delta", perteneciente á la aviación militar inglesa.

Se elevó en Farnborough, llevando al comandante de la sección de dirigibles, mayor Maitland, y un paracaídas, de tipo nuevo, inventado por Mr. Caudrón.

Cuando llegaba el dirigible á unos 700 metros, el mayor Maitland se arrojó en el paracaídas, rompiendo la unión de éste con el aparato.

Durante unos sesenta metros el paracaídas descendió rápido como una piedra; pero después empezó á abrirse, y la caída fué más pausada, conservando, sin embargo, algunas oscilaciones muy fuertes, que engendraron serias inquietudes.

El mayor Maitland se ha herido ligeramente en la frente, por haber caído sobre una piedra. Está encantado de sus experiencias, que considera como un paso importantísimo en los progresos de la aviación.

Durante el descenso del paracaídas, el dirigible quedó inmóvil.

La transcendencia principal de esto es para el caso de una guerra; pues así se podrá hacer espionaje, sin necesidad de descender los dirigibles.

El vino de Mendoza

La empresa del ferrocarril al Pacífico acaba de levantar una estadística según la cual en el mes de Setiembre ppdo., se han exportado de la provinvia argentina de Mendoza 163.895 bordalesas de vino contra 173.600 exportadas en igual mes del año anterior.

El 30 del expresado mes, existía en las bodegas un stock de 1.400.000 bordalesas.

Comparada con la de 1912, la exportación ha disminuído, pues el promedio mensual ha sido de 160.000 cascos.

Sin embargo, hasta el 30 de Abril próximo, fecha en que comienza la nueva cosecha, se calcula que se habrán exportado 1.120.000 bordalesas y que quedarán en existencia solamente 280.000, de las cuales hay que deducir el consumo local, que se puede calcular en 40.000 hasta esa fecha.

El stock actual de vino calculado á 0.20 centavos papel el litro, sobre vagón, se hace ascender á la suma de 56.000.00 de pesos.

La cosecha de este año ha dado un millón 997.585 bordalesas, que al mismo precio, representa un valor de 79.903.400 moneda nacional.

Varias noticias

El Gobierno ruso ha dictado una disposición autorizando á las mujeres que han seguido sus estudios en la Escuela Politécnica para que puedan ejercer funciones de ingenieros de ferrocarriles del Estado.

—La Corte Suprema de Justicia de Chile ha decretado por mayoría de votos, una visita extraordinaria en los juzgados de la capital, á fin de conocer de la acción de éstos contra los abusos de los juegos de azar, que recientemente se han venido denunciando.

—Los anarquistas ingleses han inaugurado un método de propaganda que consiste en grabar las palabras ¡Viva la anarquía! sobre la cara del Rey Jorge en todas las monedas que pasan por las manos de ellos.

Esas monedas circulan profusamente en Londres, Leeds, Edimburgo y Liverpool.

—En Londres, en una conferencia de propaganda, ha propuesto Lloyd George como remedio al estado de miseria de los campesinos ingleses, la creación de un Ministerio de la Tierra encargado de todas las cuestiones que afectan á la población agrícola. La extensión de las facultades que se concederían á los comisarios sería tal, que puede afirmarse que gozarían del carácter de verdaderos poderes judiciales.

Cuerpo Legislativo

Sesión sin número

Por falta de número no pudo celebrar sesión ayer la Cámara de Representantes. Tan solo concurrieron veinte y cuatro de sus miembros.

El acto se redujo á dar cuenta de los siguientes asuntos entrados:

El Poder Ejecutivo remite un Mensaje incluyendo entre los asuntos á tratarse en la actual convocatoria extraordinaria, el proyecto referente á consolidación de varios créditos situados en Deuda Amortizable 2.a série, reconocidos y liquidados en el ejercicio 1910-1911.—Téngase presente.

—La Comisión de Hacienda se expide en el proyecto de ley de Patentes de Giro para el departamento de la capital á regir en el ejercicio 1913-1914.—Repártase.

Citación

La Cámara de Senadores se reune mañana para informarse de los asuntos entrados.

EL TEMPORAL REINANTE

Chubascos y agitación barométrica

Rachas de viento seco parecían preludiar en las últimas horas del viernes, la llegada de un Pampero, término y coronamiento del tiempo borrascoso, incubado durante cuatro días de altas temperaturas. No fué así, con todo. Continuó el barómetro sus brusquedades, y mientras el cielo tornaba á esperar sus nubarrones, declarábase el temporal del segundo cuadrante, cuya fuerza se ejerció en el estuario y á lo largo de las costas del Este, donde redujo á la imposibilidad todos los esfuerzos hechos para evitar la pérdida definitiva del «Falkland».

Sin alcanzar en Montevideo velocidades superiores á 70 kilómetros horarios, este anacrónico temporal que se sindica por su rareza en plena primavera, presentó el carácter saliente de sus análogos del Otoño y del Invierno: la persistencia lluviosa y en ésta la condensación de chubascos diluviales, breves, constituídos por gotas de notable volumen, más propias de los trópicos y del Ecuador que de nuestra latitud.

Así en la mañana como en la tarde, con una duración media de cinco minutos, los chubascos de ayer dieron cantidades parciales de 6 á 8 litros, es decir, coeficientes de más de un litro y un total aproximado al de anteayer: 76 milímetros.

Ha sido motivo de extrañeza en la masa popular la alternativa de sol y nublados y la misma simultaneidad del primero con algunos chubascos violentos.

Explícase el fenómeno por la ausencia de nubes superiores, altos-estratos y nimbos propiamente dichos, disipados anteanoche por los vientos fríos del Oeste al Sur.

Las bajas temperaturas dejadas por éstos en nuestra atmósfera interceptaron el paso á las voluminosas nubes bajas traídas por el temporal marino, reduciéndolas á turbiones espasmódicos.

El desahogo meteorológico de esta semana constituye—aun en el caso de que no se intensificara con nuevas incidencias—una notable efeméride de nuestras primaveras y un meteoro descollante en el curso del año. Pudiera creerse que 1913, próximo á su epílogo, se hubiera propuesto crear con sus últimas lluvias una fecha digna de figurar al lado de las que escribió en sus diluviales comienzos el de 1912.

Estudiado en su distribución por la cuenca del Río de la Plata, el mal tiempo reinante ha desenvuelto su área más peligrosa por lo activa y violenta en la República Argentina, pasando rápidamente de los territorios del Sur al Noroeste.

Puede apreciarse las condiciones que presentó en el interior argentino por el siguiente telegrama de Córdoba, fechado en el día de ayer:

"Se empiezan á recibir noticias alarmantes de los estragos causados por el temporal en algunos puntos de la provincia.

En el departamento de San Justo se desencadenó un violentísimo ciclón, arrasando las cosechas de Hacanta y Arroyito en su casi totalidad.

Numerosas casas fueron derribadas por el huracán, sepultando entre los escombros á sus moradores.

Muchos de éstos han resultado con magulladuras y heridas de importancia, producidas por los derrumbamientos.

En Luque, departamento de Río Segundo, también alcanzó grandes proporciones el huracán, derribando varias casas y arrasando gran parte de la cosecha.

En otros puntos de la provincia ha causado también perjuicios el viento huracanado, pero se creen de menos importancia.

Muchos pueblos han quedado incomunicados, pues el huracán ha derribado los postes del telégrafo y en algunos sitios ha arrancado los rieles de la vía férrea."

Las agitaciones atmosféricas persisten aún y es de temer que la continuación del mal tiempo acusado por ellas, logre con las lluvias realizar en nuestros campos perjuicios más vastos que los destrozos de un rápido ciclón.

Las perspectivas de las cosechas pueden ahora ensombrecerse si el tiempo no recobra el equilibrio de los elementos primarios: la luz, el calor y la humedad, requeridos por la última evolución de los cereales.

LA LLUVIA EN TODO EL PAIS

He aquí los datos recibidos por el Telégrafo Nacional hasta las 8 de la noche de ayer sobre la lluvia caída en los departamentos:

Piedras: Llovió todo el día muy abundante; sigue á intervalos con fuerte tormenta.

Canelones: Empezó ayer 6 y 8 a. m. y sigue á intervalos. Gran tormenta.

Santa Lucía: Llovió todo el día y sigue.

San José: Empezó llover 8 a. m. hasta las 11 á intervalos y de 1 á 6 copiosamente; mucha tormenta.

Nueva Helvecia: Llueve hace 4 días á intervalos. Hoy llovió mucho y sigue. Lo mismo en Colonia Valdense.

Rosario: Llueve hace 4 días; gran tormenta.

Conchillas. Ha llovido muchísimo á intervalos y sigue. Gran tormenta.

Dolores: Hoy no llovió. Hay fuerte tormenta. Lo mismo en Soriano.

Mercedes: Llovió media hora esta tarde. Sigue amenazante con gran tormenta.

Fray Bentos: Llovió más de dos horas, despacio; mucho viento y calor. Tiende componerse.

Paysandú: Llovió toda la mañana. Ahora tiempo bueno, caluroso. Viento Norte.

Salto: Hoy llovió muy poquito á intervalos. Sigue nublado y muy caluroso, notándose mucha tormenta lado Norte.

Santa Rosa del Cuareim: Tiempo bueno muy caluroso. Hoy no llovió.

Florida: Empezó á llover 6 a. m. y sigue con fuerte tormenta.

Sarandí Grande: Lluvia empezó 7 a. m. despacio y sigue.

Durazno: Llovió 4 horas regular. Sigue tormenta. Igual en Porongos, Carmen, Sarandí del Yi y Batlle y Ordóñez.

Paso de los Toros: Esta mañana llovió poco. Ahora nublado.

Tacuarembó: Llovió á intervalos 3 horas. Sigue muy caluroso y amenazante, igual en Corrales, Santa Ernestina y Cuñapirú.

Tranqueras: Nublado. No llovió pero amenaza.

Rivera: Garuó un rato. Mucha tormenta.

San Eugenio: No llovió. Mucho calor y tormenta.

Colonia: Llovió todo el día á intervalos. Ahora gran tormenta.

Martín Chico: Llovió todo el día y sigue.

Carmelo: Idem.

Palmira: Idem.

EL GRANO MALO

Medidas de profilaxia

El Poder Ejecutivo, por intermedio del Ministerio de Industrias, resolvió en acuerdo celebrado ayer tarde, aprobar con carácter definitivo una serie de medidas sanitarias, tendientes á evitar la propagación dentro del territorio de la República, de la terrible epizootia, del "carbunclo", conocido comerciante con la urumación vulgar de "grano malo", causado por una mosca que infecciona á la hacienda y aún á las personas con una picadura de consecuencias fatales en la mayoría de los casos.

El mencionado plan, ha sido elaborado por la Inspección General de Policía Sanitaria Animal, expediente de aquel departamento.

MOVIMIENTO POLITICO

EN EL CAMPO NACIONALISTA

Reunión suspendida

Debido al mal tiempo reinante, ha sido suspendida la asamblea de propaganda electoral que bajo los auspicios del club Juan José Muñoz, debía verificarse esta noche en el Cerrito de la Victoria.

Dicho acto tendrá lugar en el transcurso de la entrante semana.

En el Cerro

Por idénticos motivos quedó resuelto también anoche el aplazamiento de la Conferencia que debió realizarse anoche en la Villa del Cerro, organizada por el sub-comité de la 13. sección.

Esta tendrá lugar el jueves próximo.

Comité de Propaganda

Sesionó anoche el Comité Central de Propaganda bajo la presidencia del doctor Lussich.

Se resolvió enviar á Fray Bentos cien folletos conteniendo instrucciones para el acto electoral.

Fueron designados oradores para la asamblea que se efectuará en la 15. sección, los señores doctor Alfredo García Morales y Benjamín Pereira y para la de la 8.a, al señor Ismael Cortinas.

En esa reunión el señor Zubillaga dió cuenta del estado de los trabajos realizados en la 8.a sección haciendo resaltar el entusiasmo reinante para la concurrencia á los comicios.

El Comité hizo un estudio de la situación de las secciones de la capital, imponiéndose con verdadera satisfacción del buen resultado que obtienen en sus trabajos las autoridades respectivas.

Por último, se trataron diversos asuntos de índole partidaria.

Los nacionalistas de Florida

FLORIDA, Noviembre 15 — A EL SIGLO. — Ayer se efectuó en el domicilio del señor Peyrallo interesante reunión formada por un núcleo caracterizado de nacionalistas de ésta, entre los que se encontraban las siguientes personas:

Señor Antonio M.a Fernández, doctor Ernesto Gaínes, Alejandro Fernández, Pascual Costa, Fortunato Arroyo, Domingo Rospide, Heraclio A. Zipitría, Eduardo Vignoly, Carmelo Vignoly, Pedro Etchepare, Antonio M.a Fernández (hijo), Máximo R. Castilla, Emilio Paradela, Leopoldo Abarboure (hijo), Pedro Saenz Silva, Augusto Ponce de León, Antonio Cabrera, Pedro Suenz, Félix Amaro, José Silva.

Después de una corta deliberación en la que reinó la más franca armonía resolvieron prestigiar los trabajos para las próximas elecciones pugnando por el triunfo de las listas proclamadas por las autoridades del Partido Nacional en el departamento de Florida.—Corresponsal.

La candidatura del doctor Beltran

TACUAREMBO, 15 — Mañana tendrá lugar en esta ciudad una importante reunión nacionalista.

Nunca candidatura alguna en este departamento ha despertado tan honda simpatía como la del doctor Wáshington Beltrán. Todos los nacionalistas trabajan activamente para dar la parlamento nacional el concurso de un ciudadano tan intelectual y patriota. Está llegando mucha gente de campaña y se notan grandes actividades en el campo nacionalista. — Corresponsal.

Anticolegialismo

Comité Ejecutivo Anticolegialista—Sesión de mañana

Para mañana á las 5 y 45 están citados los miembros del Comité Ejecutivo Anticolegialista que preside el doctor Pedro Manini Ríos.

He aquí la citación que con tal motivo nos remite la Secretaría del mismo, para su publicidad:

Se cita á los miembros del Comité Ejecutivo Anticolegialista señores doctor Pedro Manini Ríos, doctor Martín Suárez, doctor Manuel Tiscornia, Pablo Varzi, doctor Juan A. Cachón, doctor Carlos M. Prando, León Peyrou, Carlos Albin, doctor Juan J. Amézaga, José Astigarraga, doctor Juan Blengio Rocca, Carlos de Castro, doctor Federico Fleurquin, doctor Luis Ignacio García, Héctor R. Gómez, doctor Eugenio J. Lagarmilla, Eugenio Legrand, doctor Carlos Onetto Viana, doctor Adolfo H. Perez Olave, doctor José Repetto, doctor Antonio María Rodríguez, Salvador Sosa, doctor Domingo Veracierto y doctor Blas Vidal, para la reunión que se efectuará mañana lunes 17 á las 5.45 p. m., en el local del Comité, calle Soriano N.o 1039, á fin de tratar varios asuntos de carácter urgente. — Los secretarios.

COMITE DEPARTAMENTAL PROVISORIO

Las listas de adhesión

Se ruega á todos los correligionarios que aún conserven en su poder listas de adherentes de las distribuídas por el Presidente de este Comité doctor Luis Ignacio García quieran devolverlas á la mayor brevedad posible, cualquiera sea el número de correligionarios inscriptos en ellas, á la dirección del doctor Luis Ignacio García, calle 18 de Julio núm. 1235.—Montevideo, Noviembre 15 de 1913.—El Comité Departamental Provisorio.

Comité Colorado Anticolegialista de la 7.a sección

Apesar del mal tiempo reinante se reunió anoche bajo la presidencia del doctor Ricardo García Fuentes, actuando de Secretarios los señores Julio D. López y Eofelio de Dovitiis y con asistencia de la mayoría de sus miembros este activo comité seccional, en su nuevo local de la calle Constituyente núm. 1675 entre las de Piedad y Minas, en cuyo local queda instalado y definitivamente el club seccional. El primer término, á moción del señor Banchero, pues por primera vez celebraba sesión en su propio local, se acordó ponerse todos sus miembros de pié en homenaje á la memoria del que en vida fué presidente honorario de la Comisión Nacional Anticolegialista doctor don Juan Pedro Castro.

Acto continuo y de acuerdo con una nota de la Comisión Departamental que preside el doctor Luis Ignacio García se procedió á la elección de los miembros que deben representar al Comité ante la Comisión Departamental, resultando designados en carácter de titulares los señores: doctor Ricardo García Fuentes, senador José L. Astigarraga, doctor Melitón Romero, Julio D. López y Eofelio de Dovitiis y para suplentes á los señores Francisco de la Hoz, Juan J. Escalá, Enrique Nongreres y José Banchero.

Luego se tomó en consideración un minucioso trabajo de la Secretaría relativo al censo partidario seccional, como así mismo otro que con instructivos detalles servirá de base á sus delegados ante las comisiones receptoras de votos para producir en forma eficiente las observaciones á que diera lugar en el caso que se produjeran malos manejos en el desarrollo de los próximos comicios. En él se expresa en forma precisa la filiación política y física del ciudadano apto para el voto, la edad de cada uno y algunos detalles imprescindibles para el mejor desempeño de las funciones inherentes de cada delegado. Los referidos trabajos fueron calurosamente encomiados.

Resolvióse también que el local del Club permanezca abierto todos los días de 5 á 7 p. m., y de 8 á 10 p. m., con el objeto de facilitar á sus afiliados toda clase de datos, referentes á las próximas elecciones, facilitando la renovación por pérdida de sus respectivas boletas de inscripción y las listas de votación de candidatos á diputados que en su debida oportunidad serán reclamadas por las autoridades superiores del partido.

También se dió cuenta por sus elementos de propaganda de innumerables adhesiones recibidas en pró de la causa anticolegialista, debiéndose nuevamente reunir el Comité el próximo martes y desde ese día en adelante todas las noches á la hora de costumbre.

Y finalmente el señor López presentó la moción para que fuera nombrado Presidente honorario del Comité con voz y voto el senador doctor Pedro Manini Ríos, la que puesta á consideración fué aprobada por unanimidad.

En la Comisión Nacional Colorada

Las proclamaciones de Soriano y Florida

Se reunió ayer tarde la Comisión Nacional Colorada presidida por el doctor Ricardo J. Areco.

El objeto de la reunión fué el de continuar considerando las proclamaciones de diputados efectuadas en los departamentos de campaña.

Abierto el acto, los señores Vidal Belo y Miranda, informaron verbalmente á nombre de la Comisión de Poderes, respecto de las proclamaciones de diputados por los departamentos de Florida y Soriano, respectivamente, aconsejando su aprobación.

Así lo resolvió la Comisión Nacional dando después por terminada la reunión.

Por los ministerios

Hacienda

Recaudación

En el ejercicio económico 1913|14 y hasta el 12 del corriente, se ha recaudado por concepto de Contribución Inmobiliaria la cantidad de $ 1.514.118,87.

En el mismo ejercicio y hasta la misma fecha por Patente de Giro, $ 138.741,21.

Rentas generales

La Dirección General de Impuestos Directos se ha dirigido al Ministerio de Hacienda, comunicándole que durante el día de ayer esa oficina recaudó por concepto de Rentas Generales, la suma de $ 6.691,02; la misma que depositó en el Banco de la República á la orden de la Tesorería General.

Industrias

La tarifa del lazareto de animales

Por resolución del Ministerio de Industrias ha sido modificada la tarifa que rige actualmente en el Lazareto cuarentenario de animales.

Decomisos de productos ganaderos

Se aprobó una tarifa para los decomisos que efectúe la Inspección de Policía Sanitaria Animal, de acuerdo con el artículo 29 de la ley respectiva, con motivo de la fiebre aftosa.

Nombramientos

En el acuerdo celebrado ayer, el Poder Ejecutivo expidió los siguientes nombramientos:

Agrónomo ayudante de la Sección Informaciones Agronómicas al ayudante técnico señor Arturo Abella y en su lugar al agrónomo Arturo Gotz.

—Inspector agrónomo de la Inspección N. de Ganadería y Agricultura al señor Dante Argino.

—Ayudante técnico del Instituto de Química Industrial al señor Angel Goslines.

—Idem de la Sección Sanitaria Animal al señor Oscar Acosta.

—Idem de la misma al señor Juan Carlos Mendoza.

EL VAPOR "EUGENIA"

NO HA TENIDO ENFERMOS DE COLERA

INFORMACION OFICIAL

La prensa de anteayer publicó un telegrama de Río Janeiro, en el que se comunicaba una noticia alarmante, pues se aseguraba que el vapor austriaco "Eugenia", estaba infectado por cólera, agregando que en la travesía de Pernambuco á Río había tenido 10 defunciones, que se suponía fuesen por cólera.

Tratamos de informarnos si nuestras autoridades sanitarias, tenían conocimiento oficial de esa novedad y supimos que el presidente del Consejo N. de Higiene, doctor Alfredo Vidal y Fuentes, tan pronto se enteró de la noticia á que nos hemos referido, dirigió un telegrama urgente al director de Salud Pública de Río de Janeiro, encareciéndole le trasmitiese las noticias que tuviese relacionadas con el vapor "Eugenia".

Además, sin perder tiempo, tomó disposiciones conducentes á preparar el Lazareto de la Isla de Flores, para el caso de que fuese necesario utilizarlo, el aislamiento de pasajeros, en la asistencia de enfermos ó en la desinfección de equipajes.

Nos consta que el establecimiento, se encuentra en perfectas condiciones de funcionamiento y que en él se prestará importantes servicios en caso de necesidad:

El director de Salud Pública de Río de Janeiro, doctor Carlos Seidl, contestó ayer al doctor Vidal y Fuentes con un telegrama cuyo texto es el siguiente:

RIO, Noviembre 15 de 1913.—Urgente—

"Falsa, noticia trasmitida, diciendo haber llegado aquí vapor "Eugenia" con enfermos cólera, y de haber tenido diez defunciones en la travesía de Pernambuco a Río.

"Vapor austriaco "Eugenia", llegó aquí la noche de 12 conduciendo 1.100 pasajeros de 3.a clase, destinados 304 a Santos, 135 a Río y el resto para el Río de la Plata, todos sirios é italianos embarcados puerto Dalmacia y Patras.

"Vapor procede de Trieste y escalas, siendo el último puerto en que tocó antes de llegar a Río, el de Las Palmas, de donde trae 12 días de viaje. Tuvo 10 defunciones, nueve de meningitis cerebro espinal epidémica, una de tifus.

"Dispuse desembarco pasando al hospital de aislamiento de los enfermos destinados á este puerto y Santos. Los demás pasajeros sanos con igual destino "dispuse desembarcarán en el Lazareto de la Isla Grande, prohibiendo al vapor tocar en Santos, habiendo operado aquí con guardas sanitarios para descarga de mercaderías y embarcar provisiones.

"El vapor está hoy en Isla Grande, donde será sometido a rigurosa medida de desinfección. Saludos cordiales.—Carlos Seild, director de Salud Pública".

ADUANA

EXONERACION DE DERECHOS

El señor Francisco Piria por intermedio de su representante se ha presentado al Ministerio de Industrias solicitando la liberación de derechos para la introducción de maquinarias destinadas á las canteras de piedra situadas en los campos de Piriápolis.

La Dirección Industrial del Ministerio de Obras Públicas informará al respecto.

LOS DESPACHOS DIARIOS

Las operaciones del despacho general se efectuaron ayer con los permisos que siguen:

Importación 188, desembarcos 4, para depósito 1, de tránsito no hubo, removidos 4, reembarcos 25, trasbordos 10, id. de frutos 1, exportaciones 12. Total 248.

Debido al temporal reinante y haber sido final de semana y de quincena las operaciones fueron bastante escasas.

BUQUES EN DESCARGA

Dieron comienzo ayer á la descarga en los momentos que la lluvia lo permitía, los siguientes vapores:

«Kartalia», en Serna y Artigas 2.
«Highland Ronera», en Aduana 2.
«Bellaggio», en J. Serna y Herrera 2.
«Roma», de Buenos Aires, en Artigas 3, Depósito de Frutos y Aguada.

OFICINA DE ANALISIS

La Sección Substancias Alimenticias conformó ayer 15 permisos para comestibles y 8 para líquidos.

En conjunto representan 349 bultos.

Se dió trámite á siete expedientes diversos, entre estos, dos por clasificación de artículos de tienda y ferretería, á los efectos del aforo.

CLUB VIDA NUEVA

La asamblea de ayer

Se efectuó ayer tarde la asamblea general de socios del Club «Vida Nueva», que debía elegir la Comisión Directiva llamada á regir los destinos de la prestigiosa institución política en el bienio 1913-1915.

Una vez iniciado el acto con la lectura de los asuntos entrados y tomadas en cuenta las manifestaciones de la Secretaría y Tesorería del Club en lo relativo á la labor desarrollada en el período que termina, la mesa hizo presente que se iba á pasar á la elección de los miembros que formarán la nueva Directiva, constituyendo al efecto una comisión de escrutinio formada por los señores Abelardo Véscovi y Agustín N. Benzano.

Practicado el escrutinio, se declaró triunfante la lista «Juan Carlos Gómez», formada así:

Titulares: Doctor Juan A. Cachón, doctor Oscar Ferrando y Olaondo, doctor Francisco A. Schinca, Héctor A. Gerona, doctor Andrés C. Pacheco, Alejandro Ugoccioni, doctor Abelardo Véscovi, E. Bastos, Joaquín J. Baltar, doctor Tomás Barbato, Romeo Puppo.

Suplentes: Doctor Enrique Rodríguez Castro, Domingo Bordaberry, Pedro O. y Viana, doctor Juan C. Gómez Haedo, Manuel Landeira, Julio Carlos Netto, Pedro Puppo, Wenceslao Regules, R. Amaro, E. Acquarone, Rodolfo E. Coelho.

La sesión se dió por terminada luego, no sin antes haberse aprobado los documentos relativos á la gestión de la comisión saliente.

Los miembros electos serán citados para una próxima reunión con el propósito de procederse á la distribución de cargos.

En el Paso de los Toros

LA FERIA DE HOY

Paso de los Toros, Noviembre 15—Mañana se inaugurará la feria organizada por la Sociedad Fomento. Las inscripciones á última hora ascienden á dos mil vacunos y cuatro mil lanares, habiendo lotes de muy buenas procedencias.

Debido al mal tiempo algunos expositores no vendrán. Espérase compradores del Durazno, Paysandú y Río Negro. Trasmitiré detalles ventas.—Corresponsal viajero.

El paseo de la Escuela de Artes

Las lluvias obligan á suspenderlo

El paseo que esta mañana debía realizar la Escuela de Artes y Oficios al Prado en «Santa Lucía» y para el cual había sido invitado el Ministro de Industrias, el Consejo de Administración de aquel Establecimiento y la prensa de la capital, ha tenido que suspenderse á causa de la copiosa lluvia caída estos tres últimos días. Aun no se ha fijado la nueva fecha en que aquel paseo se realizará, pero se supone que no transcurrirá muchos días, ya que la única causa que se opuso á que dicha fiesta se celebrara, fué la lluvia y el estado fangoso del lugar elegido para su realización.

La Dirección técnica de la Escuela de Artes, en la mañana de ayer trasmitió las instrucciones del caso á Santa Lucía para que suspendieran los preparativos del gran banquete que proyectaba servirse al mediodía de hoy.

El remate en Sayago

Ha sido suspendido

El gran remate de solares en Sayago, que para mañana tenía anunciado el señor Alfredo Echeverrín, Gerente del Banco de Cobranzas, L. y Anticipos—se ha resuelto suspenderlo debido al mal tiempo reinante.

Vida Social

EN LA LEGACION DEL BRASIL

LA RECEPCION DE AYER

Como lo habíamos anunciado, se realizó ayer tarde en la Legación del Brasil, la recepción que ofrecía el ministro de dicho país doctor Bruno Goncalvez Chavez y su esposa la señora Casimira García, celebrando el aniversario de la proclamación de la República.

Los salones de la Legación, que abren por primera vez los señores Chavez, desde que se encuentran entre nosotros, fueron centro de una animada reunión, que se prolongó hasta las últimas horas de la tarde.

Un núcleo importante de damas y caballeros de nuestras esferas sociales más caracterizadas y de la colectividad brasileña se dió cita en la Legación, que ha sido alhajada con un supremo buen gusto.

Mientras se realizaba la recepción la banda de los Talleres de Don Bosco ejecutaba en las aceras de la Legación un selecto programa de música, amenizando así la interesante fiesta.





CONCURRENTES Á LA RECEPCION CELEBRADA AYER EN LA LEGACION DEL BRASIL

A las seis se pasó al comedor, inaugurando el "buffet" la señora de Chavez, que fué acompañada por el ministro de Relaciones Exteriores doctor Emilio Barbaroux.

El señor ministro del Brasil acompañaba á la señora Carolina Torres de Moreno, esposa del decano del cuerpo diplomático.

Secundaban á los esposos Chavez en la tarea de atender á sus invitados, los secretarios de la Legación, doctores Moniz de Aragao y Latorre Lisboa.

He aquí la nómina completa de la concurrencia:

Señoras: Sofía Casaravilla de Garzón, Carmela Prieto de Martínez, Carolina Torres de Moreno, marquesa de Medina, Marcolina Leibas de Chavez, madame Chavez, baronesa de Nordenflycht, Carmen Cuestas de Nery, Concepción Pringles de Abente Haedo, Rosa Carril de Fernández y Medina, madame Ketels, Berna del Castillo de Cabrera Pérez, Isabel Díaz de Bastos, Ema Lerena de Yéregui, Plácida Suárez de Villegas, Olga R. de Porciúncula, Celia Crosa de Peixoto, María Ellauri de Secco, Angela Cuestas de Grunwaldt, Ernestina Rodríguez de Riet Correa, María Correa de Martínez, Noemia Marquez de Medeiros, María Bordagorry de Mascarenhas, Pepita Escarza de Quintana, Alcira R. de Piegas, Amalia Saavedra de Supervielle, Adolfina Martínez de Alonso Criado.

Señoritas: Elisa Langdon Urtubey, de Topolansky, Jussy Nordenflycht, Elisa Lefaivre, Mary, Sara y Blanca Torres Cabrera, Julieta y Teresa Muró, Rosa Ferreira Correa, Carmen y Adelia Nicolich, Plácida Villegas Suárez, Rosaura Secco Ellauri, Blanca Supervielle, Elena Vieira, Idilia y Celia de Azevedo Turenne, Georgina Goly, Marieta Chavez, Florinda B. Pobino, Clorinda Piñtos, de Serra Belfort.

Señores: Ministro de Relaciones Exteriores doctor Emilio Barbaroux, ministro de Obras Públicas doctor Juan C. Blanco, ministro argentino doctor Enrique Moreno, ministro de España marqués de Medina, ministro de Chile doctor Marcial Martínez, ministro de Francia Mr. Lefaivre, ministro de Alemania barón de Nordenflycht, ministro de Inglaterra Mr. Mitchell, ministro de Estados Unidos Mr. Grevstad, encargado de negocios de Bélgica Mr. Ketel, de Cuba doctor Solano, de Italia señor Marsanich, del Paraguay doctor Abente Haedo, secretario de España señor Del Río, de Chile señor Maqueira, de la Argentina señor Torres Cabrera, doctor Julián Quintana, jefe político señor Virgilio Sampognaro, introductor de diplomáticos señor Fermín C. de Yéregui, doctor Exequiel Garzón, Carlos Suárez Martins, Bernardo Gómez, Matías Alanso Criado, comandante Serra Belfort, Luis Supervielle, Eduardo Borges de Castro, Benjamín Fernández y Medina, Carlos Pérez Montero, Joaquín Souza Imenez, Arturo R. López, Walter Bayley, Jorge Soler Vilardebó, José A. Nicolich, Alfonso Guerreiro Luna, doctor Julio Bastos, Oscar da Porciúncula, Carlos Garcao Marquez, Juan B. Hablaga, Bernardo Riet Correa, I. C. De Simone, Octavio Conrado, Roberto Aries, doctor Santayana, Francisco Saravia, Arturo Heber Jackson, Nestor Rodríguez, doctor Carlos Nery, doctor Buenaventura Azevedo, A. Piegas, coronel Desiderio Cunha, José Luis Giménez Pérez Gomar, Elmano Vieira, Manuel L. Vieira, etc.

El señor ministro del Brasil y señora, recibieron la visita especial del obispo de Anemurio monseñor Ricardo Isasa, y miembros de congregaciones religiosas, así como infinidad de tarjetas de conocidas personas de nuestra sociedad.

ENLACES—

El próximo sábado tendrá lugar, en casa del señor Pedro Gelos la boda de la señorita María Gelos con el doctor Argante Peragini.

Con este motivo circulan las siguientes esquelas de invitación:

"Pedro Gelos y señora tienen el agrado de participar á usted el enlace de su hija María con el doctor Argante Peragini y le invitan á presenciar la ceremonia nupcial, que se efectuará el 22 del corriente, á las 9.30 p. m."

"Augusto Peragini y señora tienen el agrado de participar á usted el enlace de su hijo Argante con la señorita María Gelos, y le invitan á presenciar la ceremonia nupcial, que se efectuará el día sábado 22 del corriente, á las 9.30 p. m.—Montevideo, Noviembre de 1913.—S.c. calle Alejandro Chucarro 49 (Pocitos).

—Para mediados del año entrante, se anuncia la boda de la señorita Lola Caprile Piccardo, con el señor Ricardo Casaravilla Sienra.

—En los primeros días del mes de Febrero próximo, será consagrado, en la iglesia de Nuestra Señora de Lourdes, el enlace de la señorita Blanca Usher Conde con el señor Alberto Heber Uriarte.

—A mediados del mes entrante, se efectuará el enlace de la señorita Cata Pérez Gomar, con el señor Juan Irureta Goyena.

BENEFICENCIA—

Continúan con gran actividad los trabajos que se vienen haciendo, para la organización del té de beneficencia que se servirá en el rosarium del Prado, á fines del presente mes.

—Entre un grupo de niñas de nuestra mejor sociedad, ha surgido la idea de celebrar, á mediados de Diciembre, no bien se clausure la rifa-bazar pro Hospital Británico, un "diner concert" en el Hotel del Prado, seguido de baile, para aliviar los recursos de una Asociación de Beneficencia.

—Circula en sociedad la siguiente esquela:

Montevideo, Noviembre de 1913.—Señor: La comisión organizadora de fiestas de beneficencia, tiene el gusto de invitar á usted para la función cinematográfica que se efectuará el miércoles 19 de Noviembre á las 9 p. m. en el Buckingham Salon, cedido gentilmente por su propietario, y cuyos fines caritativos se destinan á beneficio de los pobres.

Muy agradecidas por su eficaz cooperación al noble propósito que nos proponemos, saludamos á usted atentamente. — Mme. Lefaivre, Sara T. de Castillón de Saint Víctor, Leonor Cachón de Correa, Sara Juanicó de Casaravilla, Amalia Saavedra de Supervielle, Eulalia Sánchez de Urtubey, María B. de Rius, Blanca Viaña de Martí, Josefina Aguerre de Guerin, Agustina Sienra de Risso, Margarita Brunel de Barreiro y Ramos, Juana M. E. de Munyo, Magdalena Marexiano de Estrázulas, Sara y Blanca Torres Cabrera, Manuelita Suárez Abella, Sara y Blanca Usher Conde, Blanca Supervielle, Amalia Maeso, Zulema y Delia Giuffra, Zulma Gallardo, María Angélica Casaravilla, Sara Scosería Silva, Esther é Irene Munyo.

Nota—Las entradas se abonarán en la boletería al precio de $ 0.60. Las no aceptadas se ruega sean devueltas á la calle Rincón 593.

PRADO—

He aquí el programa que ejecutará la banda municipal, bajo la dirección del señor Aquiles Gubitosi, hoy, domingo, á las 4 p. m., en el Prado:

Primera parte: 1, Lope, Angelillo, marchh; 2, Salus, era, vals; 3, Boito, Mefistófele, fantasía.

Segunda parte: 4, Thomas, Mignon, sinfonía; 5, Catalani, Loreley, Danza delle Ondine; 6, Blon, La gloriosa bandera, marcha.

VIAJEROS—

Ausentóse ayer de mañana á bordo del "Avon", el señor Héctor Dequé, que se dirige á Europa, por una corta temporada.

A despedir al viajero concurrió un buen número de sus amigos.

—Regresó de Buenos Aires el señor Ernesto Dantone y su familia.

—Parte para el viejo mundo en el mes de Marzo, el señor Eduardo Méndez en compañía de su familia y de las señoritas de Alzola.

—Parte mañana para el Durazno el procurador de impuestos de ese departamento, señor Armando D. Bidart.

—Llega á fines del presente mes de Flores, la señora Carmen Belgrado de Posadas y su hijo Gervasio.

—En Marzo del año entrante se ausenta para Europa el señor Alfondo Boftil y su señora esposa Rita Fons y su hijo Alfredo.

—Con destino á Mercedes partieron ayer los senadores doctor Federico Fleurquin y señor Carlos Albin.

—Regresó á Rivera el señor Julio Abellá y Escobar.

—Para Minas se ausentó ayer el señor Julio María Sosa.

—Para el departamento de Colonia partieron los señores Antonio Vallarino y Emilio Pisano.

—Se embarcaron anoche para Buenos Aires, Concordia, Salto y escalas:

Alberto Ferrando, José Del Río, César Aquino, Alberto Bagariños, Ricardo Perrino, Carmelo Dechiara y señora, Guillermo Inchusindague, Sebastián Zavalúa, Enrique Danree, Julio D. Acevedo, Eduardo Williman y familia, Carlos Stromberg, Carlos Márquez, Lorenzo Méndez, Eduardo Monnier, Antonio Blanco, Ernesto Lalanne, Manuel Imbass, Alfredo Rodríguez, José Nicastro, Carlos Cajals, Manuel Dura, Abelino Olmos, Eduardo Isnardi, Antonio Pico, Jaime Falcone, Luis Camposanes, Santiago Gómez, Atilio Berninzone, Antonio Aguirre, Esteban Gazzano, Cayetano Pedro Ríos, Federico Bonino y señora, Julio Castro, Juan Ríos, Julio Perrone, Víctor Arnaud, Enrique Dirand, Juan y Carlos Gómez, Amadeo Rivano, Juan Baccaro, Domingo Guido, Raúl Quiroga, Víctor Ricard.

ENFERMOS—

Guarda cama, atacada de influenza, la señorita Blanca B. Bargo.

—Ligeramente enferma la señora Ofelia Giuffra de Scarzolo.

—Continúa acentuándose la mejoría en el estado de salud de la señorita Blanca Salvañach.

Encuéntrase enferma desde hace varios días la señora Blanca Viaña de Martí.

—Muy mejorado de sus dolencias el señor Octavio Sierra.

—Mejorada de sus dolencias la señorita Luisa Santos.

—Enfermo de algún cuidado el joven Daniel Cardoso Sosa Díaz.

—Se encuentra algo enferma la señorita Maruja Bermúdez Antuña.

Los comerciantes de Florida y las ventas á plazos

No ha muchos días, noticiamos la realización en la ciudad de Paysandú de una importante asamblea a la que concurrieron los comerciantes locales, con el objeto de regularizar las operaciones de ventas a plazos. Ahora son los comerciantes de la ciudad de Florida los que se proponen tomar resolución al respecto, para lo cual han hecho circular la siguiente convocatoria que transcribimos á continuación, para la reunión que debe verificarse hoy.

Muy señor nuestro: No siendo usted ageno á las dificultades que ofrece al comercio en general de la campaña la forma actual de ventas á plazo, y en el deseo de una reglamentación seria y eficaz que facilite esas operaciones, nos permitimos invitar á usted á concurrir á la reunión que efectuaremos el día 16 de Noviembre próximo, á las 3 de la tarde en el Teatro Florida.

Dada la importancia del punto que trataremos, confiamos fundadamente en su asistencia, ó en su defecto á que se haga representar y autorizar toda resolución que se acuerde.

Con tal motivo saludamos á usted con nuestra consideración más distinguida.

Iglesias y Castelli, Vicente y Bacardaz, Muñoz y Olaiquiaga, Carlos J. Prósper, Lucio Regusci, José M. Grela, Angel Sacco, Antonio Pastorini y Cía., Antonio Cosentino, Ramón Pastorini, Pascual Costa (hijo), B. Cosentino y Hno., José Fernández Muras, Pedro Pastorini (hijo), E. Depratt y Hno., Roca Hnos.

Los Vanguardias de la Patria

Su partida para el Salto

Parte esta mañana, en el tren ordinario del Salto, con destino á la ciudad del mismo nombre, un grupo numeroso de «Vanguardias de la Patria», con el objeto de visitar la hermosa ciudad del litoral uruguayo y realizar una excursión de cortesía á la ciudad entrerriana de Concordia.

En la ciudad del Salto, como oportunamente lo anunciamos, se llevará á cabo un amplio programa de fiestas con qué, las autoridades escolares del departamento y una comisión de vecinos espectables, los agasajarán durante su permanencia en aquel ambiente.

El tren que conducirá hasta el Salto á los «Vanguardias de la Patria», no se detendrá, como ordinariamente lo hace, en la estación terminal de la línea Midland, sino que proseguirá hasta la estación del Noroeste, que se encuentra ubicada más próxima al centro de la ciudad.

Allí esperarán á los boy-scouts, la comisión de recepción, los estudiantes del Liceo, los niños de las escuelas del Estado, los footballistas, el pueblo y la banda del batallón, galantemente cedida por el comandante Bravo, a que ejecutará en ese momento el Himno Cívico de los «Vanguardias de la Patria».

Los varones «Vanguardias», serán alojados, como lo dijimos oportunamente, en el local del Batallón 24 de Abril, que está frente á la Plaza Treinta y Tres, cedido con la eficaz intervención del general Sebastián Buquet.

El señor Inspector Departamental de escuelas, don José Pía y Mafé, ante los deseos del Sr. Alejandro Lamas, de visitar una escuela de varones y otra de niñas, ha tomado las medidas conducentes, á fin de que esa visita escolar se realice con el éxito otras veces obtenido en visitas análogas á las escuelas de Concordia.

Los excursionistas pasarán á la ciudad de Concordia, á llevar su saludo de confraternidad á la Escuela Normal, la que, por su organización pedagógica, puede ofrecer ancho campo experimental á los alistados al batallón infantil.

Los alumnos y alumnas de aquella institución de enseñanza, como ha ocurrido en ocasiones análogas, cuando las escuelas públicas del Salto lo visitaron, colmaron de atenciones á los pequeños «Vanguardias de la Patria», que tan valerosamente van á llevar sus ansias de conocer nuestro territorio, hacia sus límites casi extremos.

LA CALLE JUJUY

SU REGULARIZACION

Se firmaron ayer en la Municipalidad las escrituras por las cuales esta enagena, después de llenarse los trámites correspondientes, dos parcelas de terreno provenientes de la rectificación de la calle Jujuy entre San Fructuoso y Entre Ríos, á favor de los señores Vicente Rodríguez y Pedro Churrut.

La operación traerá como consecuencia la regularización de esa vía de tránsito en el punto referido, estableciendo los interesados sus propiedades en la nueva línea de edificación.



MERCADO AGRICOLA

Los portones de hierro

En la Dirección de Obras Municipales acaba de tener lugar la convocatoria de postores para construir los portones y puertas de hierro del Mercado Agrícola que son las obras que falta ejecutar para que los trabajos queden totalmente concluídos, en consonancia con el pliego de condiciones y el proyecto que ha preparado la División de Arquitectura para que la mejora guarde armonía con las líneas generales del establecimiento que se ha levantado en la Aguada.

En el acto de la licitación formularon propuesta los señores Silva Hnos., Dominioni y Ronco y Guida Hnos.

La Dirección ha dado cuenta ya al Departamento Ejecutivo del resultado de la convocatoria.

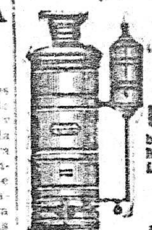
CAMINO MILLAN

EL ADOQUINADO

La Dirección de Obras Municipales acaba de dar cuenta á la Intendencia del resultado de la convocatoria á postores que se hizo para llevar á cabo la construcción del adoquinado en el Camino Millán desde la calle Sitio Grande hasta el Puente de las Duranas en el Arroyo Miguelete.

En el acto de la convocatoria presentaron propuestas el coronel Ignacio Bazzano que se comprometió á ejecutar el trabajo á $ 4.76 el metro cuadrado de adoquinado y $ 1.55 el metro lineal de cordón y los señores Juan F. de la Bandera y Cía. á $ 5.05 el metro cuadrado y á $ 1.46 el metro de cordón.

Como se sabe la pavimentación del Camino Millán tuvo que ser suspendida debido á la rescisión del contrato que se hizo con el señor Ferreira quien ejecutó la obra desde Libres hasta la referida calle de Sitio Grande.



Monumento á Arechavaleta

La suscripción pública

La Comisión de ex-discípulos, amigos y admiradores del profesor Arechavaleta en su última reunión, resolvió designar como tesorero á don Juan Comaschi y autorizarlo para recibir las cuotas expontáneas de las personas vinculadas al inolvidable maestro que deseen contribuir al pago del modesto monumento que para perpetuar su memoria se levantará en uno de los canteros del Jardín Botánico.

El monumento, obra del escultor Morelli estará pronto para ser inaugurado, á mediados del mes entrante y el acto revestirá toda la importancia que requiere una conmemoración tan justa.

Las personas que se propongan figurar en la lista de suscripción pueden dirigirse por escrito al tesorero nombrado, que tiene su escritorio en la calle Rincón número 732 haciendo saber la suma con que están dispuestas á contribuir. Un cobrador debidamente autorizado pasará á recoger el importe.

DEPORTES

FOOTBALL

EL GRAN INTERNACIONAL DE HOY

LA FINAL DE LA COPA DE HONOR

RACING Y NACIONAL

EL PROGRAMA DE HOY

I División

Racing y Nacional, en el Parque Central á las 3 y 30 p. m. Juez: señor Hugo Gondra.

River Plate y Peñarol, (amistoso) en el Parque Lugano á las 3 p. m. Entrada $ 0.10.

EN EL PARQUE CENTRAL

Racing y Nacional

Al elevens del Racing, de la vecina orilla, y á nuestro prestigioso equipo del Club Nacional de Football, toca hoy bajar al campo de la lucha á definir la posición de la Copa de Honor, después de una serie de encuentros en que tuvieron que triunfar sobre clubs poderosos, á fin de clasificarse ganadores en ambos países, para tener el derecho á disputar, en última instancia el codiciado trofeo.

El Racing, que aún trae frescos los laureles de la victoria obtenida el domingo último sobre Estudiantes, es un team fuerte y homogeneo, cuyo cuadro cuenta con jugadores varias veces elegidos para formar parte en los equipos internacionales.

El Nacional, se puede afirmar que es uno de nuestros teams más aguerridos, y en la actual temporada ha obtenido sonadas victorias, entre ellas el brillante triunfo obtenido sobre San Isidro por el campeonato de Competencia, que le acreditan títulos para ser un digno adversario del club visitante. Pero no está demás prevenir que para salir airoso en la porfiada lucha, tendrá que extremar esfuerzos, ya que el poderío de su adversario es bien reconocido.

Los equipos

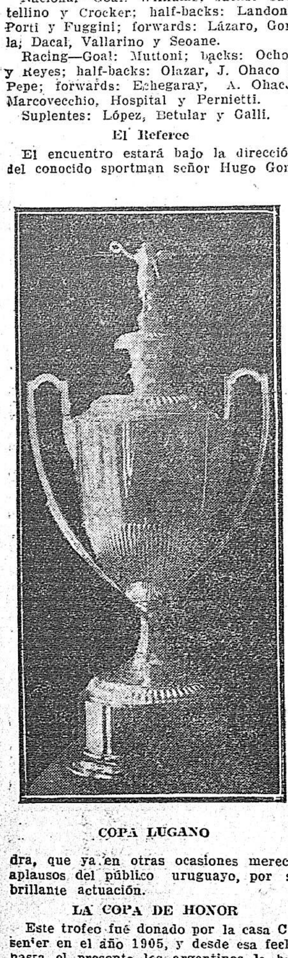
Nacional—Goal: Williams; backs: Castellino y Crocker; half-backs: Landoni, Porti y Fuggini; forwards: Lázaro, Gorla; Dacal, Vallarino y Seoane.

Racing—Goal: Muttoni; backs: Ochoa y Reyes; half-backs: Olazar, J. Ohaco y Pepe; forwards: Echegaray, A. Ohaco, Marcovecchio, Hospital y Pernietti.

Suplentes: López, Betular y Galli.

El Referee

El encuentro estará bajo la dirección del conocido sportman señor Hugo Gon-



COPA LUGANO

dra, que ya en otras ocasiones mereció aplausos del público uruguayo, por su brillante actuación.

LA COPA DE HONOR

Este trofeo fué donado por la casa Cusenier en el año 1905, y desde esa fecha hasta el presente los argentinos la han ganado dos veces y los uruguayos cinco, como se verá por la siguiente reseña:

Año 1905 Ganador C. Nacional de F.
" 1906 " C. H. Alumni.
" 1907 " Belgrano H. C.
" 1908 " M. Wanderers F. C.
" 1909 " C. U. R. C. C.
" 1910 " No adjudicada.
" 1911 " M. Wanderers F. C.
" 1912 " River Plate F. C.

EN EL PARQUE LUGANO

River Plate y Peñarol

En el field del primero, tendrá lugar mañana á las 3 p. m. un encuentro amistoso entre los clubs que nos sirven de epígrafe.

Al vencedor se le entregará una hermosa copa donada por el señor Berretta, propietario del Parque Lugano.

Los teams que intervendrán serán los siguientes:

River Plate—Cavalloti; José y Miguel Benincassa; Olivieri, García y Ríos; Brachi, Luis, Ribeyro, Camacho y A. García.

Peñarol—Crosle; Levrato y Raffo; Varela, Harley y Savio; Pérez, Quaglia, Piendebene, Scarone y Zibechi.

Referee: señor José M.a Rodríguez.

EN EL BRASIL

CRONICA DE LA PRIMERA VICTORIA DE BRISTOL

El equipo

El team representativo del Bristol en el match que vamos á reseñar, estaba así constituido:

Magariños; Artigas y Pochintesta; Pacheco, Zuazú y Medina; Porcile, Cantury, Pereira, Barriola y Benítez.

El partido

A los acordes de una marcha festiva, y entre verdaderas apoteosis de aplausos, los uruguayos y brasileños entraron al field, acompañados por el referee, señor Apeles Bordabehere, miembro de la delegación sportiva uruguaya.

Luego, y obedeciendo a una invitación del equipo visitante, dió el kick-off el doctor Joaquín Ribeiro, presidente del Consejo Municipal. La salida de los uruguayos fué rápida y en pases cortos y bien combinados, que los llevaron hasta las proximidades del arco portoalegrense. Su superioridad comenzaba á destacarse. No habían transcurrido dos minutos cuando, desde el ala derecha, Porcile hizo un hermoso centro, que alejó Mordieck. En un nuevo ataque de los uruguayos, el shot de Canthury fué rechazado por el goal-keaper. No habían transcurrido todavía cinco minutos cuando, a raíz de un largo centro de Benítez, Canthury logró marcar el primer goal, con un soberbio "coup de téte". A raíz de ese éxito, los uruguayos se afirmaron en sus ataques, que llegaron a tomar caracteres de verdadero dominio, exteriorizado por un segundo y tercer goal, a los 12 y 30 minutos de juego, marcados por Barriola y Canthury, respectivamente.

Faltaban pocos minutos para el término de la etapa cuando Nesso, del "Gremio", consiguió hacer una rápida escapada y, tras una chingada de Magariños, el guardián del Bristol, consiguió colocarse en el arco, marcando el único goal de los portoalegrenses.

Al reanudarse el match, después del intervalo de práctica, los uruguayos fueron entusiastamente aplaudidos. En esa parte del match consiguieron destacarse más aún, pues desarrollaron un juego a todas luces superior. El público acompañó con interés todos los pases y ataques de los uruguayos, no cesando de aplaudir las felices jugadas de Zuazú, Pacheco, Pereira, Canthury y Benítez. El resultado de ésta fué que los uruguayos, en esa etapa, llegaron a obtener cuatro goals más, con lo que el score adquirió la forma definitiva de 7 goals á 1.

Comentarios

Hé aquí los comentarios que hace del encuentro un diario de la localidad:

"Al retirarse del field, tanto vencedores como vencidos fueron sumamente aplaudidos. Así finalizó la primer prueba internacional, que dejó una impresión profunda en el ánimo de cuantos la presenciaron. Bristol reveló poseer un poderoso conjunto, y algunos de sus elementos ya han brillado en matches internacionales. Los uruguayos nos enseñaron el verdadero sistema de jugar football asociación. Sus pases certeros son hechos con mucha precisión y táctica. descartándose el juego violento. En el juego de cabeza es donde los visitantes demostraron mayormente su conocimiento de este sport, llegando muchas veces a realizar, por ese método, admirables combinaciones.

EL SEGUNDO MATCH INTERNACIONAL

El segundo match que jugarán los uruguayos se realizará mañana, contra el Fuss-Ball Club Porto Alegre, de esta localidad. Puede desde ya descontarse la victoria de los uruguayos.

De inmediato enviaremos por correo crónica de ese match. C. do P.

EN BUENOS AIRES

NORTE VERSUS SUD

El gran matchs de hoy

En el field de Racing y á las 3.15 de la tarde, se jugará el reñido match del epígrafe, una revancha solicitada por los componentes del River Plate y Boca Juniors, que forman la representación del Sud.

El team Norte, que ha sido seleccionado anoche y que á continuación publicamos, está sujeto á modificaciones ya que falta la aceptación de algunos de sus componentes.

Por otra parte el gran Alfredo Brown, que se halla entre nosotros, da como probable su asistencia al field del día del encuentro, y en tal caso se solicitará su concurso.

Antes de este match se juega uno de tercera división, semi final de campeonato.

Team Sud—Isola; Garibaldi y Calneggia; Chiappe, García y Simmons; Calomino, Bertolini, Romano, Amael y Taggino.

Team Norte—Wilson; Bello y Juan Brown; Bergalli, Morroni y A. Olivari; E. Fernánádez, J. Fernández, Costas, Ochaondo y Meira.

Suplentes: De la Barrera, Rossi, Ansaldo, Martínez, Cotero, Krieger, Tula, Querido, Basurto, Pérez y Matozzi.

so, partieron para la vecina orilla nuestro

EN LA PLATA

Nacional II v. Independiente de la Plata

Con el fin de realizar un partido amistoso, parte hoy para la vecina orilla nuestro team de Nacional, á disputar honores con el 2.o team del Independiente de la Plata, estando representado por los siguientes jugadores:

C. Bastens; L. Baserico y P. Sambucetti; C. Cedrón, B. Bonifiglioli (cap.), y I. Martínez; E. Acevedo, C. Mitello, N. Gallo, I. Marcelatti y L. Caldera.

Nacional II—L. Peyraube; J. Bogiani y S. Gómez; J. Nogara, J. Vilche y B. Oromí (cap.); E. Ahini, L. Del Carlos, E. Peppo, C. Lagos y E. Gazzano.

Para que la corta permanencia de los footballers uruguayos resulte brillante en todos conceptos, se ha nombrado una comisión para agasajarlos, quienes serán llevados a visitar el Museo, el Lago y alrededores de esa hermosa ciudad. El partido tendrá lugar en el field del Independiente de la Plata sito en la Avenida del Bosque, a las 3 p. m.

PARTIDOS INDEPENDIENTES

En Florida

Hoy se efectuará en Florida un match amistoso entre el Peñarol de esa y el Tropezón de Montevideo. El partido promete ser muy interesante, dada la formación de los teams.

El del Tropezón será el siguiente:

A. Freda; N. Bergalli y O. Resta; A. Tagliaferro, Anzaga y H. Lascaurri; ges (cap.); A. Lapera, A. Lescabourá, V. Pedalino, M. Varzi y F. Serra.

EN EL ROSARIO

En la cancha que da frente al cementerio de la Villa del Rosario Oriental, se verificará el partido suspendido hasta ahora, a causa de no haber llegado a aquella localidad el team montevideano.

Los equipos, estarán constituidos ese día por los foobailers siguientes:

Nacional F. C., de Rosario—Goal, A. Paz; backs: S. Ponce y M. Lluigain; half backs, C. Oviedo, A. López, M. Maderos; forwards: M. Vidal, B. Vidal, A. Rebufat, M. Chabalgoity y F. Errecart.

Referee, José Mallana.

Linesman, César R. Abella.

Estudiantes F. C., de Montevideo—Goal, Jacinto Sánchez; backs, Juan Carassú y Enrique Napias; half backs: Bartole Carli, Felipe Molfi, Ricardo Galau; forwards: Oscar Natero, Arturo López, Angel Elena, José Foglia y Luis Castro.

PARTIDOS AMISTOSOS

Millan versus Suárez

Hoy, á las 9 a. m., se efectuará un partido en Peñarol entre los teams segundos combinados Millán versus Suárez, actuando de refee el señor Pablo Panizza.

Cuadro del Millán—Goal, T. Cataldo; backs, M. Regiardo y D. Camacho; half backs: M. López, P. Patrón y J. Panizza; forwards: E. Sborlatti, B. Zunino; P. Panizza, D. Rubito, A. Ubarne.

Telegrafía sin hilos v. Telegráfica Telefónica

Han quedado definitivamente organizados los cuadros que hoy jugarán en la cancha que el primero posee en el Cerrito, habiendo sido aceptado el desafío que enviaron los últimos.

El cuadro del Telégrafo sin hilos ha quedado en la siguiente forma organizado: San Vicente; Ruiz y Bellini; Herrera Arraga, Ferreira y De los Santos; Settimi, Musso, López (cap.), Ibarz y Marconi. Sus colegas de la Telegráfica Telefónica quedaron organizados así: Santiangelo; Bazurro y Aramburo; Palacios, García y Graneros; Soiza, Fuentes, Barbero (cap.), Errecat y Delafuente.

Matutino A. de Nacional y Prometeo

Se advierte á todos los jugadores en general que el partido concertado entre los dos cuadros que nombra el epígrafe se verificará hoy, en el field del Gran Parque Central, á las 7.30 a. m. Se recomienda mucha puntualidad, pues dado lo muy avanzado de la temporada, el partido comenzará con los jugadores que estén presentes á la hora indicada.

Rápido Agraciada versus Aurora

Hoy se efectuará un partido amistoso entre estos dos equipos en la cancha que el segundo de los nombrados posee en el Cerro.

El cuadro que defenderá el Rápido Agraciada, será el siguiente:

R. Puga; D. Suárez y M. Serrano; P. Monyani, P. Croce y A. Mutti; A. Mora, A. Barbetta, E. Rodríguez, R. Bermúdez y N. Trías.

Citación—Wéllington Atlético Club

Para el lunes 17 del corriente se cita á los señores miembros de la Junta Directiva de este Club, para una sesión extraordinaria en la que se resolverán asuntos de importancia. Por cuya razón, se recomienda la asistencia. A las 9 p. m.—El Secretario.

CICLISMO

«Veloz Club Uruguayo» — La Montevideo — Las Piedras — Colón, 1.a categoría

Hoy en este trayecto, se encontrarán los corredores de 1.a categoría de floreciente «Veloz Club».

Un buen número de ellos se ha inscripto, y seguramente la lucha se hará movidísima desde los primeros tramos:

Los inscriptos: Raúl Panizza, Pascual Castiglioni, José Benco, Juan Ghisolfo, José Ghisolfo, José Castiglioni, Juan Sebastiani, Miguel Richieri, Carlos Razzeti.

La C. de Carreras que actuará será la siguiente:

Juez de salida: Aurelio Mosera.

De llegada: Mauricio Ghirlnghelli, Aurelio Mosera, José Lisignoli.

Controles fijos. En la Paz: Hugo Ferrando. En Las Piedras: Antonio Orozco. Volante: Hugo Savini.

La salida será dada a las 3 1|2.

En caso de continuar el mal tiempo, obligando a suspender la prueba, será anunciada hoy en la Secretaría, Rondeau 1621.

ECOS DEL TURF

LA REUNION DE HOY EN MAROÑAS

Su probable suspensión

Debido al mal tiempo reinante que no tiene cara de variar y que ha convertido en un lozadal la pista, suponemos que no se realizará la reunión de hoy.

Para el caso problemático de que se realizara, nos limitamos á dar nuestros candidatos, que son:

1.a carrera—Greluchón.
2.a " —Flechazo.
3.a " —Silent Girl
4.a " —Saint Prex.
5.a " —Stud Fraternidad.
6.a " —Kala.
7.a " —Lad.
8.a " —Fin Bois.

POR LAS PISTAS

Ayer no hubo aprontes. De mañana no se abrió la cancha grande y de tarde la continua lluvia impidió los trabajos.

PROBABLES MONTAS Y COMPETIDORES

Por si se realiza la reunión, damos los probables competidores y montas:

1.a carrera, 1300 metros—Combatiremos, P.Haro; Greluchón, G. Lema; Imascit, D. Guadalupe; Aeroplano, A. Díaz; Sans le Sou, N. N.; Ron de Cuir, V. Spínola; Souverain, T. Acosta; Iota, N. N.; Quintillo, N. N.; Mageca, S. Rodríguez; Combatidme, N. N.; Wincraft, N. Castro; Explosión, A. Paladino; Calma, H. Esteves; Miss Hooligan, E. Rodríguez; Fátima II, N. N.; Vaoli II, A. Olivera; C. José, P. Batista; Motrico, H. Rodríguez; Protocolo, M. Bonilla; M. Tout, N. N.; Alsacia, N. N.; Ceres, R. Barrios; Caña Brava, C. Farragut; La Zahori, A. Lago.

2.a carrera, 1600 metros—Smart, G. Lemos; Entrerriano, R. Aguirre; Sagasta, M. Bonilla; Paramillo, S. Rodríguez; G. Kleber, E. Rodríguez; Flechazo, N. Castro; Onorio (dudoso), H. Esteves; Mapocho (dudoso), A. Baistroqui; Le Peul Jaune, A. Larriera.

3.a carrera, 1500 metros—Categórica, P. Haro; Discordia, T. Benites; S. Girl, E. Rodríguez; White Heart, H. Esteves; Buela, C. Farragut; Lysistrata, A. Baistroqui; Ligera, A. Lago; Ronda II, N. N.; Principina, M. Bonilla; Alucema, N. Castro; Bagatelle, N. N.; Silent Lass, S. Rodríguez; En la Pista, H. Rodríguez.

4.a carrera, 1400 metros—M. Misha, R. Aguirre; F. de France, M. Coll; Bailen, R. Barrios; Castelli, H. Esteves; Hugonote, E Rodríguez; Diabólica, N. Mendoza; Resplandor, P. Batista; Le Roi, V. Spínola; Saint Prex, S. Rodríguez; Provisorio, M. Bonilla; Araucanita, N. N.; Ave Blanca, A. Lago; Shadal, T. Benítez; Puntano, N. N.; Che Moroti, T. Batista; Dumont, N. N.; Ecuyere, C. Gómez.

5.a carrera, 1600 metros—Mundano (dudoso), E. Rodríguez; Condesa, H. Esteves; Dreadnought, T. Batista; Machiavelli, M. Bonilla; Flying Sand, S. Rodríguez; Sampaguita, A. Baistroqui.

Sexta Carrera — 1.600 metros — Le Lancier, R. Romanelli; Siglinda, R. Barrios; Pas d'Or, G. Lemos; Tyranny, M. Coll; Kala, E. Rodríguez; Shot, M. Bonilla; General Paz, P. Haro; Count Mac, T. Batista; Brido, A. Baistroqui; Rather, N. N.; Willy, Tapia; Singapur, N. N.

Séptima Carrera — 1400 metros — Pullman, N. N.; Laid, H. Estevez; Espíritu, N. N. Israel, S. Rodríguez; Alpha, Bonilla; La Giralda, V. Spínola; Master Joé, N. N.; Cronos, R. Barrios; Sesac, A. Díaz; Carnegie, E. Rodríguez; Warrior, N. N.; Tártaro, Gil Lemos; Porque No?, P. Batista; Tachuela, C. Ferragut; Flyind Sand, (corre el clásico).

8.a carrera, 2200 metros—Pommery, E. Rodríguez; Percides, A. Baistroqui; M. Fierro, T. Acosta; C. Murga, H. Esteves; Sisifo II, P. Batista; R. Tipo, S. Rodríguez; F. Bois, Bonilla.

TURF ARGENTINO

EL CLASICO DE HOY

Premio Chile

Premio: $ 15.000 a la 1.a. 1500 a la 2.a y 750 a la 3.a. Distancia: 2500 metros.

COMPETIDORES Y MONTAS

Energica (dudosa) 50 kilos. X. X.
Indiecita 50, M. Lema.
Elf 50, Jesús Bastías.
Flying Star 59, David Tnglander.
La Nenita 58, X. X.

Comentarios

De un diario argentino:

La carrera promete ser un match entre las hijas de Cyllene y Val d'Or si es que se resuelve presentar a la primera.

Las dos potrancas tienen viejas contiendas que dirimir, pues se han batido recíprocamente en diversas ocasiones. La enseñanza que hemos sacado de sus encuentros es que a partir de dos mil metros las acciones de Enérgica aumentan en tanto que decaen las de Indiecita, pero la carrera de mañana tiene un inconveniente para la pupila del stud Don Gonzalo. Los "peros" surgen a cada rato cuando los animales no son de real clase, esto es marca Sibila, marca Eloile, marca Condesa, diremos hablando de yeguas.

¿Quién hará tren mañana. Resuelta esta incógnita surge esta otra: ¿Cómo será el tren de la prueba?

Nosotros suponemos que cualquiera haga tren, pero ya podemos afirmar que el tren no será severo. Esto viene a beneficiar a la pupila de la ecurie Touchstone que es yegua de grandes ligerezas, de velocidades increíbles, siempre que no se vea obligada aforzar la marcha desde el primer momento.

Enérgica en cambio necesita los trenes violentos, no para seguirlos ella, sino para anular la arremetida de los que quieren correr agazapados en el grupo. La hija de Cyllene poseo indudablemente condiciones especialísimas para las largas distancias, pero no es de esos animales que desde que se alzan las cintas imponen condiciones, que ellos mismos obligan a los contrarios a dar todo lo que tienen y haciendo que en la prueba triunfe el mejor de todos.

No se crea que nosotros pretendemos hacer desmerecer a Enérgica, todo lo contrario. La creemos capaz de muchas hazañas como la del domingo, pero no de repetirlas a cada rato. No iremos a caer en la vulgaridad del cronista francés que ante las carreras contradictorias de Dagor, Nimbus y Bruleur, dice "los tres cracks". No, en una generación no puede haber sino un crack y basta que se pretenda decir que hay tres para que ninguno de ellos lo sea.

Volviendo al tema diremos que la carrera, estudiada en el papel, se presenta favorable a Indiecita por más que si Enérgica hace mover fuerte la carrera, a destajo, con tren violento, entonces tal vez ni una ni otra ganarán.

Felizmente la tentativa puede hacerse. No son Elf, Flying Star y La Nenita animales de condiciones para poder actuar contra estas dos brillantes potrancas.

El stud Don Gonzalo tiene, entonces, una brillante oportunidad para convencernos que Enérgica es una potranca capaz de desempeñarse en la delantera como en la retaguardia. Eso solo esperamos, para darle el ansiado título de mejor potranca de su generación.

Desde su institución ha sido ganado el clásico Chile, por los siguientes campeones:

1896 Primera, por Noé y Condesa, del señor J. B. Zubiaurre.
1897 Pitanga, por Gloriation y Criptomeria, de la Ecurie Montevideo.
1898 Pitanga, por Gloriation y Criptomeria, de la Ecurie Montevideo.
1899 Muñeca, por Orville y Pupper, del Stud Escocés.
1900 Carina, por Exmoor y Donnina, del Stud Don Gonzalo.
1901 Cuba, por Orbit y Columbia, de la Ecurie Belgrano.
1902 Mesalina, por Orbit y Midge, de la Ecurie Lagrange.
1903 Breva, por Orbit y Britannia, de la Ecurie Lagrange.
1905 Primera Tiple, por Tonic y Corista, del Stud El Jockey.
1906 Mosca Muerta, por Pillito y Morena, del Stud Capitán Hatteras.
1907 Olinda, por Orbit y Ondina, del Stud H. Hawkins.
1908 Paulette, por The Demster y Atalia, del Stud Mar del Plata.
1909 Emilunga, por Millenium y Celina, del Stud Armón.
1910 Chicharra II, por Old Man y Caprichosa, de la Petite Ecurie.
1911 Aphrodite, por Jardy y C'Zarina, del Stud Curupaytí.
1912 Hirondelle, por Pietermaritzburg y Espoir, del Stud Nimrod.

PRONOSTICOS PARA LA REUNION DE HOY

Ultima Hora—1.a carrera, Royal Train; 2.a, Patria; 3.a, Cricks; 4.a, Fortunín; 5.a, Stud Don Gonzalo; 6.a, San Paulo; 7.a, La Gatita; 8.a, Foeman.

Tribuna—1.a carrera, Royal Train; 2.a, Luz Viva; 3.a, Cricks; 4.a, Demencia; 5.a, Enérgica; 6.a, San Paulo; 7.a, La Gatita; 8.a, Tirteo.

El Diario—1.a carrera, Phidjas; 2.a, Patria; 3.a, Riacho; 4.a, Filtro; 5.a, Stud Don Gonzalo; 6.a, San Paulo; 7.a, Normando; 8.a, Foeman.

Revista Sportiva — 1.a carrera, Royal Train; 2.a, Patria; 3.a, Riacho; 4.a, Fortunín; 5.a, Stud Don Gonzalo; 6.a, Mayor Barranco; 7.a, La Gatita; 8.a, Tirteo.

Caras y Caretas—1.a carrera, Nikel; 2.a, Patria; 3.a, Re la mi do; 4.a, Estileto; 5.a, Flying Star; 6.a, Stud C. de Armas; 7.a, Chatelet; 8.a, Walter Scott.

El Tiempo—1.a carrera, Nikel; 2.a, Patria; 3.a, Cricks; 4.a, Fortunín; 5.a, Stud Don Gonzalo; 6.a, San Paulo; 7.a, La Gatita; 8.a, Tirteo.

P. B. T.—1.a carrera, Royal Train; 2.a, Patria; 3.a, Cricks; 4.a, Fortunín; 5.a, Stud Don Gonzalo; 6.a, San Paulo; 7.a, La Gatita; 8.a, Tirteo.

Vida Sportiva—1.a carrera, Royal Train; 2.a, Patria; 3.a, Polish; 4.a, Fortunín; 5.a, Enérgica; 6.a, Mayor Barranco; 7.a, Estileto; 8.a, Pommard.

Roma—1.a carrera, Royal Train; 2.a, Patria; 3.a, Cricks; 4.a, Fortunín; 5.a, Stud Don Gonzalo; 6.a, San Paulo; 7.a, Chatelet; 8.a, Tirteo.

El Hípico—1.a carrera, Nikel; 2.a, Patria; 3.a, Re la mi do; 4.a, Infernal; 5.a, Flying Star; 6.a, Dichoso; 7.a, San Giuliano; 8.a, Siete Bravo.

La Actualidad—1.a carrera, Nikel; 2.a, Luz Viva; 3.a, Polish; 4.a, Filtro; 5.a, Flying Star; 6.a, Dichoso; 7.a, Chatelet; 8.a, Pommard.

La Voz del Norte—1.a carrera, Nikel; 2.a, Patria; 3.a, Cricks; 4.a, Fortunín; 5.a, Enérgica; 6.a, Mayor Barranco; 7.a, Manantial; 8.a, Afilador II.

Il Maldicente—1.a carrera, Nikel; 2.a, Variación; 3.a, Polish; 4.a, Ayesha; 5.a, Flying Star; 6.a, Mayor Barranco; 7.a, Normando; 8.a, Tirteo.

Azzaman—1.a carrera, Royal Train; 2.a, Patria; 3.a, Re la mi do; 4.a, Infernal; 5.a, Enérgica; 6.a, Smill; 7.a, Last Reason; 8.a, Walter Scott.

Campo y Sport — 1.a carrera, Royal Train; 2.a, Patria; 3.a, Cricks; 4.a, Fortunín; 5.a, Enérgica; 6.a, Dichoso; 7.a, La Gatita; 8.a, Foeman.

La Prensa de Belgrano—1.a carrera, Royal Train; 2.a, Patria; 3.a, Cricks; 4.a, Fortunín; 5.a, Stud Don Gonzalo; 6.a, San Paulo; 7.a, La Gatita; 8.a, Foeman.

La Razón—1.a carrera, Royal Train; 2.a, Patria; 3.a, Cricks; 4.a, Estileto; 5.a, Enérgica; 6.a, San Paulo; 7.a, Manantial; 8.a, Foeman.

La Capital — 1.a carrera, Royal Train; 2.a, Patria; 3.a, Re la mi do; 4.a, Ayesha; 5.a, Enérgica; 6.a, Mayor Barranco; 7.a, La Gatita; 8.a, Tirteo.

El Starter—1.a carrera, Royal Train; 2.a, Patria; 3.a, Re la mi do; 4.a, Estileto; 5.a, Enérgica; 6.a, San Paulo; 7.a, Fortunín; 8.a, Walter Scott.

Fray Mocho—1.a carrera, Royal Train; 2.a, Patria; 3.a, Re la mi do; 4.a, Ayesha; 5.a, Enérgica; 6.a, Dichoso; 7.a, Normando; 8.a, Siete Bravo.

El Nacional—1.a carrera, Royal Train; 2.a, Patria; 3.a, Cricks; 4.a, Fortunín; 5.a, Enérgica; 6.a, Dichoso; 7.a, Normando; 8.a, Tirteo.

AVISO IMPORTANTE

Se previene a los señores propietarios de Studs, que por resolución de la Comision de Handicaps y Programas ha sido modificado el tiro de la primera carrera programada en la reunión del 23 de Noviembre estableciendo que sea de 1400 metros.—Montevideo, 15 Noviembre 1913. 5406.

En el Club Español

"La conferencia de la señora de la Solana

El sábado próximo la escritora española Isabel G. de la Solana, que actualmente es nuestra huésped, dará en los amplios salones del Club Español una interesante conferencia patrocinada por "El Diario Español" sobre el tema: "El alma de una raza".

Esta conferencia ha despertado gran interés en nuestros círculos intelectuales, dados los méritos de la conferencista. Asistirán á la conferencia, el Ministro de España y señora, Ministro Argentino doctor Moreno, Ministro de Méjico doctor Mujica, Intendente Municipal, etc. y otras personas que serán expresamente invitadas, así como los presidentes y secretarios de las Sociedades Españolas.

La prensa nacional será igualmente invitada á la conferencia.

Programa de la reunión de carreras del Domingo 16 de Noviembre de 1913

Primera carrera — Premio CARTOUCHE—A las 2.15 p. m.

Para caballos de 4 años perdedores o que no hayan corrido—Peso: 57 kilos—Descargo de 3 kilos a los perdedores de 5 o más carreras en el país—Distancia: 1300 metros—Entrada: $ 10 — Premio: $ 900 al 1.o, 90 al 2.o y 45 al 3.o.

STUDS		PELO	E.	K.	COMPOSITORES	PADRES
Teoría	1 Combatiremos	alazan	4	57	E. de los Reyes	Avington—Red Wing II
Touchstone	2 Greluchon	zaino	4	57	R. Alcoba	Ovación—Popea
El Marino	3 Imascit	zaino	4	57	D. Guadalupe	Frontier—Tourne Bride II
Chaná	4 Areoplano	zaino	4	57	M. Damisa	Fram—Valentina
Pedrito	5 Sans le Sou	colorado	4	57	S. Camacho	Jardy—Ofelia
Las Cañas	6 Rond de Cuir	zaino	4	57	L. Sosa	Presto—Tista
Independencia	7 Souverain	zaino	4	57	T. Acosta	Alhambra III—Sunrise
Blair Athol	8 Iota	alazan	4	54	• •	Veronese—Iena
Abrojo	9 Quintillo	zaino	4	57	B. Vieytes	Americo—Queen Ena
Prometeo	10 Mageca	zaina	4	55	R. Martínez	Upgrands—Glencula
Cacique	11 Combatidme	alazan	4	55	R. López	Littleton—Tati
Modesto	12 Winscraft	alazan	4	57	S. Conde	Sou Craft—Marlborough Duch
La Mascota	13 Explosión	alazana	4	55	F. Suárez	Millenium ó Penitente-Eufala
Oliden	14 Calma	zaina	4	55	A. Flamant	Persian Garden—Caty
Pichincha	15 Miss Hooligan	zaina	4	55	D. Lombardo	Oppresor—Runagate
Paraíso	16 Fátima II	alazana	4	55	J. J. Raissiguier	Orange—Finta
Los Dardanelos	17 Vaoli II	zaino	4	57	S. Nazar	Lihon—La Volovia
La Agraciada	18 Casto José	zaino	4	57	F. Testa	Duke O'Berwick-Casta Diva
Los Altos	19 Motrico	zaino	4	57	L. Cova	Pasaro—Mizpira
Porteño	20 Protocolo	alazan	4	57	J. Tagliafico	Val d'Or-Ordale
Isinglass	21 Malgré Tout	zaino	4	57	A. Vázquez	Ravensbury—Perle Rose
Simonside	22 Alsacia	zaina	4	55	J. Falero	Querido—Silviane
Combate	23 Ceres	zaina	4	55	J. V. Silva	Benvenuto—Froken
Master John	24 Caña Brava	zaina	4	55	G. Calderón	Simonside-Heroica
Parao	25 La Zahorí	alazana	4	55	A. Díaz	Bay Fox—Bruja

Segunda carrera—Premio YERBA AMARGA—A las 2.45 p. m.

Para potrillos de 3 años perdedores o que no hayan corrido—Peso: 57 kilos—Descargo de 3 kilos a los potrillos nacidos desde el 1.o de Enero de 1911—Distancia: 1600 metros—Entrada: $ 15—Premio: $ 1.300 al 1.o, 130 al 2.o y 65 al 3.o

STUDS		PELO	E.	K.	COMPOSITORES	PADRES
Los Morteros	1 Smart	alazan	3	57	J. C. Morales	Sargento—Step Child
Ultimatum	2 Entrerriano (dudoso)	colorado	3	57	F. Lemos	Ultimatum—Sentence
El Turf	3 Sagasta	zaino	3	57	J. Carrara (h)	Salto-Stradella
Roi Soleil	4 Paramillo	alazan	3	57	B. Pavón	Pippermint—Cruz de Jums
Maroñas	5 Gral. Kleber	zaino	3	57	P. Queirós	Simonside—Pas Facile
Justicia	6 Flechazo	alazan	3	57	S. Conde	Pimiento—Intrepida
F. Corrida	7 Onorio	zaino	3	57	R. Bertoni	Overton Serpent
Pichincha	8 Mapocho	zaino	3	57	C. Luppi	Orange—Micunga
Heber A.	9 Le Peril Jaune	alazan	3	54	A. Larriera	Saint Damien—La Peri

Tercera carrera — Premio CESAR BORGIA—A las 3.15 p. m.

Para potrancas de 3 años que no hayan corrido o ganado—Peso: 55 kilos—Descargo de 3 kilos a las potrancas nacidas desde el 1.o de Enero de 1911—Distancia: 1500 metros—Entrada: $ 15—Premio: $ 1300 a la 1.a, 130 a la 2.a y 65 a la 3.a.

STUDS		PELO	E.	K.	COMPOSITORES	PADRES
Teoría	1 Categórica	zaina	3	55	E. de los Reyes	Salto—Categoría
Fraternidad	2 Discordia	zaina	3	55	P. Rodal	Discreto—Coraza
Sarandí	3 Silent Girl	zaina	3	55	R. Alcoba	Penitente—Silenciosa
Paraíso	4 White Heart	alazana	3	55	J. J. Raissiguier	The Mikado—Clarita
Hilarity	5 Buela	alazana	3	55	J. Longueira	Baluarte—Sly Puss II
Maroñas	6 Lysistrata	zaina	3	55	P. Queirós	Flotsam—Linterna
Panio	7 Ligera	doradilla	3	55	A. Díaz	Dusty Miller—La Turca
República	8 Ronda II	doradilla	3	55	A. Gianelli	Simonside—Punta Piedras
Las Mercedes	9 Principina	zaina	3	55	M. A. Silva	Cyllene—[illegible]
Américo	10 Alucema	zaina	3	55	R. Bertoni	Salto—Aljaba
•	11 Bagatelle	alazana	3	55	•	Great Scot—Cape Solitaire
Los Morteros	12 Silent Lass	zaina	3	52	J. C. Morales	Voledyovski—Y. por Retreat
Gordon	13 En la pista	zaina	3	52	G. Guillén	Uncle Mac—Jess

Cuarta carrera — Premio INDEX—A las 3.45 p. m.

Handicap para caballos de 4 años y más edad que habiendo ganado más de $ 1000 no hayan ganado más de $ 6000—Distancia: 1400 metros—Entrada: $ 15—Premio: $ 1.200 al 1.o, 120 al 2.o y 60 al 3.o.

STUDS		PELO	E.	K.	COMPOSITORES	PADRES
Ultimatum	1 Miss Misha	zaina	5	57	F. Lemos	Ultimatum—Miss Tonge
Charrúa	2 Fleur de France	alazana	4	54	G. Torterolo	Wagram—Florida
Butterfly	3 Bailen	zaino	5	54	S. Borgonovo	Bolivar—Bretagne
Oliden	4 Castelli	zaino	6	54	A. Flamant	Jardy—Fatinitza
Maroñas	5 Hugonote	colorado	5	53	P. Queirós	Orador—Lybia
Nuevo	6 Diabólica	zaina	5	53	N. Mendoza	Diamond Jubilée-Rossina
Latino	7 Resplandor	alazan	4	52	F. Testa	Elf II—La Ferté
43	8 Le Roi	zaino	5	52	L. Sosa	Porteño—La Pericholé
Gordon	9 Saint Prex	zaino	5	51	G. Guillén	Masque-Selika
Provisorio	10 Provisorio	zaino	5	50	J. Carrara (h)	Bayardo—Tórtola
Pampo	11 Araucanita	alazana	4	50	A. Díaz	Aji—La Tinta
Molles	12 Ave Blanca	alazana	5	47	F. Soria	Orlando—Sylvia
Guaraní	13 Shadhal	alazan	4	47	C. Luppi	Saint Jehan—Double Halo
República	14 Puntano	zaino	4	47	A. Gianelli	Greendale—Candelita
Heber A.	15 Che Moroti	alazan	4	47	A. Larriera	Feather Bed—A. Beauclerc
La Confianza	16 Dumont	zaino	4	49	O. Camacho	Napoleón-Julita
Oldiman	17 Ecuyere	alazana	4	45	P. Costa	Wagram-Atalanta

Quinta carrera — Premio CHANTILLY—A las 4.15 p. m.

Handicap para productos nacidods desde el 1.o de Enero de 1911—Premios: $ 2.200 al 1.o, más el 60 0|0 de las entradas y forfaits, el 30 0|0 al 2.o y el 10 0|0 al 3.o—Distancia: 1600 metros—Entrada: $ 25 (el que corra doblará la entrada.

STUDS		PELO	E.	K.	COMPOSITORES	PADRES
La Agraciada	1 Mundano	zaino	3	58	F. Testa	Atlas—Castle Hampton
Fraternidad	2 Condesa	alazana	3	53	P. Rodal	Acclaim—Careless and Gay
"	3 Dreadnaught	colorado	3	48	• •	Africander—Welbec
El Morral	4 Machiavelli	alazan	3	47	L. Cova	Pride—Maquay
Tacuarí	5 Flying Sand	zaino	3	45	T. Acosta	Black Sand—Kiterflyer
Maroñas	6 Sampaguita	zaina	3	46	P. Queirós	D. Forget-Rosebery Topping

Sexta carrera — Premio OLD MAN—A las 4.45 p. m.

Handicap para todo caballo ganador—Sin descargo para aprendices—Distancia: 1600 metros—Entrada: $ 15 — Premio: $ 1.300 al 1.o, 130 al 2.o y 65 al 3.o

STUDS		PELO	E.	K.	COMPOSITORES	PADRES
Los Cerrillos	1 Le Lancier	alazan	5	61	L. Hernández	Winkfield's Pride—Day Lily
Porte Bonheur	2 Siglinda	alazana	5	55	S. Borgonovo	Orange—Sirena
Los Morteros	3 Pas d'Or	zaino	6	53	J. C. Morales	Val d'Or—Grislinia
Charrúa	4 Tyranny	alazan	5	53	G. Torterolo	Master Willie—Cornelia
El Marino	5 Kala	zaina	5	52	D. Guadalupe	Kendal—Flora of the Lock
El Turf	6 Shot	colorado	5	51	J. Carrara (h)	Salto—Gladys
Guaraní	7 General Paz	alazan	7	46	J. J. Viñoly	Wacram—Pomona
Tacuarí	8 Count Mac	zaino	7	45	T. Acosta	Uncle Mac—Countess Schomberg
Pedrito	9 Brido	colorado	4	45	S. Camacho	King's House—Brillian
Sanducero	10 Rather	oscuro	5	44	J. Iraide	El Amigo—Ravie
Heber A.	11 Willy	tordillo	4	42	A. Larriera	Cyllene—Balai de Crin
18 de Julio	12 Singapur	zaino	4	40	L. Sosa	Salto—India

Séptima carrera—Premio SIBILA—A las 5.20 p. m.

Para productos de 3 años ganadores de una o dos carreras—Peso: 54 kilos a los ganadores de una carrera y 57 a los de dos—Descargo de 3 kilos a los productos nacidos desde el 1.o de Enero de 1911—Distancia: 1400 metros—Entrada: $ 15—Premio: $ 1.500 al 1.o, 150 al 2.o y 75 al 3.o.

STUDS		PELO	E.	K.	COMPOSITORES	PADRES
Fraternidad	1 Pullman	alazan	3	57	P. Rodal	Odeon—Cimbra
Los Cerrillos	2 Lad	zaino	3	57	L. Hernández	Jardy—Ladasia
Saint Georges	3 Espíritu	colorado	3	57	J. Sosa	Ginger Ale—Perinola
El Morral	4 Israel	zaino	3	57	L. Cova	Imperio—Casa Blanca
El Tala	5 Alpha	zaina	3	57	J. Carrara (h)	Bay Fox—Garrapata
18 de Julio	6 La Giralda	zaina	3	55	L. Sosa	Pretendiente—Realite
•	7 Master Joe	zaino	3	55	•	Marter Willie—Lady Mary
El Jockey	8 Cronos	zaino	3	54	F. Olivera	Polar Star—Afrodita
Prometeo	9 Sesac	alazan	3	54	R. Martínez	Salto-Agua Clara
República	10 Carnegie	zaino	3	54	A. Gianelli	Señorial—Lifena
Sans Souci	11 Warrior	zaino	3	54	M. A. Silva	Prince Niraki—Carmelita
Humaitá	12 Tártaro	tostado	3	54	D. Lombardo	Falconet—Polvareda
Pourquoi Pas?	13 Porque no?	zaino	3	54	C. Carminatti	Discreto—Proclama
Touchstone	14 Tachuela	zaina	3	52	R. Alcoba	Moschico—Violeta
Tacuarí	15 Flying Sand	zaino	3	51	T. Acosta	Black Sand—Kiterflyer

Octava carrera — Premio MOUCHETTE—A las 5.55 p. m.

Handicap para caballos que no hayan ga nado más de $ 30.000 — Distancia: 2200 metros—Entrada: $ 15 — Premio: $ 1.500 al 1.o, 150 al 2.o y 75 al 3.o

STUDS		PELO	E.	K.	COMPOSITORES	PADRES
Zamora	1 Pommery	zaino	4	59	C. Luppi	St. Simonmini—Ampholine
Chañar	2 Percides	alazan	5	54	F. Miglia	Pericles—Ecclesall
Tacuarí	3 Martín Fierro	alazan	5	58	T. Acosta	Voter-Seeress
Oldiman	4 Cnel. Murga	colorado	5	57	P. Costa	Pietermaritzburg—Porteña
Latino	5 Sisifo II	zaino	5	55	F. Testa	Ercildoune-Pirámide
Royal Hampton	6 Rico Tipo	zaino	5	55	S. Conde	Diamond Jubilee—Rescue
Victoria	7 Fin Bois	alazan	4	51	A. Larriera	Moccasa—Fruit Girl

PRONOSTICOS DE LA PRENSA PARA LA REUNION DE HOY

DIARIOS	1.a CARRERA	2.a CARRERA	3.a CARRERA	4.a CARRERA	5.a CARRERA	6.a CARRERA	7.a CARRERA	8.a CARRERA
«EL SIGLO»	Greluchón	Flechazo	Silent Girl	Saint Prex	S. Fraternidad	Kala	Lad	Fin Bois
«La Razón»	Protocolo	Smart	Silent Lass	Saint Prex	S. Fraternidad	Count Mac	Cronos	Rico Tipo
«La T. Popular»	Fátima II	Smart	Principina	Castelli	S. Fraternidad	Kala	Lad	Fin Bois
«El Día»	Greluchon	Paramillo	White Heart	Le Roi	Condesa	Count Mac	Lad	Rico Tipo
«La Italia»	Protocolo	Paramillo	White Heartt	Castelli	Mundano	Count Mac	Cronos	Martin Fierro
«El Jockey»	Alsacia	Onorio	Prinsipina	Resplandor	Dreadnough	Shot	Lad	Rico Tipo
«El Tiempo»	Casto José	Paramillo	Silent Lass	F. de Fraceo	S. Fraternidad	Count Mac	Tártaro	C. Murga
«Diario Español»	Explosión	Flechazo	Silent Lass	Castelli	S. Fraternidad	Kala	Lad	Percides
«La Democracia»	Souvenir	Paramillo	Principina	Miss Misha	S. Fraternidad	Kala		Rico Tipo

Mundofemenino

CORRESPONDENCIA DE PARIS

Lo que se lleva de 15 á 20 años - El traje de mañana, el traje de fiesta - Los sombreros, los abrigos, los zapatos

Querida Mme. Z.:

Las niñas de quince á veinte años tienen por lo general tendencia á vestirse de modo que las envejece. A esa edad en que el gusto aun no está formado, se desconoce el valor de la juventud y se ignora que un rostro de quince años no necesita que la toilette realce sus propios encantos. Esta pequeña consideración, aparte vuestras mismas, se visten tan juvenilmente que no hay que ir muy lejos para saber lo que sentará bien a vuestras caritas jóvenes y sonrosadas; y lo que dejará intacta toda la gracia y elegancia de nuestras siluetas.

Para la mañana y también de tarde los días de clase, pues las niñas modernas trabajan mucho, y esto vale mil veces más que pasar la tarde haciendo visitas, tomando té ó charlando superficialidades como tal vez lo harán más tarde á pesar de su vasta y positiva instrucción.

Las niñas modernas, necesitan tailleurs sencillos, sobrios, de aire cómodo que les permitan pasar desapercibidos aunque conservando el chic, para ir a la Sorborne ó alguna Universidad.

Del tailleur azul muy masculino hay necesidad de hablar? Está siempre á la moda y las señoritas, como sus mamás, le son fieles.

Esta estación será de chaqueta más larga que el año pasado, con grandes bolsillos muy cómodos para poder deslizar furtivamente los guantes en el momento de tomar algunas notas ó las manos á la hora del footing matinal. El gesto es de un aire algo masculino la vez, pero muy moderno; y es tan cómodo no ir preocupada del manchón!

Las telas «cotelés» están muy en favor: fina «cote de cheval», aterciopelada y «molletonée» gruesa cheviotte asargada, terciopelo de caza, serán los que tendrán todos los sufragios.

En los colores serán toda la gama de los marrones, desde el loutre al color arena. Los tonos más oscuros se reservan para los vestidos del atout aller» y los más frágiles para un grado más habillé.

Los unos y los otros armonizarán con las pieles más habitualmente llevadas por las niñas.

Para los días fríos, será necesario un largo abrigo muy envolvente, pues los viros reducidos ó suprimidos hacen indispensable un largo abrigo muy envolvente que bajará hasta el vestido que será corto. Para estar de moda no elijáis el abrigo de piel ni de peluche, sino de terciopelo de caza grueso en formas de araglan sin cuello ni solapas, abrochado á la izquierda por una abotonadura vistosa que forma el adorno. Un abrigo de flexible «ratine» ó de «duvetine» de corte ruso con cinturón y canesú de la misma tela, serán también prácticos y elegantes.

Escojer la sencillez debe ser el único estudio y cuidado de la toilette juvenil.

Las jovencitas coquetas apreciarán el mínimo precio de los pequeños trajecitos de terciopelo inglés ó de paño de dos tonos que recuerdan por su forma y la hechura —en la que las dos telas están mezcladas— los vestidos de linón, tan en favor este verano. Nada sería más indicado, para aprovechar un vestido del año pasado, que ha quedado corto o angosto. Las mismas disposiciones podrán repetirse con dos telas diferentes del mismo color o dos colores diferentes del mismo tejido.

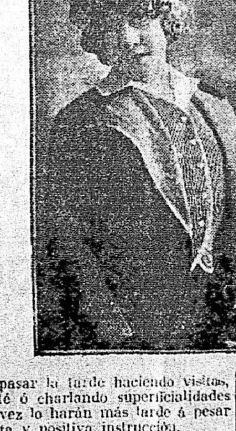
El vestido de tres piezas es un verdadero hallazgo para esa edad en que las obligaciones sociales se reducen a tomar el té con algunas amigas al salir de una clase, ó al volver de paseo.

Ved ahora un vestido de espumilla estampada ó de grueso crespon de seda bordado. La bata escobada sobre una minúscula guimpe de linón «bis» bordado. Las mangas semi-largas prendidas dejando escapar un poco de linón. A diez centímetros bajo el talle la espumilla está cortada por un sesgo ó una de paño azul marino de dos centímetros de ancho, después dos centímetros más abajo, reemplazada por un bajo de falda de paño azul marino, igual á la chaqueta que es muy vago estilo paletot saco abotonado a un costado, por «brandebourgs» de la misma seda estampada de la bata con cuellito de marmota ó oposición; sombrero de terciopelo negro con lazo muy alto, completa esta toilette.





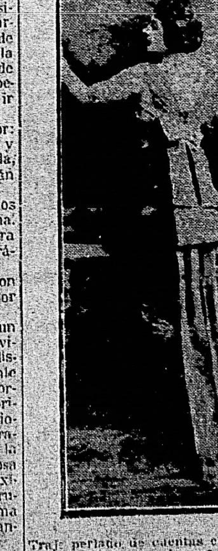




ULTIMA CREACION

Chalecos de tricot especiales para los trajes tailleurs.





Traje perlado de cuentas claro de luna sobre fondo rosa, adornado de dos volados de tul negro rodeados con pluma de avestruz.

Los vestidos de picos en este momento muy a la moda, serán adoptados con entusiasmo por todas las jovencitas, porque ponen una fantasía deliciosa en el más sencillo traje de paño cortado con el picador, de terciopelo festonado de sesgos de seda de tono diferente, liso ó escosés de lana bordado de lana y seda; hay una infinidad de combinaciones encantadoras, para las telas lisas y tupidas.

Para las telas livianas, nada es más encantador que los vestidos de volados grandes o chicos de aire 1830 o Segundo Imperio. Para la noche, o los trajes de tarde elegantes o los destinados a «matinées» sociales, como para una ceremonia, se adoptará la forma Mimí Pison; de esos trajecitos, con pequeñas manguitas, apenas agobadas; pero fruncidas en la bocamanga y ligeramente ajustadas en medio del brazo, por un puño estrecho de tela igual.

Para la noche queridas niñas, dejad por favor las túnicas perladas o nacaradas y los vestidos de raso, que os hacen aparecer como un plato de caramelos multicolores. Las nubes de tul, los volados escalonados, los tableados vaporosos que son la moda de las modas sientan mil veces mejor, yo os aseguro a vuestra entrada del mundo.

Como abrigo de noche, escoged sobre todo: una capa de paño claro, champagne ó blanca el «bournous» de liberty rosa muy pálido, sin ningún adorno que puede quitarle su carácter, — un poco de tul, una vuelta de pluma del paño o blanca, algo de armiño, esto es lo «chic».

Esos sombreros evolucionan entre el conolior el breton y el fieltro blando, audazmente levantado.

Los de fieltro con una cinta rayada, lisa o escosesa, o una angosta cinta de piel, terminada por una flor de seda y sobre todo, los sombreros de toda clase de telas, los unos apropiados a los trajes Tailleur, o de mañana los otros armonizados con todos los otros vestidos de la tarde; pues de noche las jóvenes casi nunca llevan sombrero, como tampoco adornos en la cabeza. — Las ondulaciones vaporosas, sus «bandeaux» correctos, encuadran mucho mejor los frescos rostros que cualquier pesado tocado.

Hoy día se sale y pasea tanto, que no es posible que basten tres sombreros como hace treinta años, pero si bien es cierto que se necesitan más. También lo es, que su extremada sencillez permite doblar el número sin aumentar el presupuesto. Una niña habilidosa, puede permitirse este lujo comprando dos modelos y haciéndose ella misma los demás.

Muchos de los sombreros de jovencitas, podrán perfectamente convenir á las mamás ó á las hermanas mayores, pues hoy día adoramos los sombreros sencillos, sin otro adorno que una cinta, ó un lazo más ó menos voluminoso.

La cinta se presta á mil encantadoras combinaciones y bien arregladas, aunque mucho más sencillas que los adornos costosos de plumas, flores, aigrettes y paradis, adquiere un chic muy particular.

Hay tal cantidad de cintas, que se puede elegir y dar á una pequeña forma de terciopelo ó de fieltro, aspectos diferentes ó imprevistos, por el cambio de un lazo. Es indispensable usar cintas de buena cualidad, pues los moarés y los rasos empleados para los sombreros, deben epatarse solosa según la antigua expresión,—cintas de doble faz—cintas de picos, cintas brochadas, dan un no sé qué de juvenil y pimpante á la mayoría de los sombreros de esta estación. Hasta se hacen sombreros completamente de cinta.

Sean cuales sean los sombreros, son en esta estación anchos y más bien de forma alargada, sombreando todo un lado del rostro, disimulando casi completamente un ojo y ocultando la frente casi hasta las cejas.

Los zapatos que se llevarán es, invierno, aun y siempre serán de cabra charolada y cueros de colores, polainas de gamuza, aplicaciones de recortes y calados sobre fondo liso.

Y por la noche, zapatitos de princesas de cuentos de hadas, en los que el oro, las piedras y los bordados rivalizarán en riqueza. Hasta se dice que la moda de los coturnos se generalizará, sin tacos y sin medias. ¡Tal vez...

Mlle. Chiffon.

Traducción.

DE GALA PLACIDIA

SECCION "EL HOGAR"

Libertad y emancipación de la mujer

A las Selenitas y Cía.—LOS CEIBOS.

Si, mis queridas amigas, es muy difícil aconsejar á una enamorada, y á veces también inútil el dar consejos.

Se interesan ustedes por la consulta de "Enamorada Solange" (pseudónimo con que firma su consulta), y me dicen en su carta: "Clara, dínos tus ideas; si no queréis darnos tu opinión..."

Ah; pillas, qué distingos hacen ustedes, y cómo saben que si las ideas fluctúan, pueden y hasta deben cambiar; las opiniones comprometen!...

Las ideas! ... las ideas son á veces como las hojas de otoño, que al caer del árbol se las lleva el viento... otras, como gotas de benéfica lluvias, caen sobre la tierra donde esconden las semillas y la fructifican. Algunas también como esos pétalos de rosas de Oriente acumuladas, aprensadas y guardadas mucho tiempo, se convierten en rica y perfumada esencia—y no pocas como chispa divina hacen brotar de ellos la luz radiante de la verdad y del bien.

Ideas!... ¡Cuántas las tienen y cuán pocas son las que toman formas y sobre todo las que triunfan!...

No bien surge á la superficie de la opinión pública alguna idea, cuando ya, cocomo buitres hambrientos, se arrojan sobre ella, los que no las tienen, y la miran, la palpan, le dan vuelta, la dejan, la vuelven á tocar, la deshojan, y cada uno suele apoderándose de un pedazo, de un girón, de una pequeñísima partícula que desfiguran, dispersan y hacen suya... pero qué importa enteras ó diezmadas las ideas, cuando son buenas, siempre como la luz intensa del Sol se imponen y aunque aquel que las concibió las vea disfrazadas, casi desfiguradas que pasen á poder de otros, como Lamartine podrá decir:

"Ces sont mes idees qui passent".

Las ideas, queridas mías, no son todas originales. Se diría que no hay muchas, aun habiendo tantas; pero ellas, como las notas musicales, pueden combinarse, interpretarse, entrelazarse, declinarse, armonizarse de tan diversa manera, que llegan á componer, desde el más simple "canto llano" hasta la más complicada sinfonía wagneriana.

Con las siete notas musicales cada país ha compuesto, para traducir su índole popular, canciones y cantares especiales y característicos, y su ritmo encarna su alma y su espíritu. Su cadencia pone de manifiesto la psicología de sus sentimientos y sensaciones. ¿Por qué un solo aire no es comprensible para todos los pueblos? Porque nuestros tristes son diferentes de los "lieves" alemanes, y nuestras vidalitas y estilos no se parecen á las "complaintes" provencales, á los "Fdaos" portugueses, y las "Modiñas" brasileras? Y las peteneras y carceleras españolas, por qué tienen cadencias y ritmos diferentes de las guajiras mejicanas, los bambucos colombianos?... Por qué?... Por la razón sencilla de que los pueblos no son todos iguales.

Sus aspiraciones, sus tendencias, sus recuerdos, sus glorias, sus desgracias, sus luchas, sus ideales y todo lo que forma, su idiosincrasia aunque tiendan al mismo fin, que es el bien y la grandeza nacional, no se manifiesta de igual modo.

Y es también, queridas mías, por esta razón, que una idea, por buena, por grande que ella sea, en principio, no siempre da los mismos frutos; hay que tener en cuenta dónde se lanza.

Esta disgresión ó "chochet" (como ustedes llaman á mis reflexiones) sobre un tema que me apasiona, me las ha sugerido, primero al decirme ustedes que les diga mis ideas sobre lo que me consulta Solange, y después la misma carta de ella, al verla víctima de la libertad excesiva que se le va otorgando entre nosotras á la mujer y los frutos que puede dar.

Oigan ahora mis reflexiones y consideraciones sobre el particular.

II

La falta de fe y el escepticismo que va invadiendo á la mujer después de haber llevado al espíritu del hombre el descreimiento absoluto es una de las causas de que la libertad que se va hoy otorgando á la mujer constituya más bien un peligro que un beneficio, para la familia, para la sociedad y para la moral.

La religión cristiana, bien comprendida, sin exageraciones ni gazmoñerías, es la única que fortifica las almas y antepone un dique á nuestras pasiones; siempre alborotadas en ideas encontradas, como las aguas de un porceloso mar.

Ella se basa en la idea alta y noble del sacrificio continuo de nosotras mismas, en bien de la moral general; moral tan necesaria al mejoramiento social, como lo es la higiene á la salud.

Sin erigirme en una moralista antipática y severa, creo que todo ser conciente, puede elegir entre las dos rutas, ó mejor dicho entre los dos caminos que nos conducen por la vida, disputándose nuestra preferencia. El Mal y el Bien; pero esta elección se hace muy difícil cuando los placeres y las tentaciones que ofrecen las pseudo-civilizaciones "sin control" no encuentran á su paso nada que las detenga y las impida avanzar en su trabajo destructor. Por eso considero que la religión cristiana, la fe, y el examen contínuo de nuestra conciencia, es el único dique el solo baluarte que puedo oponerse al avance del mal hacia donde nos conduce nuestra indiferencia.

Y si nosotras hacemos defectuosa esta religión en sus prácticas á través de nuestra factibilidad ella en su idea espiritualista nos eleva, y nos detiene al borde de nuestras pasiones que carecen de ideal y solo endiosan este mismo mal.

La religión cristiana nos ayuda siempre y nos fortifica, impidiéndonos vivir como una hoja caída del árbol á merced de las veleidades del viento y de las vicisitudes de la vida sin una disciplina moral que nos guíe.

Aquí preveo que alguien me dirá que hay muchas personas sin religión que son muy buenas. A lo que contesto: No lo dudo. Aunque esas personas son soberbias y jamás se han humillado ni mostrado á nadie su conciencia, y que no soy de las que creo que todos los religiosos y religiosas son personas excelentes por el hecho de parecerlo, puesto que toda la humanidad es falible y defectuosa y hay malos religiosos como hay malos médicos, malos abogados, malos jueces, malos políticos, malos padres y ay!... malas madres también.

Sin embargo creo firmemente que una base espiritual es necesaria, para elevarnos y amarnos con fe y sinceridad los unos a los otros.

III

La pobre Solange es una desamparada del destino, víctima del escepticismo de nuestra época, quizá ha encontrado en su camino muchas personas teorizadoras del bien y sacerdotizas del mal, y esto ha traído á su alma una rebelión contra su voluntad de obrar bien y entonces flaquea y se estrella ante un vacío tenebroso y aquí permítanme otro "crochet".

Yo quisiera para la mujer uruguaya, para nuestra mujer, un progreso que la colocara no en medio de los conflictos y problemas que surjen á cada instante en las sociedades europeas, de los cuales resultan las anormales, las desequilibradas, las neuróticas, las "detraquées" y otras variantes.

Quisiera para ella, una educación y una cultura evolutiva que la encaminara afinándola hacia la verdadera ruta que debe seguir la mujer sobre todo, y más que todo siendo como somos de raza latina, lo que equivale á decir que hay ciertas cosas de las sajonas que si en ellas son virtudes, entre nosotros solo producirán vicios ó desequilibrios.

¿Por qué matar en la mujer sud-americana el sentimentalismo que es lo que la caracteriza, desarrollando en ella la libertad viril que dice mal con su temperamento y que necesariamente la llevará al despilfarro primero y á un positivismo egoísta después, cuando no, á tentaciones y peligros so pretexto de libertarle del yugo masculino y hacería apta para la lucha por la vida, si solo se volverá fría, soberbia, artificiosa, escéptica y hasta cruel?...

La mujer es más astuta, más sutil que el hombre, su intuición es más fina, y no hay necesidad de la leyenda del Paraíso para verificarlo á diario. Ella asimila más fácilmente lo que se la enseña.

Su sensibilidad además, depende mucho de su temperamento, de su estado fisiológico que por naturaleza y quizá sea su mayor desgracia es fluctuante. La justicia, sus opiniones, sus simpatías y antipatías, sus actos, sus palabras, está todo sujeto a sus nervios delicados excitables y variables. Es, pues, estos nervios, esta sensibilidad que hay que tonificar, educar y afirmar, para el bien de la humanidad y esto lo se hace sin base religiosa.

La vida se compone de idealismo y materialismo; lo primero exagerado lleva el alma á una tisis espiritual, lo segundo á un fatal decrecimiento suceptible de todas las corrupciones, sin embargo son dos fuerzas que se atraen y que en dosis moderadas armonizan y nos arman para la lucha por la vida.

El hombre representa la fuerza, la mujer la gracia. Todo lo que moral, intelectual o materialmente femenice al hombre ó virilice á la mujer, adultera su propio carácter, su índole, su misión; son seres anormales.

La fuerza de la mujer reposa en su sentimiento, la del hombre en su inteligencia. Pero ella todo lo que reposa en la ilusión, en la fé, en la esperanza en la caridad,—para el todo aquello, que lo fortifique en la idea del deber del trabajo y de que de su esfuerzo depende la felicidad de los que ama.

Si la fuerza del hombre es más resistente y pujante la de la mujer es más tenaz y paciente. Ambas se atraen y se completan. Es en este sentido que debe instruirse y educarse a la mujer.

IV

Hay cierta independencia, cierta libertad que aquí no sonorá nunca bien, que no dará los resultados que han dado por ejemplo en Noruega, en Suecia y en Norte América... y eso! Cada pueblo y cada raza tiene sus rasgos fisiológicos y psicológicos que les dan su color colectivo, y por eso muchas veces una misma idea por grande que sea, no produce en todos los países el mismo anhelado bien.

Las tierras para sembrarlas hay que abonarlas antes y estudiar su composición química para que la siembra dé el resultado apetecido. Aquí las ideas nuevas, nos subyugan nos enamoran y sin pensar estudiar y examinar si conviene se largan como semillas al viento.

Nuestro país está hoy ansioso de que su civilización y progreso adquieren un desarrollo digno de marchar á la par, con las otras naciones que ya han resuelto muchos de sus árduos problemas, y que para nosotros son desconocidos; pero no se acuerda que en Europa han costado siglos de evolución, y que aún detiene su marcha invasora, la muralla China de la tradición. Además por allí, la cuestión moral está ligada con la cuestión económica, y la libertad absoluta que paulatinamente se le ha concedido á la mujer, representa enormes ventajas para los problemas económicos.

El salario del hombre es más caro y esto solo basta, si no hubiera otras razones para que por allá se haya fomentado el trabajo de la mujer, sacándola de su marco habitual y de su verdadero sitio, que es el hogar, dándole libertad casi absoluta y hasta los apetitos de completa emancipación. Esto es lógico. Además las estadísticas lanzan cifras desproporcionadas entre los nacimientos de mujeres y varones, siendo el número de las primeras muchos mayor, lo que hace que la cuestión feminista, en toda Europa, sea una cuestión palpitante y de difícil solución.

Yo estudio siempre bajo todas sus faces, y me interesa todo lo que trata de la cuestión femenina, y sobre todo me preocupa lo que puede mejorar su situación, y creo que jamás debe sacrificarse su vida moral á su bienestar material, que es lo que resultará, admitiendo y dando carta de ciudadanía á todas las ideas y hábitos que nos vienen del viejo mundo, que no son adaptables á nuestro ambiente y que nos los crean, no las clases elevadas y cultas, sinó las clases inferiores libertadas del freno social. Es de esta falta de previsión que empiezan ya á sentirse trastornos que más tarde se convertirán también para nosotros, en pavorosos problemas.

V

Como Solange queridas Selenitas, acuden á mí á diario—implorando un consejo, un consuelo ó una frase que ilumine sus atribulados espíritus, cientos de niñas heridas en el alma, desamparadas y sin fuerza moral que las sostenga y fortifique para rechazar el mal y estas son las mejores pruebas que sienten el anhelo de un apoyo, que las ayude á reaccionar.

La mayoría de estas pobres mujeres (porque hay de todas edades y estados) son víctimas de esa libertad excesiva y mal aplicada que hoy tiene la mujer entre nosotros, víctimas de la educación emancipada hacia la que se encamina la mujer y que si no es completa en todas las clases sociales es porque aún se conserva, por atavismo, algunas de las tradicionales costumbres de los buenos tiempos. Cuando la niña era guiada y sostenida por sus padres y les conservaba su respeto y de allí pasaba á ser la compañera del marido. La desgracia, pues, es solo parcial, pero no tardará el momento de su descomposición total si no reaccionamos, porque hay que confesar que instruimos pero no educamos.

Conozco bastante la psicología femenina del país, la conozco por miles de confesiones propias, que por menos sinceras que sean se ven en ellas los anhelos de las almas por ir hacia el bien. No soy, pues, pesimista y creo que si aquellos que tienen derecho sobre las niñas las educarán y guiarán y no las precipitarán emancipándolas antes que la reflexión y dominio de sus pasiones la coloquen en condiciones de marchar independiente por la senda de la vida, la mujer uruguaya seguirá la tradición de virtud de sus abuelos.

VI

Ahora Enamorada Solenge voy á contestar la carta que usted me envía por intermedio de mis queridas Selenitas.

Quiero ser franca, absolutamente franca con usted y para serlo tengo que herirla, pero usted me perdonará ya que su pseudónimo mitiga lo que puede lastimar su amor propio y escuda su inconciencia y su error.

Mi juicio severo llevará la alerta quizá á muchas otras niñas expuestas como usted y que no están suficientemente armadas contra las asechanzas sentimentales ¡ay! y quizá otras asechanzas á que las expone la lucha diaria que sostienen para vivir de su trabajo.

Es indudable que usted no ha tenido suerte, pero la suerte es un instrumento que hay que saber manejar tiene doble filo y hay que tener cierta habilidad, cierta conciencia del peligro para servirse de ella.

El azar hace algo, pero nuestra voluntad hace mucho más.

Su carta me demuestra que es usted amante y confiada, pero á su edad ya debe saberse lo que es el bien y lo que es el mal, lo que es honesto y lo que no lo es, lo que nos lleva á una dicha permitida y lo que nos precipita á una vida de sinsabores é ignominia. Usted por lo tanto es responsable de sus actos.

Su primera inconsecuencia fué escribir cartas de amor á un hombre sin sentir amor por él, es grave hacerlo cuando se ama, juzgue si lo será no sintiendo amor.

La segunda inconsecuencia ha sido dar oídos á palabras amorosas siendo "usted empleada", es decir, desempeñando las funciones viriles é independientes que hacen fuerte á la mujer y oirlas de un compañero de trabajo en horas de "oficina", siendo, además, un hombre del cual poco ó nada conocía usted de su vida, de sus ideas, ni de sus antecedentes; y digo que no las conocía usted porque me arguyo que eso del "amor libre" la habría espantado, si hubiera sido manifestado desde el principio.

Un autor español dice que cuando una mujer quiere pedir ó decir algo que la interesa, escribe una larga carta llena de tonterías y al final, como distraída, coloca en la posdata lo que la preocupa ó desea.

No sé si todas las mujeres son así; me inclino á creer que no, pero su caso ha traído á mi memoria estas frases.

Usted no ha reflexionado ni ha sabido preguntarle á su compañero de oficina nada de lo que realmente podía interesarle, á pesar de haber hablado tanto con él, y ni siquiera lo ha averiguado si es que le repugnaba hacerlo directamente, lo que prueba que hay en usted y en muchas de nuestras mujeres un desequilibrio entre su espíritu y su emancipación. Lo primero les queda de la antigua educación, y para lo segundo no está preparada y por eso corre peligro de ser engañada ó de aceptar una vida incorrecta.

Usted Enamorada Solange debe ser fuerte y sobre todo digna. El amor es un sol que ciega, y no deja ver los infinitos escollos y peligros de la ruta á seguir. Si las cartas á su primer novio no tienen nada que la comprometan debe mostrárselas al novio N.o 2, de este modo la calumnia del primero, ó sea del N.o 1 (me parece que soy médico homeópata) quedará destruida y tal vez como es esta calumnia "o que ha inducido al N.o 2 á hablarle del "amor libre" sus dudas se disipen y el amor, pasando por los requisitos legales y divinos, sea entonces vencedor.

De todas maneras, sea cual sea la actitud de este último, usted debe mostrarse ofendida, pues su dignidad de mujer se ha visto lastimada y no debe transigir sin una completa satisfacción que le debe el N.o 2. El verdadero amor, ante un juramento sincero ó una confesión leal, nunca duda.

Lo que más me extraña en todo esto y me hace tener triste opinión de su compañero de oficina es su tranquilidad, pues si el N.o 2 la ama realmente ¿cómo no le ha dado una lección al N.o 1?

Decididamente, todo va muriendo: el pudor, el honor, el valor!...

VII

Ahora permítanme unas consideraciones. Nuestra mujer siendo inteligente, no es práctica y no le sentará nunca serio. Por el momento su criterio no es claro, para saber guiarse en la vida independiente que se le ha creado. Está á merced del primer quidam que la requiere de amores.

El amor de suspiros, miradas y sonrisas de apretones de mano furtivos y palpitaciones de corazón no sientan a las vírgenes fuertes y van muriendo como los ojos bajos las mejillas encendidas de rubor, las ojeadas a la madre y ese delicioso malestar de las niñas de otros tiempos que vivían la vida modesta y retirada del hogar sin fiebre de paseos, y callejeos, y lloraban á se sentían emocionadas y vibrantes al oír bellos versos, canciones de amor, cuentos heróicos. Niñas tranquilas soñadoras, que idealizaban su pasión porque no tenían indigestión de libros malsanos ni veían como hoy en los biógrafos vistas de moral dudosa. No las envolvía esta atmósfera sensual positiva y materialista que hoy va desflorando la inocencia.

Niñas que sin ser el tipo de la "gansa blanca" de que nos hablan las novelas francesas, eran inocentes, candorosas—y aun las más avisadas eran recatadas, tenían pudor de alma y de cuerpo lo que no les impedía ser francas, alegres, inteligentes é instruidas. Sentimentales ó apasionadas según su temperamento. Conservaban como una aureola la dignidad y el respeto de sí mismas y aspiraban a ser amadas quien lo duda.... pero también á ser estimadas. Su apasionamiento en el buen sentido de la frase, que implica entusiasmo y ardor juvenil sin hipocresía no franqueaba los límites del decoro, del ensueño amoroso y de lo lícito y permitido; prefiriendo llorar en silencio, una ilusión marchita, ó perseguir durante años una secreta esperanza de amor, que ser usadas y marchitadas sus ilusiones en un matrimonio sin amor.

Niñas divinamente idealistas y hasta románticas que concebían amores absurdos imposibles, casi en la luna, que buscaban

corazones, no satisfacciones vanidosas ó de otro orden; que idealizaban á los que amaban que admiraban el carácter de un hombre ante todas las cosas y como las sensitivas se replegaban sobre sí mismas si algún mal educado con palabras brutales explotaba el cáliz pudoroso de sus almas. Niñas que iban al matrimonio no con la idea vana de lucir, y llevar una vida de placeres sino, con el santo anhelo de llenar deberes consagrados por el amor. Niñas que al marido más prosaico y calavera, solían convertir y modificar á fuerza de rozarse con tanta pureza y tanta idealidad.

Si, la mujer de hace veinte años aún las peores, eran más sentimentales y recatadas y sus secretos del corazón los confiaban dificilmente y si lo hacían eran, más bien á una amiga segura, ó á las hojas de un cuaderno discreto que al primer hombre que les decía galanterías.

Había más pudor del sentimiento, este se guardaba en el alma como una exquisita esencia que luego perfumaba toda una vida.

Hoy nada de esto está de moda, la niña, la mujer debe saberlo todo, y mostrar que sabe, gradualmente según su edad; á veces en un grupo donde hay personas de ambos sexos, si se trata de una cuestión escabrosa, no son ellos muchas veces los que dicen las frases más crudas.

Quizá las niñas que aún quedan, que se parecen al retrato que acabo de trazar pasan hoy día por tontas; el hombre moderno contaminado también con las nuevas ideas no lo comprende ni la valora; porque está desorientado. Echa de menos y lamenta el ideal antiguo, algo ha oído de él á su madre ó á su abuela, y aunque sonriendo diga que son antiguallas, en el fondo de su alma siente un anhelo informe infinito de otro ideal, que á aquel que encarna la realidad.

Los menos idealistas, hacen experiencias, y no abren opinión; puesto que son los beneficados.

Las niñas del corte antiguo no gustan no, á los hombres de hoy día aunque critiquen á las modernas, lo que no tiene nada de particular, porque el hombre es el eterno enemigo de la mujer mientras no la ama,—pues es sabido que nada está más cerca del amor que el odio, ó mejor dicho la animosidad que es una forma de amor ó de interés. Solo en la indiferencia muere el amor.

Los sexos empiezan por detestarse, temerse ó desconfiarse y concluyen por atraerse y completarse. Son dos fuerzas, dos polos, negativo y positivo y como en la electricidad al chocar irradian en el amor. Son pues necesarios el uno al otro.

Creo sin embargo que siendo moralmente la mujer más débil (aunque ahora se discute esta debilidad y hasta se niega) que el hombre, en los casos normales y teniendo necesidad de defenderse de una potencia superior, es ella la que debe librar su corazón con más cordura.

¡Cuántas cosas tendría aun que decir sobre este tema!...

Mi conclusión es la siguiente:

Las mujeres de raza latina, y sobre todo las sud-americanas no tendrán nunca, á lo menos en muchas generaciones el dominio sobre sí misma que se requiere para hacer vida independiente fuera del hogar; difícil aún entre las mujeres de raza sajona. A nuestros jóvenes y á los hombres en general de nuestro país tampoco nada los contiene tratándose de una satisfacción egoísta ya sea de amor propio ó de otro orden. Estamos colocados en un tembladeral de ideas que puede hundirse en cualquier momento. Todo tiende á destruír la religión que es base de la moral y de la familia; la ley lo ampara, lo disculpa, lo absuelve. La sociedad poco consolidada no se atreve á opinar, é indiferente hace la plancha sobre las aguas de un mar que tranquilo en la superficie puede ocultar tormentas devastadoras en su seno, y si muchas de tantas mujeres que hacen vida emancipada é independiente triunfaron en nuestro país. Muchas, muchísimas, serán también las que sucumbieron á todo género de tentaciones.

VII

Ahí tienen ustedes mis queridas Seienitas, mis ideas, consideraciones, reflexiones y consejos, sobre la consulta que ustedes me han hecho al enviarme la carta de Solange.

Adios queridas mías, compadezcamos á la mujer que en nuestro país y quizás en otros de la América latina me hacen el efecto de un "civet de lievre" sin la liebre, es decir, que habiéndola lanzado á la lucha por la vida, no se ha pensado en defenderla legalmente como en los Estados Unidos y en Inglaterra, de las acechanzas del hombre en la caza del amor.

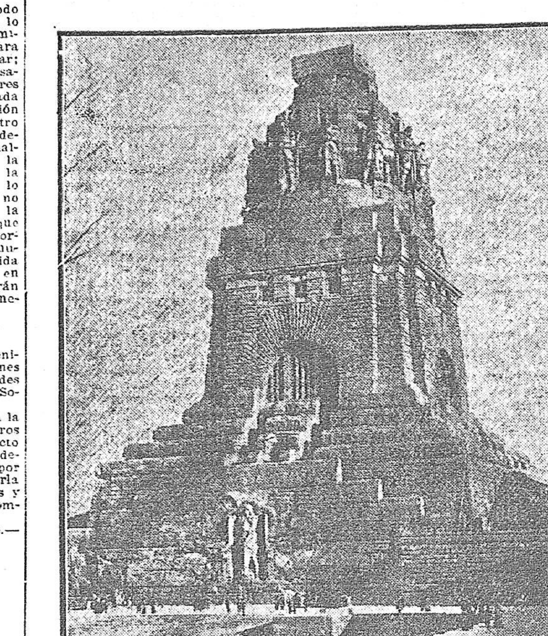
Adios de nuevo; las quiere siempre.—CLARA.

Por la copia:

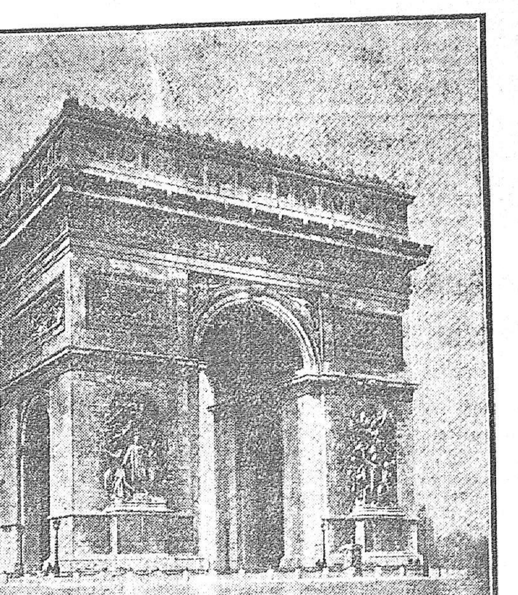
Gala Placidia

ARQUITECTURA COMPARADA

EL GUSTO LATINO Y LA MANERA GERMANICA



LA MANERA GERMANICA.—El monumento erigido en Leipzig para el centenario de la «batalla de las naciones», donde 350.000 aliados vencieron á unos 157.000 franceses.



EL GUSTO LATINO.—El Arco de Triunfo que conmemora en París 172 victorias de Francia sobre los campos de batalla de Europa

Estas fotografías han sido publicadas para comparar la arquitectura predilecta de los dos pueblos rivales de Europa. Bien es verdad que cada uno de ellos responde á épocas distintas. Con todo, es indudable que ambos revelan el alma de esas dos grandes nacionalidades. La elegancia y el equilibrio del Arco de Triunfo de ayer ofrece el natural contraste con el monumento de Leipzig de hoy, de colosales dimensiones, en forma evidente de casco imperial. Aquél es todo arte; éste es todo enormidad. ¡A elegir!

NOTAS ESPAÑOLAS

(ESPECIAL PARA "EL SIGLO")

Vinculaciones franco-catalanas — La visita de Poincaré á Madrid — Recelos que inspira en Barcelona, bajo su faz política y comercial — Terribles inundaciones en Cataluña — Cuadro de desolación y ruina — El pró y el contra de las demostraciones de homenaje á Salmerón — Una epístola del maestro — La enseñanza en España — Apreciaciones optimistas — Fallecimiento de catalanes ilustres.

Barcelona, 10 Octubre de 1913.

Nadie puede poner en duda las arraigadas simpatías de Cataluña hacia la República vecina. Permanente y cordial es la correspondencia entre ambos países. Puede el Pirineo separar á las naciones políticas; pero ha sido y sigue siendo todavía en toda la extensión del antiguo Principado una cordillera catalana, dado que al lado opuesto de la misma viven nuestra propia vida y alientan nuestro propio espíritu extensas comarcas que un tiempo formaron con Cataluña una sola nacionalidad. Y por si acaso las mudanzas del tiempo hubiesen podido debilitar esas afinidades étnicas ó aflojar esos vínculos históricos, aún sería preciso tomar en cuenta que en plena época de expansión cosmopolita la colonia extranjera más numerosa de Barcelona es la francesa, siendo á su vez la colonia francesa más importante de la Península. Aquí viven los franceses como en su propia casa, queridos y considerados. Muchos de ellos contraen matrimonio con hijas del país y crean familia. Además la colonia sostiene importantes instituciones de fomento y beneficencia; nuestra Cámara francesa de Comercio cuenta más de treinta años de existencia, y á las notables escuelas francesas subvencionadas por el gobierno de la República asiste un número considerable de alumnos catalanes.

Pues bien, con todo y esta perfecta compenetración entre Cataluña y Francia, mantenida y avivada además en el orden político y en la esfera intelectual por un incesante comercio de ideas, es lo cierto que Barcelona asiste al viaje de M. Poincaré, sino con absoluta indiferencia, con cierta frialdad entreverada de algún asomo de recelo, cual si entre la capital catalana y la Villa y Corte mediara una distancia enorme que confunde los contornos precisos y el verdadero alcance de tamaño acontecimiento.

Es el catalán un pueblo reflexivo y cree ver algo más que una demostración de afecto internacional en los extraordinarios agasajos tributados al digno Presidente de la vecina República. Si las aproximaciones que al parecer se persiguen han de quedar concretadas á lo que en términos diplomáticos viene llamándose una "entente cordiale", no habrá quien no lo celebre, pues siempre es conveniente mantener íntimas relaciones de sincera amistad y buena correspondencia sobre todo entre pueblos vecinos y de una misma raza. Pero si esa "entente" hubiera de pasar á cosas mayores engendrando ciertos compromisos graves, que dada la actual situación de España pudiesen afectar á su independencia y á sus fuerzas económicas á trueque de alguna compensación más ó menos ilusoria, entonces sería justificadísimo el recelo de los pesimistas. No estriba la rehabilitación de España en lanzarse por el camino de las aventuras imperialistas siempre costosas y llenas de peligros sino más bien en proceder con toda energía á su reconstitución interna. Para alternar con los pueblos árbitros del equilibrio mundial, necesita España ser fuerte como ellos y esa fortitud depende no de un intempestivo alarde superior á sus medios actuales sino del arraigo de su verdadero poderío basado ante todo en el desarrollo de su riqueza.

Tal es el pensamiento que domina en Cataluña. No deja de ser alarmante el cambio que se ha operado en ciertos políticos influyentes en la vida de la nación que de una manifiesta hostilidad á Francia han pasado súbitamente á un exagerado enamoramiento asaz sospechoso. Gente impresionable, sus veleidades y errores han sido siempre para España funestísimos. Y de ahí las desconfianzas de Cataluña que á fuerza de amargas experiencias ha perdido por completo la fe en tales políticos, verdaderos antípodas de nuestra región entregada con toda el alma á la santa y regeneradora religión del trabajo.

Precisamente por la parte saliente que en los viajes regios y presidenciales han tomado ciertos elementos mercantiles de París y de Madrid con exclusión de los productores catalanes, hay aquí quien vé en todo ese cambio de mútuos obsequios una séria amenaza á la actividad productora de España. Si en efecto las relaciones comerciales entre nuestra nación y la vecina República deben ser objeto de una mejora, no parece el medio más adecuado de prepararla la expansión sentimental de algunos núcleos de una representación notoriamente restringida. Ni las Cámaras parisienses representan á toda la producción francesa, ni las Cámaras de Madrid, pueblo exclusivamente consumidor y que nada absolutamente exporta, pueden actuar como representantes de la producción española. Las dificultades inherentes á un tratado de Comercio franco-español radican en la naturaleza de muchos é importantes ramos que son similares en ambos países. Ya no queda ahora el socorrido recurso á que tantas veces se ha apelado de suscitar la contraposición entre los intereses agrícolas y los industriales, pues tan enemigos son del convenio los viticultores franceses como los fabricantes catalanes, de suerte tal que cualquier sacrificio que se impusiese á los últimos no podría nunca verse compensado por una rebaja de derechos á los vinos españoles á su entrada en Francia.

Pero si por efecto de las combinaciones diplomáticas alentadas por sistemáticas hostilidades se pretendiese cargar sobre la producción catalana los gastos de las fiestas franco-españolas, se inferiría torpemente una herida al pensamiento de Cataluña en plena y fecunda acción salvadora de España. Cataluña no solo aspira á la reconstitución interna del país sino que la practica con singular ardor. El cónsul de Inglaterra en Barcelona, hermano de lord Roberts famoso caudillo de la guerra anglo-boer, ha afirmado recientemente en un informe muy documentado que si Barcelona continúa en un período de veinte años su actual actividad llegará á convertirse en la ciudad más importante del Mediterráneo y en una de las capitales más florecientes de Europa. Esta opinión imparcial de un representante extranjero que con nosotros convive contrasta con la ligereza y desaprensión de ciertos políticos españoles que siempre de espaldas á la realidad desdeñan y echan á barato los frutos del espíritu emprendedor de Cataluña, perfectamente orientado para conseguir y afianzar el poderío de la nación española poniendo á ésta en condiciones de alternar provechosamente con los pueblos fuertes.

La estación otoñal se ha iniciado en muchos puntos de Cataluña con formidables aguaceros. Ramblares y torrentes de breve curso, secos todo el año y sin ninguna importancia hidrológica viéronse hinchados súbitamente por las trombas al deshacerse en devastador caudal. Desbordamientos, inundaciones, desolación en los campos, ruinas en los poblados, destrucción de caminos y vías férreas, pérdidas enormes y alarmas y dolores sin cuento han sido el triste séquito de ese fenómeno metereológico tan impropio de nuestro clima. Las comarcas más castigadas han sido el alto Ampurdán, el bajo Panadés y el bajo Llobregat.

La hermosa villa de Vendrell castigada dos años atrás por una constelación colérica, ha sufrido ahora espantosos estragos en el casco de la población, en su campo y en su barrio marítimo de San Salvador, animado sitio de veraneo. Del ímpetu de una riera seca da una idea el hecho de haber arrancado la corriente el gran tramo de un puente de la línea férrea arrastrándolo hasta 150 metros más allá de su emplazamiento.

En ambas riberas del delta del Llobregat, desde Martorell al mar, no se ha librado un solo pueblo de los efectos de la inundación. En algunos millones se cifran las pérdidas ocasionadas por el desbordamiento del río en las feraces huertas convertidas las más en infectas lagunas. Entre tanto desastre brilló el denuedo de algunos ribereños que en los momentos más críticos y de mayor peligro practicaron actos de verdadera abnegación en el salvamento de sus semejantes. Gracias á su intrepidez dejaron de registrarse desgracias personales. Así como valientes, fuesen todos previsores para evitar estragos que se repiten con harta frecuencia.

El encauzamiento del río es un viejo problema que nunca acaba de resolverse. Unas veces por dificultades de nuestra desidiosa burocracia, y otras por falta de armonía entre los propietarios afectados por el proyecto, la realización de éste se vá demorando de inundación en inundación en una forma la más lastimosa. Ultimamente el Estado ofreció el 75 por ciento del importe de la obra, de modo que si para aprontar el 25 por ciento restante no llegan á ponerse de acuerdo los municipios interesados, no están en lo justo los que solo sobre el gobierno echan la culpa de las inundaciones.

Un deber de imparcialidad obliga á rectificar las opiniones erróneas é infundadas que se vierten con harta frecuencia. Esto no quiere decir que mañana que adquiera Cataluña las facultades administrativas contenidas en el proyecto de las Mancomunidades, no se encuentre en una situación más desembarazada que ahora para proveer con la debida presteza al remedio de sus necesidades, entre las cuales se cuenta la repoblación forestal y la regularización de las corrientes hidrológicas.

Hube de mentar en mi crónica anterior la indiferencia de los catalanistas para con Salmerón en ocasión de las veladas necrológicas que en el aniversario de su fallecimiento le dedican algunos centros reformistas, y hoy se me ocurre preguntar: ¿Serían gratas esas demostraciones á los manes del ilustre difunto? Casi me inclino por la negativa ante una carta particular que dirigió muchos años atrás á unos amigos excusándose de tomar parte en una ceremonia análoga á que le habían invitado. Don Nicolás contestó así:

"Señores don Antonio José Torrella y don José Egozcue.—Barcelona.—Queridos amigos: Afecto y cortesía me fuerzan á contestar á su apremiante requerimiento; mas, de seguro, no satisfará mi contestación á su deseo, porque, de no mentirles, solo les puedo decir lo siguiente:

"Siento invencible repugnancia por todo linaje de exaltaciones personales; y por eso, con no ser facilmente superable ni mi amistad á Alfredo Calderón, ni el aprecio en que tengo á su obra, no quiero contribuir á una manifestación de lo que reputo funesto vicio de nuestro pueblo que busca en todo ídolos por no tomarse el trabajo de concebir ideas. Así se ha ido atrofiando su cerebro, y se va encogiendo su corazón.

"Hasta para quienes los reciben son perniciosos esos homenajes, porque la vanidad los hincha y hace con ella flatulentas sus creaciones.

"Si como triaca, para el público, que por su dicha no la necesita Alfredo, quieren de esto hacer uso al lado de las alabanzas, háganlo; y en todo caso, no tengan por desabrida esa explosión de humor, que, bajo ingrata apariencia, entraña cordial afecto.

"De ustdes siempre devoto amigo.—N. Salmerón".

¿No es cierto que en estas breves líneas el gran pensador, maestro en austeridades, supo retratarse de cuerpo entero?

En la inauguración del curso universitario el catedrático de la Facultad de Medicina, doctor Coll y Pujol leyó un interesante discurso acerca de la enseñanza en España. La disertación del docto profesor rica en datos y robusta en argumentos está informada en un sano espíritu optimista. Nuestro país no solo por su pasado glorioso sino también por su presente no tan decaído como muchos dan en afirmar, merece la consideración de todos, pero principalmente la de nosotros mismos. Aquí como en otros lugares renombrados se enseña y se enseña bien, contándose un número considerable de inteligencias superiores consagradas á la difusión de la cultura. ¿Porqué desconocerlas, lo cual vale tanto como menospreciarlas, en agravio de la justicia en descrédito del país.

Contra el pesimismo y la desconsideración propia productores de una funesta abulia que enseñoreándose del alma de los pueblos deprimidos agrava su dolencia, reacciona el notable trabajo del doctor Coll, que ha venido muy á tiempo para apartar á la juventud de la fatal pendiente de la desconfianza y la desesperacion. A los jóvenes hay que alentarles e infundirles fé en sí mismos y en los destinos de la raza. Todos los pueblos están expuestos á sufrir eclipses más ó menos prolongados, pero el efecto de esas eclipses es pasajero cuando los pueblos acudiendo á la reflexión y armándose de energía alcanzan á dominar las crisis de voluntad que asemejan una especie de neurastenia colectiva.

La caída de la hoja coincide todos los años con la desaparición de seres humanos, entre los cuales se cuentan algunas personalidades de valía.

Para tomar parte en el Congreso de Procuradores encontrábase en Madrid D. José Puig de la Bellacasa, y allí le ha sorprendido la muerte. Decano el señor Puig del Colegio de Procuradores de esta Audiencia compartía las atenciones de su profesión con la enérgica defensa de la viticultura. De ser un gran organizador dió pruebas admirables en su gestión difícil. A su voz inspirada de propagandista y á la incontestable dialéctica de su oratoria fuerte y vibrante respondía el despertar de nuestras sufridas clases agrícolas, que por doquiera salían de su marasmo para asociarse y emprender enérgicas y provechosas campañas. La Unión de viticultores de Cataluña creada y dirigida por Puig de la Bellacasa ha llegado á adquirir una importancia extraordinaria.

Otro apóstol, pero éste del vegetarismo, acaba de perder Cataluña con la muerte del doctor Falp y Plana. Culto escritor é inspirado poeta catalán en sus mocedades, acabó dedicando por entero su talento y su actividad á la causa vegetariana, que constituía en él una especie de obsesión, fortalecida por sus sólidos y extensos conocimientos biológicos. Sus numerosos adeptos figuraban en la Liga vegetariana de Cataluña que él fundó y tenían por órgano una importante revista que el doctor Falp redactaba con notable inteligencia.

El vegetarismo con su repugnancia al alcohol y otros tóxicos que tanto dañan al organismo humano y con su respeto á la vida de los pobres animales, resulta tal como lo propagaba el Dr. Falp, una idea altamente simpática y muy propia para ganar adeptos entre las personas de condición apacible y sobria. El doctor Falp para suplir los manjares sabrosos pero en su concepto nocivos á la salud había ideado los correspondientes substitutivos exclusivamente con elementos del reino vegetal. Sus ingeniosos "menús" vegetarianos llegaron á hacerse célebres. Y á mayor abundamiento, deseoso de garantir la pureza de algunos productos de primera necesidad, montó una industria de elaboración de los mismos, que en breve tiempo se abrió ancho campo en el mercado. La mayor parte de nuestros médicos utilizaban los productos del doctor Falp en la dietética de determinadas dolencias.

Mientras realizaba una excursión de propaganda, se sintió gravemente enfermo y á penas tuvo tiempo para regresar á Barcelona, donde feneció rápidamente víctima de una otitis aguda que degeneró en meningitis. Su muerte ha sido sentidísima pues era muy bueno y gozaba de universales simpatías.

De Tánger ha llegado la noticia del fallecimiento del esclarecido pintor catalán José Tapiró á la avanzada edad de 83 años. Hijo de Reus como Fortuny y amigo íntimo del célebre autor de "La Vicaría", se ha mantenido fiel hasta el día de su muerte á los procedimientos fortunianos. Por amor á la luz y á las esplendideces del colorido fijó su residencia en la ciudad marroquí donde tenía un taller suntuosísimo. Dedicábase con preferencia á la acuarela en cuyo difícil género llegó á ser insuperable maestro. Los ingleses y los norteamericanos disputábanse sus obras, pagándolas á precios muy elevados. A penas si de ellas quedará alguna en España. En nuestro Museo Municipal por lo menos no hay ninguna.

Cierto que nuestros artistas enfrascados en el torbellino de las modalidades modernas apenas si daban importancia al arte del viejo pintor. Tapiró, con la fortaleza que le prestaba un éxito jamás interrumpido, contestaba á tales desdenes con un encojimiento de hombros. Y amigo de Cataluña, se complacía en recibir afablemente á cuantos catalanes pasasen por Tánger, y amante sobre todo de su ciudad natal, la visitaba con alguna frecuencia. Aun no hace tres años que en los Salones del Centro de Lectura de Reus ofreció á la admiración de sus compatriotas una interesantísima exhibición de sus obras.

En mi concepto no ha de pasar mucho tiempo sin que se lamente y se trate de reparar la ausencia en nuestros Museos de alguna de las obras del digno compañero de Fortuny, á quien cuando éste murió hubo de llamar Madrazo y no sin motivo su "Fidus Adrates".

J. Roca y Roca.

INTENDENCIA MUNICIPAL

1. Se elevan con oficio al Ministerio del Interior, solicitándose resolucion al respecto, una nota de la Direccion de Salubridad y varios expedientes agregados, relacionados con la construccion de caños provisorios de comunicacion con los colectores existentes.

2. Se dispone que la Dirección de Obras Municipales eleve los planos de las diversas secciones afectadas por el proyecto de modificacion del trazado de la calle Entre Ríos entre Agraciada y Zapicán para poderse determinar los respectivos justiprecios que han de preceder á su adquisición.

3. Caviglia Hnos. cuenta por muebles suministrados con destino al Restaurant-Casino del Prado. Elévese á la H. Junta.

4. A Contaduría para su liquidación, planilla de jornales y gastos ocasionados por la construccion del Camino Colman durante el mes de Octubre.

5. "Centro Union de Lecheros y Tamberos" solicita prórroga del plazo para el cumplimiento del artículo 7.o de la Ordenanza vigente sobre expendio de la leche. Pase a informe de la Direccion de Salubridad.

6. Alejandro Nieves formula proposición de avenimiento sobre la forma y plazos en que debería integrarsele el pago de una fraccion de terreno con frente al camino de Propios. Pase a la Direccion de Obras Municipales para que agregue los antecedentes.

7. En vista al Asesor Municipal los antecedentes sobre indebida ocupación de una parcela de terreno municipal en la manzana N.o 1088, de parte de un propietario cuyo predio dá frente á la calle Salsipuedes.

8. y 9. A Contaduría para su liquidación, planillas de gastos ocasionados durante el mes de Octubre por la construcción del macadam en la calle General Miró y en el camino Abrevadero que une los de Maldonado y Cuchilla Grande.

10. Se solicita de la Dirección General de Avaluaciones que se sirva justipreciar una fracción de terreno que la construcción de la Rambla de los Pocitos toma á la propiedad de don Pedro Malet.

11. A consideración de la H. Junta los obrados á solicitud del doctor L. Benvenuto sobre construcción de colectores en la calle Patria entre Carmen y La Paz y en ésta entre Patria y la plaza Artigas.

12. Se acuerda licencia por el término de veinte días al empleado de la Sección Química de la Dirección de Salubridad don Isaac R. Fernández.

13. Jefe Técnico de Parques y Jardines, por autorización para ampliar las instalaciones existentes en el Parque Urbano para el servicio de riego.—Vuelva al mismo para que continúe las gestiones de que dá cuenta.

14. Con lo expuesto por la Dirección General de Avaluaciones vuelve á la de Obras Municipales la actuación relacionada con la expropiación de un terreno de los señores José Cruz y Manuel García González con frente á la calle Vilardebó entre Guaviyú y Porongos.

15. A la Oficina Central de Rodados un petitorio de don Agueda Suárez relacionado con las formalidades á llenare para poder ser habilitado para ejercer el oficio de chauffeur.

16. Informada por las Direcciones de Obras Municipales y de Avaluaciones, se eleva á consideración de la H. Junta la actuación referente á adquisición de un terreno del señor J. Varela Acevedo que deberá ser destinado á la apertura del Bulevar Artigas.

17. á 19. A liquidar, el presupuesto de la Dirección de Tesorería y planillas de gastos ocasionados durante el mes de Octubre por la construcción de la Avenida del camino Aldea á la playa de Malvín y del camino transversal Norte entre el de Villarón y la quinta del doctor A. Criado.

20. A la Escribanía de Gobierno y Hacienda para ser agregada á sus antecedentes, actuación relativa á la escrituración de un terreno municipal en favor del señor Félix Paredes de Arteaga adquirente de derechos de don R. L. Palomeque.

21. Al Asesor Municipal para que lleve adelante el juicio de expropiación dispuesto, pasan los antecedentes relacionados con la adquisición de una fracción de terreno de don José Campi destinada á la apertura de un trozo de la calle Pedernal.

22. A consideración de la H. Junta los obrados con relación á un proyecto que presenta don José A. Colucci para edificar con frente á la Avenida General Flores, inmediato al camino Larrañaga.

23. Con el plano y presupuesto de costo correspondientes se eleva á consideración de la H. Junta un proyecto para la construcción de una alcantarilla sobre el arroyo Quita Calzones en el cruce del camino de Suárez.

24. Sección Proveeduría informa haberse recibido el material de tipografía cuya provisión fué contratada con la casa A. Barreiro y Ramos, y eleva la cuenta respectiva.—Pase á informe del Secretario Inspec de oficinas.

25. Se manda proveer al Jefe Técnico de Parques y Jardines de 200 kilos filástica solicitados para el cuidado y conservación del arbolado de las calles de la ciudad.

26. Orden de pago por 250 pesos á favor de los señores Sin... y Cía., importe de una caja de hierro adquirida para la Dirección de Tesorería.

27. En apelación, se eleva al Ministerio del Interior el expediente seguido por la Dirección de Salubridad contra don C. Puigarnand Picós con motivo de la construcción de cerco y vereda en el frente de un terreno de la calle Estanzuela.

28. Se manda entregar á la Dirección de Obras Municipales la cantidad de $ 2.535.53 para pago de los gastos ocasionados en el mes de Octubre por la construcción de los galpones para Depósito Municipal en el Cerrito.

29. En mérito de la apelación interpuesta, se eleva al Ministerio del Interior un expediente seguido por la Dirección de Salubridad contra don J. B. Bidegaray sobre construcción de la vereda correspondiente á una finca de la calle Miguelete.

30. A la Dirección de Obras Municipales á sus efectos, nota de la Contaduría General de la Nación solicitando el envío de una relación de las parcelas de terreno municipal enagenadas desde el año 1909.

31. Resolución en expediente promovido por don Vicente Nuñez sobre exoneración de pago del adoquinado construido en el frente de una finca de su propiedad, de las calles Estanzuela y Yí.

32. Nota á la Comisión Directiva del Jockey Club en contestación á la suya pidiendo sean colocados dos bancos en la acera del edificio que ocupa.

33. y 34. Dos notas á la Dirección de Obras Municipales comunicándole haberse firmado en la fecha las escrituras por las cuales se adjudica en venta á los señores don Pedro Churrut y don Vicente Rodríguez dos fracciones de terreno con frente á la calle Jujuy.

35. Resolución en escrito de don Samuel Jamnisky solicitando en arrendamiento el quiosco del Parque Urbano, frente á la terraza de Ramírez.

"LA PÁGINA DE LA CAMPAÑA"

El problema de los saladeristas

El problema planteado por los saladeristas constituye la preocupación dominante en los centros de la actividad rural porque toca uno de los aspectos más importantes del desarrollo de la industria ganadera.

Es un problema difícil de resolver por cuanto entran en juego factores diversos que lo complican sin permitir ver sus futuras proyecciones.

No hemos querido adelantar nuestra opinión sobre el particular para que no se perdiese nuestra acción en la esterilidad de largas discusiones y hemos preferido ir hasta los propios hacendados para obtener de ellos, que son los más interesados en el asunto, la palabra autorizada que diga como se ve y siente el problema en la campaña.

Nos entrevistamos ayer con varios prestigiosos obreros del progreso rural y de algunos obtuvimos el concurso reclamado. Para nuestro próximo número podremos publicar el reportaje á que someteremos á dos de ellos.

Sin perjuicio de esto, nuestra página queda abierta para que todos aquellos hacendados que lo deseen puedan exponer su opinión sobre el asunto.

EL FACTOR TRABAJO

La aproximación del momento en que la intensificación del brazo se va á hacer sentir, en que la campaña va á demandar el concurso de numerosas personas para realizar el cobro á la tierra de los frutos deseados, hace que no se descuide para último momento la demanda de ese concurso para evitar los contratiempos que se originan con las pérdidas consiguientes.

Las perspectivas que hasta hoy presentan los cultivos, la mayor extensión del área sembrada este año, y la enorme producción que en la vecina República aseguráse, tenderá á hacer tanto más palpable lo que insinuamos, porque si en años de cosechas regulares y malas nos hemos resentido por la falta de brazos aptos para levantarlas, lo que sucedería con una producción fuera del término de las corrientes, podría fácilmente motivar serios trastornos desalentadores.

No debemos olvidarnos que la Argentina en la época de sus cosechas es el vellocino de oro de los obreros que gustan cambiar de horizontes, de los que no se apegan fácilmente á un dueño si no que gustan la vida errante del «lingera», seguros de encontrar bocado en la tierra pródiga, donde llamen y no solo bocado abundante más también jornales elevados que cuidadosamente retenidos, les bastan para pasarse sin peligros el resto del año en una semi-holganza poco estimulante.

Así se van congregando en tierra argentina representantes de todas las naciones que en una confusión tan curiosa como original, se dispensan por los campos sin límites, en los que la espiga se dará al sol y el lino se inclina bajo el peso de sus granos. Y entre los de esa caravana no representan el último eslabón los uruguayos. Forman número considerable y saben que sus servicios son buscados ya que tienen fama de poseer aptitudes recomendables para los trabajos agrícolas, adiestrándose de inmediato en todas las diversas actividades á que los llama la tarea.

Y es porque tenemos elementos excelentes, capaces de comprender y practicar el manejo de las máquinas más complicadas, capaces de realizar con todo conocimiento cualquier tarea propicia de la labor agrícola si para ello se les instruye es porque no debemos dejar que se vayan á tierra extraña á fecundarla con su trabajo cuando ese mismo trabajo es reclamado entre nosotros que caemos víctimas de la ausencia de sus brazos.

Vayan por campaña elementos que no se sienten atraídos por el llamado á un trabajo algo rudo, es cierto, pero que recompensa los esfuerzos invertidos porque ha faltado un aliciente y más que ello cierta la preparación que les hiciera decidirse por tareas á las que entre nosotros no se atreven emprender y que en tierra extraña adoptan sin embarazos.

Sabemos que existe gente pobre en la campaña y este problema se ha estudiado seriamente, hay que buscar la orientación práctica para salvar el pobrerío y de elemento negativo transformado en elemento productor. Hay brazos, muchos brazos aptos aprovechables y es espectáculo poco consolador lamentar la falta de aquéllos, cuando es por poca previsión que su ausencia se hace sentir.

Estamos pues, próximos á sentir, tal vez con mayor intensidad que nunca, la necesidad de jornaleros en las cosechas; y cuando llegue el momento crítico, cuando todos á la vez clamen por el factor que falta no encontrarán más que señalar como inútil dedicarse á la siembra porque se pierden en el suelo los frutos por faltar el brazo que los levante.

El elemento agrícola no se improvisa, se forma y para conseguirlo será necesario que se estudien con previsión los puntos de capital importancia para la producción que se relacionan con el trabajo. Quien se oriente en la industria deberá conocer que no basta sembrar para ser agricultor que es oficio difícil que requiere para triunfar condiciones de inteligencia y actividad no comunes y para no salir de nuestro tema deberá el agricultor que no desee sufrir los males de último momento estudiar cuáles son las necesidades que su explotación tiene de personal de trabajo permanente y contar sobre seguro para el dominio de los períodos de acumulación de tareas con los medios suficientes para responder y salvar esos períodos.

Productos ganaderos de exportación

Lo que sale por el puerto de Paysandú

Salió del puerto de Paysandú, con destino á Buenos Aires, la chata argentina «Diamante», conduciendo 1190 capones en pié.

—Para el mismo destino y del mismo punto, salió la chata «Anita Mendisco», con 159 vacas en pié.

Este ganado va con destino al mercado de Liniers, por cuenta del hacendado de aquel departamento, señor José Mendisco.

—El vapor nacional «Unión», que salió de Paysandú para Montevideo, conduce 2.461 fardos de carne tasajo, 122 bolsas pezuñas y 50 bordalesas de grasa de caracú.

—En Barracas cargó el pontón «Saladero Amaro», 490 bolsas de lana, 35 cueros de terneros, 53 vacunos y 383 de cordero, procedentes del establecimiento de los señores Peixoto de Abreu Lima.

—El pailebot «Avenida Palermo» ha cargado en los muelles del Ferrocarril Midland, en el puente de Paysandú, una importante partida de lana, procedente de las casas de los señores José Fontans y Pedro J. Etchemendy y C.a.

Postergación de la Exposición de Aiguá

Telegramas recibidos ayer de nuestro corresponsal en Aiguá, nos hacen saber que á causa del mal tiempo, se ha postergado hasta mañana la inauguración de la Exposición-feria organizada en esa localidad.

Informes de la misma procedencia, aseguran un buen resultado a esa Exposición.

La agricultura y las lluvias

Perjuicios que son de temer

Desde hace cincuenta y tantas horas que llueve torrencialmente, en una buena zona del país.

El agua, si es necesaria en proporciones normales para el desarrollo de los cultivos y para conservar los campos empastados, en la forma actual, perjudica á los primeros cuando cae en la abundante proporción de estos días.

Los ríos han salido de madre é invaden extensas zonas ribereñas, ocasionando los inconvenientes que son de prever. Los mismos ganaderos, que estaban en toda actividad de la zafra de lana, han sido obligados á poner un breve paréntesis á sus tareas. Los mismos acarreos de texél sufren dilaciones importantes, por el mal estado de los caminos públicos y esas dilaciones pueden traducirse en pérdidas, si las cotizaciones actuales, por cualquier contingencia del mercado de ventas, sufren depreciaciones.

Los agricultores no quedan exentos de los peligros que entraña la abundancia de agua caída. Los trigales, que entran en la época de su madurez, sufren las consecuencias del exceso de humedad de la tierra.

El mismo fuerte viento que acompañó á algunos aguaceros torrenciales, constituye un peligro para la tersura de los trigales.

En una palabra: la enorme cantidad de agua caída, traerá sus consecuencias funestas para la riqueza rural y las majadas experimentarán, como no ha muchos meses, una merma notable en el número de sus unidades.

Del señor A. B. Larriera

Montevideo, Noviembre 14 de 1913.—Señor Redactor de la Página de Campaña.—Estimado amigo:

No es verdad, como le dije hoy, que me haya embarcado en la empresa de editar una revista cooperativa de que será empresario don Carlos Praderi. Es cierto que mi distinguido amigo don Alejandro Victorica me ofreció un puesto entre los colaboradores, puesto que rehusé terminantemente.

Como las cuentas, claras son siempre satisfactorias...

Soy siempre su aff. y S. S.—A. B. Larriera.

La matanza de vacas

Tema para un Congreso

En La Plata se reunirá en breve, un Congreso Agro-pecuario, y con tal motivo, la Cámara Mercantil del Mercado Central de Frutos se ha dirigido al Poder Ejecutivo de la Provincia de Buenos Aires, pidiendo que incluya entre los temas del indicado Congreso, la forma de evitar la matanza del animal hembra, vaca y oveje, antes de procrear, y por un limitado número de años.

El tema no puede ser más interesante porque toma en cuenta uno de los aspectos de mayor importancia relacionado con el desarrollo de la industria ganadera. A nosotros preocupa el asunto casi en grado igual que á la Argentina y por eso ha de sernos interesante todo lo que sobre el particular haga el próximo Congreso de La Plata.

Las proporciones que alcanzó la matanza de vacas fueron, como se recordará, un motivo grande de inquietud en nuestro país no hace mucho meses. Se discutió ampliamente el tema y hasta los poderes públicos tomaron cartas en el asunto y no faltaron quienes pensaran en la conveniencia de que el Gobierno hiciera práctica su intervención prohibiendo la matanza de vacas.

Los efectos perjudiciales que en nuestro mercado puede originar la merma de las haciendas no escapan al criterio de nadie y por consiguiente no puede menos de sernos grata toda iniciativa que tienda a contribuir á que se estudien soluciones satisfactorias al asunto.

Exposiciones y ferias

LA EXPOSICION DE SARANDI DEL YI

Continúan con mucho entusiasmo los trabajos tendientes, á fin de darle el mayor brillo posible, á la exposición féria ganadero-agrícola, que patrocinada por la Sociedad Rural de Sarandí del Yí, tendrá lugar durante los días 21, 22 y 23 de Diciembre del corriente año.

En breve publicaremos las inscripciones.

Publicamos á continuación, el programa de premios.

Bovinos á galpón

"Un objeto de arte y diploma" al mejor reproductor macho de pedigree inscripto en el H. B. U. de raza Durham.

"Un objeto de arte y diploma" al mejor reproductor en iguales condiciones, de la raza Hereford.

Bovinos á campo

"Diploma" al mejor grupo de 15 vaquillonas Hereford, de una misma edad; pudiendo ser los grupos: de dientes de leche, dos, cuatro ó seis dientes.

"Diploma" al mejor grupo de 15 vaquillonas Durham, de una misma edad; pudiendo ser los lotes: de dientes de leche, dos, cuatro ó seis dientes.

"Diploma" al mejor grupo de 20 novillos, tipo Frigorífico, de raza Hereford, de una misma edad y que se distingan por conformación, tipo y gordura; pudiendo ser los lotes de dos, cuatro ó seis dientes.

"Diploma" al mejor grupo de 20 novillos Durham, en igualdad de condiciones, á los Hereford.

Lecheras

"Diploma" al mejor grupo de cinco lecheras, con terneros al pié, de igual edad y raza; pudiendo ser los grupos de distintas edades y razas.

El jurado podrá comprobar, si lo cree necesario, la cantidad y calidad de leche de los diversos grupos.

Equinos

"Diploma" al mejor reproductor macho, de tiro pesado.

"Diploma" al mejor lote de cinco ó más potros de campo, de cualquier raza.

Ovinos á galpón

"Un objeto de arte y diploma" al mejor reproductor macho de raza merina, inscripto en el H. B. U.

"Un objeto de arte y diploma" al mejor reproductor macho de las razas inglesas inscripto en el H. B. U.

"Un objeto de arte y diploma" al mejor lote de cinco carneros merinos no inscriptos.

"Un objeto de arte y diploma" al mejor lote de cinco carneros de las razas inglesas, en las mismas condiciones.

"Un objeto de arte y diploma" al mejor lote de cinco borregas de la raza merina, no inscriptas.

"Diploma" al mejor lote de cinco borregas de las razas inglesas, en las mismas condiciones.

Ovinos á campo

"Diploma" al mejor grupo de cincuenta capones Lincoln, de igual edad y que se distingan por su buen desarrollo y conformación; pudiendo ser los grupos de dos, cuatro ó seis dientes.

"Diploma", al mejor grupo de cincuenta capones merinos de igual edad, y que se distingan por lo parejo del aparte y su buen desarrollo; pudiendo presentarse los lotes de dos, cuatro ó seis dientes.

"Diploma", al mejor lote de 50 capones cruzas de igual edad, tipo frigorífico y que se distingan por su gordura y conformación.

"Diploma" al mejor grupo de 25 borregas merinas, de 2 ó 4 dientes, que deberán presentarse con lana del año.

Porcinos

"Diploma" al mejor casal de cerdos, dentro de las tres razas siguientes: Craonesa, Berkshire y Yorkshire.

Aves

"Diploma" al mejor trío, que se clasificará por raza ó por variedad, según concurrencia.

Productos agrícolas

"Diploma" á la mejor instalación de cereales, como ser: trigo de pan y de fideos, maíz de varias clases, cebada, avena y lino, en bolsas de 25 kilos.

"Diploma" á la mejor instalación de tubérculos, como ser: papas, batatas, boniatos, mandioca y remolacha, en bolsas de 25 kilos.

"Diploma" á la mejor instalación de legumbres, como ser: porotos de varias clases, garbanzos, arvejas, chícharos, lentejas, habas, en bolsas de 10 kilos.

LA FERIA DE LA CRUZ—LAS VENTAS

Señor director:—Hoy se inauguró el remate de los ganados en la féria de La Cruz. Hacen acto de presencia los hacendados Gabriel Hernández, Augusto Ponce de León, Francisco dos Santos, Miguel Piñero, Gregorio Navarro, Miguel Gómez, Manuel Alvarez, Raimundo Hernández, Fausto y Santiago Ibarra, Norberto Ferreira, Segundo Hernández, Mauro R. Perdomo, José y Gervasio Calzada, G. Ibañez, Ceferino Pérez, N. Villalba, Manuel P. Castro, Julio Barceló, Alcides Hernández, M. Castro Almeida y otros.

Debido al temporal reinante, es seguro que en esta féria no se obtendrá el resultado que se esperaba.

Damos á continuación algunas de las operaciones realizadas:

17 novillos para invernar, $ 29.00 c|u.
1 buey, id 42 id.
5 novillos medio engorde, id 39.50 id.
2 bueyes, id 47.50 id.
9 vacas, id 23.25 id.
2 vacas, id 26.00 id.
2 bueyes, id 57.00 id.
40 reses cría, id 21.25 id.
6 novillos, id 27.50 id.
1 toro, id 50.00 id.
48 novillos para invernar, id 32.00 id.
4 vacas, id 33.50 id.
2 bueyes, id 48.00 id.

Continúan las ventas.—Salúdalo.—Corresponsal viajero.

TABLADA

PERSPECTIVAS DE LA SEMANA

Los lectores de EL SIGLO están informados de las oscilaciones que ha sufrido el mercado en la semana anterior.

En la que va á iniciarse, la entrada es mayor que en la anterior, pero es posible que el temporal reinante impida llegar algunos lotes á los puntos de embarque, lo que disminuiría las existencias en venta.

Los vagones pedidos hasta ayer, eran los siguientes:

Para vender el lunes, 220 vagones y para el martes, 86. Total, 304.

Con respecto á precios, nuestra opinión es que, dadas las necesidades del momento y la iniciación, aunque en pequeña escala, de la zafra saladeril, se mantendrán los que rigieron en la semana anterior, con las naturales gradaciones que fijan la clase y el estado de los lotes.

En la semana sólo habrá dos días activos, pues para el miércoles y jueves, no hay entrada.

Victorica, Muiños y Piñeyrúa.

En la colonia rusa de San Javier

El concurso de aradores

Hoy se efectuará en la colonia rusa de San Javier, el concurso de aradores que con tanto entusiasmo y actividad ha venido organizando desde hace algún tiempo, el inspector de ganadería y agricultura residente en Paysandú, ingeniero agrónomo Manuel Vázquez Ferreiro.

El concurso se iniciará á las 10 de la mañana y su primera parte está destinada únicamente para hombres. La segunda parte, que tendrá lugar á las 2 de la tarde, está destinada para las mujeres de los colonos rusos. Desde Paysandú, como de Río Negro, piensa mucha gente ir á presenciar aquella hermosa fiesta de la agricultura.

Las bases establecidas y á las que deberán sujetarse los aradores, son las siguientes:

Concurso para hombres — El surco se abrirá en tierra virgen.

Los arados á emplearse, serán los que actualmente poseen los colonos.

El arador podrá emplear tres yuntas de bueyes y un ayudante para que los guíe.

La extensión del surco será de cien metros.

El jurado tendrá muy en cuenta, para la adjudicación de los premios, la rectitud del surco en toda su extensión, la profundidad del mismo y el tiempo empleado en el trazado.

En este concurso se concederán tres premios: 1.o Un arado «Uruguayo» de doble reja, donado por la casa de Ambrosio Bartolotti; 2.o Una desgranadora donada por la casa de César Fraschini (hijo) y Hnos.; 3.o Un arado de mancera, donado por la casa de Bianchetti y Pena.

Concurso para mujeres—En este concurso, el jurado inspeccionará las chacras cultivadas exclusivamente por las mujeres, haciendo realizar en su presencia los trabajos que crea necesarios para la mejor adjudicación de los premios. Se realizará igualmente un concurso de aradoras, permitiéndoseles utilizar el arado de mancera, con una ó dos yuntas de bueyes. Se tendrán en cuenta, para la adjudicación de los premios, las mismas condiciones exijidas en el primer concurso.

Los premios que se concederán, son los siguientes:

1.o Un arado de doble reja N.o 22, donado por la casa de Groscourth y C.a; 2.o Un arado de mancera, donado por la casa Robert; 3.o Diez pesos, donados por la Inspección Volante de Ganadería y Agricultura.

El jurado estará formado por los señores: ingeniero Manuel Vázquez Ferreiro, César Fraschini (hijo) y Américo Larrauri. Actuará como ayudante, el señor Amadeo Ayerbe (hijo).

LA ZAFRA DE LANAS

Operaciones realizadas

Don Agustín Scarone, comerciante de Laureles, departamento del Salto, lleva compradas hasta la fecha, las siguientes partidas de lanas:

A Juan Roscone, á pesos 3.90; á C. Núñez, 3.90; á María López, 3.80; á V. Bicker, 3.00; á Polonio Cabrera, 3.90; á Alejo Duarte, 3.90; á Rogelio Salgado, 3.90; á Pedro Silveira, 3.90; á Antonio Cabrera, 3.90 (cruza); á Joaquín de Abreu, 3.80; á Braulio Abreu, 3.80; á Juan Rodríguez, 3.80; y á Pedro Blasco, 3.90.

Varias notas rurales

Ganados, esquilas y enfermedades

En un remate judicial de haciendas, efectuado en estos días en el departamento del Salto, se han obtenido los siguientes favorables precios: Terneros, á pesos 12.25 la pieza; vacas, con cría al pié, pesos 30.36 y 42 c|u. Un regular lote de vacas, á pesos 26 la pieza. Un buen lote de bueyes á pesos 72 y 102 la yunta.

—En la 7.a sección del departamento de Cerro Largo, según lo refiere un colega de la ciudad de Melo, ha empezado á hacerse sentir el carbunclo entre el ganado vacuno.

Los hacendados Domingo Cuadra, Augusto Ponce de León, Manuel Silveira y Pedro Foris, sufrieron en sus rodeos pérdidas numerosas, en su mayoría terneros. Al primero de esos hacendados, se le murieron 200.

—En los establecimientos de los señores Mariano Castro, Antonio Bentancur, Francisco Azcoytia, José M. López y Juan Tarditi, el carbunclo también atacó las haciendas, pero sin que hasta el momento se haya producido pérdidas.

—En los establecimientos ganaderos del departamento de la Florida, se activan las esquilas. Los hacendados que, por diversas causas esperan hasta último momento para la realización de aquellas tareas rurales, ante el avance de la flechilla en los campos excesivamente empastados, han de poner término á las esquilas dentro del mes en curso.

La ordeña con máquina

SUS VENTAJAS

Las ventajas de la ordeña con máquinas apropiadas son, según un técnico americano, las siguientes:

1.o La leche es más limpia y más higiénica; por que la operación de ordeñar por este sistema así lo requiere, pues se deben lavar los pezones con agua que se ha hervido y que se tenga medio caliente, y por que como los que recogen la leche no tienen por qué andar sucios, la leche no se impregnará del mal olor consiguiente, por que ni tendrá contacto con la mano del ordeñador, ni tampoco tendrá ocasión de ensuciarse por que no queda expuesta al aire libre, para que le caiga el polvo ó paja, pelos ú otras suciedades.

2.o Mejoran la condición lechera de las vacas ó tiende á que aumente su cantidad, porque á mayor funcionamiento de los órganos correspondientes aumenta la secreción láctea de las glándulas lactógenas y excitándolas y haciéndolas funcionar por más tiempo produce mayor cantidad, lo que da por resultado que en el organismo animal se desarrollen más y más la acción funcional de los órganos secretores, y los mismos órganos.

3.o Que la producción de leche en la vaca se regulariza, cuya causa principal es porque con el uso de las máquinas, se puede decir es sólo uno el ordeñador, y por consiguiente ordeñando siempre igual y con mucho cuidado y á mayor perfección, la cantidad que extrae tiene que ser más regular; le queda muy poca leche en la ubre; también el estado de ánimo de los ordeñadores, coléricos, tristes ó alegres á veces hacen variar la cantidad y producen resabios en las vacas; quedando todo esto eliminado con el uso de las máquinas.

4.o Que con el uso de las máquinas sin grandes costos se puede aumentar á tres ó cuatro el número de veces en que se hacen las ordeñas diarias, sin tener necesidad de aumentar el número de ordeñadores; lo cual pudiéndose despachar siempre fresca se benefician los consumidores, pues su calidad es indudablemente mejor.

5.o Que por este medio se consigue aumentar la producción lechera en las vacas, pues apenas concluye la ordeña la ubre queda vacía, y como según hemos dicho las glándulas correspondientes, empiezan á secretar el líquido lácteo; pero hay que tener en cuenta que á medida que se va llenando la ubre la función disminuye en intensidad hasta que cesa por completo; y no llenándose dicha ubre por ser más repetido el número de ordeñas, la vaca sufre menos y siente más necesidad de nutrirse.

LAS CARPIDAS

Deben prodigarse en este mes

Se necesita cuidar mucho en este mes los cultivos sembrados en los meses de Setiembre y Octubre.

Hemos hablado repetidas veces de la eficacia de las carpidas, y de la eliminación de las malezas y hemos dicho que la ventaja de mayor cuantía es el ahorro de agua.

El terreno que se deja sin remover, pierde por evaporación muy rápidamente la humedad que contiene; mientras si se remueve á menudo la guarda por mayor tiempo. Del mismo modo, todas las plantas evaporan por sus hojas mayor cantidad de agua que la que se evapora espontáneamente de la tierra. De modo que en todos los casos de terrenos secos, ó en cualquier parte en los años en que llueve poco, con los dos cuidados anteriores, se pueden aminorar mucho los efectos de la sequía. En nuestro país, se lamenta muy á menudo la escasa cosecha por no haber llovido á su debido tiempo. Y no siempre es cierto. Muchas veces llueve lo suficiente y lo que hay de verdad es que el agua llovida nó se aprovecha bien por falta de los cuidados de que nos ocupamos.

En cuanto á las carpidas, para determinar el mayor ahorro de agua, habría que repitirlas muy á menudo, sin profundizar mucho los implementos en el terreno, cuatro ó cinco centímetros serían suficientes. Pero uno de los objetos de las carpidas es también sacar los pastos malos entre las líneas, en cuyo caso no bastan los cinco centímetros que hemos aconsejado. Esta es otra razón que impone la mayor limpieza entre los sembrados, quiere decir, no hay que permitir nunca que los terrenos se ensucien, no dejando servillar á la maleza.

J. H. FABRE

LOS DESTRUCTORES

NARRACIONES SOBRE LOS INSECTOS DAÑINOS A LA AGRICULTURA

(Traducido especialmente para esta página)

(CONTINUACION)

XXIII

El "bombyx"

Después que el tío les había contado la historia de las procesionarias, Emilio y Julio se paraban delante de toda oruga afelpada, esperando ver otras orugas salir de su escondrijo y tomar sitio en seguimiento de la primera.

A pesar de los avisos del tío, se hubieran aventurado, puede ser, á visitar el nido de la procesionaria de la encina, si lo hubieran encontrado.

¿Ver desfilar el batallón cuando va á alimentarse, encontrar el "calosomo", arrojado sobre la procesión, esto no valía la pena de lastimarse un poco?

Buscaron inútilmente: Pablo no dejaba establecerse semejantes nidos en sus cercanías. Luis no fué tampoco más feliz, solamente un día tornó de los campos con una ramita de peral cubierta de orugas, cuya historia, la noche misma, contó el tío.

Pablo—Luis tiene la mano feliz; nos trae una oruga que hace á veces grandes daños en los jardines, pues roe las hojas de los árboles frutales.

Se le llama la "librea", á causa de su traje, de diversos colores, dispuestos en rayas azules, coloradas, negras y blancas, que tiene de un punto á otro de su cuerpo. En el medio del lomo se encuentra una raya blanca; después de cada costado viene una raya colorada, una banda negra, otra banda colorada, después una banda azul más ancha todavía que las otras y por fin una tercera raya colorada. La cabeza es de color pizarra con dos manchas negras. En fin, los costados están erizados con penachos de pelos rojizos.

La mariposa llamada Bombyx con librea, tiene las alas de un amarillo rojizo, con bandas transversales más claras que las superiores. Pone sus huevos sobre diferentes árboles, principalmente sobre los perales y los manzanos y los dispone uno al lado del otro, en forma de anillo ó brazalete alrededor de una misma ramita. Yo os lo puedo mostrar, tengo eso en alguna parte de mis cajas... Vedlos aquí.

Emilio—¡Oh!, como están bien arreglados uno contra otro! ¡Se diría un trabajo de perlas!

Julio—En lo alto, cada uno está corrado por una cobertera.

Luis—Hay abiertos que parecen pequeñas ollas. La oruga ya ha salido.

Julio—La mariposa, que arregla estos huevos de tal suerte, debe estar bien adiestrada.

Pablo—Estoy conforme, mis niños, el brazalete del "bombyx" es un trabajo admirable, pero salen de allí orugas detestables. La postura tiene lugar en el mes de Julio.

Fijas entre ellas y á la rama por una capa glutinosa que se pone, secándose, muy dura, los huevos resisten los más violentos sacudimientos cuando el viento mueve el ramaje; desafían igualmente á la lluvia, la nieve, el frío, y pasan sin temor el invierno para nacer en Abril.

Con ayuda de sus mandíbulas, ya robustas, la pequeñísima oruga hace saltar pedazo á pedazo la envoltura del huevo.

¡Qué grande es el mundo!, debe decirse la bestiecilla sacando la cabeza por el agujero de su cáscara; ¡qué bueno es el sol! Estas hojas tiernas están hechas para mí. Y sin demora, el cuerpo mojado todavía por los humores del huevo, acude presurosa á las ramas donde las hojas comienzan á mostrar sus puntas verdes.

La comida no es copiosa, es cierto, pero el apetito es bueno. ¿No estais vosotros, como yo, asombrados de la robustez del estómago de las orugas, que enseguida de nacer, hijos míos, se ponen á roer el follaje?

Antes del bocado de hierba, le es necesario al cordero la leche, ese alimento refinado de la primer edad; le es necesario al perro antes del hueso; le es necesario al caballo antes del forraje; y la oruga, tan débil, tan pequeña, tiene como primer alimento una substancia coriácea, indigesta, que las haría morir, ellas, relativamente colosos enormes.

Las larvas, amigos míos, no tienen tiempo de seguir el régimen que pasa gradualmente del alimento liviano al alimento pesado á medida que el estómago se fortifica; ellas deben sin ambages, sin preparación, comer de todo y mucho.

Ninguna falta á sus funciones de gran comilona; arrastrando todavía los despojos del huevo; así roe por primer bocado la madera, el grano más duro.

Cuando todos los huevos de un brazalete han nacido, y que el primer apetito está satisfecho, las jóvenes orugas se ponen á hilar y construyen en común una carpa de seda poniendo adentro el ramo de hojas de algunas ramas. Tienen así con que vivir en su domicilio durante algún tiempo, sin ir á correr de aquí para allí en las ramas. Satisfechas, se van á lo alto de la carpa y se ponen una al lado de la otra como en una terraza para tomar el aire. Si pasa una avispa ú otro insecto temible para ellas, las orugas se agitan bruscamente, dando golpes con la cabeza de derecha á izquierda para espantar al enemigo.

Cuando llega el fresco, dejan la terraza y cada una entra en su departamento para pasar la noche.

De tiempo en tiempo, las expediciones son atacadas sobre la rama y se van á roer en otra parte; economizan de esa manera los víveres del interior.

En sus viajes, caminan en procesión en filas unas con otras, como las del pino, pero con menos regularidad.

Hay entrevero de rangos, de una oruga, de dos, de tres, de cuatro; todas avanzan con paso igual y tranquilo, como las gentes de una colonia que se mudan y van á buscar á otro lado un establecimiento; todas, con movimiento regular, llevan á su turno la cabeza de derecha á izquierda babeando un hilo que pegan de distancia en distancia para hacerse un camino de seda.

A veces la procesión se interrumpe por orugas que hacen alto.

El largo del viaje abruma á las menos animosas; y entonces la procesión se para y las orugas se agrupan, sin duda para deliberar en esos graves acontecimientos.

Una vez tomada la resolución, unas vuelven al nido por el camino de seda, otras prosiguen su ruta.

Se llega. Si les conviene el camino explorado, si las hojas son abundantes y tiernas, se lo dicen entre ellas y todas abandonan la primera estación. Los pueblos nómades, cuando abandonan un campamento por otro, plegan sus carpas y las llevan con ellos: sería demasiado costoso de tejer otras nuevas.

Las orugas no tienen cuidado del gasto, abandonan su primera carpa sin volverse una sola vez con pena.

¿No tienen ellas seda en abundancia para fabricarse una nueva?

¿Para qué embarazar con pesados andrajos á la tribu en viaje? Se mudan, pues, sin llevarse nada y, sobre el lugar elegido, es tejida una nueva carpa, más amplia que la primera, y cerrando como la otra una provisión de brotos.

Acabada esta provisión, la colonia se transporta y se hace una morada aún con nuevos materiales, de suerte que se puede seguir por el peral los diversos campamentos de orugas, marcados cada uno por una tela abandonada.

En fin, algunas semanas antes de encerrarse en el capullo para la metamórfosis, los miembros de la tribu se dispersan, quien por aquí, quien por allá y van en lo sucesivo una á una.

En Junio, la oruga trabaja para su capullo. Al efecto, junta dos ó tres hojas con cordones de seda, y, en este abrigo, se hila un cascarón blanco, forrado con un polvo amarillo parecido al azufre. La mariposa nace en los primeros días de Julio.

El "bombyx" librea es muy perjudicial para los árboles frutales, que despojan á veces de todas sus hojas.

Se debe hacer la caza á los brazaletes de huevos que os hizo conocer.

Se tiene toda la estación del invierno para esta tarea, que la hace fácil la ausencia de las hojas, si el árbol es poco elevado.

Si el árbol es muy alto para que se pueda con la mirada explorar el ramaje, se espera la primavera y se despegan las carpas de seda en el momento en que las orugas están reunidas.

Las carpas y los huevos recogidos son inmediatamente quemados.

Los mercados de ganado en pie

EL «LOCAL LUIS BELLO»

Este importante y conocido mercado de ganado en pié, establecido en el vértice de los departamentos de Florida, San José y Flores, en las inmediaciones de la Estación Pintado, que desde que se inauguró ha venido funcionando con regularidad y con éxito creciente, debido, sin duda, á la ubicación que ocupa en el centro de la zona de los ganados modernos, á la meritoria y asidua comisión que lo patrocina y al tesón de los martilleros organizadores que, y esto fuera de toda duda, al dar fechas ciertas á las ferias anuales que celebran, han estado acertadísimos.

El Local Luis Bello celebrará el 14 de Diciembre próximo su 12.a feria de ganadería, como lo hace saber á los ganaderos la siguiente circular:

Puntas de Maciel, Noviembre 15 de 1913.—El 14, 15 y 16 de Diciembre próximo, tendrá lugar en el «Local Luis Bello», la 12.a Feria General de Ganadería.

Para esa feria de nuestras industrias principales, la Comisión de ganaderos que la patrocinará y los martilleros organizadores que suscriben, se hacen un deber en invitar á usted á concurrir á ella como vendedor, comprador ó simple espectador.

La báscula para pesar ganados en general, las hermosas instalaciones y el confortable alojamiento que se dispensa en aquel local, proporcionarán á usted la ventaja de pasar algunos días agradables.

Como de costumbre, el día de la inauguración, correrá un expreso al Durazno, que volverá en el día, con boletos de las dos series.

El reglamento, cuyas liberalidades usted conoce, es el mismo de todas sus ferias.

Esperamos que usted nos favorecerá con alguna consignación de ganado y que se anticipará a inscribirlo para poder hacer la debida propaganda, lo saludamos con la mayor consideración y estima.—Luis Eduardo Pérez, presidente; Juan Mac Coll, vicepresidente; Pedro Gómez, Juan Hilario Gascue, Juan Uraga, Juan A. Castro, Sebastián Urdampilleta, Carlos Vannelli, vocales; José Bello, secretario-tesorero.

LOCAL SUPPARO

Se han efectuado las ventas de los siguientes productos, pertenecientes á la Cabaña «Plomer», del señor Pedro J. Pochintesta:

Al señor José A. Bonino, 1 carnero merino padre de la Cabaña «Plomer», en 700 pesos.

A los señores Bordagorry Mascarenhas, 1 carnero merino padre de Cabaña, en pesos 1.000; á los mismos señores, 1 carnero merino en 300 pesos.

Al señor Cipriano Osorio Mascarenhas, 1 carnero merino en 300 pesos.

A varios, aves por valor de 260 pesos.

Mercado de frutos

Día 14

Entrada de frutos y cereales

Por Estación Central—2070 bolsas lana, 920 atados y 27 fardos lanares, 827 cueros vacunos secos, 5 id id salados, 24 cueros potros, 33 atados y 59 cueros becerros, 31 atados corderos, 32 id varios, 11 bolsas cerda, 4 id pluma, 979 bolsas trigo, 722 bolsas maíz, 3 porotos, 5 atados paja.

Por Estación Bella Vista—276 bolsas trigo, 178 id lino.

Por Vía Fluvial—430 bolsas maíz.

TRIGO

Por Estación Central—A Molina y Cía 34 bolsas, á E. Peirano 277, á R. y Amespil 23, á J. Etcheverry 276, á S. Urán (hijo) 81, á Della Cella 288.

Por Estación Bella Vista—A R. y Amespil 276.

MAIZ

Por Estación Central—A Luis M. Campodónico 25 bolsas, á R. E. Butler 259, á José Liard 30, á F. B. Helguera 144, á Horacio E. Castellanos 51, á F. Brunengo y Díez 29, á Jacobo Etcheverry 184 bolsas.

Por Estación Bella Vista—A R. y Amespil 10 bolsas.

Por Vía Fluvial—A la órden 480 bolsas.

LINO

Por Estación Bella Vista—A José García Mallarini 178 bolsas.

LANA

Por Estación Bella Vista—De Treinta y Tres: A Hilario Beramendi 50 bolsas, á L. Rubio 31.

De Rosario—A J. D. Barragué 42.

Por Estación Cordón—De Minas: A F. P. Arrosa 8 bolsas, á P. Etchegaray 10, á Cayetano Anastasia 37, á S. Bauzá y Trelles 28, á S. Sosa 19, á A. R. Garra 12, á Balparda y Cía 3, á Ballerini y Otegui 33, á Pesquera y Cía 11.

De La Sierra—A Luis P. Pereyra 32 bolsas, á Storace y Cía 31, á A. Cirio 9, á F. Decia 30, á J. M. Morales 46, á M. Rodríguez (hijo) 6, á Pérez y Ravenna 20, á Ballerini y Otegui 20, á Mateu Pradós y Cía 10, á Carlos M. Juanicó 22, á A. Bonilla 20, á V. de Aguerre 5.

Por Estación Central—De Achar: A Juan D. Barragué 40 bolsas, á Pesquera y Cía 20, á Balparda y Cía 39, á Wenz y Cía 171.

De Menéndez—A Balparda y Cía 11 bolsas, á A. Bonilla 36, á S. Sosa 10, á Tellechea Lessa 110, á F. B. Helguera 33, á F. P. Arrosa 30.

De J. Jackson—A H. Gallinal 30 fardos.

De Palmitas—A L. Casas 73 bolsas, á David Cash y Sienra 67, á N. Inciarte 19, á Grela y Goñi 35, á N. D. y Vidal 31, á G. Ponce de León 30, á A. Puig 159, á J. y J. Astiz 27, á H. y Goicoechea 22.

De Río Negro—A N. Inciarte 10 bolsas, á E. Armas y Cía 24, á L. P. Pereyra 18, á A. Bonilla 21, á Viuda de Aguerre 11, á A. Bonilla 20.

De Estación Yí—A N. Inciarte 16 bolsas, á Balparda y Cía 19, á F. B. Helguera 21, á Tellechea Lessa 22, á S. Sosa 29, á E. Armas y Cía 30, á Juan Llaguno 23, á Viuda de Aguerre 14, á Juan Granara y Cía 118, á Tellechea Lessa 78, á F. B. Helguera 21, á N. Inciarte 14, á Balparda y Cía 28, á G. Ponce de León 35.

De Rivera—A Taranco y Cía 11 bolsas, á Juan Granara y Cía 17, á A. Alvarez y Cía 9, á David Cash y Sienra 10, á Arrosa Bocking y Doll 27, á Tellechea Lessa y Cía 20.

Por Vía Fluvial—A Taranco y Cía 20 bolsas.

A A. Bonilla 48 fardos lanares, 16 cueros vacunos secos, 2 atados corderos; á Pesquera y Cía 10 atados lanares, 15 cueros vacunos secos, 1 cuero potro, 9 atados becerros; á S. Sosa 11 atados lanas, 29 cueros vacunos secos, 2 cueros potros, 32 cueros varios; á Viuda de Aguerre 5 fardos lanares, 28 cueros vacunos secos; á Juan Granara y Cía 30 atados lanares, 370 cueros vacunos secos; á F. B. Helguera 21 atados lanares, 88 cueros vacunos secos, 3 atados corderos; á David Cash y Sienra, 2 atados lanares, 32 cueros vacunos secos, 11 cueros potros, 14 atados becerros, 5 atados corderos, 1 bolsa cerda; á E. Rivera y Cía 96 atados lanares, 95 cueros vacunos secos, 3 cueros potros, 5 atados becerros, 3 bolsas cerda.

AVISOS RURALES

INFORMACION MUNDIAL

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA AGENCIA HAVAS Y ESPECIAL PARA "EL SIGLO"

(Noticias hasta las 4 a. m.)

ACTUALIDAD MEJICANA

Tres norteamericanos asesinados por Villa

Capitulación de los federales de Juarez

Pesimismo de un colega londinense

El mismo sentir expresa un diario peruano

Que hará el general Huerta?

Huerta, por patriotismo, se solidariza con Carranza

WASHINGTON, 15—Telegrafían de El Paso que los rebeldes mejicanos comandados por el jefe Pancho Villa, capturaron en Juarez á tres norte americanos, á los cuales mataron.

LONDRES, 15—«The Times» publica un despacho de Méjico anunciando que varios representantes extranjeros, sugirieron al Presidente de la República, general Huerta, de dejar la presidencia a un personaje neutral y de ir a dirigir las operaciones militares en el norte de la República.

LONDRES, 15—«The Times» en un telegrama de Washington, informa que el Presidente de la República, Mr. Wilson, decidiría admitir el restablecimiento del antiguo Congreso en Méjico en lugar de celebrar nuevas elecciones.

WASHINGTON, 15 — El Secretario de Estado de Norte América, Mr. Bryan, ha declarado que no se ha resuelto aún ninguna medida para el caso de que el Presidente de la República de Méjico, general Huerta, se rehuse á retirarse del gobierno de su país.

LIMA, 15—El diario «El Comercio» publica un artículo comentando la situación de Méjico, en el cual censura al Presidente de la República, general Huerta.

El diario citado, califica de peligrosísima la intervención de Estados Unidos y dice que América lo rechazaría.

PARIS, 15—«Le Matin» anuncia que el Embajador de Francia en Washington, está en constante comunicación con el Gobierno norteamericano, con objeto de encontrar una solución a la situación actual de Méjico.

MEJICO, 15—El Encargado de Negocios de Estados Unidos en esta capital, tendrá probablemente una nueva entrevista con el ministro de Relaciones Exteriores, señor Aldape, en la cual someterá la contestación de los Estados Unidos a las proposiciones mejicanas.

WASHINGTON, 15—Telegrafían de Nogales que desde ayer pasan por la frontera grandes cantidades de armas y municiones para los carranzistas.

Entre las armas enviadas había diez cañones con sus municiones correspondientes.

Cerca de Paloma, Estado de Chihuahua, los rebeldes recibieron gran cantidad de fusiles.

Las autoridades norte americanas ejercen ahora poca vigilancia en la frontera.

El nuevo modo de proceder coincide con la partida de Mr. Lind.

LONDRES, 15—El diario «The Spectator» comenta la cuestión mejicana y dice que la política de Estados Unidos terminará con la intervención armada y más tarde con la anexión de Méjico, pues Estados Unidos no pueden ejercer permanentemente el control sin la anexión.

A raíz de las declaraciones del Presidente de Estados Unidos Mr. Wilson de que Norte América no anhela conquistar el territorio mejicano, la Gran Bretaña declaró igualmente que no tenía el propósito de ocupar ese país.

NUEVA YORK, 15—«The New York Herald» dice que el Gobierno Mejicano acaba de comprar en el Japon dos mil fusiles y quince millones de cartuchos que deberán ser entregados, antes de terminar el corriente año.

WASHINGTON, 15—Informan de Veracruz que ha llegado allí el crucero francés «Condé» procedente de Brest.

MEXICO, 15—Hasta hoy de mañana el Presidente de la República General Huerta no había manifestado su intención de modificar su programa respecto á la reunión anunciada de los parlamentarios.

En los círculos autorizados se dice que no causaría sorpresa la partida de la Embajada de Norte América.

El Encargado de Negocios de Norte América Mr. Shanguessy ha recibido esta noche una comunicación de Washington.

Se cree que en ella se le dicta la conducta á seguir.

WASHINGTON, 15 — Comunican de El Paso que los constitucionalistas ocuparon la región de Juarez por sorpresa de noche después de un vivo fuego de fusilería y de un duelo de artillería.

Los federales capitularon á las cinco de la madrugada.

Las perdidas son desconocidas.

MEJICO, 15—El Senado no pudo organizarse, no habiendo alcanzado «quorum».

MEJICO, 15—Hoy se ha hecho la siguiente declaración en el Palacio Nacional:

«En vista de la declaración del jefe de los revolucionarios, general Carranza, rehusándose á aceptar toda forma de mediación ó alianza con Estados Unidos, el Presidente Provisorio, general Huerta, no puede hacer menos que adherirse á esa declaración por sentimiento patriótico y mantener sin modificación una actitud de dignidad.»

Esta declaración hace considerar dudosa la reanudación de las negociaciones entre Méjico y Estados Unidos.

COSAS DE BODEGA

BUENOS AIRES, 15—Hace varios días que se presentaron en el almacen de la calle Cabrera 4900, Agustín Porta y Luis Angel Costa, quienes pidieron de beber. El segundo de los nombrados, le quitó al dependiente, después de ser servido, un pañuelo de seda que tenía al cuello, ante cuya actitud, el empleado, que se llama José Medina, no expresó contrariedad alguna, pues supuso que se trataba de una broma por parte del cliente. Después de haber bebido el contenido de las copas, los parroquianos se retiraron del comercio sin devolver la prenda sustraída. Medina para evitar incidente alguno, no intentó reclamar lo que le pertenecía y dejó salir, sin oponer inconveniente alguno, a los clientes. En la mañana de ayer, se presentaron nuevamente en el almacen indicado, los individuos de referencia quienes, como la vez pasada, solicitaron ser servidos, cosa que llevó a cabo el mismo empleado. Terminada la operación, Medina ya se hallaba convencido de que lo que había creído una simple broma, no era más que un vulgar robo, y reclamó a Costa que le devolviera el pañuelo. El autor del hecho es un individuo de impulsos peligrosos y se pasó inmediatamente del otro lado del mostrador, desde donde amenazó al dependiente con arrojarlo al sótano que se hallaba abierto cerca de ellos. Como Medina protestara de la conducta de Costa, este le aplicó varios puñetazos. Debido a que la víctima dió voces de socorro, los malos parroquianos se pusieron en fuga, sin que hasta la fecha hayan sido habidos.

Detalles de un escándalo

MADRID, 15—En los círculos teatrales y de espectáculos se habla de un escándalo mayúsculo producido por la denuncia de un joyero madrileño contra la tonadillera conocida por el apodo la «Fornarina».

Consuelo Alvarez, llamada la «Fornarina», porque empezó a exhibirse en público desempeñando el papel de esclava, de este nombre, en la revista de espectáculo «Dum-Dum Pachá», ha alcanzado gran popularidad en el género de variedades, llegando a deslumbrar por sus joyas.

Se dijo hoy que la «Fornarina» había sido acusada por un joyero por retener las que le pertenecían á éste, presentando una denuncia en forma ante el juzgado de guardia.

Consuelo Alvarez ha replicado que las retiene para indemnizarse de engaños que le produjo su denunciante actual en una compra de alhajas que le hizo.

Ante estas declaraciones de la «Fornarina», cuya veracidad niega el joyero, éste le presenta nueva denuncia contra la «Fornarina».

El hecho ha producido gran escándalo por la gran publicidad que se le ha dado.

Hay quien supone que la «Fornarina» lucía muchas alhajas, para hacer propaganda de las joyas, aún cuando no le pertenecían en propiedad muchas veces.

El asunto parece que tendrá fácil arreglo, por mediación de las muchas personas que mediarán para conseguirlo.

Escándalos parecidos ha producido Carolina Otero, declarando después, que eran para hacerse cartel.

Atentado en el "Lutetia"

RIO JANEIRO, 15—La estación de Santo Tomé envió un radiograma anunciando que dos sujetos alemanes fueron sorprendidos en flagrante delito de sabotaje á bordo del vapor «Lutetia». Estos hacían derramar el agua dulce que había á bordo y fueron detenidos.

Ambos serán entregados á la llegada del vapor, á las autoridades de ésta.

SINIESTROS DEL MAR

VAPOR ESPANOL INCENDIADO EN EL ATLANTICO

BUDAPEST, 15—Comunican de Trieste que el vapor «Marienbad» del Lloyd Austriaco, procedente de Bombay, ha encallado en la Isla Cefalonia.

LONDRES, 15—Telegrafían de Cap Race Terranova, América Británica) que el buque «Pannonia» envió un radiograma informando que el vapor español «Balmes» se ha incendiado en el norte del Atlántico.

Los pasajeros que el buque incendiado conducía, fueron embarcados á bordo del buque «Pannonia».

LONDRES, 15—Telegrafían de Montreal que se considera que el incendio del vapor «Balmes» es una invención pues el buque «Pannonia» está fuera del radio de acción radiográfica de Cap Race.

El vapor «Pannonia» nada ha enviado á la Compañía «Cunard Line» de Nueva York.

LONDRES, 15—Telegrafían de Bermuda que el vapor «Balmes» fué hallado á seiscientas millas al Este de Bermudas.

Es creencia de que cincuenta y cinco tripulantes quedaron á su bordo.

LONDRES, 15—Comunican de Cabo Race que el «Balmes» es un «cargo-boat» de 2.300 toneladas. Es creencia de que este lleva á su bordo pocos pasajeros.

Dicho buque procedía de La Habana y se dirigía á Cádiz y Barcelona.

MADRID, 16—Del mar Cantábrico avisan que continúa el mal tiempo.

Del pesquero estrellado contra los arrecifes, se sabe que dos tripulantes, despues de no pocos esfuerzos, lograron llegar á la costa.

Los barcos averiados por el mal tiempo, que se sepa hasta ahora, son cinco.

NUEVA YORK, 16 (1.55 a.m.)—De Bermuda, confirman que 103 pasajeros del «Balmes» se hallan sanos y salvos á bordo del «Panonnia».

Este navío prestó solícitos auxilios desde el primer momento y su tripulación hizo gala de abnegación.

Actualmente el «Panonnia» se esfuerza en remolcar el casco del «Balmes» hácia la costa de Bermudas.

LONDRES, 16 (2.35 a.m.)—De Tanger telegrafían que el «cargoboat» «Basse-Terre» ha tenido que encallar á consecuencia de las averías que sufrió en una colisión con el steamer alemán «Las Palmas».

La tripulación ha desembarcado.

Se esperan refuerzos para ponerlo de nuevo á flote.

LONDRES, 16 (2.35 a.m.)—De San Petersburgo informan que el acorazado ruso «Poltawa» sufrió un accidente á causa del cual cuatro hombres quedaron mortalmente heridos.

DELINCUENCIAS, ACCIDENTES Y NOTAS ROJAS

Saqueo de la morada de un diplomático

PARIS, 15—Sujetos desconocidos saquearon anoche la habitación del Sr. Olavegoia, Secretario de la Legación de Bolivia en esta capital, llevándose numerosas joyas y objetos preciosos.

ATAQUE Y ROBO

SAN PETERSBURGO, 15—Comunican de Ekaterinoslav que ocho bandidos armados atacaron en un tren al mensajero de un banco, robándole sesenta mil rublos.

Los ladrones detuvieron el tren, dándose luego á la fuga.

ECOS DE UN INCENDIO

MADRID, 15 — La fábrica de electricidad madrileña ha sufrido pérdidas considerables á consecuencia del incendio que estalló ayer.

Las pérdidas ascienden á 200.000 pesetas.

ACCIDENTE

MADRID, 15 — Informan de Pontevedra que habiéndose volcado el autobus que hace el recorrido de Pontevedra á Lalin, resultaron cinco personas gravemente heridas.

DEMI-MONDAINE DETENIDA

RIO JANEIRO, 15 — La policía ha detenido á bordo del vapor «Arlanza» y á requisición de la policía de París á la demi mondaine Coralie Flore, acusada de lenocinio.

DURO CON ELLOS

BUENOS AIRES, 15 — «La Gaceta de Buenos AIRES» llama la atención de las autoridades sobre los numerosos sujetos que ejercen ilegalmente la medicina en la Provincia de Buenos Aires.

CHOQUE

PARIS, 15 — Informan de Niza que un tranvía procedente de Monte Carlo chocó con un automóvil.

El conductor hizo esfuerzos desesperados para detenerlo, pero no lo consiguió. El automóvil se volcó resultando algunas personas heridas.

Cosas del juego

Un revólver en vez de dinero

BUENOS AIRES, 15 — Telegrafían de Río IV que es objeto de severísimos comentarios un fenomenal escándalo ocurrido en el Club Cosmopolita de la localidad, de donde, en presencia de más de cuarenta concurrentes, Epifanio Báez, acompañado de Julio Buteler y Juan Brower, atropelló, revólver en mano, la mesa de juego, tomando inmediata participación la policía y arreando con los dueños de casa, tallador y cobrador, huyendo el banquero, á quién busca con interés la policía.

Los detenidos están incomunicados, levantándoseles sumario.

Mañana se les pondrá á disposición del juez del crimen, creyéndose que pronto se les pondrá en libertad.

Los perjudicados acusan á Báez de asalto y robo de cuatro mil pesos en fichas.

La policía secuestró las fichas, hallando en poder del asaltante 3.400 pesos, dejándoseles en su poder y labrando acta, por manifestar que era dinero llevado para jugar.

El origen del bochinche, fué que Báez jugó 3.600 pesos al monte, perdiéndolos; repitió otra parada de mil pesos y perdió; encargó con otra carga de diez mil pesos, y al requerirle el tallador que apuntara presentando los diez mil pesos, entonces, desenfundando el revólver, se armó el escándalo.

La policía ha procedido correctamente.

El Uruguay en el exterior

Ratificación de un tratado

Participación del «Montevideo»

EL «RACING»

WASHINGTON, 15—El Secretario de Estado, Mr. Bryan y el ministro del Uruguay en esta capital, señor De Pena, cambiaron las ratificaciones del nuevo tratado de Paz entre Estados Unidos y el Uruguay, por el cual ambas naciones se comprometen a someter al arbitraje, casi todas las clases de disidencias.

Dicho tratado entra en vigencia inmediatamente y durará cinco años.

BUENOS AIRES, 15—Los aseguradores del buque «Marechal de Castries» telegrafiaron desde Londres nombrando al doctor Ernesto Frías su arbitro para dirimir la cuestión con la Casa Lussich por el auxilio al mencionado buque. El lúnes próximo el doctor Frías partirá para esa para ejercer su cometido.

BUENOS AIRES, 15—El vapor fletado por el club «Racing» para trasladar á esa los aficionados que quieran presenciar el partido entre «Racing» y «Nacional» casi ha completado el número de pasajeros.

EL ASUNTO DE LOS BALKANES

Devolución de prisioneros

Insistiendo sobre una abdicación

ATENAS, 15—Se ha ordenado la desmovilización de nueve clases de reservistas.

ATENAS, 15—Ha llegado á esta capital una comisión compuesta de oficiales turcos con objeto de hacerse cargo de los prisioneros de guerra turcos.

CONSTANTINOPLA, 15—El Gobierno de Rusia ratificó la mayoría de los puntos del reciente acuerdo turco-ruso.

LONDRES, 15—«The Daily Telegraph» insiste que á pesar de los desmentidos oficiales publicados en Sofía y en Viena el Zar Fernando de Bulgaria abdicará la corona dentro de pocos meses, talvez en pocas semanas.

Dice el diario citado que el soberano búlgaro se ve abandonado por Rusia a consecuencia de sus esfuerzos para obtener el apoyo de Austria Hungría contra Servia.

SOFIA, 15—La Comisión Servio-búlgara encargada de arreglar la cuestión de la frontera de Bojdavitza, ha llegado á un acuerdo.

BELGRADO, 15 — Ha presentado sus credenciales el Ministro de Montenegro en esta capital.

Asistía á este acto el Presidente del Consejo de Ministros, Sr. Pasich.

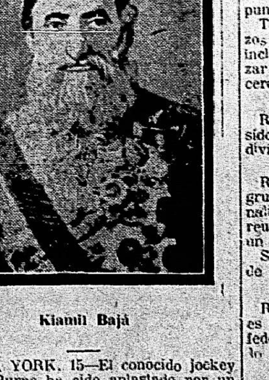
CETTIGNE, 15—Los servios evacuaron todos los distritos de Montenegro.

VIENA, 15 — El diario «Reichspost» anuncia que las Potencias aceptaron la proposición inglesa sobre la delimitación de la región del sud de Albania.

NECROLOGICAS

Kiamil-Bajá ha muerto?

ROMA, 15 — Comunicaciones recibidas de Larnaca dan cuenta de que ha fallecido Kiamil Bajá, ex-Gran Visir de Turquía.



Kiamil Bajá

NUEVA YORK, 15—El conocido jockey Tommy Burns ha sido aplastado por un tren.

PARIS, 15 — Ha fallecido el Principe Camilo de Polignac.

EL LIO MARROQUI

MADRID, 15—Comunican de Rincon Medik que en un tiroteo librado en las inmediaciones de Azla entre las fuerzas españolas y los moros rebeldes, resultaron dos soldados españoles muertos.

PARIS, 15 — El general Ditte ha sido nombrado Ayudante del Residente General de Francia en Marruecos, general Lyautey.

AERONAVEGACION

LONDRES, 15 — El volador Graham White efectuará en breve un vuelo desde esta capital á París en un aeroplano llamado omnibus conduciendo á cinco pasajeros.

FRANCIA

INVESTIGACION

PARIS, 15—El Ministro de Justicia ordenó levantar una investigación para determinar el origen de los rumores alarmantes y falsos que circularon en la Bolsa con el evidente propósito de influir sobre las cotizaciones.

Según esos rumores se había producido un desacuerdo entre Francia y Alemania respecto á la delimitación de las respectivas zonas en el territorio del Congo.

LA ARGENTINA Y LOS AUTOMOVILES

PARIS, 15 — Las estadísticas oficiales de los últimos diez meses demuestran que la Argentina ocupa el cuarto lugar entre las naciones donde se importaron automóviles franceses.

Jubileo del I. Pasteur

PARIS, 15—El Presidente de la República, M. Poincaré, presidió el acto del jubileo del Instituto Pasteur.

Estaban presentes la hija, nuera y nieta de Pasteur. Ningún pariente del sexo masculino asistió.

Entre los concurrentes figuraban muchas notabilidades científicas, miembros del gobierno y numerosos invitados.

ESPANA

PRESENTACION DE CREDENCIALES

MADRID, 15—Mr. Hardinge, nuevo Embajador de Inglaterra en esta, ha presentado sus credenciales al Rey Alfonso.

En este acto se cambiaron discursos cordiales sobresaliendo la nota sobre la amistad entre los dos países.

MITIN DE HUELGUISTAS

MADRID, 15—Informan de Huelva que los huelguistas celebraron un mitin, durante el cual reinó gran agitación, resolviéndose por último persistir en el paro.

NOMBRAMIENTO

MADRID, 15 — El señor Gardoqui ha sido nombrado Alcalde de Bilbao.

El submarino "Peral"

MADRID, 15—El ministro de Marina ha recordado que se halla depositado en los talleres de la Carraca el famoso submarino conocido con el nombre de su inventor el marino Peral. De la clase de esos buques fué el primero que dió resultados positivos y del cual se ha partido para obtener un mecanismo perfecto y definitivo. Por consecuencia, el general Miranda propone que el casco del submarino Peral sea conservado en el Museo Naval, anexo al ministerio de Marina.

El Consejo así lo ha acordado como tributo a la memoria de aquel eminente electricista, cuya obra enardeció un tiempo el más puro sentimiento patriótico.

INUNDACIONES

MADRID, 15—Informan de Badajoz que el río Guadiana ha crecido de cuatro metros, inundando sus aguas los campos de esa región.

Las aguas arrastran numerosas chozas y animales. Se ignora si han ocurrido desgracias personales.

HUELGA

MADRID, 15—Comunican de Barcelona que se han declarado en huelga en Colella, 130 obreros que trabajan en la fabricación de géneros de punto.

EMIGRACION

MADRID, 15—Telegrafían de Badajoz que han emigrado hoy para América 450 personas

ITALIA

AUDIENCIA

ROMA, 15—El Sumo Pontífice recibió en audiencia el Nuncio Apostólico en Viena.

SE RESPONSABILIZA

ROMA, 15 — El «Corriere d'Italia» anuncia que el Sr. Gantiloni asume la responsabilidad de la entrevista publicada en el mismo diario.

ENTREGA DE MEDALLAS

ROMA, 15—El Ministerio de Instrucción Pública resolvió entregar un millar de medallas de benemerencia á los maestros con motivo de la difusión de la fiesta del árbol en el territorio de Italia.

VISITA

ROMA, 15—El Arzobispo Monseñor Espinosa, visitó á los Cardenales di Pietro y Ferrata.

Luego visitó el Hospital Militar siendo recibido por el Coronel Grieco y por el capellan de este establecimiento.

LOS PEREGRINOS ARGENTINOS

ROMA, 15—Informan de Turín que han llegado allí los peregrinos argentinos acompañados del Obispo de La Plata.

Estos visitaron la ciudad.

EL GENERAL BRICCOLA

ROMA, 15—Ha llegado á esta capital el General Briccola, procedente de Bengasi.

Odisea de un marinero desertor

ROMA, 15—Noticias de la Isla Magdalena refieren que el marinero Luciano Triaci se dirigió en una pequeña embarcación hacia Córcega con objeto de desertar.

Sorprendido por un huracan estuvo á punto de naufragar repetidas veces.

Tan solo después de enormes esfuerzos y de una lucha desesperada contra la inclemencia atmosférica consiguió alcanzar la costa de Córcega desembarcando cerca de Pertusato.

NOMBRAMIENTO

ROMA, 15—El Almirante Cutinelli ha sido nombrado Comandante de la tercera división de la primera escuadra.

ESTUDIO

ROMA, 15—Informan de Milán que un grupo de senadores, diputados y personalidades industriales y financieras se reunieron para estudiar la creación de un instituto de mecánica agraria.

Se han recibido numerosas adhesiones de personalidades.

PROBABLE ACUERDO

ROMA, 15—Comunican de Venecia que es probable que lleguen á un acuerdo la federación de trabajadores de mar y de los servicios marítimos.

BANQUETE

ROMA, 15—El Embajador de Norte América en esta capital, Mr. Page, ofreció un banquete al cual asistieron los Ministros de Relaciones Exteriores, Hon. di San Giuliano y de Marina, Almirante Millo, Almirante Badger, comandante de la división de la escuadra norte americana fondeada en aguas italianas y numerosas otras personalidades.

A los postres se brindó por el Rey Victor Manuel y por el Presidente de la Unión Americana, Mr. Wilson y por las marinas de los dos países.

DESMENTIDO

ROMA, 15—«La Agencia Stefani» desmiente la alegación del diario «Posta» de que se quiere modificar el carácter pacífico por defensivo de la «Triple Alianza».

VISITAS DE GARIONI

ROMA, 15—Ha llegado á esta capital el general Garioni, siendo recibido por los Ministros de Colonias, señor Bertolini y de la Guerra, general Spingardi.

Luego el Garioni visitó á ambos Ministros.

BRICCOLA CONDECORADO

ROMA, 15—El general Briccola conferenció largamente con el Ministro de Colonias; Hon. Bartolini. El general Briccola fué condecorado con la Gran Cruz de la Corona.

NO SE LE REEMPLAZARA

ROMA, 15—«La Tribuna» declara que el señor Annaratone continuará al frente de la Prefectura de esta capital.

GRAN BRETANA

REANUDACION DEL TRABAJO

LONDRES, 15—Telegrafían de Wellington que numerosos obreros huelguistas, reanudan el trabajo.

Han sido cargados ya tres vapores.

LO QUE SE PROPONIA LARKIN

LONDRES, 15 — Informan de Dublin que el conocido agitador socialista Larkin declaró que la entrevista de la Federación con los obreros de trasporte tenía el propósito de suspender por completo el trabajo hasta el punto de imponer la clausura del puerto, salvo para buques cargados con artículos con consumo.

Agregó que si los patrones persistieran en su actitud intransigente se proclamaría también la huelga de los obreros ferroviarios y Dublin quedaría casi completamente aislada.

EFECTOS DE LA AFTOSA

LONDRES, 15 — Debido á la fiebre aftosa en el contado de Bussex las autoridades sacrificaron cien cabezas de ganado suspendiendo la exposición de ganado gordo.

Los inspectores del Ministerio de Agricultura adoptaron las medidas del caso para impedir que el mal se propague.

ARCHIDUQUE EN DOUVRES

LONDRES, 15 — El archiduque Franz Fernando ha llegado á Douvres.

SITUACION MEJORADA

LONDRES, 15 — Informan de Bombay que ha mejorado la situación financiera.

ALEMANIA

DESIGNACION

BERLIN, 15 — Informan de Kiel que Von Ingenohl ha sido nombrado almirante en jefe de la flota de alta mar.

AUSTRIA HUNGRIA

En la Cámara húngara

Debates ardiente

BUDAPEST, 15—La Cámara Baja discutió la ley sobre la libertad de la prensa.

El Sr. Andrassy pidió que se aplace la discusión de esta ley declarando que al Parlamento actual le es imposible discutir una cuestión de tal importancia.

También reclama que se realicen las elecciones generales.

Contestó el Conde Tisza diciendo que el llamamiento prematuro á elecciones es injustificable, pues el Gobierno posee la confianza de la mayoría.

Por otra parte para la preparación de las listas para la votación, según la nueva ley electoral, se necesitará unos quince meses, siendo imposible realizar las elecciones antes del año 1915.

La oposición interrumpió varias veces á este orador, viéndose obligado el Presidente a hacer llamadas repetidas al órden.

RUMANIA

INAUGURACION

BUCAREST, 15 — El Ministro de Comercio presidió el acto de inauguración de la Academia Comercial, la cual cuenta con seis cientos tres alumnos, de los cuales treinta y cuatro son mujeres.

BELGICA

ACUERDO

BRUSELAS, 15 — La Conferencia de Estadísticas Comerciales Internacionales llegó á un acuerdo sobre el texto de la Convención para la organización de una Oficina Internacional de Estadísticas.

PERU

ARTICULOS SENSACIONALES

LIMA, 15—Ha causado sensación los artículos de los diarios chilenos sobre las pretensiones de Bolivia de obtener un puerto en el Pacífico.

CONFERENCIA

—El delegado argentino ante el Congreso Médico reunido en esta, Dr. Cabred, dió una brillante conferencia sobre el tratamiento de los locos, obteniendo gran éxito y siendo largamente ovacionado.

A esta conferencia asistió el Presidente de la República, quien felicitó personalmente al Dr. Cabred.

Esta noche tiene lugar la conferencia del delegado argentino Sr. Gomez sobre la unificación de los planes educativos en las universidades.

El Domingo tendrá lugar una hermosa reunión hípica en honor de los delegados de este congreso.

BRASIL

ADQUISICION DEL «CARIOCA»

RIO JANEIRO, 15—El Gobierno adquirirá el remolcador «Carioca» para el servicio de la escuadra.

Protesta consular

—Telegrafían de Belem do Pará que los Cónsules de Perú, Bolivia, Venezuela y de Colombia, protestaron contra la prohibición de la beneficiación del caucho procedente de los paises limítrofes.

INVITACION

—El Presidente de la República, Mariscal Hermes da Fonseca, ha sido invitado para visitar el paquete «Geiria» del Lloyd Holandés.

En el "Eugenia" no hay cólera

Se trata de meningitis

—Circulan rumores de que á bordo del vapor «Eugenia», que continua en este puerto, se han producido ayer otros dos fallecimientos.

Una lancha de la policía ha observado á este vapor durante toda la noche.

A las siete de la noche este buque partió con destino al lazareto de la Isla Grande, llevando á su bordo á cuatro médicos.

El vapor «Eugenia» partirá el Domingo con destino al Río de la Plata con mil y pico de emigrantes, en su mayoría sirios, italianos y turcos.

Se ha confirmado que la epidemia producida á su bordo es la meningitis cerebro espinal.

Hay nuevos atacados, pero no se ha producido ninguna nueva muerte.

WÁSHINGTON PEDRO BERMÚDEZ

(Q. E. P. D.)

FALLECIÓ AYER 15 DE NOVIEMBRE DE 1913

Fatima Acevedo Díaz de Bermúdez, esposa: Pedro Wáshington, Josefina, Hortensia y Sergio Wáshington, hijos: Corina Fátima y Wáshington Pablo, nietos; Josefa E. de Bermúdez madre: Francisca Ofelia y Juan Pedro, hermanos: María del Carmen Requena y María Corina Bianchi de Bermúdez, hijas políticas: Eduardo, Carlos y Luis Acevedo Díaz, hermanos políticos: sobrinos, primos y demás deudos, invitan á sus relaciones á la inhumación de sus restos, que se verificará hoy 16, a las 4 y 30 p. m. en el Cementerio Central. Unica invitación. Se ruega no enviar coronas. Casa mortuoria: Maldonado 1948.

NOTA — El cortejo fúnebre partirá del Círculo de la Prensa.

En la Morgue ha sido examinado el cadáver desembarcado ayer constatándose que se trata de meningitis cerebro espinal.

RIO JANEIRO, 15—Telegrafían de Río Grande que el vapor «Espiñas» ha llegado allí á las seis de la mañana.

Este partirá para Buenos Aires con los desembarcados de los pasajeros destinados para el Brasil.

El estado sanitario es inmejorable.

LA REFORMA ELECTORAL

RIO JANEIRO, 15—El Senado ha iniciado la discusión del proyecto sobre la reforma electoral.

Este proyecto ha vuelto á la comisión de finanzas debido á que aumenta los gastos de siete contos anuales.

Este proyecto ha causado buena impresión.

PROTESTA

—Los candidatos electos á concejales organizan para mañana un mitin de protesta contra la adulteración de la constitución.

En este acto hablarán tres oradores.

CONFERENCIAS E INVITACION

—El Presidente de la República, Mariscal Hermes da Fonseca, ha conferenciado durante dos horas y media en el Palacio Catete con los Sres. Wenceslau Braz y Sabino Barroso, candidato el primero á la presidencia.

Al salir del palacio el Sr. Wenceslau Braz preguntado sobre el motivo de esa conferencia declaró que se habló mucho de política, pero nada de extraordinario.

El Sr. Wenceslau Braz añadió que invitó al Presidente de la República, Mariscal Hermes da Fonseca, para asistir el día 23 del corriente á la inauguración del Instituto Técnico Eléctrico de Itajubá.

El Presidente de la República ha aceptado esta invitación.

Después el Mariscal Hermes da Fonseca conferenció extensamente con el señor Urbano dos Santos.

CANDIDATOS

—Circulan rumores de que se nombrará al Sr. Pedro de Toledo Ministro del Brasil en Suiza, el Sr. Regis de Oliveira Embajador del Brasil en Lisboa y al Sr. Oscar de Teffe, Ministro del Brasil en Alemania.

El Sr. Pedro Villaboim sería nombrado Ministro de Agricultura.

DISCUSION CLAUSURADA

—La Cámara de Diputados ha cerrado la discusión del presupuesto del Departamento de Marina.

INFORME

—El Coronel Rondon ha asistido á la reunión que celebró la comisión de finanzas de la Cámara de Diputados é hizo una exposición sobre los trabajos para la construcción de la línea telegráfica de Matto Grosso hasta Amazonas, pidiendo que no sean reducidos los créditos, pues faltan solamente doscientos kilómetros para terminarla.

La fiesta patria

RIO JANEIRO, 15 — Al entrar en el puerto el crucero «Buenos Aires» saludó á la plaza con la salva de ordenanza.

Contestaron á este saludo, las piezas del fuerte de Ville Gaignon y los navíos de guerra anclados en el puerto.

RIO JANEIRO, 15—Los diarios vespertinos, saludan al crucero argentino «Buenos Aires», el cual fué visitado por la tarde por muchos oficiales y familias.

El ministro de la Argentina en ésta, señor Ayarragaray, presentará hoy á la una y media de la tarde, al Presidente de la República, mariscal Hermes da Fonseca, á la oficialidad del crucero «Buenos Aires».

Esta asistirá al acto de colocación de la piedra fundamental del monumento al mariscal Deodoro da Fonseca.

—A las cuatro y media de ayer tarde llegó á este puerto el crucero portugués «Adamastor».

En la dársena, se había reunido enorme muchedumbre, que esperaba la llegada de este crucero.

Numerosas lanchas, con comisiones, salieron á su encuentro, acompañándolo hasta su fondeadero.

El crucero «Adamastor», ha sido muy visitado por numerosas familias y por el señor Bernardino Machado. Este presentará sus credenciales al Presidente de la República, mariscal Hermes da Fonseca como Embajador de Portugal en esta capital.

RIO DE JANEIRO, 15—Esta mañana los positivistas hicieron una peregrinación á la tumba de Benjamin Constant, fundador de la República.

La ciudad amaneció embanderada.

VISITA

El Ministro de Relaciones Exteriores Sr. Lauro Muller y el Sr. Pinheiro Machado visitaron al Sr. Wenceslau Braz.

El asunto del "Marechal de Castries"

RIO JANEIRO, 15—La recepción en el Palacio Catete resultó brillante.

Asistieron las oficialidades de los cruceros «Montevideo» y «Buenos Aires» y otros, diplomáticos y todo el mundo oficial.

Los buques, entre ellos, el crucero «Montevideo», están empavesados, presentando un brillante efecto.

Esta noche se iluminarán.

NOTICIAS ARGENTINAS

BANQUETE A UGARTE

BUENOS AIRES, 15—Diariamente aumentan las adhesiones al banquete que se celebrará en honor del Sr. Ugarte, y que asumirá grandes proporciones.

Continúan las inundaciones

BUENOS AIRES, 15 — El peligro de nuevas inundaciones vuelve á preocupar los vecinos de los barrios sub-urbanos á causa de la persistente lluvia.

BUENOS AIRES, 15 — Las lluvias ocasionan grandes pérdidas en la agricultura.

El río Luján se ha desbordado.

BUENOS AIRES, 15 — Esta tarde ha caído en esta capital una lluvia torrencial, inundándose los barrios bajos de la ciudad.

FIESTA INFANTIL

BUENOS AIRES, 15.— El Centro Socialista Femenino organiza una fiesta infantil en homenaje al grupo parlamentario del Partido.

VIAJE SUSPENDIDO

—A causa del mal tiempo se ha suspendido el viaje de prueba del vapor "Cabo Santa María". Los representantes de la compañía ofrecieron un lunch á los visitantes y periodistas en el vasto comedor, que tiene capacidad para ciento cincuenta personas.

EXPOSICION PARAGUAYA

—Comunican de Asunción del Paraguay que entre las numerosas é importantes fiestas á celebrarse con motivo del centenario figura una gran exposición feria ganadera.

EL RADICALISMO

—Parece que el vice-presidente de la República, doctor De la Plaza, desea terminar hoy el asunto relacionado con el Partido Radical en las próximas elecciones de la Provincia de Buenos Aires.

GESTION

—Informan de Gualeguaychú que mañana se ausentará para Buenos Aires el intendente municipal, con objeto de encontrarse con las comisiones del Uruguay y Concordia para gestionar la implantación de los servicios de aguas corrientes.

COMENTARIO A UN DISCURSO

—"La Nación" publica un editorial sobre Santo Domingo y la Doctrina Monroe, y comenta el discurso de Mr. Roosevelt pronunciado en el teatro Colón.

INUNDACIONES

—Con motivo de las lluvias, en los barrios de la Boca, Barracas, Flores y bajo de Belgrano, varias calles están anegadas, funcionando el servicio de tranvías con irregularidad.

PRORROGA

—Se concederá una nueva prórroga para la derogación de la ley sobre específicos y perfumes.

PREOCUPACION

—Se sabe que el ministro de Agricultura se entrevistó con el vicepresidente de la república con el fin de adoptar una resolución á causa de la reaparición de la fiebre aftosa en Inglaterra.

ADHESION AL BRASIL

—Los diarios se adhieren á la conmemoración del aniversario del Brasil.

EN GIRA DE ESTUDIO

—Ha llegado en viaje de estudio en todos los países sudamericanos, el director de la "Pictoral Review" de Nueva York.

Mortandad de hacienda

—Informan de Santa Fe que la fiebre aftosa ha paralizado los trabajos en la provincia. La mortandad de hacienda es enorme.

ELECCIONES ROSARINAS

—Informan del Rosario que reina intensa animación con motivo de efectuarse el domingo próximo las elecciones municipales.

Se presentaron en los comicios, el Partido Radical, la Liga del Sur y el Centro Patriótico.

Emancipación de la mujer

BUENOS AIRES, 15—El Comité pro emancipación de la mujer continúa su activa propaganda para aumentar el número de sus adherentes.

Siete millones de cabezas

BUENOS AIRES, 15 — «La Razón» ocupándose de los animales sacrificados en 1912 dice que el número de éstos llegó á 7.262.000.

Añade que la merma causada indica que es necesario encarar con urgencia este importante problema, sino el país se despoblará de ovinos y vacunos.

Roosevelt rumbo al Rosario

BUENOS AIRES, 15 — En un tren especial se ha ausentado para Rosario Mr. Roosevelt, siendo despedido por un edecán de la Presidencia, Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Bosch, introductor de Diplomáticos doctor Barilari, Almirante Domecq García y señor Emilio Frers y Garrett.

"La Protesta" clausurada

Seis redactores detenidos

BUENOS AIRES, 15—Con motivo del aniversario de la muerte del Coronel Falcon, «La Protesta» ha publicado un artículo en términos que caen bajo las sanciones de la ley de defensa social.

El Jefe de Policía ha hecho detener á seis redactores del diario citado, clausurándose el local del mismo.

Reformas en el «Río de la Plata»

BUENOS AIRES, 15—Esta noche partirá el vapor «Río de la Plata» para esa, que acaba de ser convenientemente transformado en cuanto á las instalaciones de á bordo, á fin de sostener la competencia que se inicia hoy con la incorporación del nuevo servicio entre ambas capitales.

El buque citado, saldrá á las 10.15, en vez de á las 10 como lo hacía anteriormente, con objeto de que no haya dificultades, tanto á la salida del puerto, como en el canal.

Asunto de amor

Ante los tribunales

BUENOS AIRES, 15—Dicen de Mendoza que se ha presentado ante uno de los juzgados letrados en lo civil, el doctor Juan Carlos Serú, patrocinando á un distinguido caballero chileno, en un juicio original por las circunstancias que rodean á los hechos que le dan motivo.

Se trata de lo siguiente:

Una señorita perteneciente á una distinguida familia chilena, deseaba contraer matrimonio en su país con el referido caballero, quién á su vez se hallaba perdidamente enamorado de ella, al parecer.

La oposición irreductible de la madre de la niña, impidió el matrimonio y para hacer que aquella lo olvidase, trasladóse la familia á Buenos Aires.

Allí fué á seguirla el galán y encontrándose ahora en esta ciudad la familia de la novia y ella misma aquí se halla también ya su incansable perseguidor.

En vista de la tenaz persistencia de los novios en ser el uno del otro, la madre ha empezado á ejercer sobre ella una severa vigilancia, que el novio ha calificado ante la policía de secuestro, al mismo tiempo que ha delegado en el señor Serú la misión de requerir ante los tribunales la presentación de la niña, á fin de que ésta declare cómo es su deseo, su propósito inquebrantable de casarse con el mencionado caballero.

Aun cuando la novia es de menor edad, parecen mediar circunstancias de orden jurídico y ciertos hechos producidos que determinarán á pedido del abogado patrocinante, sentencia judicial favorable á los deseos de los enamorados.

AGRADECIMIENTO

El Presidente de Perú, ha telegrafiado al Vice Presidente, doctor de la Plaza, agradeciéndole el pésame que le envió con motivo de reciente terremoto.

ABSTENCION

BUENOS AIRES, 15—Las proposiciones del Gobierno respecto á la concurrencia á los comicios de la Provincia han sido rechazadas por el Comité Nacional del Partido Radical, el cual resolvió abstenerse de concurrir á los comicios.

ULTIMA HORA

La cuestión del espionaje en Italia

«Le Gaulois» le augura proporciones

Confesión de Petriglia

PARIS, 16—Le Gaulois recibió un telegrama de Roma, informando que, según todas probabilidades, el asunto del espionaje en que aparecen complicados Menozzi, Petriglia y otros asumirá grandes proporciones.

ROMA, 16—Según el «Giornale d'Italia» el brigadier mayor Petriglia robaba los documentos que luego iban á poder de Menozzi, en las oficinas del mayor Brugno, miembro informante del Estado Mayor.

Al efecto empleaba llaves falsas.

En una balija de Menozzi se encontró el «Kodak» que utilizaba Petriglia para fotografiar los documentos y luego entregaba copia á Menozzi.

Petriglia confesó que Menozzi le entregó una vez trescientas liras.

ROMA, 16 — Una comisión compuesta de los generales Zoppi y Pellegrini y del coronel Gatti, presentará al Ministro de la Guerra relación detallada de la investigación levantada respecto al caso de alta traición.

Dificultades entre España y Francia?

MADRID, 16—Los periódicos de la noche dicen que en las últimas 24 horas se ha hablado mucho en los círculos políticos acerca de las dificultades surgidas entre España y una potencia amiga, las cuales parece motivadas por incidentes recientes en la zona española de Marruecos, en los cuales fueron víctimas algunos protegidos de dicha potencia.

La conquista aérea

La lección de Pegoud

Superada por un inglés

PARIS, 15—Informan del aeródromo de Buc que el aviador Hucks, siguiendo el ejemplo de Pegoud, ejecutó ayer dos magníficos vuelos, comprendiendo numerosos virajes cerrados y verticales, admirando á los espectadores por la precisión.

Esta mañana efectuó nuevos vuelos, entre los cuales uno de una duración de treinta segundos, cabeza abajo no obstante el fuerte viento y la lluvia, con lo que superó la proeza de Pegoud.

PARIS, 16—Posteriores informes de Buc dicen que el aviador Hanouville repitió con éxito completo todas las evoluciones que antes hicieran Pegoud y Hucke.

Tanto Hucks como Hanouville han sido objeto de felicitaciones calurosas.

DIGNO RASGO DE DOÑA VICTORIA

MADRID, 16—Al recorrer la reina doña Victoria las tiendas de los barrios bajos inundados por la lluvia, comprando ropas para los pobres, el público la ovacionó calurosamente.

Ese rasgo de la soberana ha sido muy celebrado.

ESTAFETERO DE CONFIANZA...

PARIS, 16—Al llegar esta noche el expreso procedente de Roma fué detenido un estafetero, quién violó una carta conteniendo valores que sumaban cincuenta y cinco mil francos.

PASEO DESGRACIADO

PARIS, 16—Informan de Villefranche que en esas inmediaciones chocaron un tranvía y un autobus, resultando heridos de gravedad cinco marineros norteamericanos que realizaban un paseo.

Los heridos fueron conducidos al hospital.

Cosas mejicanas

El pueblo tiende á unirse

Para hacer frente á la intervención

NUEVA YORK, 16—Dicen de Nogales que el caudillo revolucionario Carranza, sólo desea que Estados Unidos levante la prohibición de exportar armas para Méjico para triunfar sobre el ejército de Huerta.

WASHINGTON, 16—El gobierno de Estados Unidos, según voces corrientes, en fuentes oficiales, considera inútil la reanudación de las negociaciones con el general Huertas, salvo que ofrezca alguna promesa definitiva.

Se dice asimismo que Mr. Hale trata de obtener simplemente la seguridad y protección para los extranjeros residentes en Méjico en el caso de que Estados Unidos anule la prohibición de exportar armas para el vecino país.

NUEVA YORK, 16—(2.5 a. m.)—Informan de Méjico que el general Huerta examina su eliminación del gobierno y parece que considera razonable la exigencia y se halla dispuesto á satisfacerla, salvo que existiera ninguna administración legal ó no se constituyera el Congreso para presentar su renuncia.

Trasmiten también el rumor de que es posible que los Bancos cierren dentro de tres días.

Posteriores despachos, de distinta fuente, dicen que Huerta sigue negándose á dimitir de inmediato. En los centros bien informados no se tiene ninguna esperanza de un arreglo. En el Palacio Nacional (casa de gobierno), se atribuye á Estados Unidos la intención de dividir al pueblo mejicano. Por este motivo se acentúa la idea de unirse todos los mejicanos para rechazar, por cualquier medio, la intervención extranjera.

BANQUETE AL DOCTOR PALOMEQUE

BUENOS AIRES, 16—Telegrafían de Bahía Blanca que se ofrece esta noche una gran demostración en honor del doctor Alberto Palomeque, con motivo de su regreso de Europa.

Se trata de un banquete al que estarán todas las clases sociales.

NO SE DIVORCIAN

PARIS, 16—Desmiéntese categóricamente, atribuyendo á maldad, el rumor de un pretendido divorcio del príncipe heredero de Suecia y su esposa.

UN BARBARO

BUENOS AIRES, 16 — Notician de Arroyo Seco (Santa Fé) que un sujeto que ha fugado, ha hecho fuego sobre las menores Elena y María Sueyro, mientras estas recogían pasto.

Ambas fueron heridas, la primera de gravedad.

La población está justamente indignada.

ROOSEVELT EN EL ROSARIO

BUENOS AIRES, 16 — Telegrafían del Rosario de Santa Fe que en la estación del Central Argentino recibieron á Mr. Roosevelt las autoridades, cónsul norteamericano, miembros de la colectividad norteamericana y comercio, así como numeroso público.

El gobernador doctor Menchaca le ofreció un lunch.

En automóvil, Mr. Roosevelt y comitiva visitaron el puerto.

El lunch tuvo lugar en el Palacio Municipal, donde aguardaban las autoridades superiores de la provincia al distinguido huésped.

Los miembros de la Bolsa de Comercio le hicieron objeto de calurosa demostración.

Los diarios todos, especialmente "La Capital", dedican páginas al huésped.

La empresa del puerto puso á su disposición el vapor "Marie".

Arte y Artistas

SOLIS—

Con las funciones de hoy clausura su temporada la compañía nacional de Pablo Podestá.

Las obras con que se despide son "Las de Barranco", en matinée y "M'hijo el dotor", por la noche, haciendo Pablo de Olegario.

Nada tenemos que agregar acerca de esta estación teatral del vigoroso intérprete de "Las montañas de las brujas", del insuperable estereotipador del viejo Zoilo de "Barranca abajo" y del trágico personificador de Marcelo en el "Arlequín".

Quédale la satisfacción, al inteligente artista, de haber hecho lo posible por reconquistar al público, que huyó con "Malón blanco".

LA TEATRAL—

La Teatral está á punto de arreglar sus negocios.

Walker Mocchi ha logrado que sus acreedores constituyan tres sociedades, que funcionarán independientemente en Rome, Buenos Aires y Río Janeiro.

Los capitales de La Teatral entran en la sociedad á condición de ir retirando en determinado número de años, las sumas que se les adeudan, comprometiéndose á contribuir á los gastos de formación de compañías únicamente.

Mocchi no intervendrá más que como organizador de las troupes que han de actuar en el Constanzi, de Roma, Coliseo, de Buenos Aires y Municipal, de Río, y que han de tener importancia positiva. La Teatral, pues, no existe de hecho, y el señor Mocchi levanta sobre sus pérdidas tres sociedades nuevas, que han de tener vida positiva y verdadera.

URQUIZA—

También pone fin á su temporada la troupe de Manolo Casas. Así lo indican los programas. De manera que Casas, como Podestá, levanta campamento antes de lo que se había propuesto.

Con esta resolución de los nombrados empresarios, quedará funcionando únicamente el Politeama, Casino y Royal. No contamos el Colón, porque sus espectáculos son gratuitos.

Hoy habrá matinée interesante en el Urquiza: nada menos que con "Molinos de viento" y "Cavallería Rusticana".

Por la noche, "La princesa de los dólares" y "Molinos de viento".

Con estas obras se podrán despedir del público todos los elementos de Casas.

POLITEAMA—

Por la tarde irán: "Gorrión y Palito" y la comedia "7 vintenes".

En función nocturna se repiten "7 vintenes" en primera, y "Gorrión y Palito" en tercera y cuarta. "Narciso Barragaña" ocupará la segunda sección.

Sigue ensayándose "El tata del pago", de Carlos M. Pacheco.

LA GIRA ARELLANO-TESADA—

Pertenece al diario "El Nacional" de la capital porteña, el suelto siguiente:

"La "Razón Social" obtuvo un franco éxito. Los intérpretes bien todos: sobresaliendo, como es natural, los principales, señora Tesada y señor Arellano.

El público aplaudió con justicia á los artistas y al autor, si bien es verdad que el final de la obra deja así, en el espíritu, cierto malestar, cierta pesadumbre, causada por el fin trágico, un poco rápido, del acto. En conjunto, la obra es teatral y tiene cosas buenas y originales.

Esta noche vuelve á repetirse "La Razón Social".

CASINO Y ROYAL—

En nuestros dos teatros de variedades, habrá matinée, dedicada á las familias y al mundo infantil. La botijada será obsequiada con chocolates y juguetes.

Por la noche, espectáculo como de costumbre, con intervención de todos los artistas que componen el cartel.

Royal y Casino volverán á llenarse hoy.

Puente sobre el Quita Calzones

Proyecto para su construcción

La División de Niveles y Calzadas elevó ayer á la Dirección de Obras Municipales, y ésta lo pasó á la Intendencia, un proyecto sobre construcción de un pequeño puente en el camino de Suárez sobre el arroyo Quita Calzones á fin de evitar los inconvenientes que allí se notan en los días de fuertes lluvias.

Como se sabe, la calzada de ese camino es más baja allí que el nivel natural del terreno teniendo los coches de La Comercial de las secciones 42, 43 y 47 que interrumpir su tránsito debido al desborde del arroyo, hecho que se produce aún con poca agua por las circunstancias enunciadas.

Es por esas razones que se ha pensado en la construcción de un pequeño puente que traerá como consecuencia el levantamiento de la calzada de la calle, á fin de que las vías de La Comercial puedan ser colocadas sobre ésta á un nivel mayor que el actual.

Valor de la propiedad

El martillero M. G. de Zúñiga ha realizado las siguientes ventas: en el Barrio Miramar, fondos de Villa Dolores, solar 22, lindando con el arroyito, 10 m. de frente á la calle sin nombre, á los fondos de General Prim, por 34 m. 36, á $ 1.05 metro, comprador: Diego González y González: solar 20, del mismo frente y fondo, lindando con 1 anterior, á $ 1.60 metro, comprador: D. Bianchi Mano: solar 15, de igual frente y fondo, calle General Prim, á $ 2.07 metro, comprador: José Rodríguez Sánchez: solar 35, de iguales dimensiones, frente á General Prim, con edificio ocupado por panadería, en $ 2.300, comprador: Ernesto Nario: una fracción de terreno sita en el Manga, frente al camino General Artigas esquina á camino Abrevadero, lindando con Gorri y Gallardo, frente á la chacra del escribano Luis Rossi, compuesta de 4 hectáreas 1422 m. 48 d., á razón de $ 600 la hectárea, comprador Juan Sansón.

POLICIA

HALLAZGO DE UN PETARDO

COMPLETAMENTE INOFENSIVO!

El vecindario cercano á la fábrica de tejidos de los señores Púrpura y Cía, situada en la calle Caparro, y cuyos operarios se encuentran en huelga desde hace algún tiempo, se sintió sorprendido ayer por una noticia espeluznante, que fué inmediatamente corrida de boca en boca.

Una bomba explosiva, un aparato mortífero de un poder extraordinario, decían, había sido encontrado pronto á surtir terribles efectos, había sido encontrada colocada en la parte exterior de una de las ventanas de la habitación ocupada por el capataz de la mencionada fábrica, de nombre José Cabella.

La noticia, sin embargo de ser cierta, no era para hacer perder la tranquilidad.

La policía de la 18 sección se había hecho cargo del petardo, cuando la noticia llegó á nuestro conocimiento.

Se componía del recipiente de kerosene de un calentador Primus, en el que se había colocado un poco de pólvora de la que se usa para barrenos; conteniendo, además, algunos trozos de alambre y pedazos de hierro.

La mecha que debía dar fuego á la pólvora, se encontraba intacta, lo que, evidencia que el petardo fué colocado allí, sin darle fuego, con el único propósito de dar una broma y un susto á quien lo encontrase, que debía ser, forzosamente, alguno de los habitantes de la casa ocupada por el capataz.

Esa idea es compartida por los empleados policiales, que desde los primeros momentos se preocuparon de dar con el autor de la broma.

Por otra parte, se nos dijo anoche que aun cuando la mecha hubiera sido encendida, dando fuego á la pólvora, los efectos de la explosión hubieran sido completamente nulos, dada la poca ó ninguna resistencia que encontrarían los gases para expandirse.

Sin embargo, la policía de la sección 18 y algunos empleados de la de investigaciones, hacen averiguaciones para saber quién ó quiénes colocaron la pseudo-bomba, donde fué encontrada.

OTRAS NOTICIAS

UN ACCIDENTE DEL TRABAJO

El obrero albañil Manuel Alvarez, español, soltero, de 18 años de edad, domiciliado en la calle Canelones s.n., en momentos que ayer se encontraba trabajando en un edificio en construcción en la Avenida Canelones y Bolívar, sufrió una caída, desde un andamio colocado á seis metros de altura.

Como consecuencia de la caída resultó Alvarez con serias lesiones internas y varias contusiones en la cara.

El obrero, que fué reconocido por el médico de policía, doctor Dabarca, fué transportado al Hospital Maciel para su asistencia.

Intervino la policía de la 10 sección.

INCENDIO SIN CONSECUENCIAS

Ayer tarde, en la pieza que Francisco Deidi y Alfonso Debeci ocupan en la casa calle Pérez Castellanos número 1544, se incendiaron algunos trozos de trapos, sin que se haya sabido cómo.

La espesa humareda proveniente de los trapos incendiados, alarmaron á algunos vecinos, los que, temiendo que aquello fuera origen de un incendio horroroso, llamaron al Cuerpo de Bomberos.

Estos llegaron poco después, pero el fuego había sido ya extinguido por algunos vecinos y agentes de la sección primera de policía.

En consecuencia, los bomberos volvieron á su cuartel.

MARITIMAS

Manual de marineros y grumetes

Hace algún tiempo que los alféreses de navío Oscar Tagle y Gustavo Schroeder confeccionaron un tratado intitulado "Manual de marineros y grumetes" el cual fué sometido á la aprobación del Ministerio de la Guerra y Marina, el que considerándolo útil y necesario, para uso de la Academia Militar y Naval y Escuela de Grumetes, nombró una comisión especial para que, previo estudio, informara al respecto.

La comisión informó favorablemente y en consecuencia fué aceptado por el Ministerio, ordenando éste que se imprimieran 500 ejemplares.

Según la opinión de jefes y oficiales que han cursado estudios en Europa y en la marina argentina, el Manual confeccionado por los alféreces Tagle y Schroeder es un trabajo de verdadero mérito.

El salvamento del Falkland

Ayer anunciamos la llegada de los tripulantes del vapor noruego Falkland naufragado en los bajos de La Pedrera, á una y media milla de La Paloma.

Los vapores Huracán y Powerful quedaron en el lugar del siniestro tratando de rescatar todo el carbón y demás provisiones y enseres posibles del buque, definitivamente perdido.

El temporal reinante en aquellas siempre agitadas costas habrá hecho, sinó imposible, por lo menos sumamente peligrosas las operaciones del trasbordo de carga.

El vapor Corsario salió nuevamente ayer para La Pedrera, con objeto de traer alguna de las lanchas cargadas allí con carbón extraído del buque náufrago.

† MANUEL J. ETCHEVERRY

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 15 de Noviembre de 1913

Tomasa A. de Etcheverry, madre (ausente); Gervasio, Francisco, Julia, Mercedes, Carmen y Lola (ausentes) y Zenón, hermanos; Narciso Cardoso, Casimiro Sosa, Ramón Magariños y Angel Correa (ausentes), hermanos políticos; sobrinos y demás deudos invitan á sus relaciones para el sepelio de dicho finado que tendrá lugar hoy, domingo 16, á las 4 p. m. Atención que agradecerán.—Casa mortuoria: calle Mercedes 864.—Se ruega no enviar coronas.—(Empresa: José Rossi y Cía.)

Por su parte la casa de Lussich dispuso que no se omitiera gastos y tiempo con tal de salvar todo lo posible de la carga.

El capitán del Falkland señor Christophersen, aún permanecía ayer en el Powerful y probablemente si no lo ha hecho ya ante las autoridades marítimas de La Paloma tendrá á formular aquí la declaración del siniestro.

Suspensión de patrones

La Dirección General de Hidrografía informó al Ministerio de Obras Públicas de faltas graves cometidas en el servicio por los patrones de la draga Uruguay V y gánguiles II y IV.

El Ministerio, en conocimiento detallado de esas faltas, dispuso la suspensión por un mes sin goce de sueldo de los mencionados patrones. Ayer les fué comunicada esa resolución.

Una colisión en el antepuerto

Navegaban ayer por la tarde en el antepuerto y en sentido contrario los vapores del tráfico Presidente Cuestas perteneciente al Ministerio de Obras Públicas y el vaporcito Ideal, de la casa comercial de los señores E. M. Moor y C.a.

Debido á una mala maniobra de los tripulantes del Cuestas, según se nos informó, éste embistió al Ideal ocasionándole averías considerables, pues le abrió un gran rumbo en el casco que fué la causa de que momentos después quedara á pique.

La misma tripulación del Cuestas prestó auxilios al Ideal amarrando un cabo por la parte de proa y otro por la de popa y así, á su costado, lo condujo hasta la Bahía donde quedó varado.

Se ha ordenado con ese motivo la instrucción de un sumario para establecer las responsabilidades del caso.

La casa de Moor y C.a formulará la protesta del caso ante la Escribanía de Marina.

Las operaciones para poner á flote al vaporcito Ideal empezarán mañana.

Exámen de maquinista

Fué examinado ayer en la Secretaría de la Comandancia de Marina para obtener el título de maquinista de cuarta clase el aspirante Leonardo Vila.

La comisión examinadora la formaron los señores: Comandante de Marina coronel Guillermo Lyons, capitán de fragata y oficial 1.o de la Comandancia de Marina Francisco P. Miranda, ingenieros Guillermo Mac-Coll y Rafael Maggio y el inspector mecánico Amadeo Camelli.

El exámen ha sido satisfactorio y en consecuencia quedó aprobado el aspirante.

Movimiento en el puerto

Vapores entrados ayer:

Ardancleary, Río Uruguay, Venus y Roma, de Buenos Aires: Darwin de Villa Concepción: Highland Warrior, de La Plata; Re Vittorio, de Génova; Kostalia, de Glasgow; Bellagio, de Liverpool; Toro, de Porto Alegre.

Salidos:

Highland Rover, Re Vittorio, Bahía Laura, L. Elena, para Buenos Aires; Ardancleary, para Durban; Darwin, para San Vicente; H. Warrior, para Londres; Avon para Southampton; Orita, para Liverpool

Veleros entrados: No hubo.

Salidos:

Paylebot Perseverancia, para Carmelo.

Vapores fluviales

Salieron anoche para Buenos Aires, Salto y escalas, los vapores: "Río Uruguay", "Venus" y "Roma", con 244 pasajeros.

Vienen hoy "Río de la Plata", "Londres" y "Madrid".

Registro Civil

MATRIMONIOS—Se han presentado al Registro Civil, solicitando contraer enlace, las siguientes personas:

Zenón Puñales, 26 años, jornalero, oriental, con Josefa Puñales, 23 años, oriental.

Adolfo Larragoitia, 52 años, militar, oriental, con Margarita Amaya, 57 años, oriental.

Norberto Ortiz de Pinedo, 31 años jornalero, oriental con Josefina París, 19 años, oriental.

Juan José de Bauzá Facal, 20 años, empleado, oriental con Isabel Paravicino, 23 años, oriental.

Federico Gimenez, 24 años, empleado, argentino, con Elvira Ocampos, 22 años, argentina.

Abraham Turco, 28 años, jornalero, turco, con Dominga de León, 19 años, oriental.

Loreto Aturaola, 35 años, empleado, oriental con Teresa Vailatti, 21 años, oriental.

Enrique Bares Peralta, 25 años, abogado, argentino, con Bertha Emilia Pingel, 24 años, argentina.

Arturo Currotto, 33 años, jornalero, oriental, con Erminia Fulco, 19 años, argentina.

Julio Santiago Ríos, 29 años, empleado, argentino, con Laura Mazza, 24 años, oriental.

DEFUNCIONES—Registradas en la Dirección de Cementerios:

Angel Gandey, oriental, 19 años, soltero, Barrio Vilardebó; Victor Balla, italiano, 41 años, soltero, Parque Urbano; Aparicio Cobelo, oriental, 6 meses, Carmen 1979; Gioconda Rossi, oriental, 3 años, Nueva Palmira 1749; Un feto, S. Fructuoso 1664; Gabriela Lopez, oriental, 10 meses, Sandres s|n.; María Martinez, argentina, 22 años, soltera, Ituzaingó 1493; Luis Marcetti, oriental, 30 años, soltero, O. del Plata 2188; Enilda Marchetti, oriental, 17 años, soltera, O. del Plata 2188; Juan J. Perez, oriental, 48 años, [illegible], H. Vilardebó; Sofía Ortega, española, 20 años, soltera, H. F. Ferreira; Juana Bazán, oriental, 19 años, soltera, H. F. Ferreira; Vicente Gutierrez, española, 22 años, soltero, H. Maciel; José Montelli, oriental, 33 años, soltero, H. Maciel; Josefa Blanco, oriental, 12 horas, H. Maciel; Joaquín Castro, español, 70 años, viudo, H. Maciel; Un feto, H. Maciel; Angela Lanza, oriental, 40 años, soltero, Rivera 2045.

EN EL MUNDO DE LOS NEGOCIOS

Comercio de tasajo

EL MERCADO CUBANO

La merma del consumo y sus causas

UN INFORME INTERESANTE

En estos momentos, en que se debate vivamente una cuestión relacionada directamente con la industria tasajera, es oportuno dar á la publicidad el interesante informe que el señor Rafael J. Fosalba, ministro del Uruguay en Cuba, acaba de elevar al Ministerio de Relaciones Exteriores.

El informe del señor Fosalba, basado sobre un detenido estudio, da la medida exacta de la situación que se ha creado en Cuba para el comercio de tasajo y pone bien de relieve las causas que la han originado.

He aquí el informe:

"Cumplo el deber de informar á V. E. que, confirmando lo que he anunciado en mis memorias mensuales sobre tasajo, cada vez se acentúa más la disminución de su consumo en Cuba, debido á los exorbitantes precios que ha alcanzado en los mercados productores.

Como la importancia del cargamento del vapor "Herminius", que el día 24 de Agosto desembarcó 87.400 kilos en Cienfuegos y anteayer 759.000 en la Habana, guarda relación con las limitadas necesidades del consumo y como continúan operando de común acuerdo las compañías tasajeras que formaron el trust de que dí cuenta en mi nota del 19 de Julio y en cuyas manos están todas las existencias, se tiene por seguro que se sostendrán todavía por algún tiempo las existencias actuales, que ayer cerraron firmes de 41 á 41 1|2 reales fuertes la arroba con 16 o|o de descuento, ó sean $ 32.56 á $ 32.97 uruguayos los 100 kilos, lo que sin embargo significa una baja importante respecto á los meses anteriores en que llegó á 44 reales, ó sean $ 34.96 netos.

Durante el último mes de Agosto se realizaron operaciones importantes con el cargamento del vapor "Homereus", que llegó á fines de Julio, conociéndose tres de 1293, 1200 y 945 fardos á 40 reales, una de 1000 fardos á 41 y otra de 564 á 39, todas en almacen, al barrer y con el consabido descuento del 16 o|o.

Las actuales existencias visibles ascienden á 1.863.000 kilos, de los cuales 1.702.000 están sobre muelles y en los almacenes y tasajerías de la Habana, 128.800 en Cienfuegos, 23.000 en Matanzas y 9.200 en Cárdenas, habiéndose agotado las de las demás plazas consumidoras, que demoran en surtirse porque se resisten á satisfacer los elevados precios corrientes.

Si á los 1.798.600 kilos existentes el 30 de Julio se agregan los 846.400 importados por el vapor "Herminius" durante el mes que acaba de terminar y del total de 2.640.000 kilos se deducen 1.863.000 existentes en la actualidad, se llega al conocimiento de que el consumo de Agosto apenas alcanzó á 782.000 kilos.

Por más que se diga que siempre desciende el consumo en el mes de Agosto, por la paralización de los ingenios azucareros, es lo cierto que durante los últimos diez años no se ha registrado una cantidad menor, al extremo que apenas llega á la mitad del promedio de ese mes, como V. E. podrá observar en seguida:

Agosto de 1905	1.780,200
Agosto de 1906	1.503,832
Agosto de 1907	1.654.943
Agosto de 1908	1.482,350
Agosto de 1909	1.425,540
Agosto de 1910	1.966,500
Agosto de 1911	1.638.750
Agosto de 1912	1.627.020
Promedio	1.634,892
Agosto de 1913	782.000

Desde el mes de Abril de 1911 se inició la suba con $ 16.31 los 100 kilos (en el año precedente había oscilado entre $ 10.59 y $ 14.67) hasta llegar en los mercados productores á $ 26.10, se ha observado en el consumo cubano un descenso gradual é incesante, que terminará, seguramente, con su desaparición completa antes de dos años, así que desaparezcan también las causas que cotribuyen á sostener ese consumo y demostré ampliamente en mi informe del 8 de Agosto.

Y para demostrar á V. E. que no exagero en mi predicción, significaré que en las provincias de Santiago de Cuba y Camagüey, que en conjunto tienen el 30 o|o de la población total de la República, ya no se consume, absolutamente, ni un kilo de tasajo, y que todas las importaciones de tasajo se destinan á la provincia de la Habana, al norte y este de la de Matanzas, al norte y puerto de Cienfuegos en la de Santa Clara y, en muy pequeña escala, al centro y este de la de Pinar del Río.

A medida que el tasajo va siendo desalojado, ocupa su lugar el bacalao, cuyo consumo se extiende más cada día.

Antes de la carestía del tasajo, se importaba un promedio anual de 8.120.084 kilos de bacalao y otros pescados secos; pero, durante el año que terminó el consumo de esas salazones ha oscilado entre 17 y 18 millones de kilos, ó sea igual al del tasajo, que en 1912 no llegó más que á 17.846.930.

Es que nuestro producto se ha convertido en un artículo de lujo, que aquí se detalla á un promedio de dos pesetas y veinticinco céntimos el kilo; pero, calculando en el mejor de los casos al costo de las tasajerías mayoristas, es decir, á 38 centavos de peso oro por kilo, resulta que su precio es igual al del mejor jamón crudo importado de Chicago, dos centavos más caro que el mejor cornedbeef de Armour ó Libby y mucho más costoso que los siguientes pescados preservados cuyo precios indico: macarela, según clase, de $ 0.21'5 á $ 0.32; bacalao de Noruega, $ 0.22'8; salmón de Alaska en latas, $ 0.21'7; bacalao de Escocia, $ 0.18'5; bacalao de Terranova, $ 0.15'2; Róbalo, $ 0.13 y pescada $ 0.10'9.

El consumo de tasajo, que era de 10.58 kilos anuales por cada habitante en 1906, fué bajando gradualmente en la misma proporción que ascendían los precios hasta llegar á 8.76 el año 1910.

En 1911, cuando se iniciaron las más altas cotizaciones en el Río de la Plata, el consumo por habitante fué de 7.05 kilos, y en 1912, con motivo de la enorme carestía de la carne fresca, se advirtió un pequeño aumento, llegando á 7.68.

Calculando sobre la base de los ocho meses transcurridos, resulta que en el corriente año 1913 no se habrá consumido, por cada habitante, más de 5.73 kilos, ó sea poco más de la mitad del que se registraba hace siete años.

En dos años solamente el consumo ha disminuido una tercera parte, calculando "per capita".

LA CONSOLIDADA

SIGUE EL ALZA

Una nueva suba se produjo ayer en el precio de los títulos de la Deuda Consolidada del Uruguay en Londres.

Despacho telegráfico recibido por la Bolsa de Comercio, fija el tipo de cotización en 67.50 o|o, es decir, 1|4 arriba de la del día anterior.

Un frigorífico en Entre Ríos

NUEVAS GESTIONES

Leemos en un colega de Buenos Aires de última fecha:

"Vuelve á agitarse la idea de tratar de conseguir el establecimiento, en un punto estratégico de la provincia de Entre Ríos, de un frigorífico que ofreciera fácil y permanente salida á los productos de la ganadería de aquel estado federal y de Corrientes, así como á una buena parte del Uruguay, Río Grande y Paraguay.

El diputado nacional doctor Ramón A. Parera, autor del proyecto de ley que en oportunidad fuera aprobado, otorgando garantía oficial, dentro de ciertas condiciones equitativas, al capital empleado en la gran obra, ha logrado interesar en el asunto á algunos hombres de empresa y en estos momentos se efectúa una exploración en Estados Unidos, que acaso dé los resultados que se buscan.

Entretanto, la situación se hace cada vez más precaria para los ganaderos del nordeste. Las perspectivas de la faena saladeril no pueden ser peores, debido á lo que se llama "crisis del tasajo", que ha obligado á postergar indefinidamente la faena en el Uruguay. Los mataderos consumen muy limitado número de reses y la posibilidad de llegar hasta Buenos Aires, con ganados gordos, es un mito, debido á las trabas sanitarias existentes. Queda sólo la gran fábrica de Liebig's como comprador y es notorio lo que ocurre cuando la demanda se limita á uno solo y la oferta comprende á todo el mundo: en la generalidad de los casos aquél hace su Agosto y éstos se arruinan.

La única solución de tan alarmante problema sería el establecimiento de un frigorífico, que podría instalarse en la costa del Uruguay, en el Ñandubayzal, como se pensó antes ó en otro puerto apropiado, al cual pudiera llegarse con facilidad desde todos los puntos de la provincia, así como de las regiones limítrofes que antes mencionáramos.

Despiertan, por esas circunstancias, vivo interés las gestiones del diputado Parera, que en realidad tienden á satisfacer una urgente y premiosa necesidad de una de las regiones productoras más extensas y más ricas del país".

Exportación de tasajo al Brasil

Despachado por sus agentes señores Maclean y Stapledon, salió ayer el vapor inglés "Avon", que cargó en nuestro puerto, las siguientes cantidades de carne tasajo.

Para Santos	200 fardos
Para Río de Janeiro	1,000 "
Para Bahía	1,000 "
Para Pernambuco	600 "
Total:	2,800 fardos

La industria agro-pecuaria australiana

En una asamblea que acaban de realizar en París, los accionistas de Dalgety and C.o Ld., su presidente Mr. Parker se ocupó de las perspectivas de la industria pastoril en Australia y dijo que era satisfactoria, en general, con excepción de la zona oeste, donde han escaseado las lluvias.

La cosecha de lana en Queensland, arroja un aumento que se calcula en 150.000 fardos, reputándose buena su calidad.

El ganado en general, alcanza actualmente precios muy elevados, á causa de la gran demanda para la exportación.

En cuanto al trigo, se calcula que el disponible para exportación, representará un valor total de 1.700.000 £.

La plaza de Londres

SU SITUACIÓN

Las últimas noticias telegráficas recibidas de la capital inglesa, informan que el tono general al iniciarse las operaciones en el Stock Exchange, era muy pesimista, por efecto de la ansiedad causada por la situación mejicana; pero más tarde desapareció la depresión y las cotizaciones mejoraron.

Un empréstito por valor de dos millones de libras esterlinas destinado á Rumania, fué enteramente suscrito. No tuvo el mismo éxito otro empréstito de un millón de libras, destinado al Oeste Australiano, pues los agentes emisores se quedaron con el 72 por ciento de los títulos ofrecidos.

Los ferrocarriles británicos se mantuvieron firmes, á pesar de las exigencias de los obreros ferroviarios, que piden que sea reconocida su unión gremial.

En el mercado de títulos, mejoraron los argentinos de rescisión; los brasileños acusaron tendencia de alza.

Las acciones de minas de petróleo estuvieron deprimidas.

Las de empresas gomeras se mantuvieron firmes; el caucho de plantaciones, se vende á 2 chelines 4 peniques la libra.

Las acciones bancarias mejoraron.

En el mercado monetario hubo activa demanda. La tasa del descuento particular estuvo más firme, por efecto de la publicación del informe semanal del Banco de Inglaterra.

El volumen de las operaciones realizadas durante la semana por el Clearing House acusa un aumento de £ 9.853.000.

Mr. RICHARDS

Regresó ayer de Buenos Aires, el señor Eduardo Richards, gerente del Banco de Londres y Río de la Plata en esta capital.

La importación de lenguas en Inglaterra

Dice una comunicación telegráfica que trasmiten de Londres:

"En una reunión celebrada hoy en el Guildhall por el "Common Council" de Londres, se discutió el informe de los médicos inspectores de este puerto sobre las lenguas importadas, especialmente de la Argentina. El informe se queja del poco cuidado con que las lenguas son examinadas en el puerto de procedencia, por lo cual es necesario someterlas á un examen prolijo á su llegada á Inglaterra, á fin de impedir que se entreguen al consumo lenguas de animales enfermos.

La reunión resolvió llamar sobre el asunto la atención de la oficina de control de las administraciones locales y enviar al gobierno argentino una copia del informe de los médicos."

Tomen buena nota de esta información los fabricantes y exportadores de lenguas.

Fletes marítimos

Situación general del mercado

Nos escriben de Buenos Aires:

"El precio de los fletes, sigue declinando considerándose nominal, el tipo de 7 chelines por parciales. De Cardiff al Río de la Plata, se paga por carbón, 16 chelines.

Los arribos de ultramar durante la semana, estuvieron representados por 121.029 toneladas de registro, contra 150.820 toneladas, en la semana anterior.

Las operaciones realizadas en el período semanal que termina, fueron las siguientes:

Vapor "Aviaduc", 4.200 toneladas, 10 o|o, Enero, San Lorenzo, San Vicente, granos, 15 s. 6 d.

Vapor "Challister", 8.500 toneladas, 10 o|o, Noviembre, San Lorenzo para Nueva York, granos, 10 s.

Un vapor de 5.500 toneladas 10 o|o, Enero, San Lorenzo, San Vicente, granos, 15 s. 6 d.

Vapor "Lexie", 5.5500 toneladas, 10 o|o, Noviembre, San Lorenzo, San Vicente, gramos, 11 s. 6 d.

Vapor "Holland", 5.800 toneladas, 10 oo, Noviembre, Rosario, San Lorenzo, San Vicente, gramos 11s. 6 d.

Vapor "Newburn", 5.000 toneladas, 10 o|o, listo, San Lorenzo, San Vicente, granos 11 s. 6 d.

Vapor "Darwin", 4.100 toneladas, 10 o|o, listo, San Lorenzo, San Vicente, granos, 10 s. 9 d.

Vapor "Isle of Iona", 5.500 toneladas, Febrero, Buenos Aires, San Vicente, mitad trigo ymitad avena, 13 s. 6 d.

Vapor "Brunhilda", 2.500 toneladas, 10 o|o, Febrero, Colastiné, San Vicente, quebracho, 21 s.

Vapor "Harmonic", 4.200 toneladas' 10 o|o, Noviembre, San Lorenzo, Nueva York, granos 11 s. 9 d.

Vapor "Newlands", 4.500 toneladas, listo, Rosario, Galveston, Nueva Orleans ó Pensacola, granos 12 s. 6 d.

Vapor "Ruperra", 6.000 toneladas, 10 o|o, listo, San Lorenzo, Nueva York, granos, 11 s. 6 d.

Los Bancos en Nueva York

Mejora la situación de los Associeted Banks, ya que, aunque bajan los depósitos, bajan también los préstamos; el encaje se reduce, y la "surplus reserve" gana 1.16 millones al pasar de 55.09 á 6.25 millones de dollars.

El "call money" afloja q se hace entre 3 1|4 y 4 o|o, contra 4 y 4 3|4, por icento en la semana anterior.

BOLSA

Montevideo, Noviembre 15 de 1913.

Deuda Consolidada en Londres, 67.875.

E. de Conversión en París, 92.75.

1.a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 4.700	para fin de mes	67.50 o|o

Títulos Hipotecarios—Serie O

$ 5.000	para el 17	86.00 o|o

2.a RUEDA

Deuda Consolidada

$ 4.700	para fin de mes	67.50 o|o
9.400	para fin de Diciembre	67.70 "
4.700	idem idem	67.70 "
2.350	al contado	67.70 "
$ 2.350	al contado	67.30 o|o
9.400	fin de mes	67.50 "
4.700	para el 17	67.40 "
9.400	fin de mes	67.50 "
4.700	idem idem	67.50 "
4.700	idem idem	67.40 "
9.400	fin de Diciembre	67.50 "
4.700	idem idem	67.50 "

Banco Popular

600	para fin de mes	92.00 o|o
600	idem idem	92.00 "
50	para el 17	92.00 "
120	idem idem	92.10 "

Banco Italiano

50	para el 17	136.50 o|o
13	idem idem	138.00 "

Títulos Hipotecarios—Serie N

$ 17.000	para fin de mes	86.80 o|o
17.000	fin de Diciembre	87.50 "
42.000	fin de mes	87.00 "
10.000	idem idem	86.80 "
10.000	fin de Diciembre	87.50 "
5.000	para el 17	86.50 "

Títulos Hipotecarios—Serie O

$ 42.000	para fin de mes	86.50 o|o
4.000	para el 17	86.20 "

COTIZACIONES COMPARADAS

FONDOS PÚBLICOS	DIA 14		DIA 15	
D. Consolidada	contado	—	contado	67.30
»	mañana	66.60	mañana	—
»	fin mes	66.90	fin mes	67.50
»	fin Dbre	67.10	fin Dbre	67.50
E. de Conversión	contado	—	contado	—
»	mañana	—	mañana	—
»	fin mes	—	fin mes	—
T. Hipotecarios A	mañana	—	mañana	—
» C y D	mañana	—	mañana	—
» E	mañana	—	contado	—
» »	fin Dbre	—	fin mes	—
» F	mañana	—	mañana	—
» G	contado	—	contado	—
» H	contado	—	contado	—
» »	mañana	—	mañana	—
» I	contado	—	contado	—
» »	mañana	—	mañana	—
» J	mañana	—	mañana	—
» K	mañana	—	mañana	—
» »	fin mes	—	fin mes	—
» »	fin Dbre	—	fin Dbre	—
» L	mañana	—	mañana	—
» »	fin mes	—	fin mes	—
» M	mañana	—	mañana	—
» »	fin mes	—	fin mes	—
» N	contado	86.30	contado	—
» »	mañana	—	mañana	—
» »	fin mes	86.50	fin mes	86.80
» »	fin Dbre	87.20	fin Dbre	87.50
» O	mañana	86.10	p. el 17.	86.50
A. B. Popular	mañana	—	mañana	—
»	fin mes	—	fin mes	92.—
»	fin Dbre	96.—	fin Dbre	—
C.A. del B.Hip.	contado	—	contado	—
»	mañana	—	mañana	—
»	fin mes	—	fin Dbre	—
Deuda Amort'ble	mañana	—	contado	—
Deuda Interior	mañana	—	mañana	—
Oblig. Luz Eléc.	mañana	—	mañana	—
Resc. de tít. á ub.	mañana	—	mañana	—
Emp. Brasilero	contado	—	contado	—
»	mañana	—	mañana	—
Acc. B. Italiano	fin Dbre	—	p. el 17.	138.—
» Crédito	mañana	—	mañana	—
»	fin mes	—	fin mes	—
» Comercl.	mañana	—	mañana	—

DESPUES DE HORA

El mercado de títulos se presentó ayer flojo para las acciones del Banco Popular y un tanto más sostenido para los demás valores.

Después de terminada la 2.a Rueda habían vendedores de acciones del Banco Popular para fin de mes á 93 o|o y compradores á 92.50. Para fin de Diciembre habían vendedores á 95 o|o y compradores á 94.

..Para Consolidada, quedaban compradores á 67.30 y vendedores á 67.40, fin de mes. Para Diciembre, no había plaza.

Por Títulos Hipotecarios, serie "N", se pagaba, para fin de mes, 86.80 y los vendedores pedían 87.00. Para fin de Diciembre, habían compradores á 87.50, sin vendedores.

Por série "O", se pagaba, fin de mes, 86.30. No habían vendedores.

BOLSA DE BUENOS AIRES

Información telegráfica

Buenos Aires, Noviembre 15 de 1913.

Cédula Argentina, 98.40.
Crédito Argentino 1905, 94.30.
Idem idem 1911, 94.
Obligaciones Provincia, 78.60.
Pavimentación Semestral, 83.20.
Catalinas, 11.25.
Idem, fin de mes, 11.30.
Banco del Comercio, 17.20.
Banco Galicia, 2 o|o pago, 23.

CAMBIO EN B. AIRES

DIVERSOS PAISES	A 90 D|V COMERCIAL
Sobre Inglaterra	48 5/32
» Francia	5.05 1/2
» Alemania	4.10 1/2
» Bélgica	5.10
» Italia	5.03
» España	5.28 1/2
» Río Janeiro	14.85
» Estados Unidos	103.50

CAMBIOS

La semana finalizó con un día de completa paralización para los negocios en giros sobre Europa, cosa que acontece generalmente los días sábados, que sale el vapor correo.

El mercado queda con reducida oferta de cambio y tipos flojos.

Respecto del Brasil la plaza permaneció también encalmada y con precios sin alteración.

CAMBIOS BANCARIOS

TIPOS DE MOSTRADOR

	90 DIAS VISTA	VISTA
Londres	51 5/16	50 5/8
Francia	5.38	5.3[illegible]
Bélgica	—	5.345
Italia	—	5.335
España	—	5.60
Alemania	4.38	4.395
Norte América	—	97.90
Por mayores cantidades		
Londres	51 7/16	50 11/16
Francia	5.385	5.34
Bélgica	—	5.345
Italia	—	5.345
España	—	5.61
Alemania	4.375	4.315
Norte América	—	97.9[illegible]

Sobre Brasil vista 14.975 á 15.000

Sobre Buenos Aires, 2 o|oo prem.

COMERCIAL

Por letras comerciales á 90 d|v., rigen los siguientes tipos

Londres	51 11/16
Francia	5.43 á 5.43 1/4
Amberes	5.475
Alemania	4.405

Brasil 15.225 s|Río á 30 días

Buenos Aires á 1 3/4 o|oo prem.

DESCUENTOS

Conformes .... 8 1/4 á 8 3/4 o/o

Vales .... 9 o/o

Saladeros, frigoríficos y mataderos

Ha seguido el mercado de cueros vacunos salados, en la misma situación de los días anteriores.

En cueros de saladero, no tenemos conocimiento de que se hayan ofrecido nuevos lotes.

En sebo, se ha realizado una operación de un lote más ó menos de 50 pipas, del saladero Porvenir, de Juan E. Sarda y Cía., cuyo precio dicen ser alrededor de $ 14.75.

Respecto de cueros de frigorífico, nuestro corresponsal en Buenos Aires nos trasmite las siguientes informaciones:

Sansinena, vendió el lote que ofrecía de 4000 cueros de novillo de 25 kilos, bajo sal, á precio que se reserva. Esta operación fué realizada el día 14 á última hora.

La Blanca, ofreció ayer y vendió en el acto, 5000 cueros de novillo de 25 kilos, bajo sal, á precio que se mantiene en absoluta reserva.

En cueros de matadero, tenemos conocimiento de haber sido puestos en venta, los siguientes lotes:

Sociedad Cooperativa de Abasto: 953 de novillo de 27 kilos y 42 de vaca de 23 id; faenas de Agosto y Setiembre.

Viña y Mussioti 1462 de novillo de 28 kilos y 16 de vaca de 23 id, faenas de Octubre.

B. A. Barrére y Cía., 1352 de novillo de 28 kilos y 310 de vaca de 23 id; faenas de Octubre.

Puppo y Cía.: 1466 de novillo de 28 kilos y 291 de vaca de 23 id; faenas de Octubre.

Mercado de lanas

ESTADISTICA DE EXPORTACION

Cotizaciones del peinado

Permaneció ayer el mercado de lanas, en la más completa paralización. La copiosa lluvia que no cesó en todo el día, fué en parte una de las causas de la inactividad, pues impidió á los compradores recorrer los depósitos.

En cuanto á la situación de la plaza, la consideramos invariable; muy abatida y sin tendencias definidas; y por lo que se vé, este estado de cosas, no tiene por el momento, miras de desaparecer.

La estadística de exportación, señala para la presente zafra y comparativamente con la anterior, las siguientes cifras:

	Semana presente	Desde el 1.o de Octubre	Mismo período año pasado
De los puertos uruguayos:			
Para Liverpool	—	100	332
» R. Unido y órdenes	—	—	77
» Continente	2.200	4.000	3.853
» Estados Unidos N. A.	—	—	181
» Varios	—	—	—
Total	2.200	4.100	[illegible]
De los puertos argentinos:			
Para Liverpool	300	1.000	2.337
» R. Unido y órdenes	300	600	3.281
» Continente	7.300	105.000	8.285
» Estados Unidos N. A.	—	—	641
» Varios	—	—	—
Total	7.900	106.600	13.544

Nuestro servicio especial señala para el peinado los precios siguientes:

	Hoy	Anterior
AMBERES, 15 — Lana peinada del Río de la Plata, tipo B, para entregar en Dbre., precio kilo en francos	6.00	6.03
Id. id. Obre. id. id.	5.90	5.90
Id. id. Junio id. id.	5.82 1/2	5.82 1/2
Id. id. Sbre id. id.	5.77 1/2	5.77 1/2

Tendencia del mercado sostenido.

Se vendieron aproximadamente 70.000 kilos.

Ayer se vendieron 180.000 kilos.

	Hoy	Anterior
ROUBAIX 15 — Lana peinada Río de la Plata, tipo B, para entregar en Dbre., precio por kilo en francos	6.10	6.10
Id. id. Octubre id. id.	6.00	5.97 1/2
Id. id. Junio id. id.	5.92 1/2	5.90
Tendencia del mercado sostenido		
HAVRE, 15 — Lana peinada del Río de la Plata, 32's, para entregar en Dbre., precio por 100 kilos en francos	194	194.50
Id. id. Junio id. id.	184.50	182.50
Tendencia del mercado sostenido.		

Mercado de cereales

Trigo—Fué ayer un día de completa paralización para los negocios. El mal tiempo reinante por una parte y el retraimiento manifiesto de los compradores por otro, mantuvieron los negocios—como decimos paralizados.

En cuanto á los precios, consideramos que quedan al mismo nivel de los que señalamos el día anterior.

Maíz—Muy reducido fué el movimiento de operaciones. El consumo efectuó pequeñas compras, pagando por amarillo superior hasta $ 3.60; lotes generales buenos, de $ 3.45 á 3.55; morocho bueno á superior, de $ 3.55 á 3.65 y cuarentino, de $ 4.30 á 4.40; todo por los 100 kilos con bolsa.

Lino—Mercado estable. La exportación cotiza $ 4.15, base de 4 o|o, los 100 kilos con bolsa, puesto en punto de embarque.

Avena—Mercado encalmado y precios al mismo nivel.

Cebada—Sin operaciones y con precios nominales.

Según noticias recibidas de la India han salido con destino á Europa 7000 toneladas de trigo, contra 16.000 en la semana pasada y 41.000 toneladas en esta misma semana de 1912; y 6000 toneladas de lino, comparado con 5000 en la semana anterior y 5000 toneladas en esta misma época de 1912.

Se calcula que el total de lino en viaje para Europa asciende á 90.000 toneladas, contra la misma cantidad en la semana anterior y 60.000 toneladas en esta misma época de 1912.

Nuestro servicio especial señala para las plazas de Europa y Estados Unidos, los siguientes precios:

TRIGO

	Hoy	Anterior
LONDRES, 15—Mercado de trigo tranquilo y sostenido.		
LIVERPOOL, 15—Trigo colorado americano, entrega Dic., precio por 45.3592 ks en chelines	7 5/8	7 1/2
Id. id. Marzo id. id.	7 2	7 1 7/8
Trigo del R. de la Plata, disponible, precio por 100 lbs. en chelines	—	7 1
Tendencia del mercado sostenido.		
AMBERES, 15—Trigo Río de la Plata, embarque Obre.-Nbre. por 100 kilos en francos	18 3/4	18 3/4
Trigo N.o 3 del Danubio, Obre. Noviembre id. id.	19 3/8	19 3/8
HAMBURGO, 15—Trigo Río de la Plata, embarque Obre.-Nbre. por 1000 kilos en marcos	153	154
BERLIN, 15—Trigo del Río de la Plata, para Sbre., por 1000 kilos en marcos	190	188 1/2
Id. id. para Mayo id. id.	198	196 3/4
NUEVA YORK, 15—Trigo entrega Sbre., por 27.215 ks. en centavos oro americano	—	94 3/8
Tendencia del mercado		
CHICAGO, 15 — Trigo para Julio, precio por 27.215 ks en centavos oro americano	—	84 7/8
Id. id. Octubre id. id.	—	89 7/8
Tendencia del mercado tranquilo.		
WINNIPEG, 15 — Trigo para Octubre precio por 27.215 ks. en centavos oro americano	—	90 1/2
Id. id. Octubre id. id.	—	—

MAIZ

	Hoy	Anterior
LONDRES, 15—Mercado de maíz tranquilo.		
Maíz del Danubio entrega Dbre. Enero (precio por quarter de 223.167 ks. en chelines)	459	253
LIVERPOOL, 15 — Maíz del Plata amarillo, entrega Dbre, precio por 45.3592 ks. en chelines	4 6 1/8	4 7 1/8
Id. id. entrega Obre. id. id.	—	—
Id. id. disponible id. id.	4 5 1/4	4 5 1/2
Tendencia del mercado sostenido.		
AMBERES, 15—Maíz Río de la Plata, embarque Obre. Nbre. por 100 kilos en francos	13 1/4	13 1/4
HAMBURGO, 15—Maíz Río de la Plata, embarque Obre. Nbre. por 1000 kilos en marcos	107	107
CHICAGO, 15—Maíz para Julio precio por 25.4 ks. en centavos oro americano	—	65 3/4
Id. id. id. id. Octubre	—	65 3/4
Tendencia del mercado		

Frutos de barraca

Fué ayer un día de completa paralización para las operaciones en productos de barraca, pues los compradores no concurrieron á la plaza, á causa del mal tiempo que reinara.

En cuanto á la posición en el mercado de los diversos productos que á diario reseñamos, quedan de acuerdo con los informes que publicamos en nuestra revista de ayer.

Registro de arrendamientos

Fracción de terreno en la 2.a sección del departamento de Montevideo, de 8 hectáreas, 4 años y medio, 400 pesos anuales, por año.

Dinero sobre Hipoteca

1.a SECCION

$ 600, al 12 o|o anual; $ 18.600, cuenta corriente; $ 2.000, al 9 o|o anual; $ 6.000, prórroga; $ 4.000, no expresa interés; pesos 600, no expresa interés; $ 1.600, al 7 o|o anual; $ 2.500, al 8 o|o anual; $ 500, al 10 o|o anual.

2.a SECCION

$ 1.000, al 12 o|o anual; $ 1.600, al 8 o|o anual; $ 8.000, al 9 o|o anual; $ 250, al o|o anual.

Valor de la propiedad

$ 1.205, se abonó por un terreno ubicado en la calle Molinos de Viento, en la Villa de la Unión. Su área mide 1.500 metros cuadrados.

—$ 3.259 costó un campo ubicado en la primera sección de Minas. Su área mide 14 hectáreas cuadradas.

—$ 817, se pagó por una propiedad cuyo frente da á la calle Cufré, y cuya área mide 238 metros cuadrados.

—$ 1.673 costó un terreno cuyo frente da á la calle Tres Cruces. Mide 249 metros cuadrados.

Marcas concedidas

Por el Ministerio de Instrucción Pública, fueron concedidas las siguientes marcas de fábricas comercio y agricultura.

"Omega", de la Sociedad Anónima Louis Brandt y Frere, Omega Watch Company, de Biena, Suiza.

"Kepta", del señor Federico Reller, de Buenos Aires.

"B. S. I. G.", de los señores Bocker y Cía., de Buenos Aires.

"Vaselina Chesebroug", de la Chesebrough Manufacturing Company (Consolidated), de Nueva York, Estados Unidos de América.

"La Esmeralda", del señor don Lorenzo García, de Montevideo.

"Murrays", de la Compañía R. S. Murray y Company Ld., de Londres, Inglaterra.

"El domador", de los señores Miles y Compañía, de Montevideo.

"Kyloith", de la Compañía Industrial Bedford, de Montevideo.

"Regina", de los señores Carlos Dighiero é hijo, de Montevideo.

"Mediovat", de la firma Ernesto Quincke, de Montevideo.

"La fama gallega", del señor Pedro Compte, de Montevideo.

"Selecto", de los señores Marenco y Rodríguez, de Montevideo.
"A la Infantil", de los señores Queirolo y Compañía, de Montevideo.
"La Progresista", del señor José Tucci, de Montevideo.
"Crepuscular", de los señores Carlos F. Alvariza y Arcos, de Montevideo.
"T. E. O.", de los señores Salvo, Campomar y Compañía, de Montevideo.
"El Económico", de los señores Della Valle Hermanos, de esta República.
"Etiqueta Especial", de los señores Abriam Lyle y Sons Ld., Mincing Lane N.o 21, London, Inglaterra.
"Hispano Suizo", de los señores García Sany y Cía., de Buenos Aires.
"Pimm's N.o 1 Cup", de los señores H. D. Davies y Compañía Ltd., de Inglaterra.
"Atlántida", de la Territorial Uruguaya, de Montevideo.
"Uricum", del señor Zwack y Es Tarsal Budapest, Hungría.
"Bass y Cía.", de la Sociedad Bass Ratcliff y Gretou Ld., de Burton on Trent, Inglaterra.
"P. y S.", de la Pars y Seymour Incorpated, de Solvay, Condado de Onondaga, Estado de Nueva York, Estados Unidos de América.
"Kanguro", de la The Premier Cycle Cy Ld., de Premier Cycle, Inglaterra.
"Granja Goñi", del señor José María Goñi, de Artigas, República Oriental del Uruguay.
"Mentholatum", de la Mentholatum C.o, incorparación, de Búffalo, Estado de Nueva York, Estados Unidos de América.
"Tres Torres", de los señores A. López y Compañía, de Montevideo.
"Polo", de los señores Español y Llovet, de Montevideo.
"Paralactine", de la Sociedad Anónima Establecimientos Byla de Gentilly, Seine, Francia.
"Hydegrade", de los señores A. G. Hyde y Sons, de Nueva York, Estados Unidos de América.
"Pile National", de la Pile National Eléctric Headlight C.o, de Chicago, Illinois, Estados Unidos de América.
"T. B. H.", de The British Thomson Hauston Company Ld., de Londres, Inglaterra.
"Larga Vida", del señor Angel Palazi, de Paysandú, República Oriental del Uruguay.
"P. R.", de los señores P. Raguet fils y R. Vignes, de Troyes, Francia.
"Continental", de la Wanderer Werke vorm Winklhofer y Jaenicke Apt Ger Chenitz, Alemania.
"Chocolaterie de Louvre", del señor Pedro Compte, de Montevideo.
"Dos Flechas en Cruz", de la Hamburg Amerikanisch Chrenfabik, de Schramberg, Alemania.

Registro de marcas

Ante la oficina respectiva se han presentado solicitando las siguientes marcas de fábricas, comercio y agricultura:

X 63, por los señores Barclay y C.a, de Montevideo, Uruguay, destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 á 9, clases 1.a á 79.a, inclusive.

X 80, por los señores Barclay y C.a, de Montevideo, Uruguay destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 á 9, clases 1.a á 79.a inclusive.

X 30, por los señores Barclay y C.a, de Montevideo, Uruguay destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 á 9, clases 1.a á 79.a inclusive.

X 72, por los señores Barclay y C.a, de Montevideo, Uruguay destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 á 9, clases 1.a á 79.a inclusive.

X 90, por los señores Barclay y C.a de Montevideo, Uruguay destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 á 9, clases 1.a á 79.a inclusive.

Olmiwa, por los señores Campomar, H. Armanino y C.a, comerciantes de Montevideo, destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2, 7, 8 y 9, clases 11.a, 14.a y 15.a, 58.a 68.a y 69.a, 75.a, 78.a y 79.a.

X 54, por los señores Barclay y C.a, de Montevideo, Uruguay destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 1 á 9, clases 1.a á 79.a inclusive.

Pansar, por los señores Eduardo M. Alvarez, apoderado de los señores Brander Bergstron y C.a, de Buenos Aires, (República Argentina), destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 4, clase 29.a.

Avance, por el señor Eduardo M. Alvarez, apoderado del señor I. V. Svensons Motofabrik, de Stocolmo (Suecia), destinada á distinguir los artículos comprendidos en las categorías 2, 3, 4, 5 y 9, clases 9.a, 16.a al 26.a, 35.a, 38.a, 39.a y 80a.

Sicrosina, por el señor Eduardo M. Alvarez, apoderado del señor doctor Augusto Sbarigia, de Roma, (Italia), destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a.

Pansar, por el señor Eduardo M. Alvarez, apoderado de los señores Brander Bergstron y C.a, de Buenos Aires, destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 4, clase 29.a.

Danderine, por los señores Eduardo Cooper é hijo, apoderados de la The Knowlton Danderine Company, de Chicago (Estados Unidos de Norte América), destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clase 79.a.

Etiqueta Especial, por el señor Eduardo M. Alvarez, apoderado de la razón social Alvarez y Pino, de Buenos Aires, destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 9, clases 79.a.

Academie Scientifique de Beante, por el señor Eduardo M. Alvarez, apoderado de los señores Antiquera y Stajano, de Buenos Aires (República Argentina), destinada á distinguir los artículos comprendidos en la categoría 7, clase 58.a.

Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Río de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones (45 o|o de las entradas):

Excedente para el 83 trimestre (término 1.o de Febrero de 1914)	$ 1.096.018 09
Entreg. hasta el 14 de Noviembre	$ 211.524 35
Idem el día 15	» 12.192 80
Total	$ 223.717 15

Empréstito de conversión

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de la República O. del Uruguay para el servicio de intereses y amortización (24 o|o de las entradas):

Entreg. desde el 1.o Enero hasta el 31 de Diciembre de 1912	$ 4.389.000 94
Entreg. en Enero de 1913	$ 356.323 11
Entreg. en Febrero	» 323.637 70
Entreg. en Marzo	» 402.535 33
Entreg. en Abril	» 433.160 32
Entreg. en Mayo	» 379.871 11
Entreg. en Junio	» 325.170 25
Entreg. en Julio	» 276.705 93
Entreg. en Agosto	» 377.230 35
Entreg. en Setiembre	» 318.261 33
Entreg. en Octubre	» 334.184 23
Entreg. hasta el 14 de Noviembre	$ 112.914 35
Idem el día 15	» 6.502 85
Total	$ 119.417 20

Empréstito uruguayo

Entreg. desde el 1.o de Enero hasta el 31 de Diciembre de 1912	$ 947.813 11
Entreg. en Enero de 1913	$ 81.658 77
Entreg. en Febrero	» 75.325 95
Entreg. en Marzo	» 92.261 78
Entreg. en Abril	» 100.411 87
Entreg. en Mayo	» 82.470 45
Entreg. en Junio	» 74.747 31
Entreg. en Julio	» 63.411 81
Entreg. en Agosto	» 70.454 93
Entreg. en Setiembre	» 72.935 58
Entreg. en Octubre	» 76.583 91
Entreg. hasta el 14 de Noviembre	$ 27.152 07
Idem el día 15	» 1.490 22
Total	$ 28.642 29

NAVEGACIÓN

VAPORES DE ULTRAMAR ESPERADOS EN NOVIEMBRE

Día:

16 Tymeric, inglés, de Calcuta.
17 * K. F. Joseph I, austriaco de Trieste.
17 Siamese Prince, inglés, de Nueva York.
17 * Helnan, alemán, de Hamburgo.
17 B. Transport, inglés, de Londres.
18 * Mendoza, argentino, de Río Gallego.
18 * Arlanza, inglés, de Southampton.
18 * Darro, inglés, de Liverpool.
18 * K. Wilhelm II, alemán, de Hamburgo.
19 * Italic, francés, de Marsella.
19 Sigmaringen, alemán, de Emdem.
20 Barbary, inglés, de Liverpool.
20 Purificazione, italiano, de Génova.
20 Hyperia, inglés, de Nueva York.
20 Rembrand, inglés, de Liverpool.
21 * R. V. Eugenia, español, de Barcelona.
21 * Highland Glen, inglés, de Londres.
21 * Sierra Córdoba, alemán, de Bremen.
21 * Umbria, italiano, de Nápoles.
21 Mont Cervin, francés, de Marsella.
22 * Frisia, holandés, de Amsterdam.
22 * San Giovanni, italiano, de Nápoles.
22 * D. di Genova, italiano, de Génova.
22 * Paraná, francés, de Marsella.
22 * Eugenia, austriaco, de Trieste.
23 Kennemerland, holandés, de Amsterdam.
23 * Oriana, inglés, de Liverpool.
23 La Rosarina, inglés, de Liverpool.
24 Evesham, inglés, de Amberes.
24 Ceylan, francés, de Dunkerque.
25 * Valbanera, español, de Barcelona.
25 * Vasari, inglés, de Nueva York.
25 O. Grange, inglés, de Bristol.
25 * Samara, francés, de Burdeos.
26 * Gelria, holandés, de Amsterdam.
26 * Cap Vilano, alemán, de Hamburgo.
27 Florida, danés, de Copenhague.
28 * Amazon, inglés, de Southampton.
28 * Cordova, italiano, de Génova.
28 Amiral Charner, francés, de Dunkerque.
28 * High. Piper, inglés, de Londres.
29 * Regina Elena, italiano, de Génova.
29 * Oronsa, inglés, de Callao.
29 * Nitokris, francés, de Marsella.
30 * Formosa, alemán, de Callao.

VAPORES DE ULTRAMAR A SALIR EN NOVIEMBRE

Día:

16 Ango, francés, para Dunkerque
17 * Demerara, inglés Liverpool
18 * T. di Savoia, italiano, de Génova.
18 * Helnan, alemán, Callao.
18 Toscana, italiano, Nápoles
18 * France, francés Marsella
19 * Lusiana, italiano, Génova
20 * C. Blanco, alemán, para Hamburgo
20 * P. Quintana, argent., para R. Gallego
20 Burgundy, inglés, para Liverpool
20 Eichsfeld, alemán, para Hamburgo
20 Hesperides, inglés, para Liverpool
20 Royal, inglés, para Amberes
21 * High Brae, inglés, para Londres
21 * Aragón, inglés, para Southampton
21 * Coburg, alemán, para Bremen
22 Maasland, holandés, Amsterdam
22 * Re Vittorio, italiano, para Génova
22 * K. F. Joseph I, austriaco para Trieste
23 * Oriana, inglés, para el Callao
24 Herminius, inglés, para La Habana
25 * Italie, francés, para Marsella
25 Axel Johnson, sueco, para Estocolmo
25 Campania, austriaco, para Trieste
26 * Savoia, italiano, para Génova
26 * Lutecia, francés, para Burdeos
27 * San Giavanni, italiano, para Nápoles
27 * K. Wilhelm II, alem. para Hamburgo
27 * Verdi, inglés, para Nueva York
27 * Eugenia, austriaco, para Trieste
28 * Frisia, holandés, para Amsterdam
28 * H. Rover, inglés, para Londres
28 * Arlanza, inglés, para Southampton
29 * D. di Génova, italiano para Génova
29 * Nitokris, alemán, para Hamburgo
29 * Paraná, francés, para Marsella
30 Campinas, francés, para Burdeos
30 * Oronsa, inglés, para Liverpool
* Indica los vapores-correos.

Farmacias de turno

Farmacias que se encuentran abiertas al servicio público todo el día Domingo 16 de Noviembre:

TERCER TURNO

Ciudad Vieja—Imperial, calle Sarandí esq. Pérez Castellanos; Taple, 25 de Mayo núm. 280; Doyen, Sarandí núm. 478 (al lado del Correo); Demarchi, Cerrito esquina Ituzaingó.

Ciudad Nueva — Cranwell (Sucursal), calle 18 de Julio N.o 827; Colón, calle Andes esq. Canelones; De la Bolsa, Uruguay esq. Andes; Del Globo, 18 de Julio núm. 141; Del Mortero, Soriano esq. Avenida de la Paz; Nueva York, Uruguay esq. Avenida General Rondeau; Nueva, 18 de Julio esquina Yí; Central-Uruguaya, Canelones esquina Yaguarón.

Cordón—Guerra, calle Uruguay esquina Tacuarembó; Del Cónor, Durazno esquina Tacuarembó; Rey (Sucursal), 18 de Julio esq. Gaboto; Mercedes, Mercedes esquina Sierra; Bañales, Juan D. Jackson esquina Canelones; Popular, Rivera esquina Municipio; Bianchi, 8 de Octubre 138.

Pocitos—De los Pocitos, calle Pereyra esq. Artigas.

Aguada—Solís, calle Miguelete esquina Yaguarón; Bosque, Miguelete esq. Justicia; Charcot, Sierra esq. Madrid; Argerich, Agraciada núm. 370.

Villa José M. Muñoz—Española Avenida General Flores esquina Blandengues.

Reducto—Bulla, calle Reducto núm. 196.

Arroyo Seco — Sarandí, calle Agraciada núm. 714a.

Paso del Molino—De la Agraciada, calle Continuación Agraciada núm. 132.

Unión—Central, calle 18 de Julio esquina Industria.

Despachos Judiciales

Día 15 de Noviembre

ALTA CORTE DE JUSTICIA

Doctores De María, Garzón, Cuñarro Romeu Burgues, Bastos

Trámite—L. Fernández con L. del Pacífico, Martins y C.a y E. Danree y otro, Parsons con Banco de Cobranzas.

Administrativo—El señor J. de lo Civil de tercer turno remite la nómina de consignaciones judiciales correspondientes á Octubre último. El señor J. L. de Canelones comunica que el Escribano R. A. Duran pasa á ejercer su profesión en dicha Villa, Don A. Lumille recurre en queja contra procedimientos del Juez de Paz de la 5.a Sección de Florida. Los penados Víctor Ortiz, Manuel Lago y Julio Napia solicitan su libertad condicional.

Expedientes entrados — Administrativos 15, en consulta ocho, Expedientes pasados á estudio 5, Cuadernos de Protocolo rubricados 24, Relaciones quincenales 121, Legalizaciones 4, Oficios librados 41, Título inscripto 1.

J. Cubiló, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1.er TURNO

Doctores Jiménez de Aréchaga, Miguel V. Martínez, Mendoza Durán.

Trámite—A. Falca con el capitán de la fragata Halewood, N. Tobiasen, Feridone y C.a con F. J. Deyheralde y C.a, J. E. Administrativa de la Capital con J. J. Domínguez, J. B. Oribe con el doctor R. J. Acosta, R. Clerc con B. P. del Uruguay.

Adrián Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.o TURNO

Doctores Piñeyro, Montero Paullier, Furriol

Trámite—A. G. de Salvañach con P. Marote, Una providencia en un juicio de ilicencia, F. Piñeyro con A. Avelleyra, Un sumario por el delito de homicidio, Test. de B. de Araujo Pereira.

Definitivas—Pompilio Silveira contra la Intendencia de Artigas, Carmelo Girpoli contra la Compañía de Seguros Juan Insurana Office.

José V. Evia, Secretario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 2.o TURNO

Doctor Jaime Cibils Larravide

Trámite—Suc. de E. Gómez, José Beilo con suc. de G. P. Rodríguez, sc. de A. D. de Olivera inc., J. Pedreira con J. Meillet, sc. de E. V. Capurro, A. F. Mendez, test. de J. Balvin, sc. de A Colmegna, sc. de M. Noda de Caulín, sc. de T. V. de Pelizza, sc. de J. A. Libet, Ses. de J. Iturralde y de Juan P. Iturraide, sc. de B. Costales, sc. de L. Delgue, V. Cassanello de Barone con Grela y Goñi, sc. de P. Robado, A. Q Gallardo con P Avegno da Avila, scs. de V. Gomez y Sara Gomez, Sc. de J. C. Quinelli, sc. de C. H Hequet, sc. de M. Castro, sc. de A. Bisso, D. Canillo y otros, M. T. de Granatto, scs. de M. D. de Irigoyen y otro, Conc. voluntario de C. L. Glooldtdofsky, A. Uberin con J. C. Paiva, sc. de P. Catalina, sc. de Julio García, A. P. de Peresa y Arrieta, E. Sanchez con De la Fuente, D. F. Anaya con E. M'randa.

Interlocutorias—B. Hipotecario del Uruguay con M. B. Comesaña, sc. de R. Torradeñó, Sc. de J. Pebet, Rodríguez y C.a con E. Meneses de Paez, sc. de J. Piola, J. Sosa y Vega con la A. Pública.

Definitiva—Sc. de M. de Clemente, sc. de J. Borghi, test. de L. Calo, Exhorto del J. de Carballo (España).

Eduardo Díaz Falp, Actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL E INTESTADOS DE 3.er TURNO

Doctor Wenceslao Regules

Trámite—Test. L. Piedra Cueva, sc. M. R. Aguilera de Chans apel. del J. L. Dtal. de Cerro Largo, sc. M. A. de Ferrand, sc. C A. Gonzalez, sc. F. Baglietto, test. Mateo Leonardi, scs. R. Riephoff y Juana M. Laberde de Piepphoff, inc., sc. J. N'erossi, Movimiento administrativo, sc. M. Luisa L. de Leanis, test. R. Julio Jorge Westerich, J. P. Lengoust, sc. P. Bariolo, sc. J. Cattaneo, test. M. Ellauri inc., sc. E. Avegno, G. Bengoll con la suc. L. Lanter, sc. C. Q. de Fonseca, inc. del Dr. L. Echevarría, C. Mistler con E. Konnecke, inc. sobre interdicción de bienes apel. del Juzgado Ldo. Dtal. de Paysandú, sc. María C. de San Gines, sc. J. B. Cores, A. Sachi, scs. M. de Leon y C. A. de León, Lino Erosa con el Fisco. Cristóbal Pedrancini, sc. D. Caracoh de Hargindegui.

Interlocutorias—A. Sachi, sc. J. Roca, sc. E. de la H. de Herrera, sc. B. De Vittori, María C. Altesor de Piatero, test. S. Dasori.

Definitivas—Sc. M. F. de Borsani.

Eloy G. Pereira, actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 1er TURNO

Doctor Ovidio Grané

Trámite—Smith y Cña concordato, M. R. Sturiza con el conc. Sievers y C.a, R. Otero concordato, Costa Hnos. con Viuda é hijos de J. Masons, L. H. Martínez concordato, Cioffe Pieri y C.a concordato, P. Guazzoni con M. Burone y otros, F. Balzaretti con E. Bazerque y C.a, M. B. Comesaña con L. Massa, E. Cima con R. Forcella, inc. L. Moreno, autos A. Guirnaldo con E. C. de Ubercade, Vilaró Hnos., con Uriarte y Merello, Della Cella con Oliveira Irmaos.

Interlocutorias—M. E. Fernandez con R. Otero, Banco de la República con Uriarte y Merello, A. Cervieri Hno. con La Maine, R. Delgado con A. Peña.

Definitivas—L. Rubio con Benitez Hno., E. Salorio con el conc. Sievers y C.a, Sartori Ricci y Masciocchi con L. Santambrogio y C.a, Perez y Alvarez concordato, A. V. Paborit concordato, Moretti Ruiz y C.a con Benitez Hnos., F. Arduino concordato.

Avelino Javier Figares, actuario.

JUZGADO DE COMERCIO DE 2.o TURNO

Doctor Felipe Lacueva Stirling

Trámite—Bociarelli y C.a con Martinez y Fernandez, Manuel Casas con T. Ronco y R. Roubal, D. Cucurallo conc. judicial, F. L. Monteverde y C.a con O. Aliseris, L. Caubarrere y C.a con P. R. Lamela, Candales y Chanes con F. Carbonell, P. V. Curti y C.a quiebra, A. Fraga Orzabal C. y Rematador, J. P. Isasa y C. U. C. Gold Manes, F. O. Perez con O. Aliseris, J. L. Cabrera varias medidas, J. Bresciane C. y Rematador, F. Susena con R. Messere, P. Lopez con José Del Boado y Ottonello con A. Puppo hijo, S. A. Portalis y C.a, Ldo. Inscripción de Estatutos, F. Viera con Varzi y Quisici, C. Bonner con G. T. de Robodo, Lorenzo Torres C. y Rematador, S. Quinteros con D. de Abreu, J. Cambón con Mariño y C.a, P. Delgue concordato judicial, dos providencias reservadas, J. A. Villaenguaí hijo C. y Rematador, R. Surraco Corredor, Repetto y Graffina con M. Bernardo.

Definitivas—S. Anónima M. H. del Uruguay con Q. L. Zamana.

Salvador Aguerrebere.

GENERALES

"Credit Foncier de l'Hruguay"

RUE DE LONDRES 16 bis—PARIS

ZABALA 1435--MONTEVIDEO

El Consejo de Administración del Crédit Foncier de l'Uruguay, ha acordado repartir un dividendo, á cuenta del ejercicio 1913 (Francos 5.65) por cada acción al portador. Este dividendo á cuenta, empezará á pagarse á partir del 30 de Noviembre corriente en París, en el Banco de Roma, Rue Choiselle N.o 15; y en Montevideo, al cambio del día, en la Agencia de la Sociedad, calle Zabala 1435.

NOTA—De acuerdo con resoluciones del Consejo, este dividendo sólo será pagado mediante presentación y entrega del cupón N.o 4 de las acciones definitivas de la Sociedad.

El Comité de Dirección.

5386-Nv.26.

Consejo Nacional de Higiene

LLAMADO A LICITACION

Llámase á licitación por el término de veinte días, para la impresión de la Estadística Sanitaria de la República, correspondiente al año 1910, con sujeción al pliego de condiciones que encontrarán los interesados á su disposición, en la Secretaría del Consejo, calle Rincón número 467, desde las 12 m. á las 5 p. m.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibirán hasta el día 5 de Diciembre próximo, á las 3 1|2 p. m., á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose el Consejo, el derecho de aceptar la que á su juicio sea más conveniente ó el de rechazarlas todas, si estimase que ninguna es aceptable.—Montevideo, Noviembre 15 de 1913.—A. Vidal y Fuentes, presidente.—P. Prado, secretario. 5388-Dic.7.

SE VENDE UN TRACTOR ORUGA

En perfecto estado, con muy poco uso y 21 discos prontos para trabajar. Se encuentra en Montevideo, donde puede ser inspeccionado. Más detalles, ocurrir WILSON Hnos., CERRITO 440. 5002-Nov.29.

R. O. DEL U.

Ministerio de Obras Públicas

Dirección de Hidrografía

NAVEGACION INTERIOR

OFICINA CENTRAL:

PASO DE LOS TOROS

OFICINA SECCIONAL:

LA CHARQUEADA

(Departamento de Treinta y Tres)

Se pone en conocimiento del público, que el vapor "Laguna Merim", que hace el servicio de transporte de pasajeros, cargas y encomiendas, entre el puerto de "La Charqueada", entre el río Cebollatí á San Luis, San Miguel y Santa Victoria del Palmar.

Hasta nuevo aviso regirá el siguiente itinerario:

SALIDAS

La Charqueada, los días 14 y 30
San Luis, los días 15 y 1.
San Miguel, los días 17 y 2.
Santa Victoria, los días 17 y 2.

TARIFAS

Pasajes de Treinta y Tres á San Luis, San Miguel y Santa Victoria ó viceversa, con 30 kilos de equipaje, $ 9.00.
Equipajes y encomiendas, 5 kilos, $ 0.22.
Cada 1.000 kilos de carga, $ 12.00.
En la villa de Treinta y Tres hay un servicio especial de carruajes, en combinación con la navegación.
Pasajes entre estaciones intermedias, $ 2.50.
Encomiendas, cada 5 kilos, 0.10.
Carga cada 1.000 kilos, 3.00.
Las cargas de Montevideo, deben dirigirse á la Estación Treinta y Tres (F. C. C. del U.), con flete pagado, dirigidas á la Oficina Interior de Navegación, y además el nombre del consignatario y destino.
Por más datos, dirigirse á las oficinas respectivas.

Pedro Esquerré y Aren, jefe.

5094-h.n.o.

Nueva edición de la Guía de Suscriptores

La Compañía Telefónica de Montevideo, está distribuyendo la edición de Mayo de 1913 de la Guía de Suscriptores; los abonados que aun no hayan recibido el ejemplar que les corresponde, pueden, si así lo desean, mandar por él á la Administración, calle Rincón 620 nis. h.n.o.

AL COMERCIO

VAPOR ITALIANO "COSTANZA"

Ha terminado la descarga en la Dársena II y Depósito N.o 8.

La revisación de las mercaderías se efectuará el día 17 del corriente de 2 á 4 p. m.

Las notas de las reclamaciones por faltas ó averías que resultasen deberán ser presentadas dentro de las 24 horas de efectuada la revisación.

Los Agentes. Dodero Hnos.—Misiones 1488.—Montevideo, Noviembre 12 de 1913. 5359nv16.

Al comercio y al público

Se hace saber que la Sucesión de don Juan G. Buela, ha prometido vender al señor Santiago Fabini el diario "El Telégrafo Marítimo" y su imprenta, establecida en la calle Piedras N.o 264 á 268.—Y á los efectos de la Ley de 26 de Setiembre de 1904 se hace esta publicación.—Montevideo, Octubre 29 de 1913.—Por poder de la Sucesión de don Juan G. Buela:—Juan A. Márquez. Nov.18.

Compañía Salus

AVISO A LOS SEÑORES ACCIONISTAS

Se avisa á los señores Accionistas que desde esta fecha se empezará á pagar en el escritorio de la Compañía, Cerro Largo 1727|1729, el dividendo complementario correspondiente al segundo semestre del ejercicio 1912|1913.—Montevideo, Agosto 1.o de 1913. 3622-h.n.o.

Sociedad Cooperativa Telefónica Nacional

PAGO DE DIVIDENDO

Se invita á los señores Accionistas á pasar por la Oficina Central, Plaza Independencia núm. 837, todos los días hábiles de 9 á 11 a. m., á cobrar el Dividendo Provisorio del ejercicio del corriente año, desde el día 5 de Julio próximo en adelante.—Montevideo, Junio 27 de 1913.—El secretario. 3056-h.n.o.

Ferrocarril C. del Uruguay

Trenes de excursión á Canelones, Santa Lucía, 25 de Agosto y San José—El jueves 20 de Noviembre—Ida y vuelta en el día.

Salida de Central 7.10, Yatay 7.49, Colón 8.4, Independencia 8.12, Piedras 8.20, Progreso 8.28, Juanicó 8.39, Canelones 8.51, Santa Lucía 9.12, 25 de Agosto 9.21, Capurro 9.31, Rodríguez 9.45, San José 10.10.

Los boletos de la série "A" serán válidos para regresar en un expreso que saldrá de San José el mismo día á las 7.5 p. m. y los de la série "B" por trenes ordinarios hasta el sábado 22 de Noviembre.

Boletos de ida y vuelta—A Canelones, Santa Lucía y 25 de Agosto, $ 1.00, 0.70; á San José $ 1.50 y 2.50.

A San Ramón y Fray Marcos—El domingo 23 de Noviembre de 1913.—Ida y vuelta en el día—Fiestas patronales en F. Marcos.

Salida de Central 6.20, Yatay 6.29, Sauce 7.15, Santa Rosa 7.40, Cazot 7.51, San Ramón 8.23, Chamiso 8.36, Fray Marcos 9.

Los boletos serán válidos para regresar en un expreso que saldrá de Fray Marcos el mismo día á las 7 p. m.

Boletos de ida y vuelta—A San Ramón $ 1.50 y 1.00; á Fray Marcos 1.50 y 1.00.

A Durazno—El domingo 23 de Noviembre de 1913—Con coche-restaurant—Ida y vuelta en el día.

Salida de Central 6, Yatay 6.10, Piedras 6.35, Canelones 7.5, Santa Lucía 7.29, Florida 8.40, La Cruz 9.13, Sarandí 9.57, P. de Maciel, 10.9, Durazno 10.50. Los boletos de la série "A" serán válidos para regresar en un expreso que saldrá de Durazno el mismo día á las 6.25 p. m. y los de la série "B" por trenes ordinarios hasta el jueves 27 de Noviembre.

Boletos de ida y vuelta, $ 3.00 2.00 y 4.50. 5199-16-19y22Nov.

VAPORES

DORNER & BERNITT

Hamburg - Sudamerikanische - Dampfschifffahrts - Gesellschaft

LLEGADAS	SALIDAS
Vapor CAP VILANO, de Hamburgo y escalas, el 26 de Noviembre.	Vapor CAP BLANCO, para Santos, Río, Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo, el 20 de Noviembre.
Vapor BAHIA CASTILLO, de Hamburgo y España, el 30 de Noviembre.	Vapor SANTA RITA, para Dunkerque y Hamburgo, el 17 de Noviembre.

En los vapores marcados con * el pasaje de 1.a clase vale $ 105.75 á $ 117.50. El viaje más rápido entre el Río de la Plata y Nueva York vía Southampton por $ 216.25.

LINEA FLUVIAL MONTEVIDEO-BUENOS AIRES

VAPOR CABO SANTA MARIA

Salidas de Montevideo: Domingo, Miércoles y Viernes a las 10 1|2 p. m. y Martes a las 10 a. m.

Precio de 1.a clase: Ida $ 6, Ida y vuelta $ 10, indistintamente en camarotes de 2 camas bajas o de una sola persona.

Precio de 3.a clase: Ida $ 1.50, Ida y vuelta $ 3.

HAMBURG - AMERIKA LINE

Línea regular de vapores alemanes de 1.a clase entre Hamburgo, España y Río de la Plata

Vapor BADENIA, de Hamburgo, el 11 de Diciembre.	Vapor KONIG WILHELM II, para Santos, Río, Lisboa, Vigo, Southampton, Boulogne y Hamburgo, saldrá el 27 de Noviembre.
Vapor KONIG WILHELM II, de Hamburgo, el 18 de Noviembre.	

DEUTSCHE-DAMPFSCHIFFFAHRTS, GESELLSCHAFF "KOSMOS"

Vapor THURINGIA, para Chile y Perú, saldrá el 26 de Noviembre.	Vapor NITOKRIS, para Las Palmas y Hamburgo, saldrá el 27 de Noviembre.
Vapor HELUAN, para Chile y Perú, saldrá el 18 de Noviembre.	Vapor RHAKOTIS, para Las Palmas y Hamburgo, saldrá el 11 de Diciembre.

Primera clase, libras esterlinas 17.10; 2.a clase, libras esterlinas 12; 3.a libras esterlinas 9, hasta Valparaíso.

AGENCIA: CALLE MISIONES 1472

516Fb151914.

BANCO FRANCÉS, SUPERVIELLE y Cía.

SECCION REPRESENTACIONES

Compagnie de Navigation "Sud-Atlantique"

Llegadas		Salidas	
(P) LUTETIA	el 17 Nov'bre	(P) LUTETIA	el 26 Nbre.
(P) DIVONA	el 4 Dic'bre	(P) DIVONA	el 12 Dbre.
(C) SAMARA	el 24 Nov'bre	(C) SAMARA	el 3 Dbre.
(C) GARONNA	el 12 Dic'bre	(C) GARONNA	el 22 Dbre.

(P) Servicio extra-rápido (C) Servicio comercial

• En Noviembre próximo entrarán en línea los magníficos Palacios-Flotantes GALLIA y LUTETIA. — Viaje á Europa en trece (13) días con tres (3) escalas.

Société Générale de Transports Maritimes á Vapeur

Llegadas		Salidas	
(*) VALDIVIA	el 7 Nov'bre	(*) VALDIVIA	el 15 Nov'bre
PARANÁ	el 21 Nov'bre	PARANÁ	el 29 Nov'bre

Los vapores marcados (*) salen directamente de Buenos Aires

Compagnie de Navigation France-Amerique

Llegadas		Salidas	
ITALIE	el 16 de Nov'bre	ITALIE	el 25 Noviembre

Línea de vapores Trasatlánticos Españoles

PINILLOS IZQUIERDO y Cia.

Servicio fijo de vapores correos españoles Con telégrafo Marconi á bordo

El 6 de Diciembre saldrá el nuevo y espléndido vapor correo español.

VALBANERA

Con destino á Santos, Las Palmas, Cádiz y Barcelona, admitiendo carga y pasajeros para todos los puntos españoles.

Esta compañía dá combinación con los ferrocarriles de la Campagnie Internacionale des Wagons Lits & des Grands Express Européens, desde Cádiz y Barcelona para cualquier parte de España, otorgándole en ésta los respectivos billetes del ferrocarril y con reservas de camas.

Se expiden billetes kilométricos para los ferrocarriles españoles otorgándolos en el acto.

Agentes generales CARRAU Y Cía.—URUGUAY 933.

R.M.S.P THE ROYAL MAIL STEAM PACKET COMPANY

SALIDAS DE MONTEVIDEO

ARAGON	Noviembre 22	AMAZON	Diciembre 6
ARLANZA	Noviembre 29	ARAGUAYA	Diciembre 13

Haciendo escalas en Santos, Río Janeiro, Bahía, Pernambuco, San Vicente ó Madeira, Lisboa, Vigo, Cherburgo y Southamton.

P.S.N.C. THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EUROPA

Haciendo escalas en Santos, Río Janeiro, San Vicente, Las Palmas, Lisboa, Leixoes, Vigo, Coruña, La Rochelle, Pallice y Liverpool.

ORONSA	Noviembre 30	ORCOMA	Diciembre 28
VICTORIA	Diciembre 13	ORIANA	Enero 10

(*) Hacen escala, además en Bahía y Pernambuco.

SALIDAS DE MONTEVIDEO PARA EL PACIFICO

Haciendo escalas en Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valaraíso, Coquimbo, Antotfagasta, Iquique, Arica, Mollendo y Callao.

ORIANA	Noviembre 23	ORTEGA	Diciembre 21
ORISSA	Diciembre 6	OROPESA	Enero 3

(*) Hacen escalas, además, en Port Stanley, Islas Malvinas.

Por informes: dirigirse á los agentes.

MACLEAN & STAPLEDON - Piedras 322

1063Mz1.o-1914.

COMPAÑIA Trasatlántica de Barcelona

Vapores correos subvencionados por el gobierno español

Servicio de telegrafía sin hilos á bordo

Viaje en 13 días á Cádiz

El magnífico vapor-correo español:

Reina Victoria-Eugenia

saldrá de este puerto el 2 de Diciembre, á las 10 de la noche, recibiendo carga y pasajeros para Tenerife, Cádiz, Algeciras, Málaga, Almería, Valencia, Alicante, Tarragona, Barcelona, Vigo, Villagarcía, Coruña, Gijón, Bilbao y Santander.

El citado vapor, uno de los recientemente construídos por la Compañía Trasatlántica, ha confirmado en los viajes realizados, según el unánime sentir de los señores pasajeros, poseer las sobresalientes condiciones de rapidez y comodidad, de que se hizo mención al anunciarse la inauguración de los viajes. Tanto en sus departamentos y camarotes de lujo, para una, dos y tres personas, como en sus camarotes de primera, segunda y tercera clase satisface este vapor todas las exigencias del viajero y puede presentarse como el tipo ideal del trasatlántico entre el Río de la Plata y los puertos españoles de su destino.

Próximamente inauguración de la Línea directa para los puertos del Norte de España.

Por más informes, recurrir á sus Agentes: PEDRO FERRES & Cía.—CALLE MISIONES N.o 1531. 2-pte.

Compañía Argentina de Navegación

NICOLAS MIHANOVICH (Lda.)

LINEA ENTRE MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Con salidas diarias de los espléndidos vapores EOLO, VENUS, LONDRES, VIENA y TRITON.

Hay vapores a las 10 p. m., todos los días.

Además saldrán todos los días los nuevos y cómodos vapores ROMA y MADRID, á precios populares, á las 7.

LINEA A COLONIA, CONCHILLAS, MARTIN CHICO Y CARMELO

Salidas de Montevideo: martes, jueves y sábados, con trasbordo en Buenos Aires al vapor LABRADOR el día siguiente á las 8 a. m.

LINEA DEL URUGUAY

Con los vapores TRITON, VIENA, HELIOS, LONDRES, BUENOS AIRES, GOLONDRINA, etc.

Salidas los días jueves, martes, miércoles, viernes y sábado.

LINEA DEL PARANA, ALTO PARANA, (hasta Posadas y el Iguazú)—PARAGUAY y ALTO PARAGUAY (hasta Corumbá (Brasil).

LINEA A PUERTO MADRYN PUNTA ARENAS Y ESCALAS

Además, los vapores URUGUAY, PUEYRREDON y VACA, salen todos los sábados de Montevideo y de Salto conduciendo solamente carga, sin escalas en Buenos Aires, pero tocando en todos los puertos uruguayos y argentinos del litoral.

Agentes: CHRISTOPHERSEN Hnos, calle Piedras esquina Solís. 8-pte.

REMATES

José B. Gomensoro

DE MERCADERIAS

1 sierra circular, 1 motor á vapor, 100 latas hongos, aceite de oliva, 60 cueros badana charolada, en mi salón de ventas, calle Piedras número 318.

EL MARTES 18 del corriente Noviembre, á la 1 p. m., empezaré la venta á la más alta postura, de cantidad de mercaderías para almacén, ferretería, bazar, tienda y de infinidad de objetos para familias.

AL MISMO TIEMPO

1 motor á vapor, 1 sierra circular, 100 latas huevos, aceite de olivo en latas, aceitunas, té, yerba, duraznos, vino guindo, etc., etc.

Todo comprador dará garantía en dinero.

La entrega al día siguiente.

Comisión á cargo del comprador, el 5 por ciento.

Venta particular—Buen té para familias, vino de Oporto, champagne.

En exhibición—1 espléndido ómnibus (break) con cristales.

5358-Nov.18.

José L. Laugarou

El Jueves 20 de Noviembre, á las 2 de la tarde, frente á la Bolsa de Comercio

DE UN AUTOMOVIL

usado Limousine marca "Mercedes" para seis personas, buena carrocería, 30 HP. de fuerza, velocidad máxima 40 kilómetros por hora, con todos sus accesorios correspondientes y con su patente.

Nota—Para verlo, y por datos, ocurrir á mi escritorio, Cerrito 359.

Venta al contado en oro sellado. La entrega una vez concluído el remate.

5360-Nov.20.

José L. Laugarou

El viernes 21 de Noviembre A LAS 3 DE LA TARDE

En mi "Tattersall" Agraciada 50 esquina Cuareim

De 6 carneros Lincoln

PADRES DE CABAÑA

de la renombrada Cabaña "A. W. Dean", Inglaterra, 4 dientes, lana fina y buena hebra, buen cuerpo, productos especiales para plantel.

10 BUENOS CARNEROS LINCOLN

de las cabañas Botterill, Anderson y F. G. Battle, Inglaterra, 4 dientes, buen cuerpo y lana fina.

6 CARNEROS ROMNEY MARSH

4 y 6 dientes, importados de Inglaterra (sin pedigrée), gran tamaño.

Nota—Estarán en Exposición desde el sábado 15 de 9 á 12 y de 2 á 6 p. m.—Comisión á cargo del comprador, 3 por ciento.

5341-Nbre.18.

Francisco Artigas

EN COLON

2 modernas propiedades

EL DOMINGO 23 de Noviembre á las 4 y 4 1|2 respectivamente.

1.o La casa frente á la estación del ferrocarril, lindando con las propiedades de los señores Laguzzi y Laxalde, compuesta de cuatro piezas con techo á la porteña, cuarto de baño, cocina, letrina, aljibe, sótano de 2 metros de alto, caballeriza, etc. Moderno frente con balcones y celosías. Todo edificado en un terreno de 289 metros más ó menos.

2.o Preciosa casa con frente al Camino Nacional y á 150 metros más ó menos de la Avenida Lezica, compuesta de 6 amplias habitaciones, cocina, cuarto de baño, pieza para servicio, sótano de 2 metros de alto, gran corredor techado, terreno al fondo con árboles frutales, piletas, gallinero, etc. El frente de esta casa es del mejor gusto, con balcones y celosías y una entrada como para negocio si se quiere.

Está edificada en un terreno de 659 metros 10 dec. c., teniendo 11 m. 50 de frente á la carretera. Son completamente nuevas, pues tienen 2 años de hechas con material de primer orden.

El comprador consignará el 10 por ciento en garantía de su oferta, siendo de su cuenta los gastos de escrituración.—Títulos buenos.—Informes: Misiones 1427.

5387-Nov.23.

Antonio S. Zorrilla

A plazos! Propiedad para negocio, calle Victoria 1580 entre 18 de Julio y Brandzen, ocupada por la carnicería del Indio.

En un centro de valiosa y compacta edificación á 20 metros de la gran Avenida 18 de Julio y á un paso del Boulevar Artigas.

El Domingo 23 de Noviembre á las 5 p. m.

Venderé esta propiedad cuyo terreno mide 13 metros 24 de frente encerrando un área de 574 metros 16,—y consta de salón, de material al frente con tirantería de hierro, 6 piezas, 3 de altos,—y al fondo otras construcciones.

Cocina, letrina, viña y árboles frutales.

Condiciones: $ 4.000.00 al contado y el saldo á 1 y 2 años de plazo con el interés del 6 o|o y garantía hipotecaria del mismo inmueble.

Caño maestro y vereda pagados. Arrimos pagos y á cobrar. Gas, aguas corrientes, etc. Puede visitarse. Garantía 10 o|o al firmar el boleto. Gastos de escrituración y certificados por cuenta del comprador.—Títulos garantidos.

Más informes Misiones núm. 1364.

5372-Nov.23.

Adolfo Bullrich y Ca.

LINCOLN DE MILLER

Un selecto lote de ochenta carneros, borregos, ovejas y borregas Licoln, seleccionados en las cabañas de Brocklebank, Campion, Fisher, Casswell, Dudding, Pate, Wood y Needham, é importados por el señor Federico Miller.

Figuran en el lote 24 ejemplares premiados en importantes exposiciones de Inglaterra y numerosos productos de apreciables condiciones individuales.

Se rematarán

EL JUEVES 20 de Noviembre, á las 2.30 de la tarde, en nuestro patio San Martín 254, Buenos Aires, donde se exhibirán.

Comisión á cargo de los compradores.

Para informes en Montevideo: Local Supparo, Miguelete 1874. 5200Nov18.

Francisco Artigas

JUDICIAL - Al mejor postor

VALIOSO CAMPO

722 hectáreas, 4170 metros. En el departamento de Colonia.

(Sección del Carmelo)

EL LUNES 1.o de Diciembre A LAS 2 P. M.

En el Vestíbulo de la Bolsa

Campo especial para agricultura. Con 15 hectáreas de monte de talas y laureles. Aguadas de primer orden, pues tiene costa sobre el arroyo de las Vacas y una cañada en la línea Este. Los últimos arrendatarios pagaron hasta cinco pesos la fracción de 7378 metros. Actualmente el campo está desocupado. La venta se efectuará con arreglo al siguiente:

EDICTO—Por disposición del señor juez letrado de lo civil é intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Regules, dictada en los autos caratulados "José Amegio y Bórea contra la sucesión de Irma Avegno, ejecución de hipoteca", se hace saber al público que el día 1.o de Diciembre próximo á las 2 p. m. y en el vestíbulo de la Bolsa de Comercio, el martillero don Francisco Artigas, asistido del Alguacil y Actuario de este juzgado, procederá á la venta en remate almoneda, al mejor postor, de una fracción de campo con las poblaciones, alambrados y demás mejoras que contiene, situada en la sección del Carmelo, departamento de la Colonia, compuesta de 722 hectáreas 4170 metros cuadrados, lindando por el Nordeste con don Antonio Ribeiro, por el Nordoeste con don Osvaldo Rodríguez, por el Sudeste con el Arroyo de las Vacas y por el Sudoeste con don Manuel Soto Obanza.

Se previene: Que el mejor postor deberá consignar en manos del Actuario el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada y que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en esta oficina, calle Sarandí número 432, á disposición de los interesados.—Montevideo, Noviembre 4 de 1913.—Eloy G. Pereira, actuario.

Nota—Gastos de escrituración por cuenta del comprador.

Informes y planos, Misiones 1427.

5107-Nov.30.

Alfredo Echevarría

Bancode Cobranzas, L. y Anticipos

¡A grandes plazos!

EL DOMINGO 23 de NOVIEMBRE

A LAS 3 y 1|2 P. M.

2 SOLARES QUINTAS

En el Camino Burgues

(MACADAMIZADO)

muy cerca del

Camino de Larrañaga

al lado de la quinta del señor Jubin, en una localidad hermosa, central y de porvenir.

En 60 meses de plazo

SIN INTERES

Solar 1—15 m. 17 de frente por 126 de fondo—1912 m. c.

Solar 2—15 m. 17 de frente por 130 de fondo—1913 m. c.

Planos é informes: Sección Ventas del Banco de Cobranzas. 5204-Nov.23.

Alfredo Echevarría

Banco de Cobranzas, L. y Anticipos

EL DOMINGO 23 de Noviembre

A LAS 4 P. M.

En Colón! En Colón!

5 SOLARES HERMOSOS.

$ 15 Y 20 POR MES

Sobre la gran Avenida Lezica

Con eléctricos al frente y al lado del

¡COLEGIO PIO!

Areas como para quintas

Todos con viñedos en producción

Eléctricos gratis Uruguay y Florida á las 3 p. m.

Planos é informes: Sección Ventas del Banco de Cobranzas. 5205-Nov.23.

Alfredo Echevarria

Banco de Cobranzas, L. y Anticipos

El Domingo 23 de Noviembre

A LAS 3 P. M.

A grandes plazos!

En plena ciudad nueva!

¡2 solarcitos al Sud!

$ 25 por mes

Calle Maldonado

Entre MUNICIPIO y JOADUIN REQUENA

Frente á los talleres de Don Bosco

Planos é informes: Sección Ventas del Banco de Cobranzas. 5180-Nov.23.

Santiago Garavagno

Judicial y al mejor postor. Cuatro fracciones de campo en Minas . . . . .

EL VIERNES 21 de Noviembre á las 2 p. m., frente á la Bolsa de Comercio, Zabala esquina Piedras, de acuerdo con lo dispuesto en el siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor juez letrado de lo civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, dictada en los autos caratulados "Peregrino Manetti con Arturo Fernández y María Antonia Sanz de Fernández, ejecución de hipoteca", se hace saber al público que el día 21 del entrante Noviembre á las 2 p. m., en las puertas de la Bolsa de Comercio de esta capital, se va á proceder, por el martillero don Santiago Garavagno, asistido por el Alguacil y Actuario del juzgado, á la venta en remate público al mejor postor, de los siguientes bienes: En un solo lote, cuatro fracciones de campo de pastoreo con las mejoras que contienen, situadas en el departamento de Minas, en la 5.a sección judicial, paraje denominado "Los Chanchos", una con 121 hectáreas, un área 28 centiáreas y 84 decímetros cuadrados que lindan, según título, por el Sur con campo de doña Vidulia Garañol de Sanz, por el Norte con la misma señora, por el Este el arroyo Lavaderos y al Oeste el de los Chanchos. Otra fracción de 26 hectáreas 56 áreas 37 centiáreas y 16 decímetros cuadrados que también, según título, se deslindan así: por el frente con campo de don Manuel Sanz, por el fondo con Joaquín Cabral, por un costado con don Julián Quintana y por el otro con don Domingo Ibargoyen. Otra fracción situada en el mismo paraje de las anteriores, compuesta ésta de 273 á 275 hectáreas más ó menos deslindadas así: por el Norte puntas del Cebollatí, por el Nordeste con Serapio E. Sanz, por el Sudeste con doña Alcira Sanz de Tellechea, por el Sudoeste con las fracciones antes descriptas y por el Oeste también con puntas del Cebollatí. Otra fracción de campo con todas sus mejoras, situada en el departamento de Minas, compuesta de 73 hectáreas 78 áreas y 81 centiáreas deslindadas así: al Norte doña Vidulia G. de Sanz, al Sud con los Ojeda, al Este con el arroyo Lavaderos y al Oeste con el río Cebollatí. Se previene: 1.o Que el mejor postor, en el acto de serle aceptada su oferta, deberá consignar, en poder del Actuario, el 10 por ciento en garantía. 2.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria, calle Zabala 1327, á disposición de los interesados.—Montevideo, Octubre 27 de 1913.

4997-Nov.21.

Santiago Garavagno

JUDICIAL

DE UNA FRACCION DE CAMPO

EN FLORIDA

EL SABADO 22 del corriente á las 2 p. m., frente á la Bolsa de Comercio, Cerrito esquina Piedras, de acuerdo con lo dispuesto en el siguiente:

EDICTO—Por un mandato del señor juez letrado de lo civil é intestados de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide dictado en los autos caratulados Peregrino Manetti contra Gervasia Caetano de Artucio ejecución de hipoteca, se hace saber al público que el día 22 del corriente Noviembre á las 2 de la tarde, en la puerta de la Bolsa de Comercio de la Capital, se va á proceder á vender, en remate público al mejor postor, el siguiente bien: Una fracción de campo de pastoreo con las mejoras existentes situada en la Costa del Talita tercera sección judicial del departamento de Florida compuesta de 79 hectáreas 2694 metros y 3 centímetros cuadrados lindando según fraccionamiento practicado en Marzo de 1887 por el agrimensor don Carlos Percovich, por el Nord Este con la fracción de doña Beatriz Caetano y por el Nord Oeste con la de doña Jacinta Caetano, por el Sud Este calle de por medio con campo de doña María Tomasa Pereyra da Terra de Caetano y por el Sud Oeste y Oeste con la fracción de los sucesores de doña Rosa Caetano. Se previene: 1.o que el mejor postor en el acto de serle aceptada su oferta deberá consignar en poder del actuario el 10 o|o en garantía. 2.o Los gastos de compromiso, escrituración é impuesto universitario son de cuenta del comprador. 3.o Los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la oficina Actuaria de este Juzgado calle Zabala 1327 á disposición de los interesados.—Montevideo, Noviembre 3 de 1913.—Eduardo Díaz Falp, actuario.

Más informes en mi escritorio Juncal 1423. Teléfono La Uruguaya 1986, Central. 5096-No.22.

Adolfo Bullrich y Cía.

JUDICIAL—Campo flor en Entre Ríos. —El establecimiento La Fe, en el departamento de Gualeguay, á dos leguas al Este de la Estación San Julián y á 3 leguas al S. E. de Galarza, á 7 leguas al Norte de la ciudad de Gualeguay y á solo doce horas de tren de Buenos Aires.—1.229 hectáreas 86 áreas y 50 centiáreas alambradas, divididas en seis potreros con muy buenas y numerosas poblaciones, excelentes aguadas, tanques australianos, molino, etc. Pastos refinados y de gran engorde. Campo flor, sin desperdicio. En un lote.

Base: $ 150 la hectárea, tercera parte al contado y el resto á uno, dos y tres años de plazo con pagarés hipotecarios del mismo campo y 7 por ciento de interés anual, pagaderos por semestres adelantados. Parte del campo reconoce una hipoteca por $ 18.000 oro sellado que vence el 1.o de Junio de 1915, que puede tomar á su cargo el comprador.

EL VIERNES 21 de Noviembre á las 2.30 p. m., en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires, por orden del señor juez suplente en lo civil y comercial del Partido Judicial de Gualeguay (provincia de Entre Ríos), doctor Ricardo Irigoyen, en los autos seguidos por don Alfredo del Campo y sus hijos menores Dámaso Aureliano, Haydée Matilde y María Florencia del Campo, sobre venta de un campo de su propiedad que tramita por la secretaría de don Bernardo Gomensoro.

Linda con A. Vico, sucesión Uranga, sucesión Navarro, sucesión Gómez, F. Arias, A. Beron, P. Bur, Frizo Hnos., C. Rovira, C. Arribillaga, J. Zambrano, J. Gatsman, La Aldea, S. Garibotti y J. B. Bur.

El establecimiento puede ir á visitarse en cualquier momento, dirigiéndose allí al señor Marcelino Lazo que facilitará planos é informes.

Seña: 10 por ciento y 2 por ciento de comisión á cargo del comprador.

Pídanse planos por correo ó personalmente en nuestra casa, Florida 273, Buenos Aires, y por detalles véase el número de este diario de fecha 25 de Octubre. —**Adolfo Bullrich y C.a.**

5040-Nov.20.

Jaime Maeso y Ca.

Por orden del Banco Galicia y Buenos Aires

VALIOSO REMATE

De las propiedades

CON FRENTE

A la calle Cerro Largo del 774 al 782

entre las de Ciudadela y Florida. Soberbia ubicación. Centro de barracas, establecimientos fabriles, industriales y del comercio y movimiento más activo é importante.

Tienen en conjunto 21 m. 65 de frente á la citada calle y forman un área total de 1.129 metros cuadrados, ocupados por casas de comercio, industrias, barracas y casas de familia.

El Jueves 20 del corriente

á las 5 de la tarde, venderemos por orden del

Banco de Galicia y Buenos Aires

Este gran cuerpo de edificios, destinado á un porvenir superior no solo por su ubicación sino por su área y el que mucho recomiendo á los capitalistas.

Todo el gran frente de 21 m. 65 sobre la calle Cerro Largo está edificado y alquilado, y dada su situación excepcional, centro de todo el mayor comercio, dársenas, muelles, etc., sobran allí inquilinos.

No hay límite y se precisa vender; vayan todos que harán un gran negocio.

Veredas, arrimos, afirmado y caño maestro, todo pago.

Títulos buenos. Darán de seña 500 $. Por más informes, al Banco de la referencia, calle Cerrito número 388 ó á nuestro escritorio, Plaza Independencia 823.

5379-Nov.20.

Rodolfo M. Jentschik

Judicial—Al mejor postor—El lunes 1.o de Diciembre á las 4 p. m.—De dos propiedades proindivisas y un terreno.. Las primeras ubicadas, una de altos y bajos, en la calle Treinta y Tres N.os 1461, 1463 y 1465 y la ot'a, de bajos, en la calle Salto N.o 1173. El terreno se halla situado en la Avenida General Flores entre Vilardebó y Colorado.—Todo de acuerdo con el siguiente:

EDICTO — Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil é Intestados de tercer turno, doctor don Wenceslao Rogules, dictada en el expediente caratulado "Juan Garrone contra Osvaldo Aliseris—Ejecución de hipoteca"—se hace saber al público que el día 1.o de Diciembre próximo á las 4 de la tarde y en la puerta de este Juzgado, calle Sarandí núm. 423, el martillero don Rodolfo M. Jentschik, asistido del Alguacil y Actuario de este Juzgado, procederá á la venta en remate almoneda, al mejor postor, de los siguientes bienes:

1.o La tercera parte proindivisa, de la casa y del terreno en que está construída, situada en la manzana núm. 56, de la vieja ciudad de esta capital, con 12 metros 2 centímetros de frente al Este sobre la calle Treinta y Tres, por donde se designa la propiedad con los núms. 1461, 1463 y 1465, por 19 metros 75 centímetros de fondo al Oeste, por donde linda con don Gregorio Quincoses, al Norte con la sucesión Trápani y al Sud con don Juan Correa.

2.o Un solar de terreno con las mejoras que contiene situado en la manzana 547, de esta ciudad, determinado con el núm. 6 de la manzana letra E. en el plano respectivo y compuesto de una superficie de 466 metros 17 decímetros y 84 centímetros cuadrados, deslindados así: 10 metros 273 milímetros de frente al Oeste sobre la calle Goes, denominada actualmente Avenida General Flores entre las de Colorado y 13 de Marzo, hoy Vilardebó, 45 metros 827 milímetros, en el costado Norte, lindando con el solar núm. 5.45 metros 537 milímetros en el Sud, confinando con el solar núm. 7; y 10 metros 145 milímetros en la línea del fondo al Este por donde linda con los solares núms. 11 y 25.

Y 3.o La mitad proindivisa de la casa calle Salto núm. 1173, manzana núm. 186, de la novísima ciudad de esta capital, con el terreno en que está construída, el que se compone de una superficie de 268 metros 80 centímetros cuadrados, que linda por el Este con la referida calle Salto, por el Norte con Cereali é Izaura, por el Sud con el solar núm. 4 del plano levantado por el ingeniero Pedro Magnou, en el que el solar que se describe está señalado con el núm. 5 y por el Oeste con la fracción letra A del mismo plano.

Se previene: 1.o Que los gastos de escrituración y certificados serán de cargo de los compradores; 2.o Que el mejor postor deberá consignar en manos del actuario el 10 o|o de su oferta en el acto de serle aceptada; y 3.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la oficina á disposición de los interesados.—Montevideo, Noviembre 13 de 1913.—Eloy G. Pereira, actuario.

Carlos D. Durán

AL MEJOR POSTOR

DE UN PRECIOSO SOLAR DE TERRENO

Con las construcciones y mejoras existentes

Ubicado en la calle Treinta y Tres N.o 1462, entre las de 25 de Mayo y Cerrito. Distante apenas 20 metros de la importante esquina formada por las citadas calles 25 de Mayo y Treinta y Tres - - - - - -

Como ubicación, no puede pedirse nada más conveniente y por su extensión superficial, (155 metros cuadrados aproximadamente), se adapta muy bien al destino que se le ha dado, (taller gráfico), pudiendo construirse un cómodo hotelito que son muy solicitados.

Tiene un lindo frente, de **11 metros, 274 milímetros.**

Hará buena compra la persona que adquiera esta propiedad.

EL MARTES 25 DE NOVIEMBRE

A las 5 en punto de la tarde

y en el lugar de su ubicación, venderé en subasta pública y al mejor postor, la indicada propiedad construída en terreno de 11 metros 274 milímetros de frente, por 13 metros, 744 milímetros de fondo, formando una extensión superficial de 154 metros 94 decímetros 98 centímetros y 56 milímetros cuadrados, poco más ó menos.

Tiene las siguientes mejoras: 1 gaipón á dos aguas, techo de zinc, piso portland, dividido en dos pisos, frente de material con sótanos en una parte, aguas corrientes, luz eléctrica y gas.

Adoquinado, caño maestro y arrimos pagados

TITULOS BUENOS

Escritura, certificados, etc., de cargo del comprador, el cual deberá consignar la cantidad de 1.000 pesos, en el momento de firmarse el boleto respectivo.

El local puede visitarse en horas hábiles, y por cualquier otro informe, ocurrir á mi oficina, Misiones núm. 1489 de 3 á 5. 5347-Nbre.25.

Julio R. Alvarez

JUDICIAL

Al mejor postor

De la casa de bajos recien construída calle Yaro 910, entre Avenida Gonzalo Ramírez y Cebollatí, (Playa Ramirez) : : : : : :

EL LUNES 1.o de Diciembre

A LAS 4 y 1/2 DE LA TARDE

En el lugar de su ubicación, venderé á la más alta oferta y de acuerdo con el siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez Letrado de lo Civil de segundo turno, doctor don Jaime Cibils Larravide, dictado en los autos caratulados Caja Nacional de Ahorros y Descuentos con Pascual Crocce, ejecución de hipoteca; se hace saber al público que el día 1.o del entrante mes de Diciembre á las 4 1|2 de la tarde en el lugar de su ubicación y por el Martillero don Julio R. Alvarez, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado, se va á proceder á vender en remate público al mejor postor el siguiente bien: Una fracción de terreno, cuya fracción es parte del solar ubicado en la manzana N.o 264 de la Novísima Ciudad de esta Capital, á inmediaciones de la Playa Ramírez y que según plano de sub división levantado en Enero de 1912 por el Agrimensor don Ricardo Bellioni está señalado con el N.o 1 y se compone de un área de 118 metros 804 milímetros que se deslindan así: 11 metros 65 centímetros de frente al Oeste á la calle Yaro, por donde está designada la puerta del edificio con el N.o 231, hoy 910 igual dimensión en la línea del fondo al Este, lindando con don Pedro Etchegaray; 10 metros 737 milímetros al Sur, confinando con la fracción N.o 2 del mismo solar y 10 metros 737 milímetros al Norte, lindando con don Ramón Fernández. Se previene: 1.o Que el mejor postor en el acto de serle aceptada la oferta deberá consignar en poder del Actuario el 10 o|o en garantía. 2.o Que los títulos y demás antecedentes se encuentran en la Oficina Actuaria de este Juzgado, calle Zabala 1327 á disposición de los interesados. — Montevideo, Noviembre 12 de 1913.—**Eduardo Díaz Falp**, Actuario.

Por datos: Misiones 1480.

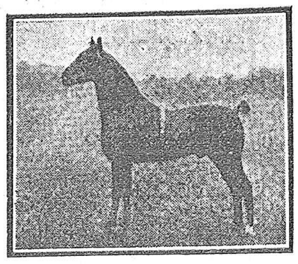
5344-Nobre.30.

Ponce de León y Dutra

HOY

EL DOMINGO 16 DEL CORRIENTE

A LAS 9 y 30 DE LA MAÑANA



En nuestro local Avenida General Rondeau N.o 1908, esquina Lima

Remataremos un lote de

60 - POTROS y CABALLOS - 60

Procedentes del departamento de Río Negro, animales muy buenos para trabajo.

Se pueden ver el sábado

Manuel M. Macció

JUDICIAL

Al mejor postor

De una fracción de campo y un solar de terreno, ubicados en el pueblo del Tala, departamento de Canelones : : : :

El martes 2 de Diciembre, á las 2 p. m.

Y en las puertas de la Bolsa de Comercio, remataré los referidos bienes con arreglo al siguiente:

EDICTO—Por mandato del señor Juez de lo Civil é Intestados de primer turno, doctor don Luis María Gil, dictado en los autos caratulados "Arturo Macció contra León Uval.—Ejecución de Hipoteca", se hace saber al público, que el día dos del entrante mes de Diciembre á las dos de la tarde y en la puerta de la Bolsa de Comercio de esta Capital, se procederá por el Martillero don Manuel M. Macció, asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado á la venta en remate público y al mejor postor de los siguientes bienes: a) Una fracción de terreno con los edificios y demás mejoras, situadas en el Pueblo del Tala, Departamento de Canelones, compuesta de dos hectáreas nueve mil quinientos quince metros, veinte y cuatro decímetros, lindantes por el Norte con don Angel García, por el Sud Este y Oeste con don Ildefonso de León,—y b) Un solar de terreno con los edificios y demás mejoras, señalado con la letra J, en la manzana número diez y ocho del citado Pueblo del Tala, compuesto de veintiún metros, cuatrocientos setenta y cinco milímetros de frente al Norte, por treinta y dos metros, sesenta y cuatro milímetros de fondo, lindantes por el Norte y Este con calles públicas y por el Sud y Oeste con Ildefonso de León.—Se previene. Primero: Que los mejores postores deberán oblar el diez por ciento de sus ofertas en el acto de serles aceptadas y á los efectos de derecho. Segundo: Que los títulos y demás antecedentes se encuentran en la Oficina Actuaria de este Juzgado, calle Rincón número cuatrocientos setenta y dos, á disposición de los interesados.—Montevideo, Noviembre 12 de 1913.—**Patricio A. Pereira**, Actuario.

5342-Dbre.2.

Manuel M. Macció

Judicial

Para partición entre herederos. De una bien situada propiedad, calle Madrid número 1626, entre Batoví y Bequeló, á 80 metros de la calle Sierra. Rodeada de tranvías y en un paraje de gran porvenir . . . .

EL VIERNES 28 de Noviembre

A LAS 4 P. M.

Remataré con la ínfima base de $ 4.000, la referida finca edificada en un grandioso terreno y compuesta de 7 piezas de media agua, cocina, letrina, caño maestro, algibe, pozo manantial (medianero), un galponcito, un gran fondo con parras é higueras, con arreglo al siguiente:

EDICTO—Por disposición del señor Juez de lo Civil é Intestados de primer turno, doctor don Luis María Gil, dictado en los autos rotulados "Felipe Rolando. Sucesión",—se hace saber al público, que el día veintiocho del corriente mes y año á las cuatro de la tarde y en el lugar de su ubicación, se procederá por el Martillero don Manuel M. Macció, asistido del Actuario y Alguacil del Juzgado á la venta en remate almoneda y sobre la base de cuatro mil pesos, en que está aforada para el pago del impuesto Inmobiliario de un terreno con la finca en él construída, situado en la Aguada, novísima Ciudad de esta Capital, el cual lo constituye una parte del solar número dos de la manzana B, compuesto de trescientos noventa y tres metros, veintiocho decímetros, teniendo diez metros, ciento cincuenta y ocho milímetros de frente al Norte sobre la calle del General La Madrid,—diez metros, diez y nueve centímetros su fondo al Sur, lindando con el solar número seis, treinta y siete metros en el costado Este donde linda con el solar número uno y treinta y seis metros, seiscientos ochenta y siete milímetros en el costado Oeste, lindero con doña Dominga Callegari de Rolondelli.—Se previene. Primero: Que el mejor postor deberá oblar el diez por ciento de su oferta en el acto de serle aceptada y en garantía de la misma.—Segundo: Que los gastos de escrituración y certificados serán de cuenta del comprador.—Tercero: Que los antecedentes se encuentran en la Oficina Actuaria de este Juzgado calle Rincón número cuatrocientos setenta y dos, á disposición de los interesados.—Montevideo, Noviembre 12 de 1913.—**Patricio A. Pereira, Actuario.** 5343-Nbre.28.

Vicente Lubrano

HOY

Remate del café, billar y restaurant, establecido en la calle Agraciada núm. 753, entre Segunda Rivera y Olivos, por disolución de sociedad.

EL DOMINGO 16 de Noviembre, á las dos de la tarde, y en el mismo local, remataré todas las existencias, entre las que se encuentran dos hermosos billares para casin y carambola, (reputadísimos entre los aficionados de Bella Vista), gran cocina económica, mostradores, mesas, sillas, espejos, vasos, copas, platos, heladera, viandas, ventiladores, etc., y un surtido de bebidas nacionales y extranjeras. Las ventas serán al mejor postor y al contado, teniendo todo comprador que dejar seña. Se previene al público que se atienden ofertas por el conjunto del establecimiento hasta el día antes del remate. La casa puede visitarse todos los días.

5168-Nbre.16.

Vicente Lubrano

JUDICIAL

DE LA PROPIEDAD

Calle Piedras 117 n/n

El Sábado 29 de Noviembre

A las 3 de la tarde

El remate es por ejecución de hipoteca y se efectuará de acuerdo con el siguiente edicto:

JUDICIAL—De mandato del señor juez letrado de comercio de primer turno, doctor don Ovidio Grané, se hace saber que el día veintinueve del corriente mes á las tres de la tarde y en el lugar de su ubicación, se va á proceder á la venta en remate público y al mejor postor, por el martillero don Vicente Lubrano, asistido del Alguacil y Actuario del juzgado, de un terreno con las construcciones y mejoras que contiene, situado en esta vieja ciudad, compuesto, según el respectivo plano levantado el veintiocho de Noviembre de 1864 por el agrimensor don Manuel García de Zúñiga, de cuatrocientos sesenta y nueve metros treinta y dos decímetros cuadrados, con once metros ciento sesenta y siete milímetros de frente al Sud á la calle de las Piedras, á la que está señalada la puerta del edificio con el número 4b.—hoy 117—y cuarenta y dos metros noventa y cinco centímetros de fondo al Norte, lindando por ésta parte con el solar número veintisiete de don Ramón Rivera; por el Este con el veintiseis de don Mariano Borjas y por el Oeste con el veinticinco de los señores V. Scala y Cía., hoy "Sociedad La Constructora Uruguaya". Se previene que los títulos se encuentran depositados en el Banco Hipotecario, por estar dicho inmueble gravado con una primera hipoteca á favor de dicha institución; que el mejor postor deberá oblar el diez por ciento en garantía de su oferta; que los gastos de escrituración, incluso el impuesto universitario, son de cargo del comprador, y que los demás antecedentes se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria, Ituzaingó 1420, á disposición de los interesados, por el término legal. Esta venta ha sido ordenada en los autos seguidos por el Banco Español del Río de la Plata contra la Sociedad Anónima "La Constructora Uruguaya", por ejecución de hipoteca.—Montevideo, Noviembre 11 de 1913.—**Avelino Javier Figares, escribano público.**

5231-Nov.29.

Antonio Pan

JUDICIAL -- AL MEJOR POSTOR

HERMOSA PROPIEDAD

Calle Piedras Nros. 101 á 113, esquina Juan Lindolfo Cuestas Nros. 1554 á 1576

PROXIMO AL PUERTO BUENA AREA Y EXCELENTE POSICION: : : :

VENTA EN LA MISMA

EL MIERCOLES 3 de Diciembre de 1913, con sujeción al siguiente edicto:

JUDICIAL—De mandato del señor Juez Letrado de Comercio de primer turno, doctor don Ovidio Grané, se hace saber que el día tres de Diciembre próximo á las tres de la tarde y en el lugar de su ubicación, se va á proceder á la venta en remate público y al mejor postor, por el martillero don Antonio Pan, asistido del Alguacil y Actuario del Juzgado, de dos solares de terreno con el edificio en ellos construído y las demás mejoras que contienen, señalados en el plano levantado el 28 de Noviembre de 1864 por el Agrimensor don Manuel García de Zúñiga, con los números veinticinco y veintiseis, compuesto el primero de doce metros, dos centímetros de frente al Sud á la calle Piedras y cuarenta y dos metros, noventa y cinco centímetros de fondo al Norte, cuya línea mide trece metros, nueve centímetros y linda con el solar número veintisiete; por el Este con el solar número veinticuatro, y por el Oeste, con el veinte y seis, encerrando una superficie de quinientos doce metros diez decímetros; y el solar veintiseis, se compone de cuatrocientos setenta y nueve metros, sesenta y dos decímetros cuadrados; con once metros, diez y seis centímetros de frente al Sud á la expresada calle Piedras y cuarenta y dos metros, noventa y cinco centímetros de fondo, que por formar esquina son también de frente al Oeste, sobre la calle Juan Lindolfo Cuestas, lindando por el Este, con el solar número veinte y cinco, y por el Norte, cuya línea mide diez metros noventa y cinco centímetros, con el solar número veintisiete.—Se previene: Que los títulos se encuentran depositados en el Banco Hipotecario del Uruguay, por estar dicho inmueble gravado con una primera hipoteca á favor de dicha institución;—Que el mejor postor deberá oblar el diez por ciento en garantía de su oferta;—Que los gastos de escrituración, incluso el Impuesto Universitario, son de cargo del comprador, y que los demás antecedentes, se encuentran de manifiesto en la Oficina Actuaria, Ituzaingó 1420, á disposición de los interesados por el término legal.—Esta venta ha sido ordenada en los autos seguidos por el Banco Español del Río de la Plata contra la Sociedad Anónima "La Constructora Uruguaya", por ejecución de hipoteca.—Montevideo, Noviembre 12 de 1913.—**Avelino Javier Figáres**, Escribano Público.

5345-Dibre.13.

Mendoza Garibay

Por orden del Banco Popular del Uruguay

4 hermosos terrenos

En la gran Avenida Agraciada

ENTRE LAS CALLES

San Eugenio y San Fructuoso (asfaltada)

Ex-quinta de Iglesias-Canstatt. Gran altura, entre modernos y costosos edificios, posición excepcional, favorecida con todos los elementos de progreso. Los lotes á Agraciada tienen importantes mejoras: verja de fierro con pared cimiento, ámplia vereda y adoquinado, todo pago. Caño maestro al frente. Los dos lotes más chicos dan frente á la calle Pallejas.

Venta al mejor postor y al contado...

EL DOMINGO 7 de Diciembre, á las 5 de la tarde.

Títulos garantidos—El costo de la escritura y certificados será de cuenta del comprador.

El cartel fijado en los mismos indica la ubicación.

Seña: 200 $ por cada solar.

Para otros datos y planos, á mi oficina Treinta y Tres núm. 1335 de 10 á 12 y de 2 á 4. 5216-Nov.23.

Remate mensual

Por la Caja N. de Ahorros y Descuentos

Sección Monte de Piedad

Esquina de las calles Colonia y Ciudadela

Llevando el martillo

JULIO R. ALVAREZ

De alhajas con brillantes, relojes, cadenas, etc.

Máquinas de coser, de escribir y fotográficas, armas, instrumentos de música, gramófonos, discos para id., cubiertos y variedad de artículos.

Todo estará en exposición el lunes 17, desde las 12 hasta las 4 p. m., en el salón de remates.

EL MARTES 18 á la 1 p. m. se empezará la venta de todos los objetos cuyas pólizas vencidas con más de treinta días de espera no han sido renovadas. **Estas pólizas pueden ser renovadas ó rescatadas hasta las 4 p. m. del día anterior al que se señala para ser exhibidas al público, de acuerdo con lo que establece el artículo 8.o.**

La numeración de las referidas es la siguiente:

De alhajas, números: 132222, 132611, 143011, 143263, 143264, 144058, 144080, 144081, 144082, 144125, 144126, 144127, 144144, 144152, 144166, 144176, 144200, 144219, 144239, 144240, 144245, 144246, 144251, 144252, 144255, 144262, 144287, 144316, 144346, 144350, 144383, 144388, 144389, 144390, 144429, 144436, 144437, 144438, 144441, 144453, 144500, 144505, 144537, 144551, 144560, 144568, 144575, 144578, 144583, 144584, 144621, 144634, 144686, 144698, 144701, 144707, 144711, 144714, 144722, 144725, 144732, 144740, 144767, 144800, 144806, 144826, 144827, 144828, 144830, 144837, 144841, 144842, 144844, 144848, 144849, 144881, 144884, 144885, 144893, 144895, 144896, 144897, 144898, 144911, 144914, 144919, 144921, 144923, 144933, 144971, 144972, 144997, 144998, 145004, 145011, 145022, 145024, 145038, 145040, 145042, 145054, 145056, 145061, 145087, 145102, 145113, 145122, 145128, 145129, 145133, 145152, 145158, 145164, 145168, 145197, 145198, 145236, 145240, 145259, 145274, 145291, 145304, 145316, 145321, 145337, 145353, 145360, 145441, 145442, 145448, 145469, 145483, 145489, 145527, 145529, 145551, 145552, 145564, 145577, 145591, 145592, 145593, 145600, 145609, 145617, 145619, 145623, 145625, 145633, 145641, 145645, 145646, 145649, 145650, 145660, 145661, 145663, 145677, 145683, 145688, 145702, 145705, 145710, 145712, 145717, 145721, 145729, 145732, 145736, 145737, 145741, 145748, 145749, 145755, 145758, 145759, 145760, 145768, 145769, 145770, 145771, 145776, 145777, 145778, 145779, 145780, 145781, 145783, 145784, 145786, 145787, 145790, 145791, 145794, 145796, 145797, 145798, 145799, 145800, 145802, 145805, 145806, 145808, 145813, 145815, 145816, 145837, 145838, 145840, 145856, 145860, 145870, 145874, 145880, 145884, 145887, 145896, 145898, 145907, 145932, 145944, 145945, 145954, 145957, 145979, 145980, 145993, 145997, 146000 146010, 146020, 146024, 146034, 146055, 146058, 146062, 146072, 146078, 146081, 146083, 146102, 146111, 146113, 146117, 146164, 146170, 146174, 146187, 146200, 146207, 146217, 146223, 146241, 146247, 146248, 146249, 146253, 146257.

De muebles: 19302, 19673, 19684, 19772, 19773, 19802, 19833, 19893, 19896, 19910, 19911, 19918, 19937, 19945, 19978, 19985, 19986, 19987, 19991, 19992, 20001, 20002, 20003, 20008, 20027, 20031, 20037, 20044, 20045, 20046, 20047, 20048, 20049, 20057, 20058, 20060, 20063, 20072, 20073, 20074, 20075, 20077, 20078, 20080, 20081, 20083, 20087, 20090, 20103, 20108, 20112, 20116, 20117, 20139.

Todo comprador deberá entregar seña en dinero, en garantía de su compra.

5134-Nov.18.

Fernando Pou

JUDICIAL

Para tenderos y sastres

Ultimos remates

Por orden del señor Juez L. de Comercio doctor don O. Grané y á pedido del señor Síndico del Concurso - - -

Sievers y Cía.

En el local calle Juan C. Gómez 1461

EL JUEVES 20 del corriente

Para importadores y mayoristas

Despachado ó en depósito

Gran venta de todo el surtido de invierno, que consiste en tartanes y flanelas pintadas, bombasíes, moletones, zephires con frisa, frazadas pardas, grises y jaspeadas, cobertores de moleton fackard y muchos otros artículos de invierno.

Por los carteles grandes detalles.

Seña: 20 por ciento.

La entrega al día siguiente.

5209-Nov.20.